

## Manifestaciones antisoviéticas generalizadas en Afganistán

### Puede haber centenares de muertos

Kabul (Resumen de Agencias). — Un gran despliegue de tropas soviéticas se ha registrado hoy en la capital de Afganistán, tras las manifestaciones masivas registradas ayer en la capital como protesta por la presencia de la URSS en el país. Las noticias que refieren la sublevación de una parte del Ejército afgano y las manifestaciones parecen ser la razón de la promulgación, ayer, por el Gobierno de Karmal, de la ley marcial.

Hoy se han reproducido los enfrentamientos entre manifestantes y tropas soviéticas, aunque con menos intensidad. Ayer, los carros de combate rusos y afganos

se habían situado en la periferia de Kabul, mientras los aviones sobrevolaban la ciudad. Por la tarde aún se podían escuchar los disparos. No se han dado cifras de las bajas habidas. Se registraron cientos de muertos y varios miles de heridos en los choques del viernes, se dice en los hospitales. Entre los muertos hay que incluir, al parecer, muchos soldados rusos.

La Televisión estatal afirmó que los choques habían sido provocados por orden de Estados Unidos, China y Pakistán. Afirmó también que se han practicado detenciones de paquistaníes en varios hoteles de Kabul. Diplo-

máticos extranjeros dicen haber recibido noticias de bajas y algunos afganos aseguran haber visto cadáveres por las calles de Afahar, en el distrito nordeste de la capital, en donde los enfrentamientos se prolongaron hasta la noche.

Desde Nueva Delhi se informa que cuatro mil soldados afganos se rebelaron ayer contra sus oficiales en Kabul y precipitaron así la crisis que ha forzado al Gobierno a imponer el estado de guerra. Los soldados se negaron a obedecer una orden de los oficiales para disparar contra civiles musulmanes que se manifestaban por la presencia de los soviéticos. La rebelión dio lugar a una batalla que, según se informa, continuaba hoy.

Se dice también que los muertos en el curso de los enfrentamientos y manifestaciones habidas en Kabul, superan los cien.

Por otra parte, se informa también desde la capital india del anuncio hecho por las autoridades afganas en Kabul, del juicio que en breve se iniciará contra Robert Lee, ciudadano norteamer-

(Pasa a la pág. 27)

## EL SANTANDER - MEDITERRANEO FIGURA DENTRO DEL PLAN QUE «RENFÉ» PROPONE AL GOBIERNO

### Dentro de año y medio se conocerá la decisión

### Consignado el presupuesto para nueva Estación de Autobuses

### Declaraciones a la Prensa del ministro de Transportes



Un momento de la rueda de Prensa celebrada por el ministro de Transportes y Comunicaciones durante su estancia en Burgos. — (Foto «FEDE»).

## Aquí se disparó la granada contra el recinto de la Moncloa



Madrid. — Un proyectil lanzado con un lanzagranadas, hizo explosión hacia las nueve de la noche de ayer, en el helipuerto situado junto al palacio de la Moncloa. ETA-«P.M.» se ha declarado autora de este nuevo atentado terrorista. En la foto, señalado con un círculo, lugar desde donde se disparó la granada. — (Foto Efe)

## HOY, SUPLEMENTO «T. V.»

En el presente número, se incluye el suplemento T. V. (Todo Televisión). Pídale

## Parece que al fin será construido el gasoducto Argelia - España

### Los cancilleres del Pacto Andino se reunirán en Madrid

### Según «Cambio 16», hay nueve espías rusos más

Lima (Efe). — El Consejo de ministros de Relaciones Exteriores del Acuerdo de Cartagena se reunirá en Madrid entre el 26 y 30 del próximo mes de Abril, según se informó ayer viernes a la agencia «Efe».

A esa reunión asistirá también el ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, por ser España país observador ante el Consejo.

El ministro español asistió igualmente en Noviembre último a la creación del Consejo de cancilleres andinos, entidad de unificación de la posición política de las naciones del acuerdo de Cartagena, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

El Pacto Andino salió del marasmo en que se hallaba después de la reunión de presidentes celebrada en Mayo último en Colombia, donde se tomó la decisión política de dar a la integración un nuevo impulso.

Desde entonces el Pacto creó el Tribunal de Justicia Andino, el Consejo de Cancilleres y ha iniciado negociaciones en bloque con Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea.

El Grupo Andino está considerado actualmente como el «cuarto grande» en

América junto con México, Brasil y Argentina.

### CALVO SOTELO RECIBE AL MINISTRO ITALIANO DEL TESORO

Madrid (Efe). — El ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo-Sotelo, recibió hoy al ministro italiano del Tesoro, Filippo Maria Pandolfi.

Durante el encuentro, que se prolongó alrededor de hora y media, se analizaron esencialmente temas relacio-

nados con la adhesión española a las Comunidades Europeas y las relaciones bilaterales.

Pandolfi ocupa actualmente la presidencia del Consejo de ministros de Finanzas de la CEE.

### HAY NUEVE ESPÍAS RUSOS MAS, SEGUN «CAMBIO 16»

Madrid (Efe). — Más de cien espías soviéticos, entre agentes del KGB y del GRU

(Pasa a la página 26)

## TITO, MAS CERCA DE LA MUERTE

### Ahora se le ha declarado pulmonía

Belgrado. — El presidente Tito ha contraído pulmonía, agravándose así una situación ya crítica en la que están complicados serios problemas renales y cardíacos, dice hoy el parte médico.

Esta nueva enfermedad ha añadido una complicación más a la lucha del estadista por la existencia.

Fuentes oficiales dicen que la decisión de no publicar información sobre el ataque de pulmonía durante varios días tuvo que haber sido tomada al nivel político más alto, con objeto de calmar la inquietud pública.

Ayer y como signo de que las autoridades no esperaban un desenlace fatal en las próximas cuarenta y ocho horas, partió para Bangladesh y la India, el ministro de Asuntos Exteriores, quien hoy hablaba en Dacca de la «verdadera alineación», la que también parece ha querido dejar patente el hasta hoy representante de Afganistán en las Naciones Unidas, Rahman Bhafurzal, quien en la reunión de embajadores de Países No Alineados en dicho organismo internacional, ha presentado su dimisión, no sin antes pedir ayuda de los no alineados al pueblo afgano.

### EN PAGINAS INTERIORES:

- ★ SANCHEZ TERAN, ELEGIDO EN NUESTRA CIUDAD, PRESIDENTE DEL COMITE REGIONAL DE UCD
- ★ LA LOTERIA NACIONAL DEJO AYER EN BURGOS 23 MILLONES DE PESETAS
- ★ NUEVOS PRECIOS PARA EL CAFE A PARTIR DEL 1.º DE MARZO
- ★ ROBO DE JOYAS EN UNA IGLESIA DE CASTELLON, POR VALOR DE 25 MILLONES
- ★ LLEGA A TEHERAN LA COMISION DE LA ONU
- ★ LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA

POSTAL

Orquesta del Conservatorio

LA amabilidad de uno de los miembros de la Orquesta del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» ha puesto sobre la mesa de un servidor su programa de actuaciones próximas, así como algún comentario, que es a lo que vamos. Por lo que se refiere al citado programa, amén de que ya tienen noticia del concierto de ayer en San Pedro y San Felices, iremos informando en cada caso y fechas apropiadas. Ahora vamos con otra cosa.

En primer lugar que esta orquesta, como todos los estamentos (dígalo usted de otra forma, si prefiere) que ponen el corazón al servicio de los demás, resulta que sin hacer muchos aspavientos está formada, salvo por tres que pertenecen al cuadro del Conservatorio, por trabajadores de la Administración, la enseñanza y todo el amplio abanico del mundo laboral. Trabajan «gratis et amore», que es otra manera de demostrar que cuando se ama a la cultura, cuando se la ama de veras, no hay que andarse con muchos rodeos para demostrarlo. Y andan mal de dinero, claro. Les falta para comprar instrumentos, partituras y el etcétera consiguiente. Por lo visto, lo único que les sobra es corazón, talento y voluntad de trabajo. Han acudido a varios organismos, a los oficiales que tienen a mano, más al Consejo de Castilla-León que también tienen a mano, en demanda de ayuda. Nosotros unimos nuestra voz a la suya y pedimos que se les ayude, que se tenga en cuenta que su único objetivo es fomentar la Música entre nuestras gentes, que viene a ser algo así como hacerles una invitación a abrir las puertas de la felicidad desde el Arte de las Artes. Casi nada.

Ya andan propagando fama y gloria para Burgos por otros lares. En Teruel plantaron la bandera de su buen hacer y les reclaman de nuevo. Como andan apalabrando conciertos con Zamora. Y así seguirán si la mano que se merecen les llega a tiempo y con generosidad, con la misma generosidad que estamos pidiendo desde aquí para una Orquesta que se lo merece.

Y hablando de apalabrar, resulta que para que esta Orquesta ofrezca un concierto, sólo hace falta que el peticionario tenga o disponga de un local apropiado y que escriba una carta solicitándolo. ¿Puede darse más por menos?

La Orquesta de Cámara de nuestro Conservatorio merece ayuda. La merece por todos los motivos y más que hemos expuesto, pero también, piensa un servidor, merece la atención de este pueblo nuestro sobre el que ha caído, en los últimos tiempos, el aluvión propagandístico de quienes en nombre de extrañadísimas filosofías, decían que vendrían a dar y regalar cultura. Nadie da ni regala lo que no tiene, como premisa que ya es hora de que se propague entre nuestras gentes. Esta Orquesta, sin más apoyo que su buena voluntad y su talento, se ha lanzado a dar y regalar Música. No ha necesitado invocar más que el verdadero amor al pueblo y decirle a su corazón que dé generosamente lo que tiene. Obsérvese la diferencia con quienes predicaban sin dar el trigo que no poseen. Lo de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» es otra cosa, como puede verse y comprobarse.

BURGENSE

«Los políticos me dan miedo». «Ahora se debe decir la verdad, pero muy bajito». «Más que la balanza de pagos, habría que nivelar la de vagos».

Estas y otras ingeniosas frases corresponden al gran humorista Cassen que acaba de presentar en un music hall de Madrid su nuevo espectáculo de diversión con un recital que duró hora y media. Esto cuentan las crónicas.

Los chistes de Cassen debieron hacer reír a la mismísima «Cibeles».

Algunos jóvenes empresarios que a costa de mucho trabajo y sacrificio, consiguieron durante los años del régimen de Franco crear pequeñas industrias y negocios están lo que se dice asustadísimos.

«Yo les aseguro —comentaba ayer un modesto empresario— que en menos de un año, nos vamos todos a la perra» se refería a las conquistas económicas y sociales logradas en el pasado).

Demasiado pesimista, ¿no les parece?

Justamente cuando se producía el encuentro en la calle entre el modesto empresario y el periodista, la ciudad presentaba en este «relajante» sábado un aire de fiesta (?): los bares y cafeterías casi llenos y las máquinas de juego a tope. Y las amas de casa pensando cómo podrán arreglárselas para observar durante los viernes de Cuaresma la ley de la abstinencia de carne si el precio del pescado está por las nubes.

Que no hay que ser excesivamente pesimista lo demuestra la alegría que ayer experimentaron los afortunados con la Lotería pues entre las dos series del primero y tercer premio más las aproximaciones y demás el regalito de la suerte alcanza los veintitrés millones de pesetas.

Y esto, en tiempos de crisis económica, no es mal pelizco, pero claro que hay que ser jugador de la lotería y no confiarlo todo a las me-

QUISICOSAS

Joras del convenio colectivo de trabajo.

El Forum de cine infantil que ha organizado el Ayuntamiento de nuestra ciudad en un calendario de fechas que cubre hasta finales de Abril, viene a resolver o a paliar en parte, el problema a muchas familias que no saben qué hacer en este tiempo con

sus hijos pequeños para distraerles con películas entretenidas y deliciosamente inocentes, aunque no ignoran que lo mejor es sacarles al campo y llevarles a esquivar a Pineda, pero esto es caro.

Desde luego la iniciativa del cine infantil, a 40 pesetas el precio de la entrada se nos antoja afortunada.

Mas ¿por qué no promo-

ver también, en colaboración con las empresas de proyección cinematográfica, una campaña de sesiones aptas, para mayores que se aburren con los mismos temas sexy» y están necesitados de films variados y divertidos?

La «cumbre» regional de UCD deparó ayer la oportunidad de tener entre nosotros nada más ni nada menos que al ministro de Transportes y Comunicaciones señor Sanchez Terán que, por la noche, celebró una «rueda de Prensa» y naturalmente, el plato fuerte del «menú» lo constituyó la salsa del Santander-Mediterráneo.

El lector encontrará en su lugar lo que dijo el señor ministro, que a nosotros nos parece haber hablado con realismo y sinceridad.

El pasado viernes se hizo eco esta sección del comentario de un lector a propósito de la huelga de los vendedores de Prensa. A la Asociación provincial Independiente de vendedores profesionales de Prensa, en Burgos, no le ha gustado pero una cosa es que disgusten las opiniones ajenas y otra que se reaccione con insultos y esto es lo que contiene parte del escrito que la dirección del DIARIO ha recibido de dicha Asociación.

Y aquí, en nuestro periódico insultos no, porque no se puede hablar de «incivil coherdía», «villanía pasada de moda», «repelente ciudadano anónimo», etc.

Si los anónimos se envían al cesto de los papeles, los escritos que no vengán redactados con una mínima corrección han de correr la misma suerte.

Los criterios profesionales de los vendedores de Prensa que por lo demás cuentan con nuestra comprensión, ya son conocidos: Enzarsarse en polémicas estériles no viene a cuento por las circunstancias ya consignadas.

Por eso, separando la paja del grano, transcribimos, no obstante lo que merece ser conocido de la actitud de la expresada Asociación:

«Primero. — Que cobran únicamente cuando les es permitido servir al público.

Segundo. — Que tienen arbitradas concretas medidas de solidaridad económica en previsión de posibles atentados contra sus modestos bienes, sin desdeñar, no obstante, —llegado el caso— el aceptar toda clase de auxilio emanado de organismos oficiales.

Si bien es cierto que a los vendedores profesionales no nos hace felices el tener a la venta ciertas publicaciones, creemos por ética profesional que debemos respetar e ignorar toda clase de preferencias socio-políticas».

Por la transcripción.

Martinillos

VENDO O CAMBIO

POR PISOS O LOCALES, DOS CHALETS Y UNA NAVE DE 800 METROS conjuntamente, a 5 Km. de Burgos. Tfnos.: 227140 ó 220064.

VENDO PISO

ZONA ROMANCERO  
Cinco habitaciones.  
Cuarto trastero.  
Calefacción individual.  
Informes:

TELEFONO 209561  
De 3,30 a 4,30

PREMIO MEJOR CALIDAD 1979

INDUSTRIAS DE LA PIEL, S.A.  
**INDUPISA**



BURGOS

**NUEVAS CREACIONES 1980  
MANTENIENDO PRECIOS 1979**

**LA MAYOR EXPOSICION DE ESPAÑA  
EN PELETERIA**

FABRICA DE PELETERIA, ANTE, NAPA  
Y NOVAC

ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE  
REAL DEL CAPISCOL, 22-TELF. 22 03 00  
BURGOS

TELEVISION ESPAÑOLA

10.05	Hablamos.	15.00	Telediario.
10.30	El día del Señor.	15.30	Gaceta cultural.
11.15	Gente joven.	15.50	De cerca.
12.15	Sobre el terreno.	16.15	La chica de la «Tele».
13.30	El canto de un duro.	18.35	Barrio Sésamo.
14.00	Siete días.	19.05	La mansión de los Plaff.
15.00	Noticias del domingo.	19.40	Un mundo para ellos.
15.30	«La casa de la pradera».	20.15	Gran estadio.
16.30	Fantástico 80.	21.00	Telediario.
18.30	La batalla de los planetas.	21.30	300 millones.
19.00	625 líneas.	22.30	Grandes relatos.
19.45	Información deportiva.	23.30	Últimas noticias.
		23.50	Buenas noches.
20.00	Fútbol: At. de Madrid-Sevilla.		
22.00	Noticias del domingo.		
22.15	Requiem por un peso pesado.		
23.55	Buenas noches.		

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**UHF**

15.32	Juegos Olímpicos de Invierno.
16.15	Vickie el vikingo.
16.40	Documental.
17.30	Una cala en el paraíso.
18.30	La música.
20.15	Del amor y otras soledades.
22.00	La danza.
22.30	A fondo.
23.25	Buenas noches.

**LUNES**

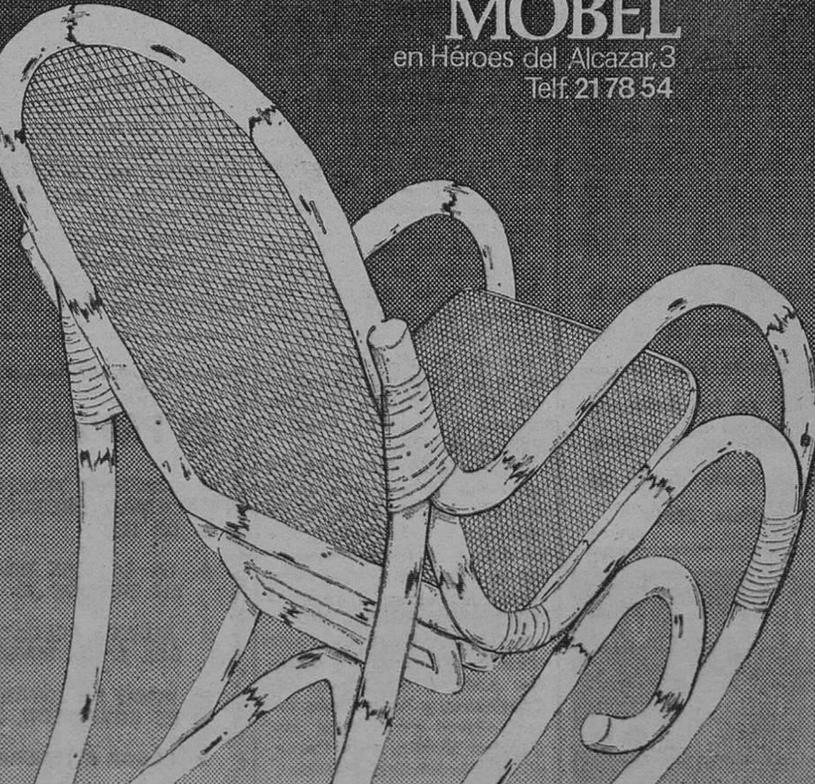
13.57	Avance Telediario.
14.00	Programa regional simultáneo.
14.30	Gente hoy.

Los muebles que precisa en diseño, medida y precio. Nuestros modelos satisfacen el gusto más exigente.



MUEBLES VITORIA-MOBEL  
c/Vitoria 165 Tlf. 223977-BURGOS

**MOBEL**  
en Héroes del Alcazar, 3  
Telf. 21 78 54



facilidades de pago sin recargo

**I**nterésante es siempre el informe que, cada año, nos ofrece el Banco de Bilbao, fruto del trabajo, exigente e im-probo, de su escogido grupo de estudios, y relativo a la renta nacional y su distribución por provincias. Es un trabajo cuya importancia —dentro de lo relativo que resulta todo y admitida la imposibilidad de apurar hasta el punto de reflejar los hechos con la fidelidad de una exactitud incontrovertible— no sólo estriba en los aspectos socioeconómicos en él reflejados sino que, de alguna manera, por ser materia de análisis e interpretación y abarcar campos que condicionan otras facetas de la vida social, tiene un valor de testimonio historicista. Son sus conclusiones valiosas ahora dado que señalan una realidad palpable (en lo que cabe, desde luego, porque pues no puede evitar el retraso impuesto por la búsqueda y compilación de datos; así el estudio que nos ocupa va referido al año 1977), pero lo serán, asimismo, para los investigadores del futuro que traten de conocer lo que en ciertos aspectos fundamentales era la España de nuestros días.

Queda dicho que cuanto en la edición recién presentada se incluye corresponde a 1977 y que, comparativamente, señala una nueva etapa del desarrollo español cuya marcha debe medirse teniendo en cuenta experiencia de etapas anteriores.

Juegan en el Estudio factores de muy diversa índole que sirven para fijar los índices de la renta en sus diversas magnitudes, tales como estadísticas de producción en los tres sectores, conclusiones de la Contabilidad del Estado, gamas de actividades, evolución de costos y precios, movimiento demográfico, etc., cosa que nos da idea del esfuerzo que exige para trazar una panorámica a escala nacional, pero —particularmente— es en lo que a Burgos se refiere, faceta parcial fácil de aislar, donde queremos fijar nuestra atención.

Y para empezar ha de hacerse hincapié en que confrontando datos del Estudio anterior, aún habida cuenta de que hace dos años se marcaba ya la grave crisis económica que fue agudizándose después, en términos generales no ha sido negativa. Efectivamente, por lo que se refiere a la tasa de actividad, señalada por la población activa en el total de su demografía, mejoró en 1977 en un 38,8 por ciento, situándose por encima del promedio nacional fijado en el 36,3 por ciento; en cuanto a producción neta, también el incremento se coloca sobre la media del país (52,3 por ciento), con un

## CARTAS A NADIE

### Un análisis revelador

55 por ciento; lo mismo ocurre con la producción neta por empleo (54,7 de media y 61,9 en nuestra provincia) y, finalmente, respecto a la renta per cápita que fue de 215.664 pesetas, equivalente a la media nacional y que la permitió recuperar puestos en el «ranking», pasando al puesto decimoséptimo del conjunto provincial, avance que puede valorarse (olvidándonos de que en 1967-69 llegó a ser decimosexta) al considerar que en 1973 se había rezagado al puesto veintidós. Algo similar puede afirmarse respecto a la renta familiar «per cápita» (o sea, «por barba») que creció en un 55,3 por ciento mientras España lo hizo en un 48,7 y en renta familiar disponible (ingresos deducidos los impuestos) cuyo aumento fue del 56,7 y del 47,1 por ciento, respectivamente. Sólo dos aspectos negativos nos refleja el Estudio: los relativos a la población ocupada, que disminuyó en un 3 (media nacional, el 1,3) y al proceso demográfico.

Estos datos resumidos, que bosquejan un panorama global, son ya conocidos porque nuestro periódico los dio a conocer oportunamente y si bien pueden bastar al propósito de esta carta, demandan unas cuantas consideraciones sobre el último de los factores enumerados: el demográfico. Conviene añadir algo.

No ha variado el signo regresivo del movimiento poblacional y ello es grave. Ciertamente en los últimos años se redujo el éxodo hasta el punto de que (exceptuadas Valladolid, Santander y Logroño, con sentido creciente) entre las demás provincias de Castilla la Vieja y León —por no recurrir a otras comparaciones— Burgos es la que acusa una emigración menor (un 1,07 mientras, por ejemplo, Soria quedó desangrada en un 4,19 por ciento; Avila, en el 3,35; Zamora, en el 3,57; Palencia, en el 2,57; Segovia, en el 2,91 y León, en el 1,73). ¡Vaya consuelo! No sólo no se logró frenar la sangría sino ni siquiera mantener el crecimiento vegetativo. El hecho es inquietante porque, en el lapso de tiempo contemplado, incluso provincias de las más castigadas por la despoblación, de las que mayores cifras so-

bre emigraciones arrojaban (andaluzas y gallegas) vieron en 1977 reducidas las tasas de forma considerable, dejándolas marcadas en décimas. Y hasta en algún caso, como el de Huelva, invirtiendo los términos.

Siguen, pues, pesando las causas que lastiman el necesario desarrollo de nuestra región y, en definitiva, señalan que poco o nada ha cambiado en el cuadro del desequilibrio interregional, aún advirtiendo que razones político-sociales han hecho perder ciertas posiciones a zonas desarrolladas, y señalan que persisten los motivos actuantes contra el despegue de Castilla-León. Tal vez pesen todavía más. El mero hecho de que hoy sean Soria, Zamora, Avila, Palencia, Segovia, Salamanca y León (con Cuenca y Teruel) las provincias españolas que mayor emigración registran habla harto elocuentemente de una evolución preocupante (peretenece a zonas de la más baja densidad demográfica) que exige tomar medidas efectivas y urgentes para evitar que la nuestra llegue a ser la región más deprimida; y sin remedio.

Las estadísticas manejadas en este caso, por falta de datos sobre la población correspondiente a 1977, se han basado en términos estimativos conforme a la tendencia que marcaron los censos de 1970 y 1975, pero ¿puede haberse producido, o siquiera iniciado, una evolución de sentido contrario que signifique un paso adelante en la contención del éxodo? Difícilmente. Incluso teniendo en cuenta la eventual influencia del «fenómeno autonómico» y ciertas secuelas del mismo que a Burgos podrían afectar respecto al País Vasco, por ser este lugar de tradicional recepción de nuestros «fugitivos».

En conclusión, ahora, en 1980, a la vista del Estudio comentado, nos encontramos con un reflejo de la realidad económico-social (concretada en las rentas) de hace tres años. ¿Qué ha ocurrido entre tanto? Muchas suposiciones podemos hacer, pero hasta no conocerlo en números no pasaremos de divagar entre especulaciones. Así que ¿para qué seguir?

Algo es que Burgos, en 1977, mantuviera posiciones y que aún mejorase, pero en 1978 y 1979 han pasado muchas cosas y se plantearon nuevas incógnitas. De todas formas, nos inquieta mucho el problema de la despoblación rural, porque ¿qué mayor riqueza puede tener un pueblo que sus hijos?

DON RUY

# ¿QUE PASA CON EL AMOR?

Por Isabel MILLAN

Con muchísima frecuencia, vemos en nuestros días, cómo se deshacen matrimonios. Vamos a dejar de lado por esta vez, el que se trate de matrimonios canónicos, solamente civiles o simples parejas «unidas sentimentalmente». Es el hecho de que estas separaciones, sean de la clase que sean, se multipliquen a nuestro alrededor constantemente, lo que da que pensar.

Si estas parejas son muy conocidas, ya sea por pertenecer a una clase social elevada, o al llamado con más o menos razón según los casos, mundillo artístico, la noticia es Prensa de inmediato y hay declaraciones de la pareja a veces conjuntas a veces cada uno por su lado. Por lo general, ambos confiesan que siguen siendo amigos, algo que a mi juicio es, si no imposible, sí muy difícil; y desde luego que los hijos, si los hay, quedan atendidos al máximo en todos los órdenes y vivirán, en el noventa

y nueve por ciento de los casos, con la madre, lo que dice mucho por sí solo sobre la tan pregonada igualdad de sexos.

¿Pero y los motivos de la separación? ¿Qué pasa con el amor que les llevó a unir sus vidas? Pues, según confiesan el amor se les ha terminado, con una sencillez de escalofrío. Se ha terminado el amor. Como si el amor fuese una cantidad fija que se va gastando inexorablemente hasta que se agota al llegar a su fin.

Pero el amor no es eso. El amor hay que crearlo día a día minuto a minuto. Al amor hay que cuidarlo y mimarlo y decirle cosas bonitas y conservarlo como en un invernadero especialmente cálido, a través de mil avatares.

Por otra parte, ¿qué clase de amor es ése que se termina tan fácilmente a lo mejor a los pocos meses de casados? ¿Ese amor que, sin embargo, ya ha podido dar el fruto-hijo?

Porque hay el amor-pasión,

ese amor que pudiéramos llamar efervescente, de los primeros tiempos, ese amor que lógicamente ha de transformarse, porque en cierto modo es hasta incómodo, hecho todo él de sobresalto y ardor, de angustia y fuego y anhelo.

Luego el amor se tranquiliza, se hace más fuerte y menos ardiente, es brasa y no llama, brasa que hay que alimentar con cuidado para que de tanto en tanto produzca alegres llamaradas, pero conservando

siempre el rescoldo vivo. El amor, como el vino, tiene que ganar con los años. La pareja deja de mirarse el uno al otro, para mirar juntos a su alrededor, y, de la mano, seguir su camino. El amor así se hace más firme y seguro. Es un amor-compañero, un amor-comprensión que casi no necesita palabras y que pasa lentamente de mirarse a los ojos a hablarse con ellos. A veces una mirada basta. Es el amor cotidiano hecho de hormas tran-

quilas o angustiadas, pero vividas a la par. El amor que permite a la mujer, por ejemplo preguntar al marido, apenas transpone el umbral de la casa de vuelta del trabajo:

—Hola, ¿qué te ha pasado?

—¿Por qué me lo preguntas?

—No sé, pero te noto algo.

—Pues sí, verás: es que hoy el jefe...

Y hay por fin el que pidéramos llamar amor-muleta, cuando ya se han marchado los hijos, si los ha habido, o simplemente se ha envejecido, o se va camino de envejecer juntos. Es el amor apoyo, para dicha de los matrimonios que caminan juntos sus vidas, con el sólo temor al paso de los años, de cuál de los dos será el que se quede sólo de verdad: el último.

Me llama también la atención en esos casos de parejas en las que el amor se acaba tan pronto, la rapidez con que encuentran otro nuevo enseguida. Apenas han pasado unos

meses, quizá unas semanas y ya presumen de un amor nuevo. No me fio nada de ese amor tan fácil. Hacer un amor, crear, construir un amor, no es «hacer el amor», nefasta e inexacta frase tan a menudo empleada ahora. Para «hacer el amor», puede no hacer falta amor en absoluto, no es necesario amar, aunque sí deseable. Pero para hacer un amor, para construirlo y que no se termine más que con la muerte, hace falta una vida, o mejor dos vidas, dedicadas a esta invaluable tarea.

Se me ocurre para terminar, reproducir una anécdota leída alguna vez:

Le preguntaron con ocasión de sus bodas de oro a Henry Ford: —¿Cómo ha hecho usted para llegar a los cincuenta años de feliz matrimonio?

—De la misma manera —contestó el famoso fabricante de automóviles— que he triunfado en los negocios: No ha cambiado nunca de modelo.

## IMPORTANTE EMPRESA

con fábrica de embutidos típicos de Mallorca y una amplia gama de otros elaborados cárnicos.

DESEA NOMBRAR DISTRIBUIDOR/S

para esta provincia y de más del Reino de León y Castilla la Vieja.

Interesados dirigirse urgentemente a:

Apartado Correos 222,

Palma de Mallorca.

Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.<sup>a</sup> Ordoño, 10. VISITENOS  
 Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.<sup>a</sup> Ordoño, 10. VISITENOS  
 Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.<sup>a</sup> Ordoño, 10. VISITENOS  
 Liquidación PERMANENTE DE MUEBLES clásicos, modernos, de cocina, de oficina. Calle Jesús M.<sup>a</sup> Ordoño, 10. VISITENOS

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY

1.º de Cuaresma. — Ss. Pretextato, Letardo y Modesto, obs.; Sergio, Montano. Lúcio, Julián, Victorio, Flaviano, Prímolo, Domiciano y Primitiva, mrs.; Baldomero, cf.; Ediberto, rey. Misa del domingo.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Victorino, Víctor, Nicéforo, Claudio, Diodoro, Serapión, mrs.; Tarasio, ob.; Cesáreo, Avertano y Romeo, Valerio y Bonelo del Bierzo, cfs.; Valburga, abadesa.

Misa de Feria.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA JOVENES

Ejercicios Espirituales para jóvenes en las R.R. de María Inmaculada, Santa Clara 43, del 26 al 29 de Febrero, 8,30 noche. Dirige P. Antonino Orcajo (Paul).

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la semana. — 7.800 pesetas.

Advertencias. — Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, calle Caja de Ahorros Municipal, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

## EVANGELIO DEL DIA

### "No sólo de pan vive el hombre". San Lucas, IV, 4

En aquel tiempo, lleno del Espíritu Santo, volvió del Jordán, y durante cuarenta días, el Espíritu le fue llevando por el desierto, mientras era tentado por el diablo. Todo aquel tiempo estuvo sin comer, y al final sintió hambre. Entonces el diablo le dijo: Si eres el Hijo de Dios, dile a esta piedra que se convierta en pan. Jesús le contestó: Está escrito: "No sólo de pan vive el hombre". Después, llevándole a lo alto, el diablo le mostró en un instante todos los reinos del mundo, y le dijo: "Te daré el poder y la gloria de todo eso, porque a mí me lo han dado y yo lo doy a quien quiero. Si tú te arrodillas delante de mí, todo será tuyo". Jesús contestó: Está escrito: "Al señor tu Dios adorarás y a él sólo darás culto". Entonces le llevó a Jerusalén y le puso en el alero del templo y le dijo: "Si eres Hijo de Dios, tirate de aquí abajo: porque está escrito: "Encargaré a los ángeles que cuiden de ti". Y también "Te sostendrán en sus manos, para que tu pie no tropiece con las piedras". Jesús le contestó: "No tentarás al Señor tu Dios".

Completadas las tentaciones, el demonio se marchó hasta otra ocasión.

### APRENDAMOS DE CRISTO A VENCER LAS TENTACIONES

Hemos entrado de lleno en el Santo Tiempo de Cuaresma, tiempo de oración y de penitencia y por eso la Iglesia en el primer día de la Cuaresma para recordarnos esta verdad nos decía: Acuérdate hombre que eres polvo y en polvo te has de convertir. ¡Qué sublime lección la que nos dan estas palabras y qué poco caso hacemos de ellas!

Hoy, embebidos en las cosas de aquí abajo, ponemos toda nuestra ilusión en ellas y el de-

monio se vale de las mismas para apartarnos de Dios y llevarnos a nuestra perdición.

Por eso la Liturgia de este día nos recuerda nuestro deber de estar alertas y vigilantes, siguiendo el precepto de Cristo que nos dice: "Vigilad y orad para no caer en la tentación".

Y por eso en este día pone ante nosotros las tentaciones sufridas por Cristo en el desierto para enseñarnos que si Cristo siendo la santidad Infinita fue tentado, también nosotros seremos tentados, pero como Cristo venceremos si seguimos

su ejemplo con las armas de la oración y de la mortificación.

Contemplemos a aquel pueblo que fue el predilecto de Dios. El le sacó de Egipto con mano poderosa, prodigando sus milagros y su poder para que aquel pueblo permaneciera fiel a su Dios.

Pero aquel pueblo sucumbió lastimosamente por su egoísmo muchas veces. Aquel pueblo ensorbecido se atrevió a exigir a Dios una serie continuada de milagros, hechos en su favor, y cuantos mayores beneficios recibía, mayores eran sus exigencias y a pesar de esos favores continuados, olvidaron esos favores y volvieron la espalda a Dios para entregarse a la idolatría adorando a falsos dioses.

Y todo por su falta de fe en Dios, por su falta de confianza en la palabra de Dios y ante la conducta de aquel pueblo ingrato para con su Dios que le había colmado de favores y beneficios, quiere dirigirse a nosotros para alentarnos a nuestra peregrinación por la tierra, camino de la tierra prometida del cielo.

Y para ello pone ante nosotros las tentaciones de Jesús en el desierto para enseñarnos cómo hemos de vencer las tentaciones.

Y Jesús las venció, primero porque durante cuarenta días con sus cuarenta noches ha vivido una vida de continua oración y así, cuando ha llegado la tentación, fortalecido con la oración y la penitencia ha superado todas las dificultades y venció las tentaciones.

Después venció las tentaciones porque Cristo se sometió a aquella filial obediencia a la voz de Dios que le hizo caminar seguro por la vida sin dudas ni vacilaciones.

Y ante las caídas de aquel pueblo elegido de Dios y ante el ejemplo que nos dio Cristo venciendo las tentaciones, ¿cuál ha de ser nuestra conducta?

No puede ser otra que imitar a Cristo. El las venció con la oración y la penitencia. Pues sigamos su ejemplo y en esta Santa Cuaresma que hemos empezado acudamos con frecuencia a la oración y a la mortificación que son las armas con que podemos vencer al demonio.

Sometámonos voluntariamente a la voluntad santa de Dios que nos dice: "Vigilad y orad y avivemos nuestra fe en Dios que si permite la tentación, en cambio nos da su protección y ayuda, y así, venciendo las tentaciones, llegaremos a alcanzar el premio de la tierra prometida del cielo. VEGAS

## AGRICULTORES DEL CONDADO DE TREVIÑO IMPIDEN LA CELEBRACION DE UNA SUBASTA

### Este procedimiento se aplicó a uno de ellos por no pagar la cuota de la Seguridad Social

El jueves se registró una asistencia masiva de agricultores en el Ayuntamiento del Condado de Treviño. El objeto, según informa la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de Burgos, era impedir la subasta de unas tierras propiedad de un agricultor del Condado, motivada por el impago de la cuota de la Seguridad Social Agraria.

La FUAG nos comunica que en varias ocasiones intentó paralizar la ejecución del embargo e incluso trató del tema con el delegado provincial de Hacienda, sin que la delegación tuviera en su mano resolver el problema.

Como el procedimiento se siguió adelante, el jueves por la mañana, fecha de celebración de la subasta pública, gran número de agricultores de la comarca y de provincias vecinas se congregaron en el Ayuntamiento de Treviño, con el objeto de impedir que la subasta se efectuara. Ante sus protestas —por considerar que la medida de la Administración no era procedente, el recaudador y el juez optaron por levantar acta anulando la subasta, para lo que adujeron ausencia del secretario de mesa, si bien, posteriormente, se recibió comunicado del propio delegado de Hacienda ordenando la anulación.

La Federación comunica que en el mismo lugar se celebró una reunión para explicar a los doscientos asistentes el objetivo que para la FUAG siempre ha constituido la reforma del Régimen Agrario de la Seguridad Social. La FUAG expone su deseo de negociar el tema por el mejor procedimiento.

Según la Federación, el propietario de las tierras objeto de subasta se mostró dispuesto a satisfacer el pago de la cuota, pero no el de los recargos, accediéndose a la moratoria ofrecida por la Administración a todos los regímenes de la Seguridad Social. La FUAG hace ver la discriminación que en este campo se está cometiendo, incoando procedimientos resolutivos contra parte de los administrados —los más débiles, dice—, cuando a otros se les está concediendo amplios márgenes de confianza para abonar las deudas anteriormente contraídas.

✠

**PRIMER ANIVERSARIO  
DEL JOVEN**

**D. Elías - Desiderio González Caballero**

Que falleció el 25 de Febrero de 1979, en accidente de circulación.

(Q. E. P. D.)

Sus padres, Desiderio y Concepción; hermanos, María Isabel, Dorita, Francisco Javier, Jesús-Miguel, Olegario Díez y José Luis Mansilla; abuelo, tios, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 25, a las ocho y quince de la noche en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 24 de Febrero de 1980

✠

LA SEÑORA

**DOÑA TRINIDAD-PAULA ORBEA ESTEVEZ**

(VIUDA DE PEDRO VALLECILLO ALVAREZ)

Falleció en Madrid, el pasado viernes, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada hermana, doña Inés (viuda de Ricardo Vallejo); sobrinos, Luis, Mariano y Josefina Vallejo Orbea; sobrinos políticos y demás deudos.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Burgos, 24 de Febrero de 1980

✠

LA SEÑORA

**DOÑA ENCARNACION GONZALEZ PEREZ**

Falleció ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Matías Gallo; hijos, Nicolás, Patricio y Emilio; hijas políticas, María Jesús Torre, Margarita Rey y Josefina Macías; nietos; hermanos, Jerónimo, Raimundo, Olegario, Casilda y Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, a las 10,45 de la mañana, en la capilla de la Residencia de Fuentes Blancas, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Residencia de Fuentes Blancas.

Burgos, 24 de Febrero de 1980

✠

EL SEÑOR

**DON CANDIDO GUTIERREZ SANCHEZ**

Falleció en Madrid el día 18 de Febrero de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Juliana; hijos, Begonia, Cándido y Roberto; hijos políticos, Pedro, Isabel y Mari Carmen; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Burgos, 24 de Febrero de 1980

✠

El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 25, a las siete y media de la tarde, en la capilla de MM. Reparadoras (calle Calera) será aplicado por el eterno descanso del alma de:

EL SEÑOR

**DON SERAFIN  
HERRERO ARRIBAS**

Fallecido el día 16 del presente mes.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 24 de Febrero de 1980.

✠

El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

**DOÑA VICTORIA  
COB ARROYO**

Que falleció el 24 de Diciembre de 1979, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 24 de Febrero de 1980

✠

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el martes, día 26, a las 7,15 de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santa Cruz (Colegio María Mediadora, Carcedo, 2), será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**DON RAMON  
SECO GARCIA**

(Industrial que fue de Alimentación)

Que falleció el día 4 de los corrientes

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 24 de Febrero de 1980.

**INFORMACION OFICIAL**

**INFORMACION MILITAR**

Oficinas Militares. — Se destina al Parque y Talleres de Artillería, al teniente don Florentino Achilaga Gómez, del Cuartel General de Capitanía General de la sexta región militar.

A la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, al teniente don Aurelio Pablo Redondo, de la Subinspección de la sexta región.

A la Intervención de los Servicios de Intendencia y Pagaduría de Burgos al capitán don Benjamín Oter Miranda, de la Jefatura de almacenes y Pagaduría de los servicios de Intendencia de la sexta región militar.

**IMPORTANTE EMPRESA**

DE MAQUINARIA DE ARTES GRAFICAS Y CARTONAJE necesita persona conocedora del gremio para representación en zona de Burgos y limitrofes. Interesados, escriban Apartado 789, BILBAO, indicando en el sobre Referencia 105.

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMO. GRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Virginia Mamolar y Grijalvo, Alberto Hernández y Garreta, Andrés Arnáiz y Frias, Alvaro-María Garijo y Molina, Alberto Bonilla y Alejos, Sergio Arranz y Beltrán, Javier Martínez y Sedano, María Soledad Romáñez y Simancas Pablo Avendaño y del Olmo, Cristina Ruiz y García, Francisco - Javier Quero y Díez, Javier de la Hoz y Cámara, Adolfo Santiago y Villalaiz, María Estrella Alonso y Arnáiz, Francisco-Javier Diego y León, Raquel Martínez y Arribas, Angel-Santiago Fuentes y Alonso.

**DEFUNCIONES.** — José Morales y Velasco, de 75 años de Ronda (Málaga); Fulgencio Blanco y Juez, de 78 años, de Cuevas de Juarros (Burgos); Martín Cámara, Vallejo, de 47 años, de Villafuertes (Burgos); Celestino Arteche y de Miguel, de 82 años, de Avilés; Cipriano Fernández y Alonso, de 67 años, de Quecedo de Valdivielso (Burgos); María Susana Moral y Santi-

drián, de 7 años de Tornado (Burgos) y María Teresa López y Porres de Castil de Lences, 88 años.



**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón. 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Marcos, San Pablo, 17; Garriga, Diego Lafinez, 16 y Rey, Carretera de Poza, 12 (Gamonal).  
Mañana, domingo. — Roldruejo, Plaza de José Antonio, 12; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 (traseras Gamonal) y De Abajo, Villarcayo, 10.

una de la tarde, 694,4; a las siete de la tarde, 692,6.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 10,6 grados a las 17,15 horas.  
Mínima, 5,4 grados a la 1 hora.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 11 kilómetros.  
Higrómetro. — Humedad, 86 por ciento.

**Cafetería OJEDA**  
NECESITA APRENDICES DE MOSTRADOR (INEM 13.235)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 546 y con 625 pesetas todos los números terminados en 46.

**AGRADECIMIENTO.** — La esposa e hijos de don Maximino Calvo Rodrigo, que falleció el día 14 (que en paz descanse), ante la imposibilidad de poder corresponder particularmente a las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, así como a los que asistieron al funeral y entierro, lo hacen a través de las presentes líneas, significando a todos su más profunda gratitud.



**HACE 30 años**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 24 de Febrero de 1950

**TAMBIEN** la Diputación, en su sesión de ayer, manifestó su protesta por el asesinato del representante diplomático en Méjico.  
● **TRAS** el entrenamiento del Burgos en Zatorre, parece decidido que Andrade juegue de extremo izquierdo frente al Arenas.  
● **LA** temperatura máxima de ayer fue de 10,6 grados y la mínima de 5,0.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5; 7,45 y 10,30. Soberbio estreno. «Caravanas». Anthony Quinn, Jennifer O'Neill. Un espectáculo prodigioso de la vida y costumbre de ese misterioso país llamado Afganistán de plena actualidad. Una portentosa aventura de amor, emociones, acción y peligros. Todos los públicos.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble asombroso. «Una cama en la plaza». Renzo Montagnini, Rosanna Podestá. Un film de erotismo carcajeante, de diversión colosal e «Invencibles del karaté». Un alud de emociones, luchas orientales, daves demoleadoras y emociones. Rigurosos mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30; 7,45 y 10,30. De Pedro Lazaga, con Nadiuska, Janet Agreen, Verónica Miriel, Beatrice Giorgi, Adriana Russo, Patricia Peking y Rosana Podesta, —7 mujeres dispuestas a todo, con astucia y sus eternas: armas femeninas— el divertido, moderno y sofisticado estreno «7 chicas pulgrosas». (4). Color. (Sólo May. 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno de la película más estremecedora, emocionante y de mayor terror que jamás haya Vd visto «Las colinas tienen ojos». Clasificada «S» únicamente por su terror y violencia. Aviso: Abstenerse ver esta película personas sensibles. Nominada la mejor película de horror por la Academia de Ciencia Ficción. cine fantástico (R.L. rigurosamente mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡grandioso! El interesantísimo estreno «Asalto en la comisaría del distrito 13». Guerra en la calle, terror en la noche dominada por una banda de asesinos sin escrúpulos y «Amores prohibidos». La morbosa pasión de un amor que rebasa la barrera de lo posible. (May 18 años).

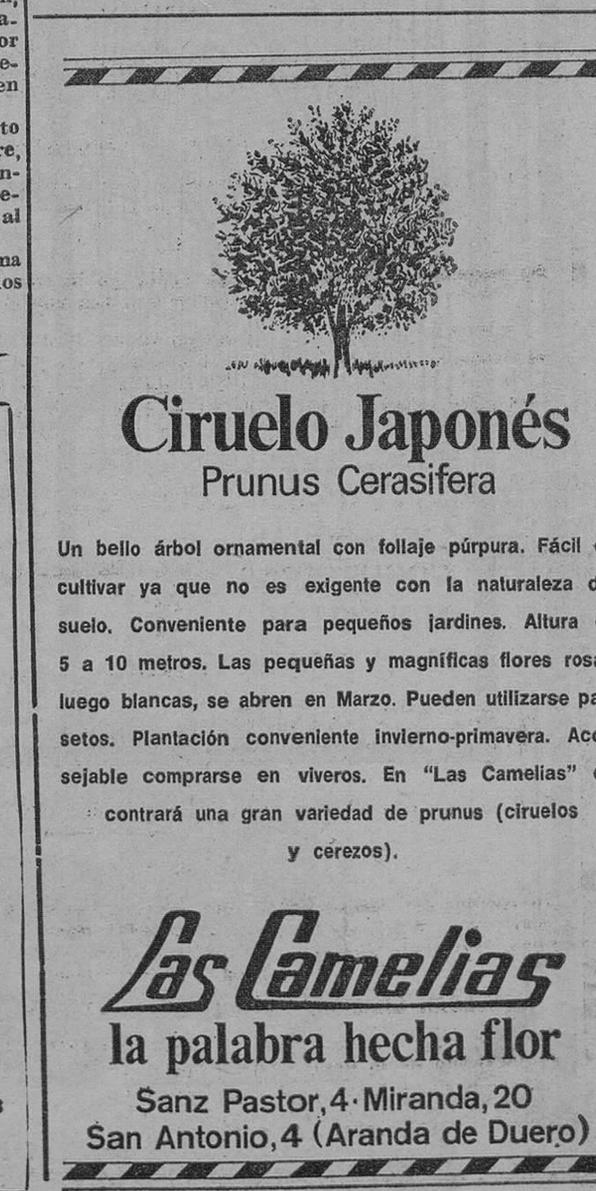
**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 50 de los mejores actores del cine español en esta gran película «La boda del señor cura». Color. Con José Sancho y Blanca Estrada. La degradación de un hombre. El desencanto de una generación. Autorizada para mayores de 18 años.

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 El «sexo es una cosa muy seria» menos cuando cae en manos de Alfredo Landa «Historia de S». Color con Alfredo Landa y Blanca Estrada. Clasificada «S» advirtiéndose al público que esta película por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡sensacional! «Tres panteras azules». Acción trepidante de auténticos superman, al servicio de la ley, con Tenny Kendall y Erika Blanco y «7 mujeres para los Mac Gregor» Acción, aventuras y simpatía en una inolvidable película del Oeste (Mayores 14 años).

**CORDON (207037).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Con un «sus-pense-reñsion» muy emocionante el intrigante y sorprendente estreno «Magie» (3) Con la gran interpretación de Anthony Hopkins y Ann Margret. Atrévase a poner ante sus ojos la obsesionante trama de «Magie... ¡Una alucinante historia de amor! «Magie», es Aut May 18 futurista «El dormilón».

**TIVOLI (220088).** — (Ciclo-7,45 y 10,30. Con un «sus-pense-reñsion» muy emocionante el intrigante y sorprendente estreno «Magie» (3) Con la gran interpretación de Anthony Hopkins y Ann Margret. Atrévase a poner ante sus ojos la obsesionante trama de «Magie... ¡Una alucinante historia de amor! «Magie», es Aut May 18 futurista «El dormilón».



**Ciruelo Japonés**  
Prunus Cerasifera

Un bello árbol ornamental con follaje púrpura. Fácil de cultivar ya que no es exigente con la naturaleza del suelo. Conveniente para pequeños jardines. Altura de 5 a 10 metros. Las pequeñas y magníficas flores rosas, luego blancas, se abren en Marzo. Pueden utilizarse para setos. Plantación conveniente invierno-primavera. Aconsejable comprarse en viveros. En «Las Camelias» encontrará una gran variedad de prunus (ciruelos y cerezos).

**Las Camelias**  
la palabra hecha flor  
Sanz Pastor, 4 - Miranda, 20  
San Antonio, 4 (Aranda de Duero)

**Dr. J. M. VEA-MURGUIA**  
**Dr. J. MARCOS DIAZ**  
UROLOGOS  
RIÑON — PROSTATA — VIAS URINARIAS  
Consulta:  
Martes y Jueves, 6 de la tarde.  
CLINICA SAN JUAN DE DIOS

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA**  
MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**  
Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8 6. Consulta previa petición de hora  
Teléfono 22 61 12  
BARCELONA 13

**GRATITUD**  
La familia de D. PEDRO JUEZ ARNAIZ, fallecido el día 18 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad y asistentes a su funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 546**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles evelio  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
58. 58. 60. 62

**GRATITUD**  
Ante la imposibilidad de corresponder directamente a los numerosos testimonios de condolencia y afecto, recibidos en ocasión del fallecimiento de D. SERAFIN HERRERO ARRIBAS, fallecido el día 16 del presente mes (que en paz descanse), su esposa e hijos expresan por medio de estas columnas, la más sincera gratitud a cuantos asistieron a las honras fúnebres y entierro, así como a quienes se interesaron por el curso de la dolencia del finado.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media.  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,1; a la

**GRATITUD**  
La familia de D. MATIAS ALONSO BARBERO, fallecido el día 18 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente su agradecimiento, a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**NUEVA EDICION**  
**MAPA PROVINCIA DE BURGOS**  
V  
**PLANO NOMENCLATOR DE LA CIUDAD**  
Agotada la última edición del mapa provincial, acaba de aparecer la nueva, magníficamente presentada, con cubierta de plástico, que contiene además del mapa de la provincia el PLANO de Burgos Capital actualizado, con todas las nuevas calles y Polígonos industriales  
Se vende al precio de 165.— Ptas.  
Pedidos a:  
**PAPELERIA TAGRA**  
Vitoria, 13 Teléfonos 202852 209148  
ENVIOS: CONTRA REEMBOLSO

**GRATITUD**  
La familia de D. SALVADOR GONZALES FRIAS, fallecido el día 20 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

## PUESTA EN MARCHA DE LA UNIVERSIDAD DE CADIZ

### Invitación especial al Sr. De Santiago Juárez

En el día de ayer el ministro de Universidades e Investigación, Sr. González Seara, ha visitado Cádiz, a fin de proceder a la inauguración del nuevo edificio de la Facultad de Ciencias, establecida en aquella ciudad.

La construcción del referido edificio y la puesta en marcha de las bases que han propiciado la concesión de la Universidad gaditana, son producto de la gestión realizada por don Antolín de Santiago Juárez durante el ejercicio de su mandato como gobernador civil de aquella provincia.

Con este motivo ha recibido una invitación especial del rector, al objeto de participar en los actos de la puesta en marcha de la Universidad, invitación que el señor De Santiago Juárez ha tenido que declinar por obligaciones ineludibles derivadas de su cargo oficial.

## GOBIERNO CIVIL

### Visitas

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Antolín de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial a las siguientes personas:

Don Félix Valpuesta Baños, vecino de Fontioso.

Doña Raquel Delgado Sánchez, de Burgos.

Don Alvaro Benito Pardo, de Arroyo de Muño. Presidente de la Cámara Agraria provincial y una representación de la Cámara Agraria Local de Regumiel de la Sierra.

Don Paulino López Bachiller y don Joaquín San Juan, de Aranda de Duero.

Don Adolfo Barberá García y don Cayetano García del Val, vecinos de Terradillos de Esgueva.

Don Daniel Río Aparicio y doña Socorro Díez Marcos, de Pedrosa de Rio Urbel.

Representación de la Asociación provincial de Promoción Gitana.

Don Eugenio Sainz González, alcalde de Villercayo.

Don Mariano Viyuela, de Burgos.

Presidente y dos vocales de la Hermandad Sacerdotal.

Ayuntamiento de Villorobe. Ayuntamiento de Castillo Sorlarana.

Alcalde y teniente de alcalde del Barrio de Muño.

Ayuntamiento de Regumiel de la Sierra

Alcalde y teniente de alcalde del Ayuntamiento de Lerma.

Ayuntamiento de Cubillo del Campo.

Alcalde de Valluércanes.

María Jesús Martín González, asistente social.

Igualmente en el transcurso de la semana, el Sr. De Santiago Juárez, ha despachado asuntos propios de su Departamento con don Antonio Valverde Ortega, delegado provincial de Educación, y don José Luis García Díez, delegado provincial de Cultura, en funciones.

### PRIMERA MARCA NACIONAL

dedicada a la fabricación de tubería de plástico y accesorios desea nombrar ORGANIZACION DISTRIBUIDORA Para esta provincia. Imprescindible disponer de almacén.

Interesados, dirigirse al número 1.368-P de ROLDOS ANUNCIOS. Vergara, 10. Barcelona-2

## EVOLUCION DEL PROCESO AUTONOMICO DE CASTILLA Y LEON

De los 2.051 Ayuntamientos con que cuenta la región castellano-leonesa, 1.030 han adoptado acuerdos de adhesión al proceso autonómico de Castilla y León. De ellos, 980 lo han hecho por la vía del Artículo 143; 41 lo han hecho por la del Artículo 151; y 8 no especifican. Sólo uno se ha pronunciado en contra. Para superar, globalmente, los requisitos mínimos exigidos por la Constitución, son necesarios 1.368 acuerdos, que representan los 2/3 de la cifra total del Ayuntamiento.

Los requisitos mínimos se han cumplido ya, como hemos informado, en las provincias de Avila y Palencia. En la provincia de Burgos la cifra de acuerdos de adhesión está a punto también de superar esos mínimos. En cuanto a las cifras de población, se han superado los requisitos exigidos por la Constitución, además de en las provincias de Avila y Palencia, en las de Burgos y Soria.

Todos estos datos son los que por el momento obran en poder del registro de la Secretaría General del Consejo y las Diputaciones provinciales. No obstante, de acuerdo con las estimaciones del propio consejo y de las Diputaciones, se puede decir que la cifra real de acuerdos es algo mayor, aproximadamente un diez por ciento, por el tiempo que transcurre entre la toma de acuerdos

por parte de los Ayuntamientos y el envío de certificaciones.

### REUNION DE LA PONENCIA DE CULTURA

A lo largo de la mañana de hoy se ha reunido en la sede de la Secretaría General del Consejo General de Castilla y León, la Ponencia de Cultura, bajo la presidencia de su titular, don José Manuel García-Verdugo, con asistencia de la práctica totalidad de los miembros que la integran.

En el transcurso de la reunión, que se prolongó hasta primeras horas de la tarde, fueron estudiados e informados ochenta expedientes de solicitudes de ayudas y subvenciones para actividades culturales, científicas y deportivas, en la región castellano-leonesa. Dichos informes serán elevados a la próxima sesión de la Junta de Consejeros para su aprobación si procede.

### SESION DE LA JUNTA DE DIRECCION

Bajo la presidencia del consejero secretario general, don José Manuel García-Verdugo, se ha celebrado en la tarde de hoy, una sesión de la Junta de Dirección del Consejo General de Castilla y León, que tiene por objeto preparar la próxima sesión ordinaria de la Junta de Consejeros.

De acuerdo con el Orden del Día previsto, la Junta informó acerca de los decretos sobre estructura orgánica de las distintas consejerías, varios expedientes de transferencias de créditos, otros asuntos relacionados con el régimen de personal y los informes remitidos por la Ponencia de Cultura.

Asistieron a la práctica totalidad de los directores generales de las distintas consejerías.

### Ejercicios Espirituales, en San Lorenzo

Comienzan mañana dirigidos por Fray Valentín de la Cruz

Mañana, lunes, dará comienzo en la iglesia parroquial de San Lorenzo, una tanda de Ejercicios Espirituales dirigida por Fray Valentín de la Cruz, Carmelita Descalzo. Los actos tendrán lugar por la mañana a las doce y media y por la tarde a las ocho y media.

Los temas de hoy y de siempre que afectan al hombre, iluminados a la luz del Evangelio.

### Asociación provincial de Amas de Casa y Consumo "Jimena"

Charla - coloquio sobre "ultracongelados"

Nuestro Gabinete de Consumo preocupado por el saneamiento de la economía familiar y siendo consciente del importante papel que va tomando la congelación y conservación de congelados, ha organizado una charla-coloquio sobre estos temas que llevará a cabo don Carlos Durán Hidalgo, delegado de Ventas de Frudesa.

Debido al gran número de invitados que asistirán no celebraremos esta reunión en nuestra sede social sino en el Hotel Fernán González el próximo lunes día 25, a las 17.00 horas.

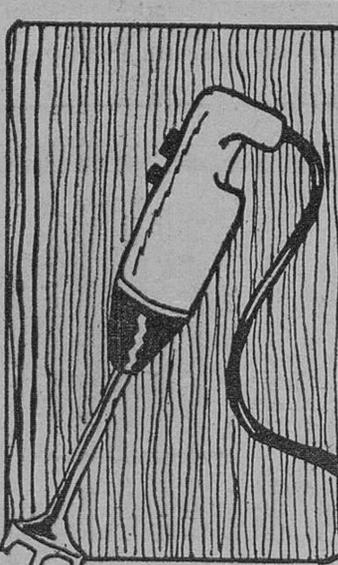
Es conveniente que os presentéis con la invitación que os os envió por correo.

Para próxima inauguración de **SALA DE BINGO** EN ARANDA DE DUERO **SE PRECISA PERSONAL CON CARNET PROFESIONAL** Dirigirse a los teléfonos de Madrid 4558831 - 32. De 5,30 a 10 noche. (INEM. 1.984)

# LIQUIDACION TOTAL

Por debajo del precio de coste.

**PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO**

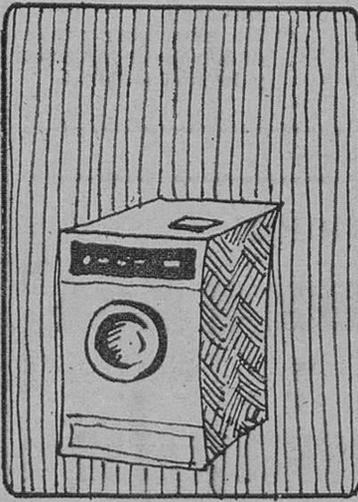


LICUADORAS  
YOGURTERAS  
MOLINILLOS CAFE  
PLANCHAS DE VAPOR  
etc.

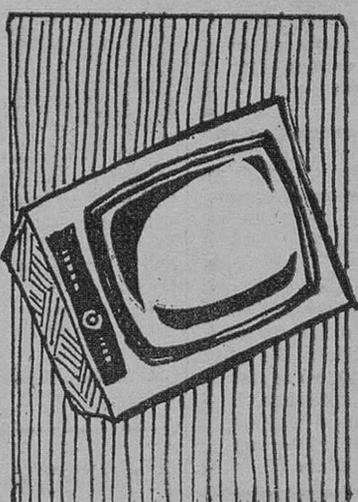
**ELECTRODOMESTICOS**

LAVADORAS  
COCINAS  
FRIGORIFICOS  
LAVAPLATOS

TIMSHEI, SIEMENS, A.E.G.



**TV. COLOR**



GRUNDIG  
THONSON  
PHILIPS  
TELEFUNKEN

Todo en la planta de ELECTRODOMESTICOS de

# GRANDES ALMACENES CAMPO

Plaza Mayor, 26 BURGOS. Parking gratuito

Masla 501

## Se reanudarán las reuniones de trabajo para tratar de la circunvalación en los próximos días

«Las «Rondas» supondrán resolver el grave problema del tráfico en un 30 por ciento»

## Se intensifica la limpieza de muros y fachadas y los gastos han superado ya los dos millones

Según nuestras referencias, el Ayuntamiento programa convocar una reunión general de concejales y técnicos para estudiar el informe conjunto que han presentado los tres grupos redactadores de la circunvalación, que incluye los proyectos de las «Rondas» II y III. El estudio está ya en manos de la Alcaldía y, según se nos da cuenta, en fecha próxima se anunciará una nueva reunión de trabajo. Como ya indicamos, existe acuerdo previo entre los grupos políticos integrantes del Ayuntamiento.

Según cálculos estimativos que obran en la Casa Consistorial, la circunvalación representará resolver todo lo referente a la ordenación interior que será contemplado en la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de la capital.

Dentro del mes de Marzo, se espera haya pronunciamiento del Ayuntamiento sobre estos proyectos para después iniciar las negociaciones con el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y Eurovías, concesionaria de la autopista.

El proyecto conjunto presentado por los grupos «Arturo Soria», «Sendas III» y «Euroestudios», salvo algunos matices de escasa importancia, incluye la circunvalación por las afueras de la ciudad para atravesar la carretera de Madrid-Irún y empalmar con la de Burgos-Portugal, en el término municipal de Buniel.

### PLAN DE LIMPIEZA DE MUROS Y FACHADAS

Unos dos millones de pesetas ha gastado ya el Ayuntamiento de Burgos en trabajos de limpieza de muros y fachadas para eliminar pintadas y adecentar convenientemente diversas zonas de la ciudad con la retirada de propaganda.

En los últimos días estos trabajos han tenido mayor actividad. Se ha limpiado la parte baja del Ayuntamiento y numerosas paredes del centro y del extrarradio de la ciudad, dejando incluso totalmente en condiciones la piedra.

Este es uno de los problemas que preocupan a la

Corporación, pues representa un gasto que se paga por toda la ciudad y cuando ha terminado una fase de los trabajos hay que empezar otra.

### REORGANIZACION MUNICIPAL

El Ayuntamiento quiere hacer una reorganización inferior, a nivel administrativa de acuerdo con los planes previstos y expuestos en reiteradas reuniones.

Los cambios habidos en las jefaturas de algunas Secciones, la reciente rescisión de contrato del ingeniero, señor Carracedo del Rey en cuanto a su vinculación al Servicio y a la Comisión de Obras y otros trámites u gestiones que se realizan, dan paso —según se nos asegura— al comienzo de una reorganización administrativa y organizativa del Ayuntamiento.

El régimen de incompatibilidades y las necesidades del servicio en el momento actual, reclama un nuevo planteamiento que el Ayuntamiento quiere poner en marcha.

Según ha podido trascender, días pasados se reunieron los concejales de Unión de Centro Democrático para tratar de la política a seguir en materia de personal —según uno de los miembros de la Corporación— aparte de estudiar otros temas.

### LOS TEXTOS DE LAS NUEVAS ORDENANZAS

El Ayuntamiento de la ciudad ha anunciado que los nuevos textos de las ordenanzas fiscales, en su nueva redacción correspondientes a los acuerdos últimos adoptados por el Concejo, están a disposición del público durante las horas de oficina, en la Casa Consistorial, según da cuenta el «Boletín Oficial de la provincia».

### EL ALCALDE EN LAS FIESTAS DE VILLAGONZALO ARENAS

Con motivo de las fiestas del barrio de Villagonzalo Arenas, ayer efectuó una visita a esa zona el al-

calde de la ciudad, señor Peña San Martín acompañado de los concejales señores García Martín y Vallecillo Rodríguez. A las doce y media de la mañana tuvo lugar una misa en el templo parroquial, oficiada por el párroco de Quintanadueñas, asistiendo con las representaciones municipales el vecindario.

Posteriormente, se dio posesión al nuevo alcalde de barrio, don Fernando Alonso Trascasa, con la presencia del anterior, sirviéndose una copa de vino español, en el curso de la cual intervino un joven representante de los vecinos y el alcalde quien destacó el interés que para el Ayuntamiento tienen los barrios.

La primera autoridad municipal aprovechó la visita para recorrer las obras que se llevan a cabo en Villalón y las de la Barriada de Yagüe.

## HOY CELEBRA BURGOS EL «DIA DE HISPANOAMERICA»

Cerca de dos mil familias vibran hoy de especial afecto hacia sus dos mil hijos y hermanos misioneros y misioneras en América

El obispo-director nacional de las Obras Misionales Pontificias, monseñor José Capmany, presidió ayer en Valladolid la reunión de los delegados diocesanos de Misiones y Obras Misionales de Castilla. Participaron los delegados de misiones de Valladolid, Salamanca, Ciudad Rodrigo, Avila, Zamora, Palencia, Burgo de Osma-Soria, Segovia y Burgos. Durante la reunión, prolongada durante cuatro horas, se hizo un estudio exhaustivo revisionista de la celebración de la Jornada Mundial de la Santa Infancia del pasado Enero, de la temática de la próxima Asamblea Nacional de Delegados en Junio y de las directrices para el DOMUND 1980.

—La Delegación de Burgos les obsequió a todos y cada uno de los asistentes con un ejemplar del folleto recientemente publicado «Dos importantes documentos pontificios: D. Pablo VI «Evangelii Nuntiandi» y de Juan Pablo II, el discurso inaugural en la Asamblea continental de obispos de Puebla de los Angeles (México).

### HOY, GRAN DIA DE HISPANOAMERICA

En la conciencia de los burgaleses no sólo pesan hoy las ardientes recomendaciones del Papa Juan Pablo II hechas en su nombre por el Cardenal Baggio a todos los obispos y fieles de España para celebrar con entusiasmo y fervor el «Día de Hispanomérica». Pesan juntamente con los motivos de fe y ardiente caridad hacia nuestros hermanos de Iberoamérica con quienes nos hallamos unidos por los estrechos vínculos de fe, sangre, lengua, costumbres y cuatro siglos

de historia común...

—Pesan además y podríamos decir que con mucha mayor fuerza afectiva el recuerdo de esos dos mil misioneros y misioneras, oriundos como hijos y hermanos de otras tantas familias burgalesas...

—Si todos los días del año viene el recuerdo de los misioneros y misioneras a los familiares, hoy especialmente al recuerdo del corazón se unen las plegarias de la Iglesia, las preguntas siempre afectivas de vecinos y conocidos y la espiritual comunión de todos con quienes nacieron en nuestro mismo solar y recibieron en la misma pila el santo bautismo.

### PRESCRIPCIONES DIOCESANAS DEL PRELADO

Están vigentes las hechas en años anteriores, sobre la predicación dedicada a Hispanoamérica, la organización de colecta especial en todas las iglesias y capillas y la ofrenda ferviente de arduos plegarios y sacrificios pidiendo al Señor multiplique en aquel continente el número de sacerdotes, religiosos, religiosas y apóstoles seglares.

### SE VENDE

### GRANJA GANADERA EN PALENCIA

a 2 Km. de Fasa. 300 hembras en producción y cebo, de ganado porcino. Facilidades de pago. Grandes beneficios. Tfno. (988) 727644 mañanas.

### GRAN SORTEO

1980

## GUARDE BIEN SUS BOLETOS, PUEDEN VALER MUCHO.

Uno cualquiera de los boletos que usted reciba en la Caja de Ahorros Municipal, puede valer 10.000, 25.000, 100.000 pesetas,... o incluso un piso en Burgos. Por eso, guárdelo bien, porque puede valer mucho dinero, o incluso un piso. Y recuerde que los premios de nuestro sorteo son: 30 de 100.000 pesetas, 50 de 25.000, 120 de 10.000 pesetas, y un piso en Burgos. ¡PIDANOS SUS BOLETOS!



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## NUEVA COMPAÑIA DE SEGUROS EN EXPANSION

PRECISA PARA

BURGOS Y SU PROVINCIA

## DELEGADO MERCANTIL

OFRECEMOS:

- Oficinas propias.
- Altas comisiones.
- Asistencia comercial.

Dirigirse, por escrito, detallando amplio historial a:

LARRA, S. A.

Bientocadas núm. 6, 1.º — Salamanca

Burgos sigue en racha de suerte

UNOS 23 MILLONES DE PESETAS DEJO AYER LA LOTERIA NACIONAL

Se vendieron una serie del «gordo», otra del tercer premio, más las aproximaciones y las centenas

Burgos sigue en racha de suerte en el sorteo de la Lotería Nacional. En el celebrado ayer en Madrid, unos veintitrés millones de pesetas han correspondido a nuestra provincia al ser vendidas una serie del «gordo» y otra del tercer premio.

En la administración número 4, de la Plaza de Vega, que regenta doña Aida Aguirre, fue vendida una serie del premio mayor el número 11.585. Según nos indicó la titular la serie se ha vendido en décimos, además de las dos aproximaciones, es decir los números anterior y posterior al «gordo», lo que suma 1.600.000 pesetas, además de las centenas. Todo ello representa un reparto de premios de unos 18 millones de pesetas.

La impresión que hemos recibido es que el premio está muy repartido y hasta el momento no son conocidos los afortunados que, parece, son bastantes, al haber sido repartido entre bastantes personas.

Por otra parte, en la Administración número 2 de la Plaza de Primo de Rivera se ha distribuido unos cinco millones de pesetas, cuatro de una serie del premio mayor y el resto las aproximaciones.

La Administración la regenta doña María del Carmen Tutzó y ha expedido una serie del tercer premio mayor y el resto las aproximaciones.

La administración la regenta doña María del Carmen Tutzó y ha expedido una serie del tercer premio, el número 10.332.

además de aproximaciones, las dos aproximaciones, de 241.000 pesetas, cada una, además de otros números de la centena.

En este caso los décimos premiados han sido vendidos por Dionisio Castañeda, en décimos sueltos en el kiosko de la plaza de Santo Domingo de Guzmán.

Todo ello representa unos 23 millones de pesetas, aparte la «pedrea», por lo que podemos afirmar con propiedad que los burgaleses siguen teniendo una suerte excelente en la Lotería, acaso para compensar la falta de fortuna que hubo en los sorteos de Navidad y Reyes aunque es raro al menos por ahora la semana que no corresponde algún «pellizco» a nuestra ciudad.

Reciban nuestra cordial felicitación todos los agraciados. Un millón seiscientos mil les ha correspondido a los agraciados con algún décimo del «gordo» y cuatrocientas mil a los del tercer premio, aparte de las aproximaciones y centenas.

VENDO SOLAR CASCO URBANO EN PALENCIA

APROBADO PARA TRES EDIFICIOS DE 36 VIVIENDAS CADA UNO.

GRUPO 1.º Y BAJOS COMERCIALES

TELEFONO (988)74 00 59 — PALENCIA

Conferencia del P. Florentino del Valle, organizada por Acción Social Empresarial

Organizada por Acción Social empresarial y tal como había sido anunciado, se celebró una conferencia sobre los temas «Inflación, productividad, participación en la empresa», con las precisiones morales sobre estos temas.

El conferenciante fue el ya conocido sociólogo Padre Florentino del Valle S. J., que entró en materia tras un sencillo saludo dirigido a la concurrencia por el pre-

sidente de la Asociación, don Mariano Cardo.

El lugar de la charla fue el Aula Espolón, de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

Entre los asistentes se veían jóvenes mezclados entre gente mayor; obreros, religiosas, empresarios, sacerdotes, entre ellos el presidente de la Cámara de Comercio y el de las Semanas Sociales.

El tema de la conferencia, que se presentaba excesivamente ambicioso en relación con el tiempo de que se disponía, se centró casi exclusivamente en la inflación o sea en la desproporción entre el valor nominal de la moneda y el real adquisitivo de la misma.

A esta desproporción, cuya solución no se presenta halagüeña para un futuro próximo, cooperan todos los que de una forma o de otra reducen la producción: obreros que no rinden, empresarios que no se arriesgan a invertir, fautores de continuas huelgas, etc. El aumento de la inflación, venga de donde venga, es inmoral. El alza de precios equivale a la depreciación de la moneda. La inflación desmorona el ahorro.

Esto, en moral, significa que también la solución ha de venir del recto proceder de todos, individual y colectivamente. La honradez, la valentía con riesgo, y la cooperación comprensiva de todas las fuerzas sociales.

Finalizó el conferenciante recomendando la lectura y aplicación del capítulo de la Encíclica «Mater et Magistra» de SS. Juan XXIII: «Presencia de los trabajadores en la empresa». Fue muy aplaudido. — R.

DIPUTACION PROVINCIAL

VENTA DE METALES INUTILES

Se admiten proposiciones a la subasta hasta las 14 horas del día 14 de Marzo próximo.

Precios mínimos: hierro, 4,50 Ptas./Kg.; plomo, 37 y cobre, 80.

En el Negociado de Contratación se puede examinar el pliego de condiciones, durante el plazo de presentación de ofertas y horas de oficina

Burgos, 20 de Febrero de 1980. — EL SECRETARIO (ilegible).

Rotundo éxito de la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» y la Agrupación Coral «Castilla»

Ayer a las 8.30 de la tarde y en la parroquia de San Pedro y San Felices, tuvo lugar un concierto que con motivo de las fiestas patronales del barrio había sido programado por la Asociación de Padres de Alumnos del Centro Escolar de San Pedro y San Felices.

Un gran éxito constituyó este concierto. Numeroso público se agrupó en torno a las dos entidades artísticas que nos deleitaron con su buena música.

En la primera parte intervino la Agrupación Coral «Castilla» que bajo la sensible y eficaz batuta de su director maestro Corbi, supo estar a una altura digna. Las voces blancas de sus componentes nos trasladó hacia aquellos años en los que podíamos oír bajo las bóvedas góticas de nuestra maravillosa Catedral, las voces de aquella agrupación que se denominaba «Escolania» y hoy tristemente desaparecida.

Una gran labor de esta Coral infantil que deseamos siga en esa línea que se ha marcado en pro de la buena música y para la que deseamos siga cosechando éxitos como el ganado en el concierto de ayer.

En la segunda parte actuó ante nosotros, la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón» Ya teníamos referencia del buen hacer de esta Orquesta pero lo que todavía era desconocido para nosotros era el interés que los componentes de la misma nos han demostrado en pro de la difusión de la música. No creíamos hasta ayer que entidades de esta categoría sean capaces, en un mundo materializado en el que nos toca vivir, de llevar al pue-

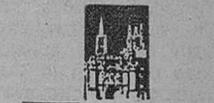
blo las nobles melodías del Arte de los sonidos.

Magnífica la actuación de la Orquesta de Cámara. Su director Salvador Vega sabe dar el calor, la unidad y la disciplina a sus miembros. Magnífica la postura de sus componentes al actuar desinteresadamente ante un público apartado de la élite.

Los vecinos de este querido barrio les agradecemos que actúen para nosotros en próximas actuaciones.

Que esta labor cunda y que sea testimonio ante aquellas entidades que de alguna manera están obligadas a llevar a los barrios, la Cultura y el Arte. —R.

EXPOSICION DE ARTE



IAGRA

EXPONE

CARMEN CASTRO

OLEOS

DEL 16 AL 28 DE FEBRERO

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.

Festivos: de 12 a 2.

Table with columns 1-0 for lottery numbers and corresponding prize amounts. Includes 'SORTEO DEL DIA 23 DE FEBRERO DE 1980' and 'SORTEO 8/80'.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo. 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en...

## IMPOSICION DE CONDECORACIONES DE ALFONSO X EL SABIO A DOS PROFESORES DE E.G.B. BURGALESES

Homenaje a la "reina" y damas del Círculo de la Unión



En la mañana de ayer sábado día 23 a las 12,30 horas ha tenido lugar en la Delegación provincial del Ministerio de Educación la imposición de las Condecoraciones de Alfonso X el Sabio a los profesores de Educación General Básica doña Esperanza Peña Velasco y don Claudio Calvo Fernández.

El acto ha estado presidido por don Guillermo Bauzá Cardona, secretario general del Gobierno Civil en representación del Excmo Sr Gobernador Civil al mismo han asistido numerosos compañeros, familiares y amigos de los homenajeados así como una nutrida representación de los Colegios Nacionales de Burgos.

El secretario provincial, don Pedro de las Moras González, dio lectura a la comunicación por la que el Ministerio de Educación concede a doña Es-

peranza Peña Velasco y don Claudio Calvo Fernández las condecoraciones en atención a sus méritos docentes. Seguidamente el inspector jefe de EGB, don José Matesanz Sanz, glosó la figura de los homenajeados.

Doña Esperanza Peña Velasco y don Claudio Calvo Fernández agradecieron emotivamente el acto de homenaje con sentidas palabras.

A continuación hizo uso de la palabra el delegado provincial de Educación, don Antonio Valverde Ortega, agradeciendo sinceramente la entrega y cariño demostrada en la larga carrera profesional de los condecorados.

Cerró el acto el Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil quien invitó a perseverar en la actitud de servicio que permanentemente caracteriza al Cuerpo de profesores de EGB.

## ANTE LA PRETENSION DE REDUCIR LA PLANTILLA DE «INOXA»

La asamblea de trabajadores de «Inoxa» nos remite una nota en la que afirma:

«Ante la decisión de la dirección de «Inoxa» de proceder a una reducción de plantilla de 25 a 30 trabajadores, esencialmente de mano de obra indirecta, queremos hacer pública nuestra oposición a esta decisión por los siguientes motivos:

No se ha presentado un estudio a los trabajadores en el que se fundamente la empresa

para tomar esta decisión y en el que se explique la nueva dimensión de fábrica que pretenden.

La reducción de puestos de trabajo aumenta el paro con la consiguiente carga que por este concepto soporta la Seguridad Social pagada por los trabajadores, más grave aún cuando en estos momentos el paro alcanza cotas elevadas.

La empresa no ofrece como argumento, ni siquiera la existencia de pérdidas que justifiquen la reducción de plantilla, por lo tanto, pensamos que lo que pretende es recuperar a

costa de los trabajadores, la alta tasa de beneficios que en otras épocas, tuvo.

Una vez más, tenemos que manifestar nuestra protesta por la existencia de una legislación que permite a los empresarios la reducción de plantillas con un mínimo costo, dejando indefensos a los trabajadores.

Los trabajadores de «Inoxa», convencidos como estamos de que la dirección de la empresa no puede ofrecer razones convincentes para esta reducción, nos reafirmamos en la defensa del puesto de trabajo».

# SORTEO EXTRAORDINARIO PARA LA FAMILIA

## UN PISO y 115 regalos más para el hogar.



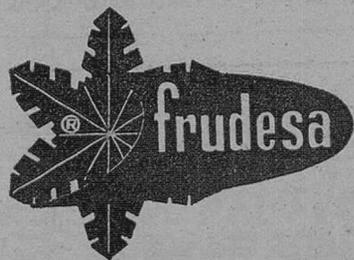
Recoja sus boletos.

**EL PRIMER PREMIO** de este Sorteo, consiste en un magnífico PISO, situado en la Calle General Vigón, 71 - 6ª izda. de Burgos, compuesto de cinco habitaciones, amplio vestíbulo, cocina, dos baños, terraza, ascensor, calefacción central, etc.

Pero aún hay más. Hay 115 premios más para el hogar:

- 5 Televisores Color de 26"
- 5 Televisores Color de 14"
- 5 Ciclomotores
- 10 Equipos estereofónicos de Alta Fidelidad
- 10 Frigoríficos doble puerta de 310 litros
- 10 Lavadoras superautomáticas
- 10 Baterías de cocina
- 10 Equipos completos de Bricolaje
- 10 Cámaras fotográficas automáticas
- 10 Aspiradores
- 10 Mantelerías de hilo
- 10 Enciclopedias Espasa abreviadas
- 10 Cuberterías.

En cualquiera de nuestras oficinas, de la capital o provincia, le informarán sobre las condiciones de participación de este Extraordinario Sorteo para la Familia.



# INVITA

## A TODAS LAS AMAS DE CASA DE BURGOS

a la charla degustación, que tendrá lugar el

día 25, a las 5 de la tarde, en el **HOTEL FERNAN GONZALEZ**



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# VIDA CULTURAL

## Concierto del Grupo "Antonio de Cabezón"



A las ocho y media de la noche de ayer, en la iglesia de San Nicolás, ofreció un brillante concierto el Grupo Instrumental y Vocal de Música Antigua "Antonio de Cabezón", organizado por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento. Numeroso público asistió al concierto, interpretando una selección de obras de los siglos XIII y XIV y ofreciéndose en la segunda, obras de la polifonía profana. (Foto FEDE)

## MESA REDONDA SOBRE LA ENSEÑANZA

Organizada por la Facultad de Teología

El próximo martes, día 26, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Aula Magna de la Facultad de Teología, una mesa redonda sobre la enseñanza.

El tema será presentado por los siguientes profesores: doctor Felipe López, profesor de la Facultad de Teología de Burgos, que disertará sobre «Fundamentos de la libertad de enseñanza»; don Alejandro Millán Cuesta, director del Secretariado de Catequesis de Burgos y profesor de la Facultad, que expondrá el tema «La Enseñanza en el Magisterio de la Iglesia» y el Hmno. Braulio Arzo, presidente de la FER de Burgos, que hablará de «La problemática actual de la enseñanza en España».

El acto, al que están invitadas cuantas personas tengan interés en el tema de la enseñanza, puede asegurarse que será un rotundo éxito tanto por la calidad de los ponentes como del interés objetivo y coyuntural del tema.

## «CINE - CLUB» DE ALIANZA FRANCESA

Alianza Francesa de Burgos ha preparado un sugestivo programa de Cine - Club que, a partir del próximo día 29, se desarrollará hasta finales de Mayo. Las películas a exhibir serán las siguientes:

«Paris sí existe» (29 de Febrero), «24 heures de la vie d'une femme» (17 de Marzo), «Le vicil homme et l'enfant» (28 de Marzo), «Les consins» (21 de Abril), «Les chses de la vie» (9 de Mayo), y «Les anciens de St. Loup» (23 de Mayo).

Todas las proyecciones tendrán lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sito en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, a las 8 de la tarde.

## DE ARTE

## Ahmed Zabbita: en la sala de la C.A.M.

En la sala de la C.A.M. (avenida de Sanjurjo) expone su obra un marroquí. No predispone su ánimo hacia hipotéticas versiones del exotismo que puede dar su nacionalidad. No Zabbita es artista, con lo que queremos decir que viene con la Impronta de la Universidad es decir, que sabe hacer belleza para ser interpretada y gustada en todas las latitudes.

Posee este Zabbita una forma muy singular de interpretar el alma de las cosas lo que consigue con la búsqueda de rincones urbanos a los que hace decir desde un lenguaje profundamente humano toda la carga de sentimientos de que van provistos.

De ahí, casi sin solución de continuidad, pasa a mostrar una imaginación que, en algunos cuadros se exhibe como químicamente pura, virginal. En resumen, Zabbita es una mentalidad europea (suponiendo que esto sea título de honor, aunque preferimos que se interprete como nota de universalidad), a la que está añadido un sentimiento agradable de interpretación, quizás marroquí, demostrado sobre todo a la hora de plasmar la luz.

A.S.

## PROYECCION NACIONAL DE UN GRUPO BURGALÉS

En fechas recientes, el grupo burgalés «Milagro» se ha trasladado a Madrid donde ha grabado en los estudios de RTVE. Seis canciones del grupo quedaron registradas y se difundirán a través de varios programas de Radio Tres, la emisora «pop» de Radio Nacional de España.

«Milagro» están considerados como una de las más sólidas esperanzas de la música rock española. Autores de todo su repertorio, han logrado una

inusitada popularidad en Castilla y la zona Norte. En este momento, se hallan en conversaciones con varias compañías multinacionales discográficas que se interesan por fichar al grupo como artistas exclusivos. La brillantez de su juego de voces, su potencia instrumental y la categoría de sus composiciones les han convertido en el primer grupo de la región; en próximos meses, su lanzamiento a escala nacional demostrará el excelente nivel de nuestra música joven.— R.

## MILAGROS ZAMORA

LE OFRECE A VD. LA NUEVA MODALIDAD DE COSTURA.

## «CORTE y PRUEBA»

CONFECCIONESE TODA CLASE DE PRENDAS DE VESTIR CORTADAS, PROBADAS Y DIRIGIDAS POR

MILAGROS ZAMORA

EN SU CASA DE PALOMA NUMERO 3.

## GARANTIA

A-1

AUTOCID S.A.

vehículos de ocasión  
AUTOCID S.A.

¿Tiene Vd. problema con su coche

NO LE DE MAS VUELTAS...

SU OCASION ESTA en nuestro STOK de vehículos de ocasión.

COMPARE CALIDAD ■ COMPARE PRECIOS

ABIERTO SABADO TODO EL DIA

CTRA. MADRID, KM. 234 — TELEFONO 20 84 42

## CONSTRUCTORA BURGALESA, S.A.

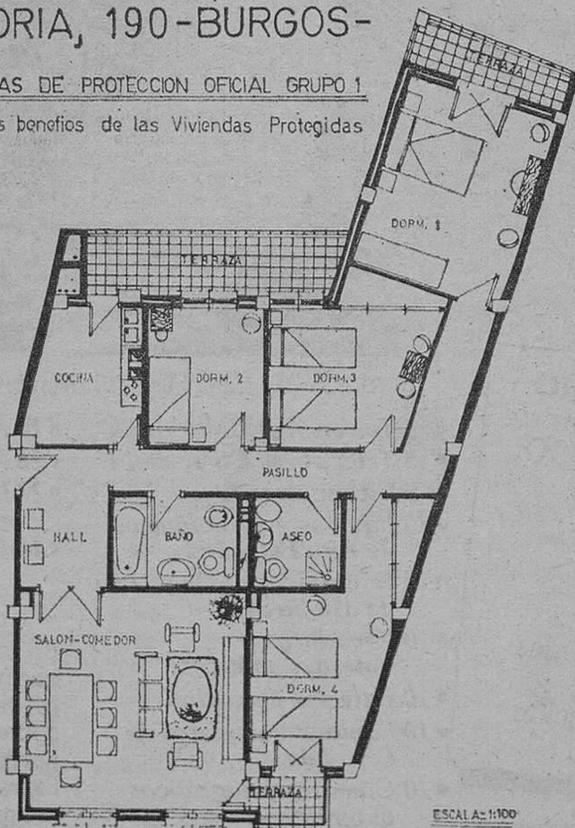
VIVIENDAS EN VENTA EN LA CALLE VITORIA, 190-BURGOS-

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL GRUPO 1

Con todos los beneficios de las Viviendas Protegidas

### ACABADOS

- DORMITORIOS CON MOQUETA ACOLCHADA.
- HALL, SALON Y PASILLO TERRAZO PULIDO Y ABRILLANTADO, OPCIONAL PARQUET.
- COCINAS Y BAÑOS CON PAVIMENTO DE TERRAZO COLOR CLARO O PLAQUETA VITRIFICADA Y REVESTIMIENTO CON AZULEJO SERIBRAFIADO HASTA EL TECHO.
- COCINA CON FRIGADERO DE ACERO INOXIDABLE SOBRE MUEBLE DE MADERA, CALENTADOR Y COCINA DE GAS CON BOMBONA INCORPORADA.
- CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO ANODIZADO EN SU COLOR NATURAL CON PERSIANA ENROLLABLE DE P.V.C.
- CARPINTERIA INTERIOR DE MADERA DE GUINEA.
- CALEFACCION INDIVIDUAL OPCIONAL.
- GARAJES PARA TRASTEROS.



Superficie Construida Total = 153,34 m<sup>2</sup>

Facilidades de pago hasta 15 años.

FINANCIACION CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFORMES: TELEFONOS 20 71 48-49

## Linde Ibérica S.A.

Central Provenza, 214 Tfno. 93-323 25 54  
Barcelona 36

Delegación La Granja, 30 bis Tfno. 91 651 85 00  
Polig. Ind. Alcobendas MADRID



Con la técnica y la línea más avanzada.

Capacidades de carga de 1 a 7 Tm.



Distribuidor: ANTONIO SOLANA  
Tfno. 947/22 16 54 BURGOS

encaix

## Éxito de la charla - coloquio sobre el Estatuto de Centros y su financiación

### Presencia del gobernador civil

Como se había anunciado, ayer, a las siete de la tarde y en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (sede central), abarrotado de público superando ampliamente su aforo normal, se celebró la charla coloquio sobre la Ley de Estatutos de Centros Escolares y la Ley de financiación, temas que corrieron a cargo de dos burgaleses, don Miguel Angel Arroyo Gómez, secretario general técnico del Ministerio de Educación y don Félix Díez Burgos, director general de Programación e Inversiones del mismo Ministerio. Antes de nada, hemos de decir que dado el interés de los temas tratados, su importancia y el rigor con que fueron expuestos por los conferenciantes, hoy nos vemos obligados a

hacer una sucinta exposición del hecho, mientras que su contenido (digno de ser conocido por el público bur-

galés en su totalidad) será ofrecido en la extensión precisa.

El acto, organizado por la Federación Católica de PP. de Alumnos y Asociaciones de PP. de INB, fue presidido en principio por el gobernador civil, que hubo de ausentarse por obligaciones de su cargo, junto con los conferenciantes, el delegado provincial de Educación, señor Valverde; don Oscar Jiménez Belandía, presidente de la Federación citada, con el secretario de la misma señor Chavarino y el presidente de la Asociación de PP. del Instituto «Diego Porcello», señor Molina Quintanilla.

Presentó el señor Jiménez Belandía, quien además de gloriar la postura de los padres católicos ante las leyes que habían de tratarse en acto, presentó a los conferenciantes. Luego, el gobernador civil agradeció la presencia de todos, especialmente de los que habían de intervenir, para seguir con la intervención del señor Arroyo Gómez, que glorió y analizó la ley de Estatuto de Centros Escolares y luego, el señor Díez Burgos analizó el proyecto de Financiación. Como decimos, dado su interés, en la edición del martes ofreceremos el resumen de estas intervenciones que, insistimos, ofrecen interés general.

Se terminó tras un animado coloquio en el que fueron contestadas las numerosas preguntas que se hicieron a los conferenciantes.

### VENDO PISO INMEJORABLE

#### ZONA DE GAMONAL

De 4 dormitorios, 2 baños servicios centrales, terraza cubierta Exterior y muy soleado. Informes:

PRIGO

Vitoria, 175, 1.º F  
Teléfono 22 43 16

### EMPRESA DE SISTEMA DE SEGURIDAD

#### PRECISA:

### DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

- Posea gran capacidad comercial.
- Solvencia económica demostrable.
- Preferible local propio.
- Producto de gran consumo y aceptación.
- Importantes beneficios.

Escribir, con amplios datos a: PUBLICIDAD Madre Rafols, 2 planta 8.º — Zaragoza-4

Referencia 693.



La línea más especializada de tratamiento corporal

## PERFUMERIA ridruejo

Para presentarles la línea más completa en productos de tratamiento corporal, nuestra Estheticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de Paris, Srta. Orlanda García, le atenderá personalmente del 25 de Febrero al 1.º de Marzo.

AVENIDA DEL CID, 40

TELEFONO 22 97 67

## El jesuita burgalés, Padre Luis de Sebastián testigo de excepción del problema de El Salvador

### Es vicerrector de la Universidad Católica y fue rehén de las organizaciones rebeldes

#### «Los asaltos a las Embajadas, lamentables, los consideran como una petición de ayuda a países amigos»

Ha visitado unas horas Burgos nuestro paisano el Padre Luis de Sebastián, vicerrector de la Universidad Centroamericana de San Salvador, que es un testigo excepcional de la situación que atraviesa ese país hispanoamericano y que, incluso, ha sido rehén en el asalto a la Universidad, siendo rector accidental. Ha venido a la capital para saludar a sus familiares y para realizar diversas gestiones oficiales, así como lograr el apoyo necesario para afrontar una situación que allí se califica de realmente grave e incluso persecutoria para la Compañía de Jesús.

—Sí, efectivamente, hay una cierta creencia de que son los jesuitas los culpables de la situación que atraviesa El Salvador y creo que no es así. Los problemas son otros.

—¿Cuál es la situación actual en El Salvador?

—Bajo el punto de vista política, el Gobierno está formado por militares jóvenes y civiles simpatizantes de la Democracia Cristiana, salidos de las urnas el 15 de Octubre pasado. Ha anunciado importantes medidas, entre ellas la reforma agraria, la nacionalización de la Banca y del comercio exterior. Las organizaciones rebeldes del «28 de Febrero», son grupos que luchan contra una oligarquía y la verdad es que existe una clarísima inestabilidad.

—¿Qué persiguen estas organizaciones?

—Quiéren conquistar el poder y se encuentran en una clara táctica de lo que allí se denomina «Guerra popular prolongada».

—¿Por qué los asaltos a la Embajada española?

—Los hechos son lamentables, aunque la interpretación que allí se da es muy distinta. Los asaltos y ocupaciones que se han hecho a las Embajadas de Méjico, Panamá, Costa Rica, Francia y ahora España se hacen, en la opinión de esos movimientos rebeldes, como un objetivo de apoyo de países amigos para sus planteamientos. Esto sorprende mucho en España, pero ellos lo estiman con un hecho de petición de apoyo, aunque es evidente que las situaciones que se crean son lamentables y preocupantes.

«YO HE SIDO REHEN DE ESTAS ORGANIZACIONES»

—¿Cómo se produjo el asalto a la Embajada de Madrid?

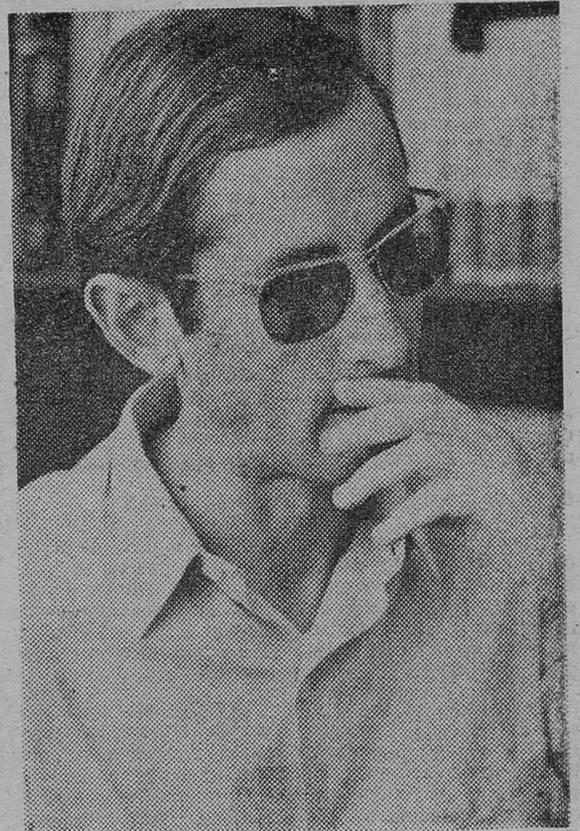
—Yo no fui testigo directo pero conozco detalles de cómo se desarrollaron los hechos. Llegaron los rebeldes en un autobús. Eran muchachos de la Liga del «28 de Febrero» y obligaron al conductor a llegar hasta la Embajada. Entraron en ella e indicaron que se trataba de una ocupación pacífica. Poco a poco fueron soltando después a los rehenes, entre ellos el embajador, toda vez que se encuentra enfermo. La tensión y el disgusto se lo puede usted imaginar.

—Sabemos que usted ha sido también rehén.

—Efectivamente. Yo personalmente he sido rehén del grupo popular revolucionario el pasado 21 de Diciembre, cuando tomaron la Universidad de la que yo era rector en funciones. Recibí insultos y, posteriormente, me soltaron.

—Pero estos asaltos dejan por el suelo del Derecho internacional.

—Esto es evidente, hay en todos estos hechos una violación de la inmunidad diplomática, pero esas Ligas señalan que ellas no han suscrito estos compromisos.



El Padre Luis de Sebastián, jesuita burgalés, vicerrector de la Universidad de San Salvador, es hijo del desaparecido médico burgalés, don Rodrigo de Sebastián, testigo de excepción en el actual problema de El Salvador.

—¿Ha habido algún burgalés retenido?

—En el caso de la Embajada española no ha habido ningún burgalés, pero sí en otras ocupaciones y asaltos de los últimos meses. Un burgalés, residente en la capital y cuya familia está deomiliada en Burgos, fue retenido entre otros y posteriormente puesto en libertad.

—¿Pudiera haber una intervención de Estados Unidos?

—Puede ocurrir que sí, toda vez que USA no desea que se repita el caso de Nicaragua, que ha tenido menores repercusión en todos los países hispanoamericanos. De hecho, según algunas pruebas de desembarco en algunas playas del Pacífico.

«EL SALVADOR ES EL DOBLE DE LA PROVINCIA DE BURGOS»

—¿Cómo es este país?

—La superficie es el doble de la provincia de Burgos. Tiene cinco millones de habitantes, la densidad de población es altísima, 250 personas por kilómetro cuadrado. Tiene un paisaje bellísimo con lagos y volcanes: el clima es subtropical, el café es el petróleo del país y es rico en azúcar y en pesca. La agricultura está bien trabajada y pudiera ser una nación feliz si hubiese un más equitativo reparto de bienes. Las diferencias son muy notables y ese es el problema mayor. La sanidad es uno de los problemas que más preocupa, pues en este momento la diarrea supone la enfermedad mortal por excelencia.

—El Salvador ¿es un problema más en todo Hispanoamérica?

—Efectivamente, la situación es parecida en todos los países y lo triste es que no se alcance una solución justa para todos estos pueblos, merecedores del mejor destino.

El Padre Luis de Sebastián ha visitado en nuestra capital durante unas horas a los amigos y compañeros para volver de inmediato a El Salvador, un país que sigue constituyendo una pesadilla para todo el Mundo y que ha sido noticia estos días en todos los medios informativos del Mundo.

RUIZ DE MENCIA

## J. M. TELLEZ

CARDIOLOGO

Vitoria, 20-3.º derecha.

Teléfono 31 04 36

Miranda de Ebro

IMPORTANTE EMPRESA DE CONFECCION  
PRECISA PARA UN ESTABLECIMIENTO DE SU  
RED EN BURGOS

DEPENDIENTA ALTO NIVEL

- Dinamismo.
- Buena presencia.
- Experiencia en ventas.
- Edad mínima, 20 años.
- Sueldo a convenir.

Interesadas, dirigirse por escrito con amplio historial y fotografía reciente al Apartado de Correos 713 de

BARCELONA. Ref. INEM. BU-13.170.

# DON SALVADOR SANCHEZ TERAN, ELEGIDO PRESIDENTE DEL COMITE EJECUTIVO REGIONAL DE U. C. D.

## Expresó su decidido apoyo a una política de potenciación de los precios agrícolas y ganaderos

El senador García Verdugo, secretario general

En la tarde de ayer se reunió en nuestra ciudad el Comité ejecutivo regional de UCD, a fin de proceder a la designación de presidente, vicepresidente y secretario general del mismo.

La reunión tuvo lugar en el Hotel Condestable y dio comienzo a las cinco para terminar alrededor de las ocho. Comparecieron los siete miembros de cada una de las provincias integrantes del ente regional.

La reunión fue a puerta cerrada, si bien el resultado de las respectivas votaciones era comunicado de forma inmediata, registrándose los siguientes resultados:

**Presidente** — Fue elegido don Salvador Sánchez Terán, parlamentario por Salamanca y ministro de Transportes y Comunicaciones. Obtuvo 33 votos a favor, frente a 20 conseguidos por el vallisoletano Antonio Martín Descalzo, escrutándose uno en blanco.

**Vicepresidente** — Solamente se presentó la candidatura de D. Alfonso Iglesias Lodos, de Sorja, que obtuvo 32 votos, produciéndose 20 en blanco y dos nulos.

Finalmente el presidente electo, Sr. Sánchez Terán, de acuerdo con los Estatutos, propuso al candidato a la Secretaría general del Comité regional, en la persona del senador por Burgos, D. José Manuel García Verdugo, que obtuvo 29 votos a favor, 22 en blanco y tres nulos.

### DECLARACIONES DEL SR. SANCHEZ TERAN

Concluida la reunión del Comité Ejecutivo, el presidente electo y dirigentes de la UCD burgalesa, se trasladaron al domicilio social del partido en Burgos, donde el señor Sánchez Terán dio cuenta del resultado de las votaciones, destacando, con relación a las mismas, la importancia de la asistencia de los miembros que integran los Comités ejecutivos provinciales.

Señaló que por los asistentes se ha pedido la celebración de reuniones periódicas del Comité ejecutivo regional, por lo que su primera disposición como presidente ha sido la de dar orden para que se convoque al Comité para el día 22 del próximo mes de Marzo, en la ciudad que posteriormente se decidirá. Estas reuniones, dijo, se celebrarán cada mes o mes y medio. Por otra parte, indicó, al Comité ejecutivo se sumará un representante de las Juventudes de UCD que deberá ser elegido por las mismas. Se ha encomendado al presidente, vicepresidente y al secretario general que actúen como meso permanente del Comité. Deberá establecerse colectivamente la línea programática del Consejo general de Castilla y León, por corresponderle a UCD por ser el partido mayoritario de la región.

Dio cuenta de los puntos que, a criterio de la Presidencia, son prioritarios, citando al respecto los siguientes:

— Obligación de prestar apoyo decidido a una política encaminada a la potenciación de precios agrícolas y ganaderos.

— En segundo lugar, urgir al Gobierno —habló como representante del partido de UCD— la aprobación de los precios de la remolacha, por la importancia decisiva que este cultivo tiene en la cuenca del Duero.

— En tercer lugar, aprovechar al máximo los beneficios y posibilidades que ofrece la declaración de Gran Área de Expansión Industrial para Castilla y León.

— Y cuarto, apoyar la creación de una Sociedad de Desarrollo de Castilla y León con amplia presencia de los diversos sectores productivos de la región.

Como otros objetivos citó los de impulsar la ley que crea el canon de la energía, solicitar una mayor participación de Castilla y León en el Fondo de Acción coyuntural y acelerar el programa de inversiones de electrificación rural.

El Comité ejecutivo regional en esta su primera reunión ratificó el planteamiento autonómico de Castilla y León por la vía que aparece definida en la Constitución en el artículo 143.

Tras la exposición hecha por el señor Sánchez Terán, el presidente regional de UCD respondió a las preguntas de los periodistas, indicando que la decisión de establecer sede para el Comité o que éste siga siendo itinerante se establecerá en la reunión que se celebre el próximo día 22.

Mostró su satisfacción por la evolución que en la región se viene produciendo con relación al proceso autonómico, habiéndose cubierto la adhesión de los dos tercios de los Ayuntamientos que se precisa, faltando todavía poco más de dos meses para que se cumpla el plazo establecido.

Se refirió a la vocación histórica de la región como integradora y no disgregadora, subrayando la necesidad de alcanzar un equilibrio interregional de la riqueza superando las diferencias de desarrollo existentes entre unas y otras. Habló también de que se ha iniciado el acercamiento a la Rioja, Cantabria y León.

Con relación a posibles cambios en la dirección del Consejo General de Castilla y León, el Sr. Sánchez Terán dijo que el tema no había sido abordado en la reunión, pero que existe la firme decisión de potenciar su acción. Nuestra línea será la de total apoyo al Consejo General de Castilla y León.

Al abordarse este tema, el Sr. Reol Tejada intervino para señalar la incorrecta campaña de algún medio de difusión regional contra el consejero don Modesto Fraile, habiéndose tergiversado informaciones. Condenó energicamente la campaña que cuestiona la honorabilidad del Sr. Fraile y las tendenciosas informaciones



El señor Sánchez Terán, elegido presidente del Comité Ejecutivo Regional de U.C.D. — (Foto FEDE)

que han contribuido a ensanchar la brecha que separa a Segovia del ente autonómico.

Se tocó también el tema del Condado de Treviño, afirmándose por parte del Sr. Sánchez Terán que a escala regional UCD no había abordado el tema. El señor Reol subrayó que los parlamentarios de UCD, al discutirse el Estatuto de Guernica, hicieron saber que con relación al Condado de Treviño tenía que ser oída la provincia burgalesa.

## CAMPAÑA BLANCA

### Simeón

ULTIMOS DIAS BENEFICIESE

Todavía es momento

ABIERTO TODA LA SEMANA

## COLCHONES



ALMOHADAS

SOMIERES

CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES *Lábaro*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

# GUIA PROFESIONAL

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada, 6-11.  
Teléfono 20 34 12

### Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-441233  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 81-1.º BILBAO-11

### I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos, 8-1.º C.  
Consulta previa cita  
Tfno. 22 49 22 (Tardes)

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

### José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono: 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E.  
Sábados, de 9,30 a 11

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203593

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 209349

### José M.ª de Sebastián

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

### Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA

Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

### V. MATEOS OTERO

F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Tfnos. 20 64 53 - 21 96 15

### Abelardo Carazo

MATEROLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

### E. BARAHONA

CORDERO

PIEL Y VENEREAS

Pruebas alérgicas de contacto.  
Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenientes.  
Calle Valladolid, 2, 1.º C.  
TELEFONO 20 72 28

### Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16-esc. 2.º 8.º D (tardes) previa cita.

Teléfono 22 50 23

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados

Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

### Dr. RENEDO

RIRON Y VIAS URINARIAS  
Horas concertadas

Concepción, 15. Tel 202859

### DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

### MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas convenientes  
Paseo de la Isla, 11-2.º dcha.  
Teléfono 208934

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio

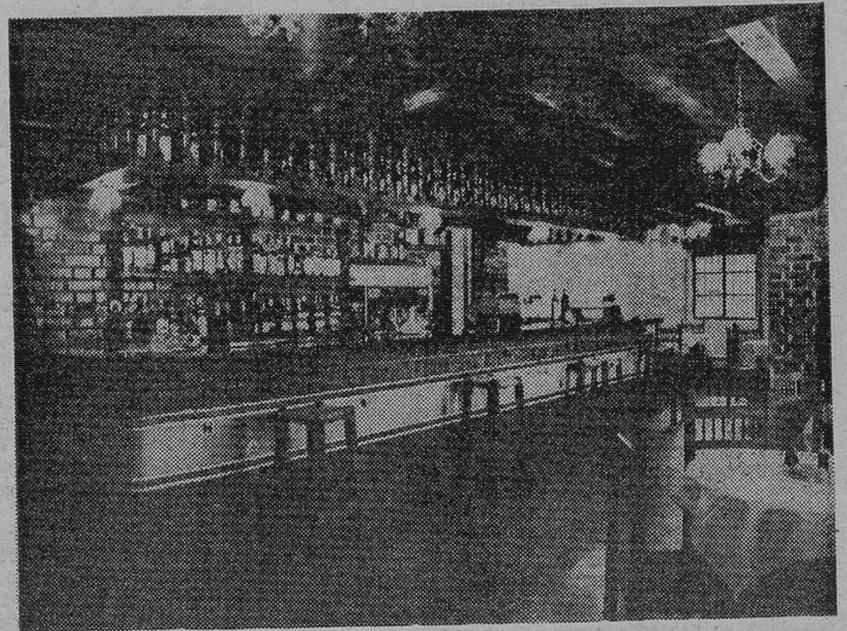
Sanjurjo, 15, 2.º D.  
Tels. 202032 - 202297

# VENTA «LOS ADOBES»-RESTAURANTE

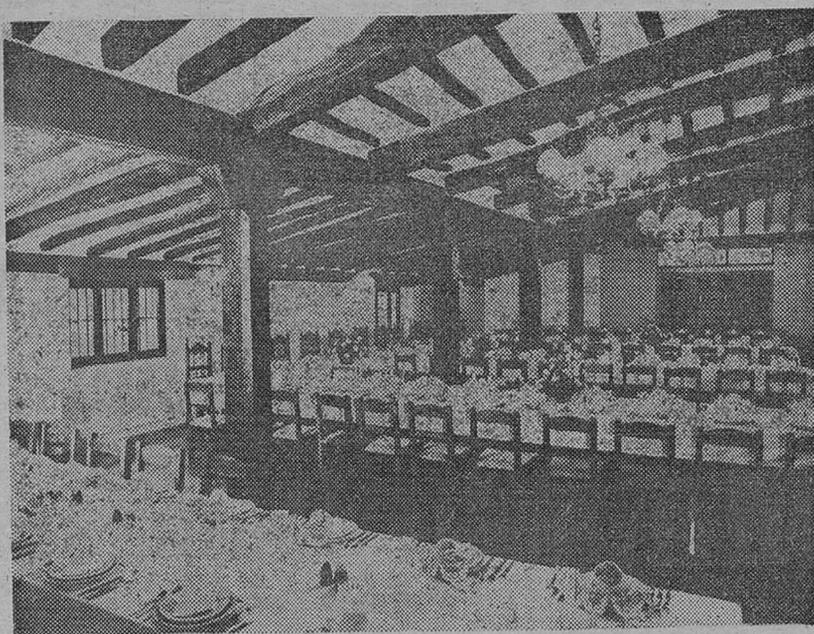
EL PASADO MIERCOLES FUE INAUGURADO ESTE MAGNIFICO COMPLEJO HOSTELERO, QUE ESTA SITUADO EN EL Km. 102 DE LA CARRETERA LOGROÑO (FRENTE A LOS CUARTELES)



En la fotografía, perspectiva de VENTA "LOS ADOBES" RESTAURANTE, en su fachada principal. Su gran atractivo exterior reside en la sencillez de líneas, conjugando plenamente con el paisaje.



Vista de la magnífica barra y parte de la pequeña estancia dedicada a platos típicos castellanos, combinados, cazuelitas, tentempiés, etc.



En la fotografía, el gran comedor castellano, con capacidad para más de 150 personas. Está preparado especialmente para bodas, banquetes, comuniones, celebraciones, etcétera.



Vista parcial del comedor típico, situado asimismo en la primera planta. Un magnífico artesanado, en maderas del país, conjugando con el mobiliario castellano y lámparas, le hace realmente atractivo y acogedor.



En la segunda planta se encuentra el comedor de "La Barandilla", instalado también con elegante sencillez rústica y personalísimos detalles de ambientación, comodidad y tipismo.



Vista parcial del "Salón regío castellano", situado en la segunda planta. Su magnífico artesanado, muebles, chimenea de campana castellana y lámparas tipo forja, le hacen digno de su denominación. Dedicado a convenciones, reuniones de trabajo, consejos, celebraciones especiales, etc.

**AMPLIO APARCAMIENTO**

CRONICA POLITICA SEMANAL

# El desafío andaluz: la «solución», el jueves

Madrid (Crónica política de la agencia Logos, por F. L. de Pablo).

Por las veces bajas de Andalucía suena esta coplilla antañona: «¿Será una rosa, será un clavel?». El 28 se lo diré. Como en éstos últimos cuatro años hemos vivido a plazos, ahora tenemos otro que vence el próximo jueves para ver si la Nación española se queda reducida a Castilla la Vieja, como dice Alfonso Guerra, o comienza a construirse de verdad ese «Estado de las autonomías» que configura la Constitución.

Según fuentes de la Junta de Andalucía, la rosa, el sí, puede vencer al clavelito blanco de la duda. Cada uno procura que sus encuestas coincidan con sus deseos. Porque hace unos días Alfonso Guerra nos dijo a un grupo de periodistas que era imposible ganar el referéndum y ahora, la Junta, que a lo mejor sí. Le pasa igual que al Gobierno, que ayer mismo su portavoz del Congreso nos decía que las encuestas que no podía revelar, indicaban que no habría problemas para la opción de UCD y sin embargo, todo el Gobierno va a lanzarse a tumba abierta este fin de semana a dar seguridades y garantías a los andaluces de que con él 143 vivirán mejor.

El resultado es que este referéndum, que debía haber sido consensuado, aparece ante los andaluces como una opción entre el ser o no ser, como una ocasión para reafirmar su personalidad y sacudirse su secular marginación, como una última oportunidad para evitar una frustración permanente que está levantando por debajo de Despeñaperros, un viento nacionalista donde siempre hubo calma nacional.

El propio Guerra confesaba que era difícil luchar contra datos objetivos como el peso de la estructura provincial en un territorio de 88.000 kilómetros cuadrados o el tirón de una conciencia españolista más arraigada que el recién nacido nacionalismo.

Lo que puede ocurrir es que, bien por la confusión de la pregunta y de la campaña, como porque el referéndum se presenta como una batalla entre partidos, los andaluces opten prácticamente por la abstención, teniendo en cuenta, además que el Gobierno va a comprometerse muy seriamente a poner en marcha de inmediato la autonomía del 143, previa corrección del estatuto de Carmona, en el sentido de mantener ese peso de las diputaciones en un territorio tan extenso, a fin de que el centralismo madrileño no se vea sustituido por el sevillano.

Puede que el pueblo andaluz, sabiamente, obligue a los partidos a buscar un consenso sobre una autonomía que no puede nacer confrontada, porque sería como institucionalizar la división de Andalucía. La vía autonómica ordinaria del 143 permite los mismos techos y las mismas instituciones de autogobierno. Sólo hay duda sobre si la existencia en Andalucía de dos audiencias territoriales permitirán crear, como en las dos otras regiones que han alcanzado ya su autonomía, un único Tribunal Superior de Justicia. Pero ése es un asunto que pueden resolver los parlamentarios en torno a una mesa. Aunque no sería honesto desconocer que esa decisión dependería siempre de la mayoría parlamentaria en las Cortes.

En cualquier caso, el referéndum no cierra, sino que abre todas las posibilidades autonómicas para Andalucía cualquiera que sean los resultados. Puede ser decisivo para el conjunto de la nación española, puesto que el sí produciría graves consecuencias políticas y podría

dar lugar a una mayor inestabilidad de la que ya sacude al «su género» sistema democrático que están construyendo los partidos.

Debe quedar claro que basta con que el referéndum fracase en una provincia para que fracase la iniciativa y se ponga en marcha la otra. Si sale, la izquierda, consolida posiciones en la región. De lo contrario el

centro y la derecha pueden aspirar a mejorar sus posiciones en tan amplio territorio, demostrando con hechos que pueden sacarlo del ostracismo en que secularmente lo han tenido y sobre todo podrán mantener la llave y el control de todo el proceso autonómico, clave del arco de la Constitución del 78. Este es el desafío andaluz del próximo jueves.

## Cede la conflictividad laboral con relación al año anterior Incautación de «Hytasa» por el Estado

### Paro en el sector de la Enseñanza, en Barcelona

Madrid (Logos). — Según fuentes del Ministerio de Trabajo, durante el mes de Febrero persiste la tónica de fuertes descensos en la conflictividad laboral. Efectivamente, durante los primeros 20 días, las pérdidas por huelgas representan 502.600 jornadas frente a 1.704.000 registradas en el mismo período de tiempo del año 1979.

En ambos casos han sido excluidos los datos relativos a Cataluña y el País Vasco ya que, como se sabe, las competencias en materia de conflictos colectivos han sido transferidas por el Ministerio de Trabajo a las consejerías de las comunidades autónomas. De otra parte, ha de advertirse que los datos del Ministerio de Trabajo se refieren, lógicamente a la conflictividad en las relaciones de trabajo propiamente dichas.

El fuerte descenso registrado, superior al 70 por ciento, es de mayor importancia si se tiene en cuenta que se produce en un mes en el que la conflictividad alcanza cotas altas debido al número elevado de convenios colectivos que se negocian.

#### PANORAMA LABORAL

Madrid (Efe). — Los trabajadores de «Hulleras del Norte S.A.» (Hunosa), han decidido, en asambleas celebradas esta mañana, iniciar una huelga de setenta y dos horas, como consecuencia de la «insatisfacción» marcha de las deliberaciones del convenio colectivo.

Por otra parte, el textil crevillentino se encuentra en huelga indefinida tras la ruptura de negociaciones del convenio local, que afecta a 3.500 trabajadores entre industria textil y afines, dedicadas a la fabricación de alfombras.

Por otra parte, la Policía Municipal que hace el servicio de día en Cartagena, no porta el arma reglamentaria desde el pasado jueves, en protesta contra «la desconsideración de la Administración ante sus reivindicaciones laborales y profesionales», según han manifestado. Uno de los principales caballos de batalla de estos funcionarios es la consecución de la dedicación exclusiva.

Once repartidores de butano, integrantes de un piquete informativo, han sido detenidos esta mañana en Madrid, informó a «Efe» un portavoz de la CSUT.

La detención se produjo tras una reunión en la puerta de la distribuidora «Villagas», en el barrio madrileño de Villaverde y cuando los trabajadores dialogaban con el encargado y otros trabajadores de la distribuidora, señala la misma fuente. En este momento, la situación de distribución de butano tiende a la normali-

dad, tras catorce días de cierre patronal por parte de las empresas distribuidoras y el despido de unos 140 trabajadores del sector.

En cuanto al tema de la enseñanza, CNT, CC. OO., UGT, FESPE y USO, han desconvocado la huelga prevista en la enseñanza estatal para los días 26, 27 y 28 de Febrero. En un comunicado se dice que se han abierto las conversaciones y con éstas un proceso negociador.

Hoy, por otra parte, ha comenzado un «paro administrativo, total e indefinido» convocado por la Asociación nacional de profesores agregados de bachillerato.

En Barcelona, por último, los maestros de EGB, Formación profesional e Institutos de Bachillerato de la provincia, han decidido mantenerse en actitud de huelga —iniciada la pasada semana— según han informado a «Efe». La huelga comenzó para pedir la retirada del Estatuto de Centros docentes y de la ley de jubilación estabilidad de los maestros interinos y otras cuestiones.

#### INCAUTACION DE HILATURAS Y TEJIDOS ANDALUCES, S.A.

Madrid (Efe). — El real decreto por el que se acuerda la incautación de la empresa «Hilaturas y Tejidos Andaluces, S.A.» se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

En el preámbulo del decreto se explican las razones que han llevado al Gobierno a tomar esta decisión excepcional. La intervención del Estado, de carácter temporal se hace para evitar la paralización del trabajo en las factorías de la empresa.

En la mencionada disposición, se designa al Consejo de incautación y se determinan sus normas de funcionamiento.

Con relación a la incautación, el ministro de Hacienda dice que en la iniciativa del Gobierno, en la que ha tenido una decidida participación el vicepresidente señor Abril Martorell, ha pesado también de una manera muy especial la situación de paro de la zona. «De todos modos —concluye el señor García Añoveros— claramente se especifica en el decreto de incautación que ésta no tiene carácter definitivo y que el objetivo que se persigue es, una vez salidas las presentes circunstancias, asignar la empresa a la iniciativa privada».

#### INGENIEROS SUPERIORES, BUSCAN EMPLEO

Madrid (Logos). — Mil seiscientos treinta y dos ingenieros superiores se encuentran inscritos actualmente en las oficinas de paro de Madrid y Barcelona, según datos facilitados por el di-

rector general del Instituto Nacional de Empleo (INEM) Fernando Somoza, en una mesa redonda celebrada en la Escuela de Ingenieros de Caminos.

Aunque no se han aportado datos referidos a toda España, se puede suponer que no se rebasará en mucho los dos mil inscritos en las oficinas del INEM, toda vez que Barcelona (263 inscritos) y especialmente Madrid (1.469) constituyen las principales bolsas de paro de estos técnicos superiores. El señor Somoza ha resaltado, por otra parte que estas cifras corresponden únicamente a ingenieros inscritos en las oficinas, por lo que cabe suponer que el número real de parados es considerablemente mayor.

## LA ESCALADA DE DELITOS PROVOCA EN BILBAO EL CIERRE DE ESTABLECIMIENTOS

Bilbao. (Logos). — A partir de las once horas de esta mañana han sido cerrados todos los establecimientos públicos del barrio Ocharcoaga, tanto de alimentación como de otro tipo, incluidos los bares, en señal de protesta por la escalada de los delitos que se registran.

A mediodía se ha iniciado una asamblea popular en la plaza de la parada del autobús con la intervención de la Asociación de Vecinos y de Comités de barrio de distintos grupos políticos. Los oradores han coincidido en denunciar públicamente la escalada de la violencia, agresiones, robos, intimidaciones, asaltos y violaciones que se vienen registrando en dicho barrio.

Además de pedir mayor vigilancia policial, se ha expresado la intención de formar grupos populares de autodefensa.

## CAMPAÑA BLANCA Simeón

### ULTIMOS DIAS BENEFICIESE

Todavía es momento ABIERTO TODA LA SEMANA



Del 4 al 28 de febrero

MASON DEL CID

Restaurante Plaza Santa María, 8 Burgos Cabeza de Castilla

## OCASIONES DE LA SEMANA

Marca	Matrícula	Entrado
Citroen Dyane-6	BU-5...A	50.000
Seat 1430	BU-3...A	70.000
Seat 850 especial	BU-0...B	50.000
R-8	BU-35...	15.000
Citroen GS Paise	BU-1...C	140.000

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



COCHES USADOS NUEVOS Eurocasión es un servicio más de Citroën

## TRABADO, S.L.

Sanz Pastor, N.º 6. Telf. 226230. Burgos

## La «General Motors» iniciará su instalación en Zaragoza, en Marzo

### Importante experimento hecho por investigadores españoles en materia de fertilización

Zaragoza (Logos). — Pese a algunos problemas, las obras de la General Motors comenzarán, tal como estaba previsto, a primeros de Marzo. Los trabajos de obra civil y cimentación correrán a cargo de dos empresas nacionales, con la colaboración de una aragonesa.

Según los primeros cálculos, cada automóvil llevará alrededor de 383 kilos de acero, y teniendo en cuenta que cada hora saldrán de la factoría 65 automóviles, nos da que solamente de acero la consumición de materia prima será de 115 mil to-

neladas al año, más once mil toneladas de plástico.

Según fuentes de la General Motors, el grado de nacionalización del automóvil que va a salir de la factoría de Figueras, será en los dos primeros años del 50 por ciento, elevándose en años posteriores al 70 por ciento todo ello para cumplir las prescripciones dadas por el Gobierno español.

Uno de los problemas son los residuos que la factoría producirá mensualmente, entre las 450 y 500 toneladas métricas de basura casera, más 400 to-

neladas métricas al mes de lo do contaminante, de aceite, de pintura y de fosfatos. Para eliminar toda esta basura se piensan crear vertederos especiales.

#### PEGASO OBTIENE LICITACION EN GUINEA-CONAKRY

Madrid (Logos). — En competencia con las más importantes marcas de camiones del Mundo, Pegaso ha obtenido la adjudicación de una licitación internacional convocada por el Gobierno de Guinea-Conakry. La Empresa Nacional de Autocamiones suministrará al Minisierio de Obras Públicas del país africano 60 camiones Pegaso, en versión cisterna volquete para riego asfáltico, con destino a su segundo proyecto de carreteras. En la licitación han participado marcas como Mack, Fiat, Berliet, Volvo, Toyota, Isuzu, Unio y Nissan.

#### EL MINISTRO DE SANIDAD EN VISITA A CACERES

Plasencia (Efe). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social, Juan Rovira Tarazona, llegó esta mañana a la localidad de Jaraiz de la Vera, en esta provincia, para realizar una visita oficial a diversas poblaciones de la región.

Después de ser cumplimentado por la Corporación municipal jaralcense, el señor Rovira Tarazona inspeccionó los terrenos en donde se construirá en fecha próxima el centro de salud, en las cercanías de la actual residencia de ancianos, en unas parcelas cedidas por el Ayuntamiento.

A continuación visitó el centro educativo de subnormales.

El ministro inauguró una guardería infantil construida en una populosa barriada de Plasencia. Por la tarde, el señor Rovira Tarazona inauguró el Hogar del Pensionista en la villa de Hervás.

#### IMPORTANTE EXPERIMENTO

Sevilla (Efe). — Un equipo de investigación granadino ha demostrado, por primera vez en el Mundo, la posibilidad práctica de poder fertilizar suelos, relativamente ricos, con microbios.

El resultado de su trabajo de investigación, publicado en la revista «Nature», considerada como la revista de divulgación de la Ciencia más importante de su especialidad, es el primero que se publica en el Mundo, con resultados reales, utilizando dos especies de microorganismos para la fijación del nitrógeno del aire y la asimilación del fósforo de la tierra.

El resultado de sus trabajos se considera que puede influir decisivamente en una mayor producción agrícola por medios naturales y limitar al tiempo el consumo de fertilizantes químicos de elevado coste, grandes consumidores de energía y contaminantes a la larga de nuestro medio ambiente.

El equipo que ha logrado este importante paso científico, que puede tener tantas repercusiones económicas para hacer frente al hambre en el Mundo, está formado por los doctores José Miguel Barea, José Olivares Pascual, Concepción Azcón González de Aguilera y R. Azcón, todos ellos de la estación experimental del Zaidín en Granada, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El trabajo ha sido considerado que podría ser en el futuro una auténtica revolución para resolver la creciente demanda de fertilizantes y las limitaciones impuestas en la fabricación principalmente de los superfosfatos.

## EL MINISTRO DE TRANSPORTES, EN BURGOS

### Dentro de un año se sabrá la decisión definitiva sobre el Santander-Mediterráneo

Con motivo de su estancia en Burgos, en cuestiones relacionadas con el partido del que forme parte, el ministro de Transportes y Comunicaciones, don Salvador Sánchez Terán, se reunió con los periodistas a última hora de la noche de ayer, a los que hizo una exposición de la labor realizada por su Departamento en Burgos, desde que se encuentra al frente del mismo.

Comenzó el ministro por referirse al ferrocarril Santander-Mediterráneo, destacando la acción desplegada por los presidentes de las Diputaciones de Burgos, Santander, Soria, Logroño, Zaragoza, Teruel, Castellón de la Plana y Valencia y en especial —dijo— por los presidentes de las Diputaciones de Burgos y Santander. El Ministerio ha de ser prudente en el tema, para no defraudar a las provincias afectadas; es decir, tenemos que ser realistas y no anticipar resultados. Hay tres estudios sobre el ferrocarril, y los tres coinciden sobre el tráfico pero no en la inversión. La inversión es de unos 10.000 millones de pesetas. Los proyectos están desfasados; hoy no se puede tardar entre Burgos y Santander cuatro o cuatro horas y media en realizar el viaje. Esto hay que actualizarlo.

RENFE —dijo más adelante— ha planteado al Gobierno un plan de ferrocarriles para un decenio y la decisión de construcción del tramo Burgos-Santander figura dentro de este plan, por lo que su construcción —tomará dentro del marco de esta decisión. Habrá que encargar un anteproyecto definitivo y fijar las inversiones.

Se refirió luego al proyecto existente de construir una Estación de Autobuses en Burgos, proyecto que está realizado y para el que hay consignación presupuestaria para 1980. Sólo falta que el Ayuntamiento haga donación de los terrenos.

En materia ferroviaria, siguió diciendo el ministro, RENFE ha invertido en Burgos 265 millones de pesetas, destacando como obras más importantes la central automática Burgos-Miranda, supresión de dos pasos a nivel y otras obras más de mejora en la línea. Para el próximo cuatrienio están fijadas, entre las obras a ejecutar, la supresión de 26 pasos a nivel de la línea Madrid-Hendaya y la continuación de las obras del depósito de Miranda de Ebro y mejora parcial de determinados tramos de líneas que atraviesan la provincia de Burgos.

Hay un tema singular y se ha creado al respecto una comisión Renfe-Ayuntamiento de Burgos, que habrá de elevar las correspondiente propuesta para llegar a la supresión de los pasos a nivel en Burgos capital. Mis impresiones a este respecto son positivas.

El ministro fue preguntado en este momento por el paso a nivel de la línea Bilbao-Castejón a su paso por Miranda de Ebro. Respondiendo que actualmente existe un paso a nivel inferior, pero que la supresión se encuentra incluida dentro de los 26 señalados.

En materia de Correos y Telecomunicaciones se refirió al importante incremento de las líneas de Télex, existían 120 y han sido ampliadas a 240. Han entrado en servicio líneas de Télex en Briviesca, Aranda y Miranda.

Se han iniciado las obras de reforma, mejora del edificio de Correos, por importe de 37,5 millones de pesetas. La Caja Postal de Ahorros tiene previsto, en breve plazo la adquisición de un local de 500 metros cuadrados por importe de 50 millones de pesetas.

En materia telefónica señaló que a finales del año 1979 había 52.294 líneas en servicio y 10.205 peticiones pendientes. Durante este año se han ampliado las líneas, instalándose 4.180 y en el plan cuatrienal de Telefónica se contempla la instalación de 18.400 nuevas líneas. Destacó también el esfuerzo

realizado en materia telefónica en la provincia, con la instalación de cabinas automáticas.

Concluida la exposición, se preguntó al ministro por el tiempo que habrá de transcurrir para la realización del nuevo proyecto de Santander-Mediterráneo y respondió que de uno a dos años llevará la realización del anteproyecto y el proyecto definitivo. En este aspecto deberán tenerse en cuenta —dijo— dos aspectos: rentabilidad y servicio público.

Dijo también, que en los momentos presentes se encuentra saturada la línea de Alar, por lo que habrá de darse salida, teniendo prioridad para ello el tramo férreo Burgos-Santander.

Confirmando que dentro de breves días se reunirá la comisión interministerial para estudiar el plan de Renfe, en el que figura el Santander-Mediterráneo. Esta comisión, dijo, está integrada por los ministros de Hacienda, Economía, Industria, Comercio, MOPU y Transportes y Comunicaciones.

—¿Cuándo —se preguntó al ministro— se conocerá la decisión sobre la terminación o no del ferrocarril Santander-Mediterráneo?

—De forma definitiva —respondió el señor Sánchez Terán—

dentro de año o año y medio.

Sobre las posibles presiones de sectores financieros de Bilbao para que no se concluya este ferrocarril, el ministro dijo que daba fe que en el tiempo que lleva al frente del Departamento no ha tenido conocimiento de que hayan existido presiones para que no se concluya el ferrocarril.

Puedo asegurarles —afirmó— que existe la mejor disposición por parte del Ministerio para la realización de esta importante obra en la que tan interesadas están varias provincias y en especial las de Burgos y Santander.

Finalmente y con relación a la futura Estación de Autobuses, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya, intervino para señalar que existe un acuerdo entre el Ayuntamiento y la Diputación, firmado por las Corporaciones anteriores con relación a la cesión de terrenos para construir la Estación en la zona de San Agustín; pero que este acuerdo estaba siendo revisado, por no considerarse idóneo para la ubicación de la nueva Estación de Autobuses el lugar elegido, por lo que es muy probable que el Ayuntamiento proponga otros terrenos más adecuados.

## Cuatro concejales expulsados de UCD "deciden" en una bodega la incorporación de Treviño a Alava

### Pertenecen al concejo de La Puebla de Arganzón

Vitoria (Efe). — Cuatro concejales del Ayuntamiento de La Puebla de Arganzón, perteneciente al enclave burgalés, en Alava, del Condado de Treviño, se constituyeron ayer en pleno en una sesión celebrada en la bodega de uno de ellos y aprobaron «por unanimidad» su incorporación a la comunidad autónoma vasca.

La reunión en la bodega se decidió al impedir la Guardia Civil —según órdenes del Gobierno Civil de Burgos— que la reunión se celebrara en la Casa Consistorial del lugar.

En el transcurso de la sesión, los concejales acordaron desobedecer la orden de su partido, UCD, de renuncia al cargo, ya que, según ellos, se presentaron a las elecciones como independientes. Asimismo decidieron constituirse en corporación, ya que «suman los dos tercios exigidos por la Ley de Régimen Local».

Los incidentes guardan relación con la solicitud anterior de esta Corporación de vinculación a la comunidad autónoma vasca, ante la que UCD-Burgos desautorizó a sus concejales.

## DIEZ DEL CORRAL, DOCTOR "HONORIS CAUSA", POR LA SORBONA

### González Seara inaugura la Facultad de Ciencias de Cádiz

París. (Efe). — El historiador español Luis Díez del Corral recibió esta tarde el diploma de doctor "honoris causa" por la Universidad de París, en el curso de una solemne ceremonia celebrada en el paraninfo de la Sorbona.

**GONZÁLEZ SEARA INAUGURA LA FACULTAD DE CIENCIAS EN CADIZ**

Cádiz. (Logos). — El ministro de Universidades e Investigación, Luis González Seara, ha inaugurado la Facultad de Ciencias de la Universidad de Cádiz, construida en Puerto Real.

Le acompañaba el director general de Programación de su Departamento y al acto han asistido los decanos

de la Universidad, Félix Garrido García, de la de Ciencias de Sevilla, señor Gómez, y del Centro, señor Pérez Bustamante, alcaldes de Cádiz y de Puerto Real, presidente de la Diputación y otras personalidades.

**LOS AGREGADOS DE INSTITUTO NO EVALUARAN**  
Madrid. (Logos). — La Asociación Nacional de Agregados de Instituto ha decidido iniciar un paro administrativo total e indefinido, por lo que no se harán exámenes, ni se evaluará ni calificará, a la vez que se invita a los docentes a dimitir de puestos de tutores, como medida de fuerza ante la Administración para que se atiendan sus reivindicaciones.

## El PSOE balear no apoyará la petición del Nobel para el Rey, porque tiene otro candidato

### Contactos de S. M. D. Juan Carlos con varios radioaficionados canarios

Palma de Mallorca. (Logos). — El grupo socialista del Consell general interinsular de Baleares, no apoyará la propuesta centrada por la que el organismo interinsular se adhiere a la solicitud del Premio Nobel de la Paz para el Rey don Juan Carlos, según han manifestado portavoces del PSOE, añadiendo que los miembros socialistas se abstendrán en la votación.

Contestando a la pregunta de cuáles son las causas de tal actitud, han afirmado que "el partido ha elegido oficialmente como candidato para esta distinción internacional al colectivo de madres de desaparecidos en Argentina por sus continuas manifestaciones en la plaza de Mayo, frente a la residen-

cia del Gobierno de Videla para reclamar noticias sobre sus hijos" El PSOE presentó oficialmente esta solicitud el día primero de Febrero ante el Parlamento de Noruega. Por esta razón optamos por la abstención ante la moción de los centristas.

Añadieron los portavoces del PSOE que "respetamos la persona del Rey y reconocemos su labor en la transición pero aún así creemos que es el pueblo español el que se merece esta distinción al demostrar una plena responsabilidad al asumir el proceso democrático, sin dejarse llevar por los intentos de involución de grupos terroristas de uno y otro signo"

#### CONTACTOS DEL REY CON RADIOAFICIONADOS CANARIOS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El Rey don Juan Carlos, y varios radioaficionados canarios mantuvieron hace dos noches un diálogo, que duró más de media hora, según se ha podido saber hoy la agencia "Efe".

Juan Carlos I, que es titular de la emisora de radioaficionado con indicativo de "Ea-Cero-1C" hizo una llamada general, sobre la media noche del pasado jueves al archipiélago canario, conjuntamente con otra emisora madrileña con indicativo de "Ea-4-UN".

En respuesta a esta llamada general, correspondieron las emisoras de Las Palmas y de Tenerife "EA-8-II" y "EA-8-OZ", EA-8-LD", y "EA-8-SE", que mantuvieron una conversación sobre temas técnicos y generales referidos a la afición. Los radioaficionados canarios se dieron cuenta inmediatamente, por el indicativo, que era el Rey de España.

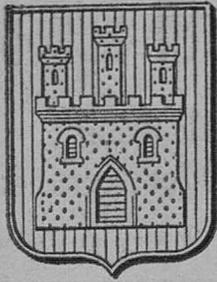
Finalmente don Juan Carlos entabló contactos con radioaficionados españoles en Nueva York.

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 26 del actual, desde las 9 hasta las 11 horas y desde las 17 a las 18 horas, aproximadamente, al centro de transformación denominado:

VITORIA II

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



# CASTILLA MILENARIA

◇ (XVII) ◇

## ARTE Y GUERRA

Por Godofredo GARABITO GREGORIO

El foramontano empieza a quitar los abrojos a las nuevas tierras, con sus aperos va aricando la Meseta: imagen del hombre encorvado sobre el arado, imagen del avinador abriendo débiles surcos en la tierra. El hombre castellano barrunta el futuro halagüeño y sopor-ta con estoicismo las inclinencias del tiempo:

«Te quema el sol del estío,  
te azota el viento de Enero  
y aguantas en el baldío  
los hálitos del rocío  
y el golpe del aguacero.  
Dura y perenne es la brega,  
que pide riesgos la vega,  
que pide rejas la arada,  
que pide gentes la siega,  
que el huerto espera la azada,  
y el trabajoso el descujo,  
y abrumador el destajo,  
y a veces nulo el afán.»  
¡Y tal vez es el trabajo  
más duro que blandio el pan!» (1)

Terrenos de Castilla, a diestra y siniestra, sillares de paja se amontonan. Los labriegos en labores pacíficas recogen la madura mies y van dejando tras de sí ancestrales costumbres, para que, pasada la recolección, el atajo de ovejas se despliegue por los rastrojos. Estos hombres dedicados a la agricultura y a la ganadería son los mismos que bajaron de los fríos valles del alto Ebro y de la vertiente costera de la montaña santanderina, son los mismos que lucharán, trabajarán, legislarán y configurarán el futuro Condado de Castilla, caracterizados por el predominio del elemento indígena que, lustros más tarde luchará contra la dependencia de la monarquía neogótica de León, aristocrática, feudal y unitaria. Contra el reino astur-leonés que ahora se encuentra en plena expansión más allá de la cordillera, se alzarán el condado vasco-cántabro de Castilla, popular, comunero y foral; la sublevación de un conde ambicioso contra el señorío de su rey.

El reino astur-leonés con su rey Ramiro I, va a conocer una etapa de esplendor artístico que recibirá el nombre de «ramirense», por haberse construido bajo su reinado, aunque también comprende los reinados de Ordoño y Alfonso III, el Magno.

La tradición sitúa en esta época la aparición del apóstol Santiago en la batalla de Clavijo, y la liberación de las cien concejales que los cristianos entregaban a los emires de Córdoba en vergonzoso tributo, desde los tiempos de Mauregato. Así narra la crónica la batalla de Clavijo: «Los cristianos, cuando vieron a Sant Yague, fueron muy esforzados, et fiando en ell ayuda de Dios y del apostol Santo Yague, comenzaron a ferir a los moros muy de rezio, dando grandes ouzes et diziendo: Dios, ayuda, et Sant Yague».

Leyenda e historia, guerra y arte. Ramiro I fue un gran constructor que levantó cerca de Oviedo, sobre el palacio de recreo que poseía la reina Paterna en la colina del Naranco, la bellísima Iglesia de Santa María. Construyó una especie de «belvedere», con un baño y otras habitaciones en la planta baja, y con tres miradores en el piso superior. Más tarde, pero todavía en el siglo IX, el palacio fue convertido en Iglesia. A muy poca distancia de Santa María del Naranco, se construyó la Iglesia de San Miguel de Lillo.

En este breve reinado de Ramiro, ha de datarse también la Iglesia de Santa Cristina de Lena, con la presencia de un cancel o iconostasio. Posteriormente, en el reinado de Ordoño y Alfonso III, se va a producir una gran afluencia de mozárabes, monjes y seglares que llegaban de las parameras después de haber convivido con los refinamientos del mundo musulmán. Así, en las fundaciones de Alfonso III, como San Salvador de Valdedios, consagrada por siete obispos en el año 893, se admiten arcos de herradura encuadrados en un alfinz, celosías y melones escalonados que recuerdan los de la mezquita de Córdoba.

Arte y guerra; guerra y arte. Guerra porque los normandos, en el año 852 llegaron al faro de Galicia «con muchos bríos, yente cruel segun cuenta la estoria». Son tiempos en los que los «empeños de la guerra» se unen a las «artes de la paz»: tierras de guerra y paz, llenas de «virtudes oscuras» y «costumbres sencillas».

«Hoy, sentada en las llanuras  
de un gran río a las orillas,  
con tus costumbres sencillas,  
y tus virtudes oscuras,  
Nuevo esplendor aseguras  
en esfuerzo pertinaz,  
tomando en esa feraz  
cuanto laboriosa tierra  
por las artes de la paz» (2).

Epoca de guerra, pues entre los años 798 —ataque a Lisboa— y 814 —muerte de Carlomagno—, los cristianos parecen avanzar en una amplio frente, desde el Atlántico al Mediterráneo. Marcha silenciosa, sin nombres sonoros, pero visible en los resultados que son nacimiento de nuevas entidades políticas.

La influencia carolingia va a ser evidente: la organización que Alfonso II estaba dando a su reino, que hacía de Oviedo sucesora de Toledo, convirtiéndose en asiento de una Corte cuyos cargos principales —«majordomos», «custodio de los bienes del rey», «comes palatino», jefe de los servidores— recuerdan a sus homónimos franceses y a la tradición visigoda.

Pero lo más original de todo va a ser el culto a Santiago. En un lugar cercano a Iria, valle arriba de la ría de Padrón, se veneraban reliquias de Santiago, San Pablo y San Juan, que probablemente habían sido transportadas a aquel lugar por fugitivos de los musulmanes. Es probable que a principios del siglo IX se identificaran estas reliquias con el cuerpo mismo de Santiago, pero no sabemos en qué momento se forjaron las leyendas acerca de la traslación marítima de este cuerpo desde Jaffa y de la estrella que señaló el lugar de su enterramiento; no hay duda, sin embargo, de que Alfonso II ordenó construir una pequeña iglesia

para abrigar tales reliquias y que, más adelante, el Campo de la Estrella —Campus Stellae, Compostela— fue lugar de atracción de peregrinos en número que superaba todas las esperanzas. Mientras se restauraban y creaban nuevas sedes episcopales, este santuario cumplía su papel de cabeza.

Eran años de guerra, años pésimos, que debieron ser entonces más frecuentes de los que imaginamos, desbocando el caballo del hambre sobre los campos y ciudades. Las sequías o las inundaciones, los fríos y las conculas, sumadas a la falta de intercambio eficaz originaban penurias extenuantes. Las gentes no se hacían ilusiones en los momentos de abundancia, y enmarcaban su vida en una sobriedad incomparable.

Con documentos de la época se han reconstruido yantares de casas de magnates, o en grandes solemnidades. Así debió ser; pero el pueblo llano —la inmensa mayoría— vivía en un estrecho círculo de pan mediado, legumbres, hortalizas, queso, carnero y alguna fruta, o frutos secos, según la estación del año.

Era, como lo será posteriormente con Fernán González, época de autarquía. Cada comarca debía abastecerse a sí mismo de lo imprescindible, dentro de la agricultura y la ganadería. Poco a poco se fueron estableciendo lazos de dependencia y apareciendo los colonos y los nobles en sus categorías de infanzones y magnates.

El castellano que, merced a la espada, se hacía propietario, por el método de la «presura», arrancando las tierras al «scallio», antes de nada quería andar su camino de hombre libre con lo elemental; según se ha dicho, en Castilla «con pan y vino se anda el camino». Sorprende la osadía de aquellas gentes cultivando viñas en todos los niveles del futuro condado: en la Montaña, el Valdegobía, en el Páramo, en Burgos y en la Ribera.

Tierras de la Castilla invariablemente fosca, árida, desértica. Tierras de soledad campestre donde el árbol solitario, el vetusto, el centenario tronco camina al rescaldo de los ríos y arroyos; tierras de pinares, única nota verde en la perenne Meseta. Encinas castellanas, en las laderas y altozanos, llenas de humildad y fortaleza.

«Y aquella encina frondosa  
que en las gayas estaciones  
me dio música amorosa,  
cuya dulzura sabrosa  
cayó sobre mil canciones,  
diome después, en estío,  
fresco dosel protector,  
y ahora, que invierno sombrío,  
me tiene yerto de frío,  
presta a mi cuerpo calor» (3).

- (1) Gabriel y Galán: «Ara y Canta».
- (2) Emilio Ferrari: «A Valladolid».
- (3) Gabriel y Galán: «Presagio».

### UN GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL

## LA VERSION INTEGRAL DE «LE SOULIER DE SATIN»

Hacia falta una buena dosis de valor para montar, en una sola representación, la versión «integral» de «El zapato de raso» de Paul Claudel. Jean-Louis Barrault la ha tenido y gracias a ella «Le soulier de satin» es desde hace unos días una realidad, sobre la escena del teatro d'Orsay.

Una primera dificultad residía en poder encerrar la representación, de seis horas de duración, en los horarios normales de una representación teatral. Problema casi insoluble y que reclama del público una preparación especial y un tiempo excepcional.

El problema ha sido resuelto limitando la representación a los sábados y días festivos, es decir aquellos días en los que el público, a condición de amar Claudel, puede disponer de siete horas seguidas. La representación comienza a las cuatro de la tarde para terminarse hacia las once de la noche. Los entreactos entre las diversas jornadas, han sido suprimidos y un solo entreacto, de una hora de duración, debe servir para dar a los espectadores el tiempo de cenar.

Una cena que tiene lugar sobre el propio terreno y en la que como en los restaurantes populares «se admiten comidas» o se puede comprar en el Foyer del propio teatro. Este entreacto tiene el aire de un gran picnic familiar, en el que los actores de la compañía, vienen a compartir su cena con el público, en un ambiente extraordinario de comunidad teatral. Este ambiente de fervor artístico es uno de los secretos de la representación.

«Desde hace cuarenta años camino, como puedo, en este gran bosque planetario que es «El zapato de raso», confiesa Jean-Louis Barrault. Un conocimiento de la obra que comienza en la primera versión, de las dos primeras jornadas, en 1943. Segunda versión y mise en scene en 1958. La tercera en el Odeon en 1963, la cuarta en el teatro de Orange en 1965. En 1972, Jean-Louis Barrault monta en el Teatro d'Orsay la segunda parte: «Bajo el viento de las islas Baleares». Esta vez serán las cuatro jornadas la materia de esta «suma» que es la versión integral.

«El zapato de raso» fue escrito entre 1919 y 1924 y constituye una de las obras más ambiciosas y más acabadas de su autor. Si «Tete d'Or» es la rúbrica con el pasado, después de la conversión, «El zapato de raso» es la plenitud de la aceptación de la verdad cristiana. Una «acción española» en la que se encarna toda

una mitología claudeliana como nudo central el entre Rodrigue y Doña Inestructible, pero separada por los lazos de una

En este enorme poema la Virgen, sus ángeles y a jugar un papel esencial el sentido de la obra la prueba que deberán amantes, separados en que su amor sea purificado egoísmo. La acción de verdadero «bosque planetario» las cosas pueden ser mudo y al revés», o sea el po y del lado de la obra con una profusión de personajes, que dan a del un carácter Shakespeariano.

En «Le soulier de satin» perfectamente dos veces el teatro en expresión de las grandes grandes exigencias de la que, como comenta Jean-Louis Barrault, ni en la obra ni en la ratura, ni una gota de timbre», o lo que es lo mismo alimentado de un fuego que los personajes adquieren su dimensión humana y su dimensión trascendente.

Esta dimensión cristiana obra de Claudel su gran teatro casi único dentro del Todo ello servido por un ordinaria, vehículo necesario un drama de estas dimensiones.

En cuanto a la mise en scene, Louis Barrault ha tenido seguir los consejos dados por Claudel en 1926: «Es preciso tener un aire provisional, sin terminar, incoherente con entusiasmo. Con la sible, de vez en cuando, el desorden es bueno».

Se trata pues de dar una provisional, de alternar la ligereza, la farsa y el tando la tradición de los lares, en un clima de clonal entre los actores.

Jean-Louis Barrault pretado en otros tiempos a vez es el personaje espectáculo y que come la acción. Madeleine Renaud

# LA DELINCUENCIA, CADA

## El paro, la crisis familiar y familiar

No es normal, pero a veces ocurre, que con el paso de los años una cara se vuelva cada vez más joven. Este es el caso, el espectacular caso de la cara de la delincuencia. En todas las grandes ciudades del mundo, un tanto por ciento muy elevado de los hechos delictivos se comete por muchachos que no han llegado a cumplir los 18 años.

Según un estudio publicado recientemente sobre la delincuencia juvenil en España este hecho se debe en parte a una serie de factores determinantes como son los problemas derivados de la crisis de la familia tradicional, las malas condiciones de vida en las barriadas suburbanas de las grandes capitales, el paro y algunos aspectos negativos de los modelos de sociedades actuales (consumismo, despersonalización, filosofía utilitarista, etc.).

El tema pues, es complejo y preocupa tanto al ciudadano medio y las familias afectadas como a las instituciones que, de una u otra forma, tienen relación con el joven delincuente. En España, este fenómeno se está dando con creciente intensidad, se ha celebrado recientemente un Congreso al que han asistido representantes de varios países europeos, para analizar la fenomenología de la delincuencia juvenil y tratar de hallar las medidas oportunas que terminen o aminoren el problema. No obstante, como la delincuencia juvenil afecta a nivel internacional ha quedado en pie la convocatoria de un nuevo Congreso de este tipo a escala mundial que se celebrará próximamente.

### HIJOS DE EMIGRANTES

En España entre 1974 y 1978 los delitos cometidos por jóvenes aumentaron sólo un uno por ciento. En 1979 el incremento se ha elevado a un 20 por ciento. Para 1980, teniendo en cuenta los datos anteriores, las cifras podrían llegar a los 250.000 casos. Hay que señalar también que de unos siete millones de niños estudiantes de Educación General Básica, el doce por ciento presenta trastornos escolares y muestra síntomas de predelinencia. De ahí el interés de quienes han asistido a este Congreso para encontrar medidas que favorezcan una política de prevención.

Continuando con el estudio antes mencionado, se considera el hecho migratorio como otro factor a tener en cuenta a la hora de analizar la delincuencia juvenil. «En centros de educación primaria para hijos de emi-

grantes se estima en un 30 por ciento los niños que tienen problemas psicológicos serios, habiéndose constatado la relación de estas situaciones con conductas predelictivas». Son fundamentales, además, las relaciones de los menores con sus padres y el comportamiento entre éstos. Según datos de la organización PROMESA, el 30 por ciento de los niños que han pasado por sus centros asistenciales entre 1971 y 1978 habían sido torturados por sus progenitores.

El paro y las malas condiciones de vida en las barriadas de los suburbios son dos factores a tener en cuenta. Una investigación realizada sobre 1.200 jóvenes delincuentes de la cárcel madrileña de Carabanchel dio como resultado que un 45 por ciento estaban sin trabajo en el momento de su detención y otro grupo llevaba dos años buscándolo. Las precarias condiciones de vida en lugares inhabitables condicionan en gran medida el posterior desarrollo del menor. J. Ortega considera estas barriadas de chabolas como «el lugar de residencia de las capas sociales más modestas, con bajos niveles adquisitivos y culturales: son nuestro «Tercer Mundo», los desheredados de la sociedad industrial».

### PROLIFERACION DE PANDILLAS Y BANDAS

Una característica de la delincuencia juvenil es su agrupamiento en bandas y pandillas. «El delincuente —señala don Julio de Antón, secretario general del I Congreso nacional sobre Fenomenología de la Delincuencia Juvenil y director del Instituto de Estudios de la Policía— deja de actuar en solitario para unirse a otros en torno a un líder». Sobre este punto, José Antonio de la Loma, director de cine español, realizó un film para cuya realización trató con jóvenes de este tipo y manifestó que «si hay que tratar a alguien en los centros de rehabilitación es a los líderes, pues si no es difícil que se detenga la proliferación que venimos observando en los últimos años en esta clase de delitos».

Los casi 200 congresistas reunidos en Madrid concluyeron en señalar a este respecto que la pandilla, entendida como reunión de jóvenes para realizar actividades de diversión, es un hecho inevitable y necesario. Sin embargo, hay que distinguir entre pandilla, pandilla gamberril y bandas de delincuentes. «Hay que adelantarse —dijeron— a la aparición del pandillaje gamberril que cada vez es más joven y que deriva en delin-

cuencia y riados por cia meta

Específicamente y considera tenido alg que movi pedir que del Estad del joven técnicos tratamiento intenten para que

«NO ES

INTER actividad su preo delincuen André Bot «este hec nemo en nacional por meno deso que «hay en la juv se encuen social no se da en

Ante especial que hace trataron de solución menor. Si a los 15 yecto de no se cre cientes p ción de y persona cas y co congresis de trabaj

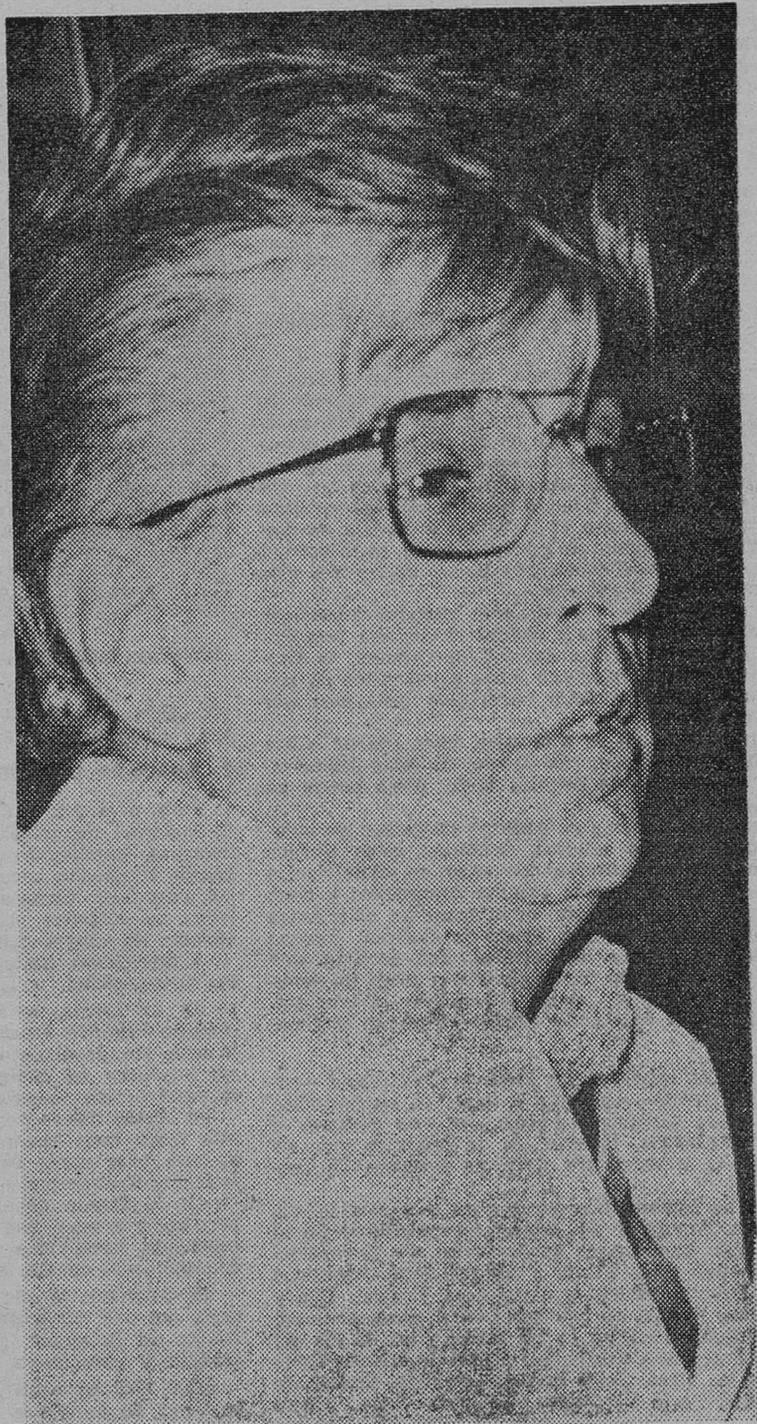
de trabaj

"Siempre he sido una mente inquieta"

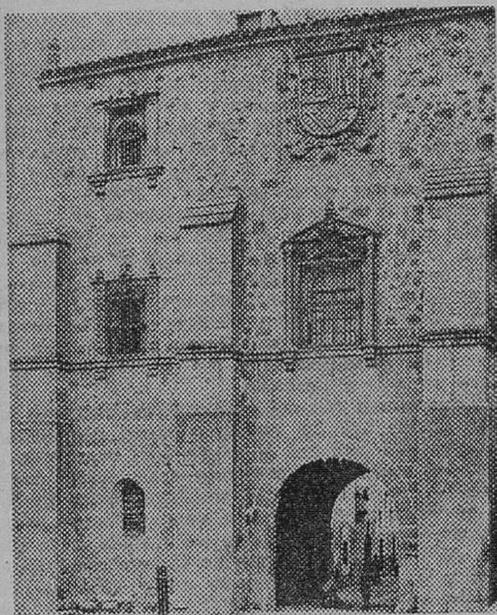
### DOCTOR FRANCISCO TORRENT

#### Un médico español propuesto para el Premio Nobel de Medicina

(Información en página 20)



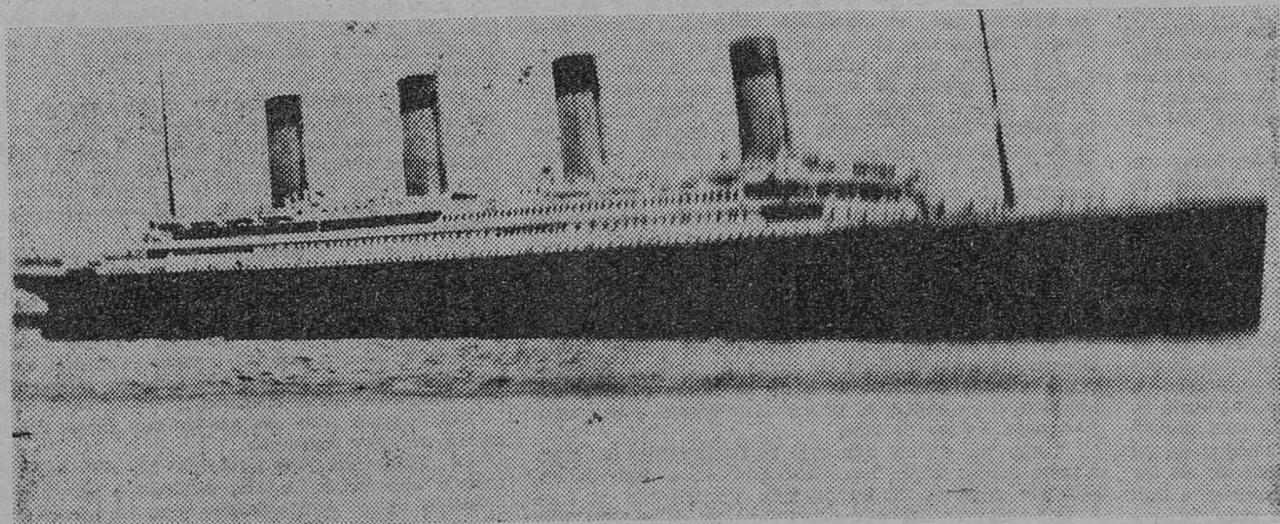
### PROBLEMATICA Y PERSPECTIVAS EN TORNO A LOS EXPOLIOS RELIGIOSO-ARTISTICOS EN LA PROVINCIA DE BURGOS



Torre-Archivo del Adelantamiento de Castilla, en Covarrubias, obra de Juan de Herrera. (Foto Archivo)

Nuestro colaborador, Javier Gómez Oña, trata en esta serie de dos trabajos que comenzamos a publicar hoy, esa lacra que estamos sintiendo en nuestra maltrecha sociedad, presentando la realidad, soluciones y perspectivas del expolio artístico que están padeciendo, nuestras vetustas iglesias y ermitas entrañables, que son como la historia palpitante y petrificada de cada uno de nuestros pueblos.

### SE PRETENDE SALVAR AL «TITANIC» ENVOLVIENDOLO EN UN GIGANTESCO ICEBERG



Como el hielo es menos denso que el agua, el bloque se elevaría a la superficie, arrastrando al célebre trasatlántico

PAGINA 21

■ La municipalidad de París, recupera la torre Eifel.

Página 20

==

■ El juego de bolos, otra vez en auge.

Página 20

==

■ El burgalés Paul Naschy, termina el rodaje de «Los Cántabros», de la que es actor, guionista y director.

Página 22

==

■ La misteriosa y apasionada vida de Mata-Harl.

Página 24

# Problemática y perspectivas en torno a los expolios religioso - artísticos en la provincia de Burgos

Baliendo al paso de esa lacra, que está adquiriendo carta de naturaleza y que sentimos como en nuestra propia carne, en nuestra maltrecha sociedad, voy a intentar presentarles la realidad, las soluciones y las perspectivas del expolio artístico que están padeciendo nuestros templos burgaleses; esas iglesias vetustas o ermitas entrañables, que todos llevamos un poco prendidas del corazón, que son como la historia palpitante y petrificada de cada uno de nuestros pueblos y como la atalaya defensiva, a cuya sombra se cobijan y albergan esas casas y calles, tan características de la mayoría de las villas y lugares de nuestra querida tierra burgalesa.

## 1. CUMULO ARTISTICO QUE ATESORA NUESTRA PROVINCIA.

Antes de analizar causas y detalles, que rodean a este latrocinio, organizado y sin entrañas, por todo lo sagrado, pretendo ofrecer a todos ustedes un panorama, aunque sólo sea con cifras, de ese gran tesoro histórico-artístico que aún conserva nuestra provincia.

Se puede hacer una afirmación, que no es un tópico, ni mucho menos hija de nuestro afán personalista de creer que lo nuestro es lo mejor; y es ésta: la provincia de Burgos, tanto en cantidad como en la calidad de sus obras, puede encontrarse dentro de las tres más importantes de la Península.

En cuanto a la calidad, sólo bastaría considerar que Burgos, capital, puede ofrecer al visitante tres monumentos de rango internacional: la Catedral, la Cartuja y las Huelgas, quedando otros monumentos de singular importancia un tanto absorbidos eclipsados por aquéllos.

Y la provincia no va a la zaga, pues ¿dónde existe otra, que pueda ofrecer una docena de villas monumentales y dignas de una detenida visita, como ocurre en estas tierras del Cid?

Si quisiéramos hacer un catálogo telegráfico de nuestro singular acervo artístico, sobrarían estos simples datos: más de mil pueblos, con unas mil cuatrocientas iglesias, quinientas ermitas, sesenta monasterios y otros lugares del culto. Una idea de la grandeza eclesiástica burgalesa, estriba en que, aparte la Catedral, pueden contarse seis o siete ex-colegiadas, que no eran sino catedrales de segundo orden; citemos a modo de recordatorio a Peñaranda, Lerma, Covarrubias, Castrojeriz, Valpuesta, Santa María del Campo, Briviesca y Sasamón.

Cuando los visitantes que llegan a Covarrubias —sirva como muestra— se hacen lenguas de su magnífico órgano, suelo contestarles: como éste, en similares o peores condiciones, tenemos en la provincia más de cincuenta; y, a veces me viene la tentación de enumerarles.

Y si nos parásemos a analizar los monumentos, cuyas piedras vienen a ser jalones impercederos de la Historia, nos quedaríamos boquiabiertos por la prodigalidad con que quiso honrar a nuestra tierra. Poseemos cuatro panteones reales: la Cartuja, las Huelgas, Oña y Covarrubias. Aparte, no hay que olvidar otros rincones, donde la huella histórica es tan lúcida como la luz del día: San Pedro de Cardena, San Pedro de Arlanza, Quintanilla de las Viñas, Santo Domingo de Silos, Medina de Pomar, San Pedro de Tejada, Briviesca, Frías... Como colofón a este apartado voy a darles unas cifras, en las que no quiero dejarme llevar por la fantasía. Al confeccionar el inventario artístico diocesano, sin que pueda considerarse exhaustivo, de los templos, altares, imágenes, objetos, orfebrería, etc., ha habido que sacar unas 70.000 fotografías, que traducido a cifras desglosadas, equivalen a esas 2.000 entre parroquias, ermitas y monasterios; a 5.500 altares de distintos estilos; las 25.000 imágenes, en números redondos, de madera policromada; las 5.000 tablas pintadas; infinidad de llenzos; el cuantioso acervo de orfebrería con cálices, custodias, relicarios, cruces, candelabros, etc.; no olvidando las buenas colecciones de ropa litúrgica, los artesanados, las pilas bautismales, las vidrieras artísticas y ese apreciable número de órganos que, en muchos casos el polvo o la irresponsabilidad de unos mozos o unos monaguillos, dejaron mudos y sin trompetas. Cualquier iglesia, desde esas magníficas portadas al mediodía, pasando por la variedad de sus enseres muebles e inmuebles y rematando en las torres que sirven de soporte a las campanas, ofrece, en nuestra provincia, un sin número de sorpresas para aquellos que saben descubrirlas.

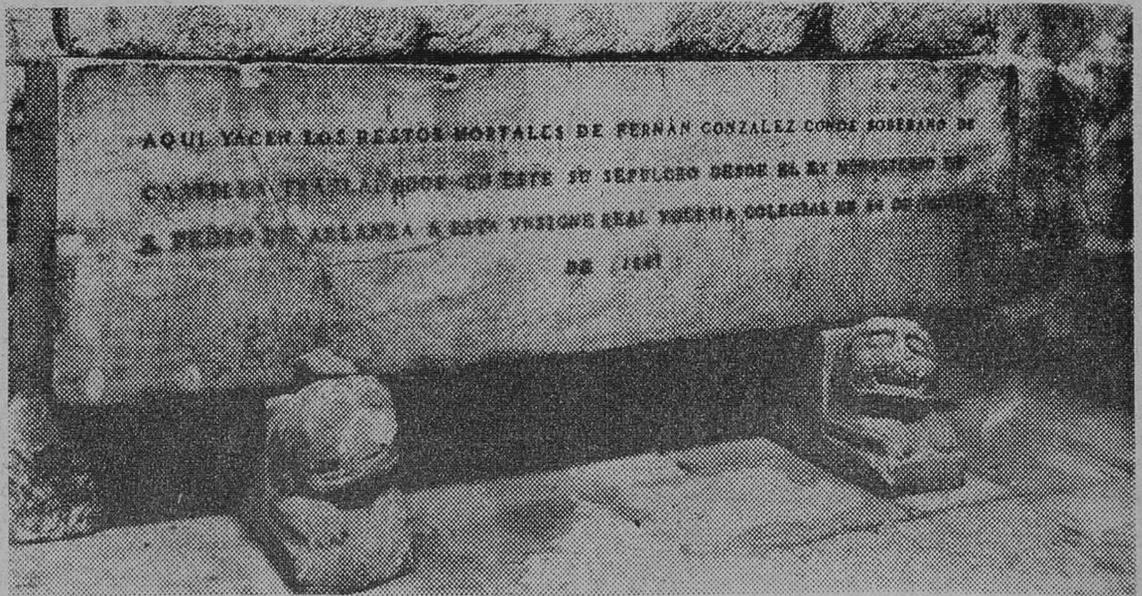
Esta es nuestra gozosa y, las más de las veces, penosa realidad. Tenemos tanto, que somos capaces de guardarlo y conservarlo, haciendo bueno quizá ese dicho de la tierra, de que Dios dio bragas..., ya me entendéis.

## 2. SICOSIS DEL MOMENTO, ANTE LOS ROBOS SACRILEGOS.

En estos dos últimos años, al socaire de todo tipo de libertades, no se ha respetado ni lo más sagrado de las personas, ni lo más representativo de las instituciones. Se ha robado, se ha secuestrado y se ha asesinado e, incluso, se han pisoteado los sentimientos más profundos de los creyentes, al privarles de la imagen de su Patrona, o de los santos titulares; ni las puertas de los sagrarios han podido resistir a quienes, puestos a profanar, no les detentan ni los sentimientos religiosos, ni el temor de Dios.

La pasión del dinero, como otrora la pasión de la carne, hizo que estos "tenorios" actuales, pudieran extolmar: a las ermitas bajamos y las iglesias subimos...

La Prensa provincial nos venía dando los partes de los expolios al arte religioso de una manera machacona, martilleante. Sólo, cuando el diario "ABC" dio la noticia de que cinco iglesias burgalesas habían sido desvalijadas en la misma noche, se sobrecogió la conciencia nacional y comenzaron las protestas, la sugerencia de soluciones, los sistemas de defensa. Hasta el Gobierno, a través de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, dio órdenes a los gobernadores civiles para que colaboraran, con los respecti-



Sarcófago latinobizantino (siglo V) que guarda los restos del Conde Fernán González, en la iglesia-colegiata de Covarrubias. — (Foto Club).

vos obispos de las diócesis a tomar decisiones prudentes y efectivas, para erradicar, en lo posible, este mal.

## 3. CAMPAÑA ORQUESTADA.

Pero, a la vez, y por los que se autodefinen como "salvadores" del pueblo y defensores de sus legítimos derechos, organizaron su oportuna campaña contra la Iglesia, intentando socabar su influencia ante el pueblo fiel, para luego poder manipular unos bienes que, ocultando su auténtico valor religioso, sólo veían con la etiqueta de valores culturales.

Y difundieron, hasta la saciedad, los siguientes puntos demagógicos:

a) La Iglesia, no sólo ha dilapidado parte del Patrimonio Histórico Artístico del pueblo español, sino que lo tiene abandonado y expuesto, sin seguridad alguna, a ser expoliado en cualquier momento. Las pruebas las tenemos en los numerosos robos artísticos.

b) Estos bienes pertenecen al pueblo, debiendo ser éste quien deba tomar parte en su custodia, sugiriendo que tales obras pasen a los Ayuntamientos, Diputaciones, Museos provinciales.

c) El Estado debe tomar toda clase de medidas para poner a salvo este patrimonio, que es de todos los españoles, haciéndose cargo de su custodia y justa administración de este legado perteneciente a todos.

Es decir que lo que en esta tercera cláusula se sugería era una nueva desamortización de los bienes artísticos de la Iglesia, en aras de una supuesta mejor custodia y salvaguarda de los mismos.

¡Qué fácil es hablar, creyendo tener razón, cuando se parte de principios partidistas, de ideas tendenciosas y lo que es más grave, sin conocer la compleja realidad, que conllevan estos temas!

A estos tales, que deben conocer a los pueblos de simple visita, les quisiéramos ver "in situ", al pie del cañón, de cada problema, arreglando eso, que para ellos resulta tan fácil y sencillo.

Pero dejemos que la libertad de expresión siga ofreciéndonos lindezas y sutilezas más o menos agudas e intentemos dar cumplida réplica a estas afirmaciones, aireadas con prodigalidad.

a) Afirmer que la Iglesia haya podido ser negligente, en algunos casos, en la pérdida o deterioro de su propio acervo artístico, creo que no es como para rasgarse las vestiduras, ya que como sociedad humana, no está libre de fallos. Tampoco hay que olvidar sus precarias posibilidades para sostener tan gran cúmulo de edificios que, en ocasiones, obligaba a desmembrar ciertos objetos con el fin de sostener el todo.

De hecho, en la Iglesia española se han perdido importantes piezas de su patrimonio por causas ajenas a ella misma: guerras, revoluciones, desamortización... La revista "Ecclesia" hacía, no hace mucho, una escala de porcentajes de este patrimonio perdido, atribuyendo un tercio a las guerras napoleónicas, otro a la desamortización de Mendizábal y el último a la última guerra civil y diversos robos y pillajes. Según este panorama, sólo conservaríamos un menguado remanente de cuanto heredamos de nuestros antepasados.

Respetando estas apreciaciones, me atrevería a añadir que aparte estas causas ha habido un motivo natural que ha dado al traste con más obras artísticas que todas las anteriores juntas. Y no es otro, que el propio deterioro o caducidad de las cosas y, también, las nuevas corrientes artísticas de cada momento: el románico arribó al visigótico, el gótico al románico y así sucesivamente. Es ley de vida.

Y hay que pensar que este segundo motivo se llevó a cabo con la mejor buena voluntad, en un afán de superación artística, en un pugilato del arte por el arte. A este respecto debo de constatar que, en la Colegiata de Covarrubias, se guarda un inventario del siglo XIII, que de haberse conservado intacto, haría las delicias de los más exigentes. Estoy seguro que aquel tesoro, posiblemente, no fue expoliado, ni robado, ni vendido; sencillamente pasó a una trastera de las cosas en desuso y terminaron por desaparecer, tan preciosas joyas, de una forma natural, como se secan los árboles o mueren las personas.

No podemos juzgar con mirada materialista e interesada del siglo XX, la forma de actuar, mucho más idealista, de quienes nos precedieron. Y en la Iglesia prevalecía este mismo criterio, de retirar o incluso destruir lo que se consideraba desfasado para el primordial objetivo, que no era otro que servir mejor al culto

divino. Seríamos injustos, por lo mismo, culpar a la misma negligencia o mala administración.

Habría que preguntar mejor: ¿Qué ha hecho la Iglesia española, a través de los siglos, en este aspecto?

Y la respuesta tiene que ser positiva y categórica: A pesar de tantos avatares, de los pocos medios económicos, puede presentar ante el mundo un bagaje cultural y artístico tan impresionante, que debe despertar en cuantos saben valorar y apreciar la importancia del mismo, una fervorosa admiración, como lo está consiguiendo en tantos millones de turistas, como nos visitan. ¿Pueden alardear de lo mismo otras iglesias nacionales extranjeras, si exceptuamos a Italia?

Hay que tener en cuenta que en España el noventa por ciento del Patrimonio Artístico está en manos de la Iglesia. Y, aunque es mucho lo que se ha perdido, no podemos quejarnos; es, quizás, mucho más lo que tenemos el deber de conservar. Dejemos, de jugar a galgos o podencos, de críticas destructivas y no perdamos el tren del siglo XX, al dejar de hacer lo que, en este momento, están exigiendo las circunstancias, que otros nos juzgarán a nosotros.

b) Estos bienes son del pueblo. Pues claro que sí, pero del pueblo fiel, del pueblo cristiano, que ve en esos objetos algo más que el simple valor económico o artístico. Del pueblo que considera estas piezas como parte de sus sentimientos más profundos, como símbolos de su propia religiosidad, que es su auténtico valor.

A veces, quienes más hablan del pueblo están menos con él. Más bien, se sirven de él para sus propios intereses y, en pago, les quieren pagar tales favores con lo que ya es suyo. Esta falacia no es nueva y a quienes estamos identificados con y en el pueblo, no pueden engañarnos.

Se ha pretendido separar esa identidad que siempre se ha dado, en nuestras tierras, entre pueblo y parroquia; y, en un afán por borrar a esta, ponen un énfasis innusitado en aquel, adornándolo todo con ribetes de reconquista, de revancha.

En el fondo, saben que esto no va a beneficiar la salvaguarda del patrimonio artístico, pero sirve mejor a sus intereses.

Porque se podría preguntar: ¿tan mal ha guardado la Iglesia estos bienes, a pesar de sus fallos, cuando puede presentar tan monumental cúmulo artístico? Habría que decir lo contrario, ya que gracias a esa conjunción perfecta de unos obispos y sacerdotes abnegados, con unos fieles amantes de sus templos, auténticos qui-jotes de lo divino, nuestro bagaje artístico y cultural es lo que es, una maravillosa sorpresa y un auténtico milagro.

¿No es milagroso que en la mayoría de nuestros humildes pueblos de casas chatas y calles estrechas, lo más perfecto sea siempre la iglesia? ¿Que pueblos sin importancia posean auténticas catedrales, sin que podamos sospechar cómo pudieron lograrlo? Por lo menos nosotros, a pesar de nuestros adelantos, seríamos incapaces.

¿Es que los Ayuntamientos, mejor o peor elegidos, las Diputaciones, etc., pueden conservar y custodiar con más eficacia, con sólo su buena voluntad, lo que hasta la fecha han salvaguardado unos sacerdotes más preparados y sobre todo guiados por una vocación y un celo apostólico por los lugares y objetos sagrados? Las cosas santas han de ser tratadas santamente, según antiguo aforismo cristiano.

Ahí quedan esas preguntas, que cada uno puede darlas cumplida respuesta.

c) El Estado debe intervenir. No sólo debe, es necesario que actúe. Se está pidiendo a voces una cooperación de la Administración con la Iglesia en tales temas. Hablo de cooperación, no de absorción totalitaria por parte del poder civil, no sería justo. Pero, además, debe darse una aportación de todos, incluidos los particulares, ya que aun así, no podremos llegar a todos los lugares; este campo nos desbordará siempre. Desde esta perspectiva tan apasionante, podemos decir que la oleada de robos artísticos puede ser positiva, porque ha logrado concienciar a todos, despertando en tantas instituciones y aun personas particulares, el deseo de hacer algo, por velar, de una manera explícita, y defender de forma positiva estos tesoros que son de todos y a todos incumbe el conservar.

JAVIER GOMEZ OÑA  
(Covarrubias, Febrero de 1980)

# AYER Y MAÑANA

Por Alfonso SALGADO

**A**LGUN día, seguramente cuando tenga ganas, acontecimiento que no suele ser frecuente, voy a ponerme seriamente a hacer balance de cuanto por acción he podido hacer daño a mis semejantes, que he podido hacer desde estas yemas digitales mías que se ponen a aporrear la máquina de escribir por la repajolera obligación, por el oficio que no tiene tiempo de meditar, que está obligado a coger las cosas por el rabo y darles marcha hasta que se les saque el jugo preciso. Yo ya me entiendo. Y si he dicho que por acción es porque tengo la impresión de que tanto hablar, tanto escribir, tanto tocar lo divino y lo humano ya hace mucho tiempo que a la omisión la dejé más que «K.O.» técnico. Pues bueno, si ese día llega, a los primeros que voy a pedir perdón (y ya se lo anticipo en acto de contricción de urgencia) va a ser a cuantos viven enamorados de la Historia.

No sé, pero esta tarde de Febrero, los enamorados de la Historia, y con esto ya distingo a los historiadores que, finalmente, son otra cosa, se me han venido a los recuerdos y me han dejado un poso tremendo de respeto. Me han dicho su manes o mis manías que están en lo cierto. Volver la vista atrás, quedarse enamorado del tiempo retrospectivo y darle la espalda a esa entelequia mayor, por no existente, que es el futuro, se me antoja de pronto como cataris limpia, honesta y llena de matices aleccionadores. Ahora, ya digo que en esta tarde de Febrero, me explico el éxito de los reportajes retrospectivos, los álbumes de fotografías del abuelo o el bolero de Machín.

Ya digo: he cogido un respeto tremendo a los amigos del pasado, de sus glorias añejas, de sus calendas llenas de nostalgia, de sus ganas estériles de que se repita mañana por la mañana todo aquello que fue ayer por la tarde. En el fondo me está ocurriendo, ya lo sé, que me vuelven los deseos de admirar a los que piden imposibles, a los amigos de la gran utopía, mucho más clara que la de los otros, la de los que piden la liquidación del mundo por derribo para hacerlo a su gusto, sin leyes, sin cárceles, con poco trabajo y mucho folgorio, es decir, menos absurda la utopía aquella que ésta, sólo que menos dañosa, menos amarga y también menos encandiladora de incautos.

Hasta entiendo a los que digo que esta tarde me producen un tremendo respeto. Los entiendo porque el ayer, por más que no vaya a volver, asienta sus pies sobre una realidad vivida por ellos o por otros, pero sobre la verdad de que en un momento concreto fue la evidencia, la mejor realidad probada y comprobada. Poner los ojos en el futuro es ponerlos en la entelequia, en lo que no será como nosotros que ramos que sea, sino como quieran unos pocos. Enamorarse del ayer es enamorarse de lo que no volverá, pero que tiene la capacidad de lo mensurable; mientras que mañana es una palabra fuera de toda medida posible. Tenemos el ejemplo del famoso «hombre del mañana» con el que pretendieron educarnos. Ese hombre en ciernes, cuando alcanzó bigote y partida de nacimiento con mayoría de edad, mandó al diablo lo que quisieron enseñarle y se hizo a su medida propia, ajeno a la que intentaron imponerle. Y así será lo que pase mañana, cuando los hombres recién hechos de ahora caigan en la cuenta de que alguien, el que sea, los metió por las veredas de lo equivocado y que lo hizo a posta, con el propósito de entenderse con sus propios intereses y no con los destinatarios inmediatos de sus engaños. Para el ayer queda la verdad, más o menos analizada, pero verdad. Es respetable la postura del que se enamora de su existencia que se fue camino de donde, por ejemplo, se va la luz. Y es incongruente la postura de los que quieren hacer el mañana desde este presente que, ni en sueños, puede llegar a intuir los imponderables que aguardan a la vuelta de cualquier esquina de la vida. Es el presente lo único que tenemos, pero ni puede reformar ni traer el ayer ni puede, por más que se le prepare, las hechuras del mañana. Al final, un dedo invisible está escribiendo lo que ha de acontecer. Se escapa a los gabinetes de quienes están planeando futuros. Y yo me alejero porque se les están viendo las intenciones. Me alegro porque van a equivocarse. Me alegro porque el mundo, que ellos ya han hecho malo para el presente, será bueno contra su deseo.

Estampas burgalesas

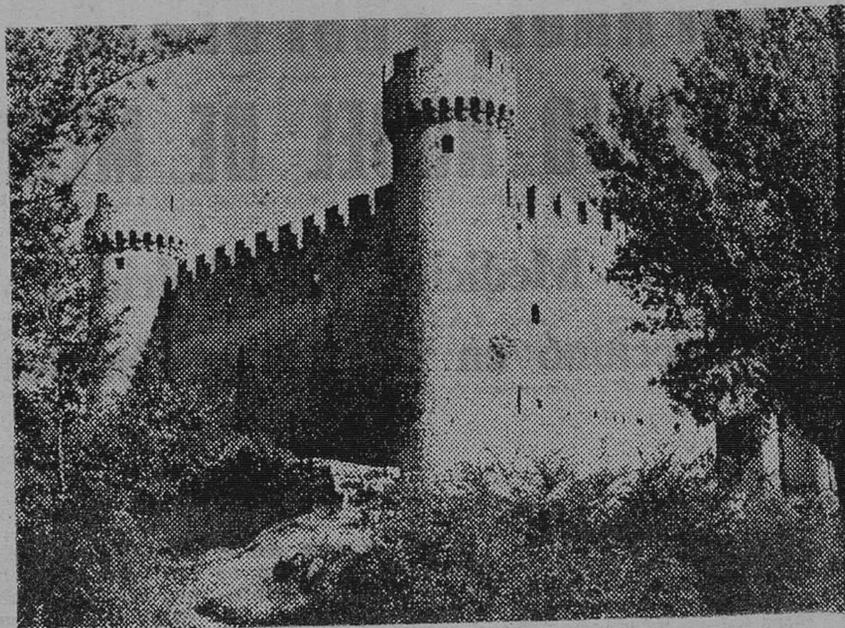
# TOPONIMIA

(NOMBRE Y SUSTANCIA)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Bautizar (con perdón) terrenos, pagos y pueblos, villas y comarcas, tuvo siempre, tal vez por respeto al verbo, algo de litúrgico y por ende ceremonial. Si se profundiza, acaso hay hasta resuello bíblico. No es para menos. En el «nombre» iba, a qué dudarlo, buena parte del sino, destino y alcurnia pretérita. Así se creyó, y en el colmo de la creencia, se buscaron no siempre legítimas justificaciones. Falla, pues, la Lengua en este amplio capítulo de los bautismos topográficos, al constatar —arañando letrados a la historia— «nombres» no puestos a beneficio inventario, siguiendo la ley del neutro arbitrario o frívola convención, sino adrede por algo y para algo. Un nombre de lugar, sin ton ni son, nunca se da. Ahí en todo caso deviene por desgaste fonético, por ignorancia de ascendientes o por simple lastre secular. Algún caso hay en el que se debió perder la argolla de las entendederas y se mudó el nombre, pero aún aquí se puso sentido al asunto. Poza de la Sal fue antes Salionca y Rabé de las Calzadas, Deobriga; Monasterio de Rodilla fue Tricium y Cerezo de Río Tirón, Segisamunculum. Otros se cambiaron por ver demasiada sustancia en el mote y prestarse por lo tal a ludibrio ajeno. Otros corrieron con la modernidad tras algún acontecimiento de relieve. La mayoría se quedó con el suyo, aunque viejísimo y no siempre desentrañable, pero sus sustanciosos y decidor como el que más. Cigüenza y Osma de Valdegobia tienen, al parecer, esos ecos prehistóricos...

La avalancha conquistadora —en la fiebre de su poder— determinó, sin embargo, la mutación forzosa de muchos. Era una forma bien evidente de sacar a la luz la ley del más fuerte. Nombrar fue siempre expresión manifiesta del poder. Tal aconteció con la venida de romano que, a modo de truco casi generalizado, impuso como prefijo el de Villa, Quinta, Castro, Torre o Castillo. Eran sólo algunos. La practicidad y eficacia de este pueblo quedó perfectamente redondeada con la nombradía del señor que la habitaba a renglón seguido de la común entradilla. Villarcayo fue «Villa-Arcadio»; Villayuda, «Villa Ayud»; Villalain, «Villa Fláginus»; Villorove, «Villa Oróbius», y así a modo de guía. Otro tal pasó con Quinta-Quintana —Quintanilla (sufijos los de estos dos últimos bien comunes) no sabiéndose de cierto si «quinta» era simple ordinal o si equivalía a «plaza» o mejor fue partitivo (un quinto del patrimonio), artimaña fácil para curar la repoblación. Sea lo que fuere, aquí vinieron a dar Quintanajuar, Quintanaorduño, Quintanavides o Quintanalaranco, dejando a un lado los que se tienen a solas, sean Quinta-



El poderío militar, la orografía, la vegetación, rango y alcurnia histórica sin olvidar el halo de lo religioso se dan cita en la nombradía de los pueblos. Buena parte de ellos hicieron lo propio en Olmillos de Sasamón. — (Foto J. L. Alonso Ortega).

nas o Quintanillas, ambos de estirpe larga. Castro, Torre y Castillo hicieron lo propio y fue luenga su cosecha. Obviamente éstos se fijaron más en la fortaleza y de ahí lo rutilante de su onomástica.

Conviene advertir que la tal triquiñuela de «nominar» (de factura romana) fue hábilmente copiada por sucesivos conquistadores, ya germanos, ya árabes ellos. Villatoro se sabe que fue «Villa Gothorum» y Villafuella huele también a germánico, lo mismo que Villaduro, Villasur y Villadiego. (Villaveja dicen que tiene ecos vascos). Item dígame del gótico Castrojeriz o Tordomar cada

Los que no tuvieron otro patrón o padrino mejor, se arriacul en su especie. maron con ahinco a la magia de su orografía. En tal catálogo conviven todos los «Vales» (Valdelucio, Valdeajos, Valdeande, Valpuesta, Valdejunquero, Valdenoceda o Valdelateja) y otros de peculiar y propio talante, así Arroyal y Pradolongo y Mambas y Estépar y el mágico La Piedra o su sinónimo Sopeña. Idéntico rumbo han seguido Colina, Covanera, Cuevas, Peñahorada, Sotillo y

el mismo Toba. Si el repobrador era fuerte imponía, no hay duda, su sello. Véase si no Báscones o Basconillos, La Galleja o Castellanos o el mismo Guzmán. Los oficios o especialidades propias del lugar también ejercieron su ángel, diénesse por ejemplo en Salinas, Baños, Tejas, Terrazos y los que llevan la cosa en la cola, Herreros sirva al caso o Matajudíos para más.

La marca o huella religiosa a la hora de apodar es indudable y vasta. Va desde la Santa Cruz (en virtud de reliquias que aún se veneran) y hasta el Santo más diminuto, San Quiricio. San Quirice). Hay iglesias en plural y en singular, un Monasterio de feliz advocación, varias Santa María y, entre medias, Santos y Santas de la corte celestial, a saber, San Zadornil, Santa Olalla, Santa Coloma, San Martín, San Miguel, Santa Gadea; San Andrés y otros entre los cuales gozan de don los San Pedro.

De estirpe vegetal ahí resueñan los Olmos y los Olmillos, Cerezo, Peral, los Ciruelos, Quecedo y Quiscedos, Avellanosa, El Espino, La Nuez (la de Arri-

ba y la de Abajo), La Vid o el simpático Pino. También los Robledos.

Algunos se reservan a personajes ilustres, así Lara con todas sus estribaciones y constelaciones: Bisjuecas (a los dos primeros); Santo Domingo de Silos (santo de postín) al igual que Santa Casilda y San Juan de Ortega, burgaleses de pro. El Cid con ser el Cid no logró sino sobrenombre y lo mismo el Conde de Coruña del tal y la Reina de Castilla y el Rey de Huerta de los Infantes de Lara (en buena hora) y el de Fernamental corrió la misma suerte.

Buena baza han jugado siempre los ríos y en nuestra provincia rara vez se andan tres leguas sin un sobrenombre fluvial. Cuatro hay que hacen de esqueleto onomástico de arriba abajo y con solera multiseular ellos son el Ebro por lindes septentrionales con pueblecillos gozosos de su agua y nombre, mirándose con ojos de admiración en Miranda; el Arlanza con curso claustral y rumor de fraile viejo como la misma tierra y solemne como su valle; el Arlanzón que vio al Campeador y puso riego fiel camino de la entrega en el Arlanza; el Duero, largo y saleroso, orla el mediodí y refresca la Ribera a la vez que apoda sin cuento. Su furia rombradora sigue en el «Douro» portugués. Miniríos, con aire propio, alumbran paraísos onomásticos en la coletilla de los pueblos, Urbel, Tirón, Esgueva, Pico, Oca, Rudrón, Hormazuela, Ubierna, Pedroso, Nela y otros mil.

Historia, vegetación, arte, oficios, santoral, animalia dulce, héroes y vírgenes se han puesto de acuerdo en un bautizo solemne: nuestra provincia.

SE VENDE

FABRICA DE CURTIDOS

LOS ARENALES

TELEFONO: 21 76 15 (BURGOS)

# A MESA Y MANTEL

Por Jorge - Víctor SUEIRO

## El personaje: Don Manuel-María González Gordon

COLPISA (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Acabo de hojear por enésima vez un ejemplar que poseo del libro de Manuel María González Gordon «Jerez-Xerez-Scheris». Es de la segunda edición, fechada en 1948, pero terminada de imprimir en 1949 el 30 de Noviembre, fiesta de San Andrés, «cuando el mosto vino es». Todo lo importante que hay que saber sobre esta tierra lo dice el prohombre jerezano al que conocí hace unos años del que siempre recuerdo con admiración su espléndida salud y su capacidad para consumir su botella de tres cuartos de fino cada día. Al menos eso... Estaba convencido, como muchos jerezanos desde hace centenares de años de que el fino es una medicina espléndida. Incluso en la infancia le había remediado pequeños males. Yo claro que me lo creo porque pocas cosas hay más deliciosas que tomarse una

copa de fino a la hora justa, con la temperatura fresca justa y justamente en Jerez. En el ex-libris de Manuel María González Gordon, su pluma se moja en el clásico catavinos jerezano, al lado de la venencia.

Y ahora tomen nota. A través del 340000 de Jerez hablo con don Manuel Franco Cañero, hombre importante en la firma de los González Byass, su relaciones públicas; porque don Manuel está ausente. Don Manuel-María González Gordon cumplirá 94 años en Agosto. Sigue en activo y acude todos los días a su oficina. Como habla varios idiomas, tiene contactos internacionales con escritores, periodistas etc Sigue consumiendo todos los días su tasa de fino. Una vez por semana se dedica a estudiar vinos y controla entre un centenar y dos de muestras y prueba, claro... No me digan que el fino no es glorioso.

"SIEMPRE HE SIDO UNA MENTE INQUIETA"

DOCTOR FRANCISCO TORRENT: UN MEDICO ESPAÑOL, PROPUESTO PARA EL PREMIO NOBEL DE MEDICINA

Estudió Medicina en Madrid y Salamanca y se perfeccionó en Escocia y Estados Unidos

Por Vicente ZARAGOZA

(Enviado especial)

Un médico español, el doctor Francisco Torrent, ha sido propuesto para el Premio Nobel de Medicina por sus trabajos en relación con la anatomía del corazón.

Lo que entonces era el estudio de un alumno se fue concretando en una ardua investigación:

"Estuve en Escocia, primero, y en Estados Unidos después. Finalmente acabé en España como internista". El trabajo que le ha supuesto hace tan sólo un par de años:

"Se ha armado demasiado revuelo con esto de la propuesta porque aún no se ha concretado nada. Yo me siento satisfecho y recompensado por saber que alguien ha reconocido y seguido mi trabajo"

El doctor Torrent trabaja en una clínica de Denia. Allí tiene también una preciosa casa:

"Aunque me dieran el Nobel, no dejaría esto porque aquí tengo mis raíces. Ya no es tiempo de ponerme a investigar por ahí. Quizá sí que iría a la Universidad de Valencia con algún compañero que quisiera colaborar"

Sólo dos aficiones tiene este hombre sencillo: la investigación y el arte:

"No practico ningún deporte. Todo mi tiempo lo dedico a la investigación y al arte. Me gusta hacer una cosa que está entre la pintura y la escultura y que realice con deleite. En el tema del arte he incorporado un elemento a mis obras: la luz"

Tiene cuatro hijos, alegres, que aún no están en

edad de seguir los pasos de su padre aunque todos demuestran una tremenda admiración por él:

"Si tuviera que definirme diría que soy un hombre tremendamente inquieto que siempre está buscando algo y preguntándose cosas. Ahora acabo de publicar un libro que titulo "Fisicoquímica de la historia, Religión y familia".

El doctor Francisco Torrent nos despide en la puerta de su casa. Hombre sencillo y afable, vuelve a insistir:

"Se está armando demasiado revuelo con esto de la propuesta del Premio Nobel. En fin, ya veremos en qué queda..."

(EUROPA PRESS)

EL MATRIMONIO EN EL QUIJOTE

Por Félix CILLERUELO URQUIZA

NADIE puede atreverse a negar a Cervantes su categoría de Príncipe de las Letras. Cualquiera que lea sus obras y especialmente la obra cumbre de la literatura universal, puede darse cuenta de la vastísima cultura de que, con justicia, hace alarde. Y no solamente su cultura, sino sobre todo el equilibrio de su juicio y la profundidad de su pensamiento.

Sus criaturas son el perfecto reflejo de la psicología humana. Decir que son retrato acabado del ambiente de su tiempo, con ser mucho, sería quedarse cortos. Cervantes trasciende tiempo y lugar, haciendo de sus tipos personajes universales, eternos.

Algunos han intentado revalorizar su teatro, eclipsado durante cuatro siglos por Lope y Calderón. Se ha dicho, y el mismo Cervantes acaso lo crea, que no es buen poeta. Pero, ¿quién puede sentirse buen poeta al lado de Lope de Vega?

Quizá fuera más acertado decir que Cervantes, con su Quijote, se eclipsa a sí mismo en sus restantes obras al eclipsar a los escritores de todos los tiempos con su obra inmortal del Ingenioso Hidalgo.

Pues bien: el Quijote es la obra más desconocida para una inmensa mayoría de los españoles. Los eruditos de todas las latitudes se precian de saber y recitar párrafos enteros del Quijote en castellano. Los Españoles apenas saben decir las primeras palabras del mismo.

POR DERECHO NATURAL

En estos días hay un tema en la calle que hace vivir a muchos en la mayor perplejidad y desconcierto: es el tema del divorcio.

Los buenos católicos, que siguen de cerca el Magisterio de la Iglesia, saben perfectamente a qué atenerse en un tema para ellos tan claro: el matrimonio es indisoluble por derecho natural. Citemos algunos documentos de los Romanos Pontífices: «El matrimonio, aun en estado de naturaleza, y mucho antes de su elevación a la dignidad de sacramento, fue instituido por Dios de forma que implicase un vínculo perpetuo e indisoluble que ninguna ley civil pueda romper. Se engaña, pues, quien piense que el matrimonio en los casos en que no es sacramento, se reduce a un contrato puramente civil susceptible de ser disuelto por el poder civil» (Pío VI; II.VII.1789). No pueden ser más terminantes y claras las palabras de este Papa escritas hace ya tres siglos.

Pío XI en la enciclica «Castei conubii», refiriéndose a las palabras de Cristo en Mt 19,6 y Lc 16,18, «Lo que Dios ha unido que no lo separe el hombre», dice: «Estas palabras del Señor se refieren a cualquier matrimonio, aun el solamente natural, legítimo; pues es propiedad de todo verdadero matrimonio la indisolubilidad, en virtud de la cual la ruptura del vínculo no queda a merced del capricho de los contrayentes ni de las decisiones de la autoridad civil». (31.XII. 1930).

Y Pío XII afirma categóricamente: «Aun entre los no bautizados, los matrimonios legítimamente contrai-

dos son, en el orden natural, una cosa sagrada, de modo que los tribunales civiles no tienen la facultad de disolverlos, ni la Iglesia en semejantes casos ha reconocido nunca la validez de las sentencias de divorcio» (A la Rota Romana, 6.X.1946).

SENSATAS PALABRAS

De todo lo dicho se deduce claramente:

1.—Todo matrimonio es indisoluble por derecho natural.

2.—Ningún poder civil puede disolverlo.

3.—La indisolubilidad es una propiedad intrínseca al matrimonio.

4.—La Iglesia nunca ha reconocido ni puede reconocer las leyes civiles de divorcio.

Y aquí viene como anillo al dedo, el discursar sensato de Don Quijote: «El amor y la ficción con facilidad cogen los ojos del entendimiento tan necesarios para el cogger estado, y el del matrimonio está muy a peligro de errarse y es menester gran tiempo y particular favor de cielo para acertarle. Quiere hacer uno un viaje largo y es prudente antes de ponerse en camino, busca alguna compañía segura y apocible con quien acompañarse, pues ¿por qué no hará lo mismo el que ha de caminar toda la vida hasta el paradero de la muerte y más si la compañía le ha de acompañar en la cama, en la mesa y en todas las partes, como es la de la mujer con su marido? La de la propia mujer no es muy acertada que una vez començada se vuelve o se truca o cambia, porque es accidente inseparable, que dura lo que dura la vida: es un lazo que si una vez lo echas al cuello, se vuelve en el nudo gorgolano, que sino le corta la guadaña de la muerte, no hay desatare» (El Quijote, segunda parte, capítulo XIX).

EFEITO IRREVOCABLE

Resulta sorprendentemente grato escuchar a Pío XII en su discurso a los recién casados (22. IV. 1942), en el que repite la misma idea de Don Quijote. Parece increíble que lo haya leído en más de una ocasión. Dice: «El si brotado de nuestros labios por el impulso de nuestro querer anuda en torno nuestro el vínculo conyugal y al mismo tiempo liga para siempre vuestras voluntades. Su efecto es irrevocable».

Cervantes y Don Quijote, una vez más cobran la enorme actualidad de su sabiduría y sensatez. El Príncipe de las Letras y su genial criatura nos dan con elegancia y donosura, y la lección que tanto nos necesitan: ¡Hay que utilizar la cabeza para pensar, la boca para decir sentencias llenas de sabiduría y la pluma para escribir frases que rezuman cordura.

A muchos, altos y bajos grandes y pequeños, habría que repetir con cierta machaconería (al menos con la misma que ellos emplean para lo contrario): Señor mío, si usted no lee la doctrina del Magisterio de la Iglesia, al menos, lea usted el Quijote, lea usted el Quijote... y conseguirá aumentar su cultura. ¿Quién sabe? Empezar a adquirirla.

(ESPECIAL - EFE)

SE PRETENDE SALVAR AL «TITANIC» ENVOLVIENDOLO EN UN GIGANTESCO ICEBERG

★ Como el hielo es menos denso que el agua, el bloque se elevaría a la superficie arrastrando al célebre trasatlántico

Por G. R. LANE

Casi setenta años después de hundirse en el Atlántico el «Titanic» se resiste a morir, aunque se encuentre a seis kilómetros bajo la superficie.

1980 podría ser el año del «Titanic», con dos películas sobre el desastre, un plan para filmar los restos del naufragio y otro para recuperar los tesoros que se hundieron con el buque.

Pero lo más ambicioso es un proyecto para sacar el «Titanic» de su tumba acústica... dentro de un gigantesco bloque de hielo.

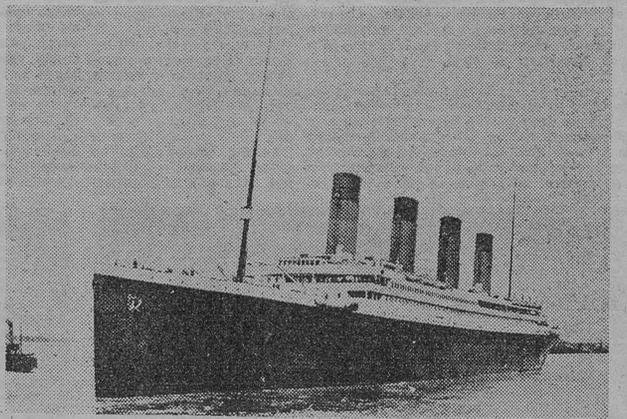
GLORIA Y TRAGEDIA

El buque que sus propietarios habían calificado de «insubmersible», se hundió en su viaje inaugural, la noche del 14 de Abril de 1912, un domingo, después de chocar contra un iceberg. En el accidente murieron 1.500 personas.

Este año, dos películas —SOS Titanic» y «Raise the Titanic»— contarán los horrores de aquella noche. Ambas tienen reparos con muchos nombres célebres, pero el verdadero protagonista es el propio buque, con su gloria y sus tragedias.

Su gloria «eterna a docenas de millones a aquel primer viaje. Sus tragedias se debieron a varios errores y a la falta de preparación, que incrementó las consecuencias del desastre.

Hay un hombre, sin embargo, a quien estos películas no van a descubrir nada nuevo. Se trata del comandante John Grat- tan, figura clave de un ambi-



El «Titanic» cuyo hundimiento el 14 de Abril de 1912 ocasionó la muerte de más de 1.500 personas. — (Foto Archivo).

MAPAS DETALLADOS

Hay de encontrar intacto el buque, a las cotizaciones actuales podría suponer hasta 900 millones de dólares.

Basándose en sus descubrimientos, dice que gran parte de lo que se cree sobre el «Titanic» es sólo un mito. Rechaza la teoría según la cual el buque fue afectado por una explosión o se destruyó debido a la velocidad con que se hundió.

Grattan está convencido de que el buque está entero, y probablemente en posición normal, bajo unos 3.500 metros de agua.

El comandante Grattan afirma además que conoce la situación exacta del «Titanic». Después de estudiar los informes publicados en la época del desastre y cotejando los diversos datos, ha delimitado un área de búsqueda a poca distancia de la localización oficial, que es de 41 grados 46 minutos Norte, 50 grados 14 minutos Oeste.

Luego, añade, consiguió «cierta información» que demuestra la existencia en ese punto de un enorme casco. No de más detalles sobre esta «información», pero es posible que proceda de fuentes militares. Es sabido que las grandes potencias tienen dispositivos antisubmarinos que pueden trazar mapas detallados del fondo del mar.

Pero localizar el buque no resuelve más que la mitad del problema. La gran dificultad con que tropiezan todos los intentos de llegar al «Titanic» es la inmensa presión que existe a esa profundidad.

Las únicas embarcaciones en las que una persona puede llegar hasta allí están en manos de los militares. Por tanto, el comandante Grattan piensa utilizar submarinos no tripulados teledirigidos para fotografiar el buque por dentro y por fuera.

Un portavoz de la Seawise and Titanic Salvage dice: «Será una hazaña tan grande como si una empresa privada hubiera sido la primera en enviar un hombre a la luna».

VALIOSA CARGA

Los submarinos sin tripulación son asimismo parte principal del proyecto de un grupo alemán occidental para recuperar la valiosa carga del «Titanic»: lingotes de oro, joyas, diamantes, etc.

No se ha podido calcular con exactitud el importe de este tesoro, pero los alemanes creen

que, a las cotizaciones actuales podría suponer hasta 900 millones de dólares.

Por ejemplo, una partida de diamantes enviada por un joyero de Amsterdam a Nueva York se valoró en tiempos del naufragio en 15 millones de libras esterlinas.

Hay que contar igualmente con las joyas de los pasajeros sin olvidar que algunas piezas podrían valer hoy entre catorce y veinte millones de dólares.

Aparte de todo esto, había también a bordo un inapreciable ejemplar del «Rubayat» de Omar Khayyam.

Los alemanes calculan que el coste total de la operación ascenderá a 24 millones de dólares y Thomas Groerer, portavoz del grupo, explica: «Tene- mos planos del «Titanic» que indican dónde es probable que se encuentren las cosas de valor».

Groerer está de acuerdo con la opinión de la mayoría de los expertos que consideran que sería extremadamente difícil localizar el «Titanic» a la superficie. El buque pesaba 46.000 toneladas y se supone que el sedimento del fondo oceánico habrá aprisionado con fuerza el casco.

NITROGENO LIQUIDO

Sin embargo, recientemente se ha presentado un plan que pretende resolver todos los problemas técnicos que plantea la recuperación del «Titanic» después de 68 años.

Una organización llamada Titanic Salvage Company asegura que es posible bombear nitrógeno líquido en el casco, convirtiéndolo en un iceberg. Como el hielo es menos denso que el agua, el iceberg, con el barco dentro, ascendería hasta la superficie.

Consultados al respecto, los especialistas de la British Oxygen Company dicen que es tecnológicamente posible. El problema es que haría falta medio millón de toneladas de gas y esto significa instalar una costosa maquinaria de licuefacción de nitrógeno sobre el buque.

Resultaría paradójico que el hielo que hundió al «Titanic» hace casi 70 años, sirviera hoy para sacarlo del fondo del mar.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE-I.)

París conquista la Torre Eiffel

ARRENDADA A UNA COMPAÑÍA PARTICULAR,

HA SIDO RECUPERADA AHORA

POR LA MUNICIPALIDAD

El problema de la inseguridad de los ascensores, origen de la decisión de Chirac

Nada menos que tres millones y medio de turistas extranjeros y franceses visitan anualmente a la famosa Torre Eiffel. El arquitecto Eiffel que constituyó la Torre a finales del siglo pasado no pudo imaginarse la popularidad que tendría su obra. Al comienzo los habitantes de la «ciudad de la luz» miraron con asombro y desconfianza el enorme monstruo de acero que se instalaba en la parte más hermosa de la vieja ciudad.

Las críticas flouyeron ¿qué podía hacer en una ciudad que se enorgullece de guardar sus tradiciones arquitectónicas semi-medievales sólo modificadas parcialmente por la gran obra del barón de Hausman, que racionalizó el centro de la ciudad en el siglo pasado, construyendo las avenidas que terminan su bello recorrido en la también famosa «Etoile» o «Arco del Triunfo», un gigantesco esqueleto de hierro que parecía de incierta estabilidad?

Los parisienses y el resto del mundo terminaron por habituarse a la Torre y ahora no

hay rincón del mundo donde no existe alguna foto de ella.

FIEL CLIENTELA Los autobuses de turistas que acampan bajo la sombra del coloso han desaparecido con las nieves que ocupan gran parte de las carreteras europeas, pero los visitantes de la Torre sólo han disminuido ligeramente. El Museo del Louvre puede estar vacío e incluso los alrededores de Notre Dame se encuentran solitarios, para gran desgracia de los miles de características que «trabajan» en sus inmediaciones, pero la Torre conserva su clientela.

Sus restaurantes, sus bares y sus tiendas de recuerdos juntos con sus ascensores producen la bonita cifra de 650 millones de pesetas al año a la compañía privada que la administraba hasta que ahora, el emprendedor Chirac, ha decidido que un grupo de empresas estatales en conjunto con la municipalidad de París regenten la lucrativa Torre.

Hasta el momento la antigua sociedad propietaria pagaba un

derecho de 45 millones de pesetas a la municipalidad pero es natural que el sector público, raramente ganancioso en sus empresas, haya deseado ganar unos cuantos francos fáciles.

LA POLEMICA DE LOS ASCENSORES

La ruptura entre la sociedad propietaria de la Torre y la municipalidad se produjo cuando los arquitectos municipales decretaron que el ascensor que conduce a la segunda plataforma era inseguro y se deslizaron que se reemplazaran sus mecanismos hidráulicos por nuevos mecanismos eléctricos. Los propietarios arguyeron que el costo de este cambio era de 650 millones de pesetas y que no lo podían afrontar.

La municipalidad de París, entonces, advirtió a los empresarios que debían suspender el trayecto final de la Torre (360 metros de altura) o asumir la total responsabilidad por los accidentes que pudieran ocurrir. La respuesta fue: «Tomamos la total responsabilidad, los ascensores funcionan perfectamente»

En vista de esto, finalmente, el actual alcalde Chirac se apropió del término del contrato de la empresa con la ciudad para no renovarlo y actualmente la famosa Torre es propiedad común de los parisienses. El ejemplo, carismático de la Torre Eiffel nos muestra hasta qué punto los habitantes de una ciudad terminan por aceptar innovaciones rupturistas. Es cierto que los alcaldes de París han tenido una política dura servadora y que en general se ha impedido que se destruya la belleza de los 20 barrios de la capital gala con la edificación de monstruosos rascacielos. La ciudad dormitorio se ha instalado en la periferia de la ciudad y prácticamente sólo el edificio «Beaubourg», ha coloreado con su pintura de tonos chillones el viejo barrio del Marais. Pero ya el Beaubourg se ha impuesto y ciento de miles de turistas de fuera y de adentro lo visitan diariamente.

Así son los gustos y las necesidades humanas... (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

EL JUEGO DE BOLOS, OTRA VEZ EN AUJE

◆ Las boleras van adoptando innovaciones tales como los marcadores electrónicos y robots que colocan en posición los bolos caídos

Hace unos años, era uno de los deportes más populares y que más dinero daban a sus organizadores. Y, de pronto el juego de los bolos se convirtió en un pasatiempo aburrido, suplantado por el bingo, los discotecas y el monopatin. Cerraron cientos de boleras y pareció que el entusiasmo se había acabado definitivamente.

Ahora sin embargo, ha resurgido con fuerza, debido en gran parte a la reciente decisión de darle categoría de deporte olímpico, que poria incluirse en los Juegos de 1984.

En los últimos tres meses se han abierto 200 boleras en los Estados Unidos y algo semejante ocurre en otros países. Estos locales ofrecen una serie de innovaciones. Los tanques aparecen instantáneamente en pantalla electrónica y se emplean robots para colocar en su sitio los bolos caídos y devolver la bola inmediatamente al punto de partida, donde hay conductos de aire para secar las sudorosas manos de los jugadores.

VERSION HIBRIDA

Este deporte es probablemente uno de los más antiguos del mundo: se han encontrado bolos en una tumba egipcia que data de hace 3500 años.

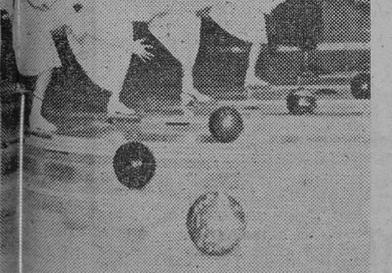
El juego cambio constantemente. En Escocia, por ejemplo, ha aparecido recientemente una versión híbrida. Los participantes, que llevan ropa acolchada, lanzan la bola con los dos manos y al hacerlo se caen, desliziándose por la pista.

Los jugadores ortodoxos desaprueban estas «centrifugadas»

Pero quizá el cambio más grande es el que se ha producido en los jugadores. Ahora, el deporte ha adqui-

rido categoría cosmopolita, gracias sobre todo al deporte Shia de Irán.

Le gustaba tanto el juego que hace unos años instaló en el palacio real de Teherán una bolera de cuatro pistas y desafiaba a una partida a los reyes y jefes de Estado que lo visitaban.



Deporte de los bolos: nuevo auge... y nuevos trampas. — (Foto «Efe-Fiel»).

La afición se extendió entre la alta sociedad de Oriente Medio y no fue casualidad que las competiciones de la Copa Mundial de Bolos de 1976 se celebraran en Irán.

La edad de los jugadores es muy variada, lo mismo que sus profesiones. En las pistas se encuentran adolescentes y cuarentones, médicos, abogados y contables, bailarines y maestros.

Los expertos insisten en que este juego, aparentemente sencillo, tiene sus secretos. Hablar de pistas rápidas y lentas y de la forma de introducir los dedos en los agujeros de la bola.

Los pítas están engrasadas en los primeros 12 metros por lo que la bola resbala además de girar. Por tanto, los entendidos, lanzan la bola con efecto lateral para que «muera» la superficie al acabar el engrasado y vaya derecha al bolo colocado en el vértice del triángulo. Lo que es técnicamente la jugada perfecta.

Pero este aumento de popularidad ha añadido un nuevo elemento al deporte: los trampas.

Una de ellas consiste en introducir perdigones en los orificios de la bola, lo que la hace rodar con más energía e incrementa el impacto. En las competiciones norteamericanas profesionales se ha descubierto también que algunos jugadores introducen las bolas en un líquido que las suaviza, con lo que los menos mafiosos se convierten instantáneamente en campeones.

Según un experto, que condena estos trucos, esto demuestra que el deporte ha alcanzado nueva categoría en él.

(Fiel, Servicios Especiales EFE-F.I.)

# ESTA TERMINANDO EL RODAJE DE «LOS CANTABROS»

## El burgalés Paul Naschy da la última vuelta de manivela en Peña Amaya y en Laredo

El actor, guionista y director burgalés Paul Naschy está a punto de concluir su obra más difícil y ambiciosa. «Los Cantabros» acabará de rodarse en Burgos, en Peña Amaya, que fue el centro espiritual de los valerosos enemigos del emperador Augusto y de su mejor general, Marco Vespasiano Agripa.

parto Alfredo Mayo, Verónica Miriel, Julia Saly, Antonio Iranzo, Andrés Resino, Blanca Estrada, Jenny Llada, Ricardo Palacios, David Rocha, Pepe Ruiz, Vidal Molina, Paloma Hurtado, Antonio Mayanas, Frank Braña, y la presentación de Djn Barry como «Corocotta».

La obra, para la que se han construido espectaculares decorados, ha movlizado cerca de mil extras y más de doscientos especialistas; por otro lado, posee un rico valor histórico al mostrar con rigor un paisaje es-

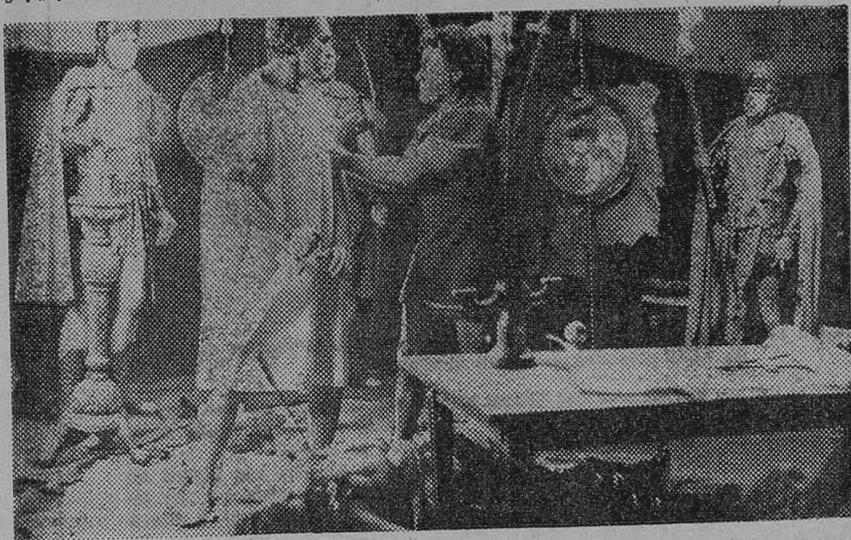
casamente conocido de la historia de España.

1980 empieza bien para Paul Naschy, que ya ha obtenido los siguientes premios: el especial del Festival de Fantasía de Madrid por «El caminante»; el premio Caslight al mejor director español y el premio del Círculo de Escritores cinematográficos (CEC) por el conjunto de su obra, siendo éste el galardón más importante que dentro del cine existe en nuestro país.

Además, Naschy rueda un valioso documental artístico de tres horas para el extranjero,

y en Abril comenzará el rodaje de «Engranaje oriental», primera coproducción hispano-japonesa.

En «Los Cantabros», Paul rinde un sincero homenaje a los bravos habitantes de la Hispania Citerior que durante doscientos años tuvieron en Jaque al más poderoso ejército del Mundo en aquella época; a las legiones de César Augusto, dirigidas por el legendario Agripa, finalmente, el año 19 antes de Cristo. Con esta obra, Naschy cumple un deseo que ha mantenido a lo largo de su filmografía: rodar en Burgos.



¿A QUE NO SABES DONDE ESTUVE EL DOMINGO CON LA PANDA?  
¿DONDE?

PUES EN LA PLAZA MAYOR CAMBIANDO LOS CROMOS REPES DE LA COLECCION "VEN A CONOCER BURGOS"  
¿ANDA?... PERO SI YO TENGO UN MONTON

¿QUEDAMOS EL DOMINGO A LA UNA?  
¿VALE?

SI HE SALIDO EN LA COLECCION DECROMOS DE LA CATA

ESTA BIEN ESTO DE LOS DULZAINEROS  
LO PATROCINA LA CATA DE AHORROS MUNICIPAL  
SE FORMA UN AMBIENTILLO MUY MAJO

SE LE DA BIEN LA JOTA SEÑE SRA MARIA  
PUES SI ME VEN DE JOVEN

QUE BIEN SE ENTRETIEEN CAMBIANDO LOS CROMOS...  
...Y APRENDEN MUCHAS COSAS DE BURGOS

MIS NIÑOS TAMBIEN VIENEN AQUI A CAMBIAR CROMOS  
¿TONI? TENGO EL QUE TE FALTABA.  
TU ME DAS LOS GIGANTILLOS Y YO TE DOY LA CARTUJA

YA HE CONSEGUIDO EL MAS DIFICIL  
YO MAÑANA VOY A LA CATA A POR MAS CROMOS

¿JO? MENUDO ALBUM ME HA QUEDADO  
¿AGUS?... YA TENGO EL ULTIMO

Unos adornos difícilmente asequibles

# CUANDO LOS DIAMANTES SON COMPLEMENTO DE LA MODA

Por R. de BUJALANCE

Elegancia sobria y especial atención a los detalles son el sello común de la moda del invierno.

Esta temporada predominan los materiales naturales: lana, cuero, satín, seda, pieles. Los colores son cálidos: burdeos, malvas, azules, grises. Sobre todos ellos lucen bien los brillantes, los diamantes.



Los mejores diseñadores y los más expertos joyeros se han reunido para la creación de joyas con diamantes y presentar la «Colección 80». Entre las creaciones existe gran variedad, desde el diseño más atrevido y moderno, funcional, luminoso y chocante, hasta el más clásico, tradicional, siempre y equilibrado.

### JOYAS PARA TODA OCASION

La realización se distingue por su perfecto acabado de todas y cada una de las joyas de esta colección. El factor común de las joyas que integran la «Colección 80» es su ponibilidad. No son sólo joyas para las grandes ocasiones, sino para ser llevadas en todo momento, ya que se adaptan a la personalidad y a la forma de vestir desenfadada de hoy día. Además, dentro de unos precios bastante asequibles.

## AISLE SU HOGAR CONTRA EL FRIO Y LA HUMEDAD

CON ESPUMA INYECTADA EN CAMARAS DE AIRE

- GRAN AHORRO DE CALEFACCION.
- EVITA HUMEDADES EN LAS PAREDES.
- SISTEMA ECONOMICO. SIN OBRAS NI MOLESTIAS.

— OFERTAS ESPECIALES A COMUNIDADES —



**Aislamientos**



**Burgaleses**

VITORIA, 235. — TELEFONO 21 39 13

## DELEGADO DE VENTAS

1.000.000 DE PESETAS

Importante Empresa de productos auxiliares para la construcción,

NECESITA DELEGADO

para cubrir varias provincias del Norte de España. Imprescindible experiencia comercial en almacén de materiales de construcción. Posibilidades de superar el 1.000.000 de pesetas, entre sueldo, comisiones e incentivos.

Inclusión en nómina.

Gastos de viaje por cuenta de la Empresa.

Interesados, escribir al APARTADO 281. MALAGA. Referencia "Delegado"

### ESPAÑA Y EL DISEÑO DE JOYAS

Uno de los diseños seleccionados para la «Colección 80» ha sido el de la española, Asunción García Juan, de Valencia. La categoría del diseño español ha sido reconocida y podrá aspirar al Premio que cada año concede el jurado de «Diamonds International Awards», que es concurso internacional más importante en joyería. El de Asunción García Juan es uno de los diez que puede optar a este premio dotado con 25.000 dólares y que fallará el próximo mes de Abril.

Al concurso se han presentado este año un total de 1.413 diseños procedentes de 31 países. Los diseños españoles han demostrado estar en muy buena posición y categoría.

### COMO ELEGIR UNA JOYA

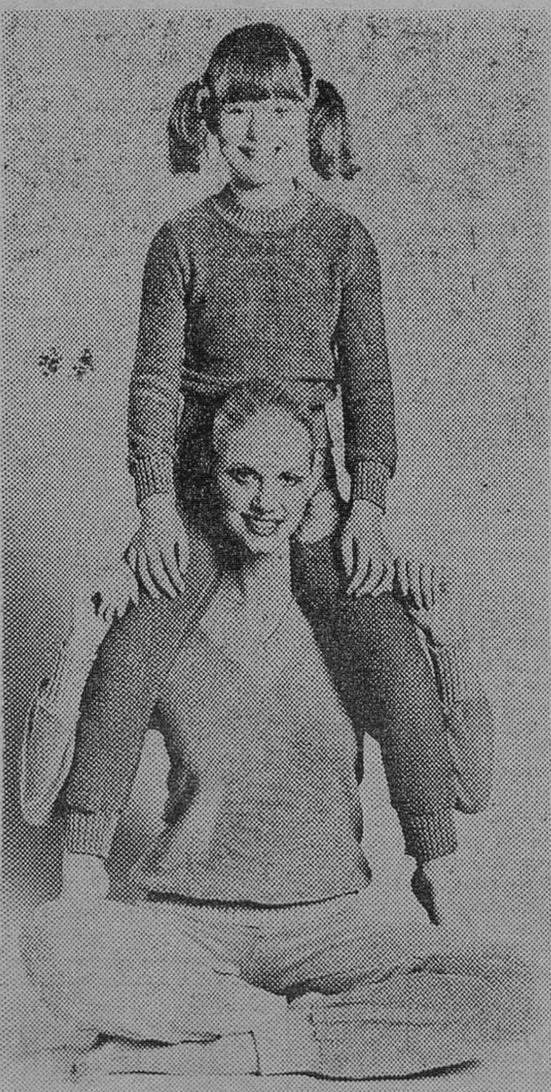
El primer factor a tener en cuenta: el motivo de la compra; es muy distinto si se trata de ir arreglada a una fiesta sin más trascendencia, o se trata de asistir a una ceremonia singular: esto es lo primero a considerar, después, ya se verá el modo de seguir utilizándola oportunamente pero lo primero es su uso inmediato.

El diamante es una joya fácil de llevar, no es llamativa como el rubí o la esmeralda, se adapta a todo tipo de atuendos, a todos los colores, su brillo no deslumbra pero es atractivo, delicado, siempre elegante.

La mujer lo luce especialmente en pendientes y sortijas. El diamante montado es siempre una joya sencilla que cumple perfectamente su papel elegante en el atuendo de fiesta femenina.

(EUROPA PRESS)

## NUEVA VESTIMENTA PARA ESTAR POR CASA



Para estar en casa hay que ponerse lo más cómodamente posible, pero a la vez, hay que tener cuidado con el frío, sobre todo ahora que tenemos encima la crisis energética y las calefacciones son bastante deficientes.

Estos modelitos que presentan estas dos señoritas son los adecuados para el momento en que vivimos, cómodos, lavables y muy, muy calentitos. No hace falta ni ponerse encima ni bata, ni otro jersey, ni toquilla, ni nada. Y el precio es bastante módico. El de la niña sólo cuesta unas 2.500 pesetas, y el de la señorita 4.500. ¡Total, que es preferible comprarse estas prendas, que pagar una buena factura del médico!

(EUROPA PRESS)

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

Por INES

### CRIA DE GAMBAS

Los científicos británicos han perfeccionado nuevas técnicas que podrían facilitar la cría intensiva de las gambas. Dichos investigadores del Instituto Experimental de Pesca de Conway, al Norte de Gales han criado gambas en cautiverio, fenómeno que, al parecer carece de precedentes.

En tanques aislados de fibra de vidrio o madera con agua a 28 grados C. (temperatura de los mares tropicales) se alimentó a las gambas adultas con bolsas de harina de pescado, proteínas vegetales y complementos vitamínicos, alimento similar al que se utiliza en la cría de la trucha y el salmón. La circulación y purificación del agua del mar impidió la contaminación y el desarrollo de enfermedades.

Entre 10 especies con posibilidades, los científicos descubrieron que la «Penaeus Monodon», o gambas gigantes del Pacífico que alcanza un tamaño adecuado para el consumo a los seis meses, era lo que mejor se producía en los criaderos, ya que se reproduce en millones. La cría de gambas requería una elevada inversión inicial, según manifestó el jefe del equipo científico encargado de la cría de gambas en dicho Instituto, pero el rendimiento pecuniario de lo que se considera una «cosecha de lujo» sería muy satisfactorio.

### ...Y DE VIEIRAS

Puede que la ciencia cambie un día el hábito de la Naturaleza de dar muchas y magníficas vieiras un año y pocas y pésimas al siguiente. El hecho de que el proceso de reproducción de las vieiras fracase totalmente ejemplares de ciertas edades. Los problemas de la cría se adscriben por el momento a condiciones climáticas adversas y a corrientes y temperaturas desfavorables en el agua.

Este problema es objeto de análisis en diversos países para incrementar la reproducción de estos moluscos con fines alimenticios; en Gran Bretaña un grupo de técnicos del Ministerio de Agricultura Pesquerías y Alimentos se hallan dedicados al estudio de su biología, examinándolos con cámaras de TV submarinas experimentando con recogidas de larvas y midiendo sus ritmos de crecimiento. En algunos experimentos se compara el número de larvas de estación a estación. Para llevar a cabo ensayos de crecimiento y cultivo se toman muestras de larvas del plancton durante la primavera y el verano, utilizando redes cerradas de fina malla.

Las diminutas larvas de vieira fluyen a las redes y se unen a la malla mediante unos hilos pegajosos (normalmente se unen de forma análoga a las algas y cuerpos similares próximos al fondo del mar). Dentro de estas redes cerradas se desarrollan con rapidez hasta que su tamaño les impide escapar. Las redes les proporcionan cierta protección contra sus enemigos naturales, tales como los cangrejos y estrellas de mar, y también contra la agitación de las aguas con mal tiempo.

(Colaboración LOGOS)

## ALTA PELUQUERIA BALLESTER

Tiene el gusto de comunicar su llegada del CERTAMEN DE HAUTE COIFFURE DE PARIS donde fueron presentadas las nuevas creaciones en la línea primavera-verano de peinados, así como las nuevas técnicas de cortes, moldeadores, mechuras y color.

### ALTA PELUQUERIA BALLESTER

CALLE VITORIA, 19

## FOTO MAYAN

### NOVIOS

SE ACABARON LOS PROBLEMAS.

LAS FOTOS EN COLOR DE SU BODA LES SERAN ENTREGADAS EN EL BANQUETE.

Avisos con 48 horas de antelación.

FOTOS CARNET COLOR. ENTREGA RAPIDA.

Arzobispo Pérez Platero Teléfono: 22 40 75. Parque de Santiago (Gamonal)

# La misteriosa y apasionada vida de «Mata-Hari»

- ◊ Fue el suyo uno de los procesos más sensacionales del siglo
- ◊ Hoy sigue subsistiendo la incógnita de si fue o no culpable
- ◊ El cuerpo admirable de la extraordinaria bailarina holandesa acabó en la sala de disección de un hospital para explicar anatomía a unos estudiantes

Por KARMAR

Uno de los procesos más sensacionales de nuestro siglo, fue sin duda alguna el de "Mata-Hari", que terminaría ante un pelotón de fusilamiento. Hoy, al cabo de más de sesenta años, subsiste la incógnita de si fue o no verdaderamente culpable.

Si nos atenemos a la obra de Sam Waagenaar, titulada "El asesinato de Mata-Hari" veremos que en él se demuestra que "Mata-Hari" no mereció la muerte. También el general de brigada Grampp, que dirigió el servicio de contraespionaje alemán durante la guerra del catorce, declaró muchos años después de la muerte de la admirable artista: "En cuestión de espionaje se han cometido equivocaciones. El caso de "Mata-Hari", fue uno de ellos".

¿Fue culpable o inocente? ¿Fue una espía al servicio de Alemania, o no lo fue? ¿Murió víctima de una venganza, como se rumoreó entonces?... La verdad es, que a pesar del tiempo transcurrido y la mucha tinta vertida sobre este asunto, la incógnita aún perdura.

## DE MARGARITA GERTRUDIS MAC LEOD ZELLE, A LA BAILARINA «MATA-HARI»

En una pequeña ciudad holandesa, nace el 7 de Agosto de 1876 Margaretha Gertrudis MacLeod Zelle, hija de un sombrero que apenas si tenía clientela. Era la mayor de cuatro hermanos, varones éstos y menores que ella. En su adolescencia comenzó a estudiar magisterio, estudios que no llegó a terminar ya que el director de la escuela se enamoró de ella tan apasionadamente, enloquecido por su belleza, que hizo a Margarita cortar sus estudios y su carrera, no volviendo a la escuela. A los 19 años se casó con un oficial del Ejército, John MacLeod, que fue destinado a la isla de Java, allí tuvo el matrimonio una hija, Luisa. MacLeod, se aficionó a la bebida, volviéndose violento y dando lugar a continuos altercados domésticos. Regresaron a Holanda, pero las cosas iban de mal en peor, hasta que en 1902, se separó el matrimonio.

Margaretha se acordó entonces de su vida en Java y se presentó como bailarina exótica en un escenario haciendo creer en sus propagandas y en su ambiente, que había nacido en Oriente. Ello y su belleza, le proporcionaron éxitos inenarrables recorriendo en triunfo París, Berlín, San Petersburgo, Viena, Roma, Madrid...

Contratada por el empresario Luciano Barriatúa, llegó a Madrid. Se hospedó en el entonces más lujoso hotel de la capital de España, el Hotel Palace, presentándose como bailarina de danzas brahámicas y orientales en el "Gran Kursal". Era "Mata-Hari" la "estrella" del programa en el que también actuaban Mademoiselle Kara, artista argelina, de gran mérito y belleza; Paola del Monte, la bella portuguesa que se arruinó en sus apasionados amores con el matador de toros español "Reverte", al que acompañó por España, Francia y Méjico, y ¡tantas más!

Al "Gran Kursal" acudían muchas noches todo el Madrid que bullía, contándose entre los asistentes Rubén Darío, Francisco Grandmontagne y otras personalidades destacadas. Grandmontagne opinó así de "Mata-Hari": "Es una mujer que no mira para afuera... mira para dentro... es una poesía... Diríase que la vida le reservaba un destino trascendente... ¿peligroso?".

### ESPIONAJE Y AMOR

Al estallar la guerra, en 1914, pasó a Francia, luego a España, concretamente a Madrid, donde dos años antes había triunfado como bailarina, pero esta vez procuró pasar inadvertida, viviendo en un hotel de menor importancia que el Palace. Ello le permitió ciertas sospechas. El capitán inglés Ferdinand Tuchy, del Intelligence Service en la capital de España, fue el primero en concebir sospechas y transmitió un mensaje en clave a Londres: "Mata-Hari" se ha contratado en un cabaret para justificar su permanencia en Madrid. Pero evita toda publicidad en la Prensa. La he visto hablar con algunos alemanes sospechosos de pertenecer al servicio de espionaje de su país. Seguiré informando". Fue el primer aldabonazo. Nada seguro.

Sólo una leve suposición; pero aquella pequeña chispa serviría para poner en movimiento toda la máquina que en poco más de dos años iba a destruir.

En la primavera de 1916, Mata-Hari regresó a París, instalándose en el Gran Hotel donde solían pasar sus permisos los oficiales de los Ejércitos aliados que buscaban divertirse en la capital de Francia antes de regresar al frente. Ella procuró sacar el dinero a los apuestos oficiales que se encontraban en el hotel.

Fue entonces cuando apareció un personaje que iba a tener cierta importancia en el final de su vida, el capitán del segundo regimiento de Infantería del Cuerpo Expedicionario ruso en Francia, Vadim Maslof. Muy joven, de buena presencia y decidido. Había cobrado unos atrasos de su sueldo, cinco mil francos oro, apostando con sus compañeros oficiales del frente que se los gastaría todos en los escasos días de permiso. Al llegar a París, alquiló la mejor habitación del Gran Hotel al precio —muy alto para aquellos tiempos— de 40 francos diarios. En el comedor vio a "Mata-Hari", deslumbrante de belleza, acompañada de un coronel francés. Maslof, valiéndose de una treta, consiguió alejar al coronel, sentándose con ella y proponiéndole marcharse a otro lugar, cosa que ella aceptó.

En cuarenta y ocho horas, Maslof se había gastado sus cinco mil francos, ganando la apuesta a sus compañeros, pero quedó prendado de ella. Un gran amor surgió entre ambos. Maslof, volvió al frente y desde allí la escribía con frecuencia; un día cayó herido y Mata-Hari, sin dudarlo, fue a verle aunque para ello hubo de salvar ciertas dificultades. Por fin pudo obtener un pase del comandante Ladoux, quien, además de ser el prefecto del Sena, era jefe del Deuxième Bureau o servicio de contraespionaje francés. Junto al campamento donde se encontraba Maslof estaba el campo de entranamiento de los aviadores destinados a bombardear las fábricas de guerra alemanas.

Ello dio pie a que se empezara a creer que Mata-Hari llevaba a cabo un servicio de espionaje. Los franceses la convirtieron en agente de ellos obligándola a ir a Inglaterra, Holanda, Bélgica y España, esperando cogerla en algún error. No se la quiso detener enseguida porque la verdad es que todos dudaban de que ella fuera el espía H-21.

### DETENIDA Y PROCESADA

El 4 de Enero de 1917, Mata-Hari llegó a París procedente de España. Durante algo más de un mes, la Policía no se atrevió a detenerla; pero el domingo, 13 de Febrero, el comisario Priole, del servicio del contraespionaje francés, acompañado de dos inspectores y su secretario, llegó a las siete de la mañana al número 103 de



El enigma de Mata-Hari no se ha resuelto muchos años después del fusilamiento de la supuesta espía. — (Foto EFE-FIEL).

los Campos Elíseos donde estaba enclavado el Hotel Elísée Palace.

Cuarenta minutos después, Mata-Hari era conducida al Palacio de Justicia. Se iniciaba uno de los procesos más sensacionales de nuestro siglo.

En el proceso hubo muchas vaguedades. Ella negó siempre que fuera culpable. Se defendió valientemente, pero su ánimo decayó derrumbándose cuando al solicitar que se llamara al capitán Maslof para que atestiguara en su favor. Este se negó, sin duda presionado por sus compañeros de oficialidad, diciendo que no quería saber nada de aquella mujer. El único hombre en quien había creído verdaderamente y de quien se había enamorado la negaba en un momento decisivo. El teniente Mouruet, hombre rígido, de mano dura, era el acusador de Mata-Hari.

Detenida la artista, fue a la prisión de San Lázaro. Cinco meses después se la juzgaba por delito de alta traición, espionaje a favor del gran Imperio Alemán. El 12 de Agosto se dictó su sentencia de muerte. "Mata-Hari" apeló al Consejo de Revisión, pero el 21 de Agosto la sentencia fue confirmada. Acudió entonces ante el Tribunal de Casación, pero su petición de clemencia fue rechazada.

### LA EJECUCION POR FUSILAMIENTO

Trasladada al castillo de Vincennes, se la condenó a ser pasada por las armas.

Llegó el día fatídico; el 15 de Octubre amaneció un día temeroso, sin luz, con lluvia pertinaz y un frío que helaba los huesos... A Mata-Hari incluso se le hizo creer que su fusilamiento era un simulacro, razón que puede explicar el que fuera compuesta con sus mejores galas, enfundada en un traje de terciopelo azul, luciendo su sombrero tricorno, caído sobre una ceja, militarmente, apareció tranquila y sonriente hasta el último momento. No quiso que la atasen al poste, ni quiso que la vendaran los ojos. La hermana Leónidas, arrodillada rezaba. Margarita Gertrudis MacLeod Zelle dice adiós con un pañuelo de muselina finísimo a los curiosos que tuvieron el valor de ir a presenciar el fusilamiento... Sonó la descarga... y todo concluyó.

El cuerpo de Mata-Hari, luego de su fusilamiento, no fue reclamado por nadie, ni siquiera por su hija Luisa, acabando en la sala de disección de un hospital para explicar anatomía a los estudiantes.

El misterioso enigma de su vida y muerte sigue en pie, pues mientras unos autores dicen que fue fusilada por una cuestión de prestigio por parte de los acusadores, y hasta que fue una respuesta al fusilamiento de la inglesa Edith Cavell por los alemanes en Bélgica, otros aseguran que había propuesto a Ladoux revelarse todo si le garantizaba la vida. Lo cierto es que murió sin declararse culpable y sin pruebas rotundas; sólo suposiciones, que se presentaron como hechos ciertos.

(FIEL. Servicios especiales EFE)

## CALEFACCION INDIVIDUAL EN 48 HORAS

CON NUESTRO SISTEMA DE INSTALACION NO TENDRA QUE REALIZAR OBRA EN CASA Y EN DIA Y MEDIO TENDRA CALOR EN SU HOGAR.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO ALGUNO Y LE DAREMOS MAS INFORMACION.

## HERMANOS PRADA

CALLE ALHONDIGA, 11 BAJOS

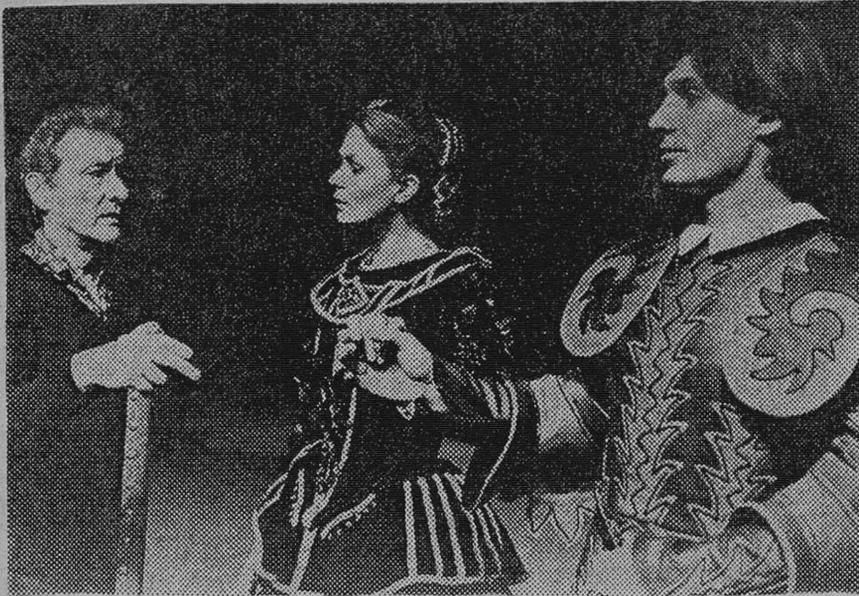
TELEFONOS: 22 58 90 — 20 33 95

BURGOS

PARIS

# "ZAPATO DE RASO" DE PAUL CLAUDEL

y que tendrá un contrariado Prouhéze. Un amor por un amor dados en la tierra matrimonio. de amor, Dios, sus santos, van puesto que to viene dado por vivir los dos la tierra hasta do de todo la obra es un rito en la que radas al dere lado del tiem- dad, todo ello uaciones y de obra de Clau- riano.



Jean-Louis Barrault, Jean-Pierre Bouvier y Hélène Arié en los ensayos de "El zapato de raso", de Paul Claudel. — (Foto Europa Press).

no se armoni- tremos que mu- logra unir: la pasiones y las Fe. Es cierto Louis Barrault, a gota de lite- , todo es san- smo todo está interior, en el ren, al máximo da a su di- ra da a la za y su carác- tro moderno. lengua extra- io para vestir iones.

breve aparición, largamente ovacionada, en la madre de Rodrigue. En los dos personajes centrales Jean Pierre Bouvier y Hélène Arié encarnan, con la pasión de la juventud, dos papeles que suponen un trabajo aplastante. Hacía falta mucho valor, decíamos al principio, para montar «Le soulier de sa-

tin» en su versión integral. Al final de la representación, junto con un millar de espectadores entusiastas, se comprende que valía la pena de tentar la aventura. Jean Louis Barrault y su Compañía han tenido, una vez más, razón de realizar lo irrealizable. (Europa Press) JORGE COLLAR

## HECHOS Y FIGURAS

### VASOS MUSICALES

Una cervecería de Munich acaba de conseguir doblar sus ventas, poniendo en servicio «Vasos de cerveza musicales». Están concebidos de forma que suene un aire de folklore bávaro cuando el consumidor se lleva el recipiente a la boca. Cesa la música cuando se depositan los vasos en la mesa. Los consumidores, divertidos por el nuevo sistema, no cesan de escuchar este festival mús-

co que pueden repetir a voluntad con lo que beben dos o tres veces más.

Quizás sea esa la razón del éxito.

### ESTAFADOR

LIMA. — La Policía detuvo a un estafador que vendió un automóvil de su propiedad a 18 personas diferentes con una ganancia de 38.000 dólares. Juan Oblitas, alias el «Trapequista» se dedicó a poner anuncios en los diarios de Lima para vender su automóvil a todo el que se interesaba, utilizando una serie de nombres falsos. En algunas ocasiones Oblitas recibía el «total de la venta» y en una cantidad como primera cuota. El caso es que pese a ser «trapecista» no pudo el estafador mantener en equilibrio su robo entre tantas personas, que presentaron la correspondiente y múltiples denuncias a la comisaría. (EFE).

# VEZ MAS JOVEN

## Los problemas sociales son algunas de sus causas

cierta asiduidad, ofreciendo objetivos y variedades de dirigir las juveniles energías positivas». Importancia tiene, asimismo, el aumento de consumo de droga, ya un tanto por ciento de jóvenes entre los 12 y 24 años han experimentado con drogas. Este fue un factor que los especialistas reunidos en España a creen en los hospitales o centros sanitarios salas de desintoxicación o deshabituación drogadicto. Así como la formación de equipos puedan proporcionar al drogadicto unos psicoterapéuticos de post cura para que arte otros ideales y se oriente a su familia encauzarle.

mente de muchos comenzaba ya a surgir ideas y proyectos para el próximo Congreso sobre delincuencia juvenil a nivel internacional.

PILAR GIMENO



El rostro de la delincuencia es cada vez más joven. — (Foto EFE-FIEL).

### CRIMEN INTERNACIONAL

organismo supranacional que coordina la los Policias de 128 países, ha mostrado acción por el alarmante crecimiento de la juvenil, a través de su secretario general, ard quien asistió al Congreso y señaló que no es un crimen internacional, sino un fenómeno, y, por tanto presenta interés inter- lo que la OIPC se preocupa de este fenómeno hace muchos años». Manifestó asimismo que distinguir el fenómeno de delincuencia en los países industriales y en los que en vías de desarrollo, y que tal hecho es producto de la pobreza, pues también Europa Occidental». hecho que preocupa en todo el mundo los españoles y europeos se han preguntado En los cuatro días que duró el Congreso analizar hechos y hallar soluciones. Estas han tratado siempre de estar a favor del pronunciaron no de acuerdo con la rebaja de la mayoría de edad penal en el pro- forma del Código Penal Español, ya que que en este momento existan razones sufi- rebajar dicha edad, y aconsejaron la crea- Policía juvenil dotada de medios adecuados especializado con formación psico-sociológi- una misión eminentemente preventiva. Los terminaron cansados tras largas sesiones y acalorados debates. Sin embargo, en la

# DIVAGACIONES EN TORNO AL SUICIDIO

Por José María GIRONELLA

VISITANDO recientemente un sanatorio psiquiátrico, obtuve del médico director una serie de revelaciones que me produjeron fuerte impresión. Una de ellas se refería al suicidio. El doctor me aseguró, estadística en mano, que en época de guerra desaparece el suicidio. Nuestra guerra civil no dio suicidios, ni siquiera entre las personas que tuvieron que permanecer escondidas a lo largo de casi tres años (el problema de los «topos» es otro cantar). La II Guerra Mundial no dio apenas suicidios; tampoco la primera. Cabe exceptuar, naturalmente, los suicidios de tipo militar, por rendición o deshonra, que se dan con frecuencia, especialmente entre combatientes asiáticos.

Al parecer, en cuanto estalla la guerra y mientras las fuerzas opuestas mantienen cierto equilibrio o subsiste la posibilidad de subvertir la situación, todo el mundo se sostiene en pie; los suicidios llegan —entonces, en cantidades masivas— en el momento en que la balanza se inclina de forma inapelable. En este momento, el bando vencido empieza a suprimirse.

El doctor cree haber encontrado varias posibles explicaciones del fenómeno. La guerra, según él, convierte a las personas en servidores de uno u otro ideal, y servir a un ideal es siempre un motivo para continuar viviendo. La guerra ofrece siempre la posibilidad de una brusca alteración de las circunstancias personales; ello constituye, para los seres que se consideran derrotados, una esperanza. La guerra enciende amores y odios absolutos, valga el adjetivo, lo cual colma el corazón. La guerra, con su catálogo subsiguiente de sufrimientos, impide considerarse el más desheredado de los mortales: le falta a uno un brazo y se entera de que al vecino le han amputado los dos. La guerra estimula los resortes combativos; brinda la oportunidad de vengarse de ocultas frustraciones; desmistifica, por lo menos en parte, la palabra «muerte». Por un lado familiariza con el heroísmo, por el otro es capaz de satisfacer el inconfesado deseo de que el mundo entero se convierta en lágrima o en vertedero de gusanos.

La actitud positiva: el motivo para continuar viviendo, que contrasta con la automática hecatombe que se produce hacia el final de la contienda en el bando perdedor, demuestra hasta qué punto el hombre necesita llenar la vida de algo, con algo, para no morir. También demuestra que uno está expuesto, de continuo, a pasar de una situación espiritual independiente, a la situación contraria: a verse fulminantemente mediaticado por determinados agentes externos y azarosos, que lo pueden salvar o condenar un poco a capricho. Un chaqueo ante la tentación, un enamoramiento intempestivo, una brusca pérdida de facultades, pueden desmoralizar de tal suerte que se vaya al traste la labor de años de arquitectura interior, convirtiéndose en marioneta el grave esqueleto que hasta entonces nos había sostenido y para cuyo apuntalamiento habíamos renunciado a no pocas placenteras frivolidades.

Espectacular tema, creo, espectacular y profundo, ese de la desaparición de suicidios en época de guerra. Así, pues, ¿la paz, el normal discurrir de los tiempos significa, para muchos, la sentencia? ¿Hemos de admitir que para un cierto contingente de seres humanos son más insostenibles los obstáculos cotidianos que una repentina conmoción que abra en canal el mundo que les rodea? ¿Es posible que haya corazones para los cuales la vida vivida minuto a minuto, en succión lenta y natural, sea insostenible, o cuando menos excesiva, y que, por el contrario, la vida bebida a sorbos o a ráfagas reanime su psique, vista su alma de frac como para una fiesta?

Sí, parece ser que ello es posible y aún corriente. Que lo difícil, lo verdaderamente meritorio, sea la paz. El transcurso de los días normales, sin relieve. Lo difícil es, por lo visto, alimentar el espíritu con los productos de la existencia humilde. Lo difícil es conseguir ser feliz un lunes cualquiera, un martes cualquiera, un miércoles. Lo asombroso y heroico es mantener el tono en la mesa el día en que en ella no hay ni champaña ni mantel.

En el sanatorio psiquiátrico de que hablaba al principio, hay un esquizofrénico que se cree hijo del Sol. Dice que trasmite calor a sus semejantes, que al respirar, con sus pulmones pone en marcha la maquinaria del mundo; para ese tal, la vida es fácil entre aquellas paredes. Mide el patio con la sensación de que éste es dilatado y hermoso; en cambio, otro de los enfermos asegura de sí mismo que no tiene nada, que se siente clínicamente sano, que lo retienen allí por error o por injusticia, que es apto para convivir con las personas libres. Para ese tal, la vida en el edificio resulta penosa, dura, interminable. Cuando se le acerca, triunfal, el hijo del Sol, huye. Huye de todo cuanto considera excesivo; y con su huida convence más y más al hijo del Sol de que sus pulmones insuflan a los demás energía y movimiento.

Vivir mientras las bombas caen es, pues, en este terreno especulativo, fácil; lo que cuesta es vencer la monotonía del alma, extraer de uno mismo y de lo inmediato las razones para levantarse del lecho. La presencia de un ataúd vacío provoca una actitud de retroceso; en cambio, ante una pila bautismal con frecuencia uno estira el brazo para tocarla. Y sin embargo, las pilas bautismales son más frías que los ataúdes. ¿Por qué será? Por la piedra, claro está; pero también por el presentimiento de que la lucha allí empieza. No es que, en consecuencia, juzgue simbólico el llanto de los niños al nacer; digo, esto sí, que lo constructivo, lo permanente, lo que da fe de audacia y de carácter es encontrar la luz en medio del gris mediocre, encontrarla cuando no zarandean nuestro ánimo ni los espejismos ni ningún tipo de exaltación. En términos caricaturales, lo difícil sería no suicidarse en tiempo de paz.

# Patrióticas efemérides militares

## En Alcalá de Henares y Zaragoza

### Recuerdo a Franco, en la Academia General

Madrid (Efe). — La Brigada paracaidista del Ejército de Tierra celebró hoy el XXVI Aniversario del primer salto por componentes de este Ejército, en su actual sede situada en el antiguo CIR, número 2, junto a Alcalá de Henares.

Durante los actos conmemorativos, a los que asistió el jefe del alto Estado Mayor del Ejército, teniente general José Gabeiras Montero, se celebró una misa de campaña, seguida de desfile a cargo de las fuerzas de la unidad.

El teniente general José Gabeiras pronunció un discurso en el que exaltó las virtudes de los hombres que componen nuestro Ejército y dijo: «Cuando con ocasión de maniobras o ejercicios nos mezclamos con los hombres y mujeres de los pueblos de nuestra Patria, podemos comprobar la consideración y el aprecio, tanto más sólido y espontáneo cuanto que, procediendo de esos pueblos, mostramos siempre el orgullo de estar a su servicio. En la misma postura que hemos mantenido y seguiremos manteniendo, a lo largo de nuestra Historia y ante esa consideración y ese aprecio, se estrecharán siempre los lazos de vuestros detractores».

Por su parte, el general jefe de la Brigada paracaidista general Mendizábal, dedicó unas palabras alusivas al XXVI Aniversario de la fundación de estas fuerzas, afirmando que «la Brigada paracaidista nació de una ilusión, la de dotar al Ejército de una unidad operativa moderna, para misiones especiales y con espíritu especial. Se engendró con germen sano, con vigor físico y mental».

Recordó también en sus palabras la oración paracaidista «Por amor a España, queremos ser sus mejores soldados y porque tenemos fe y sabemos que las grandes empresas de la Historia de la Patria estuvieron alentadas por esa fe, seguimos rezando y pedimos ayuda y protección para seguir nuestro camino».

EFEMERIDES EN ZARAGOZA

Zaragoza (Efe). — Se han celebrado esta mañana, los actos conmemorativos de los 88 y 53 aniversarios fundacionales de la Academia General Militar en su primera y segunda época, y las «bodas de plata» de la jura de Bandera de los jefes y oficiales pertenecientes a la 13 promoción.

El acto lo presidió el capitán general de la 5.ª Región Militar, teniente general Elicegui acompañado de varios generales entre ellos, el director de enseñanza militar, y antiguos directores de la Academia.

También estaban presentes las primeras autoridades civiles, así como numerosos invitados. Tras una misa de campaña, el número 1 de la 13 promoción, comandante de Infantería de Estado Mayor, Juan Rodríguez Fernández, pronunció un discurso en el que recordó la historia militar de la Academia en los últimos 25 años.

El comandante citó al general Franco, a quien calificó de «gloria histórica de nuestras Armas, recuerdo permanente y ejemplo de virtudes castrenses».

Acercos de los últimos acontecimientos dijo «el dar la vida

por los valores permanentes constituye el modo que tenemos los militares de hacerlos geminar. Aquí y ahora, hay pechos suficientes para certificar, en contra de cualquier desentendimiento culpable, que España vive cuando sus hombres mueren, y el terrorismo es una gota microscópica ante nuestra Historia. Donde un español cae, surgen miles a quienes la disciplina, la clara conciencia del deber, el compañerismo y la convivencia, les permite ser espectadores serenos a las órdenes del mango».

Seguidamente, los jefes y oficiales de la 13 promoción homenajearon a la Bandera, se impulsaron condecoraciones y el director de la Academia, general Luis Pinilla, pronunció un discurso en el que dijo «España necesita, ahora más que nunca, un magnífico Ejército: más joven, más técnico, en constante actualidad de sus métodos y en unión permanente con todos los que se reconocen y sienten españoles».

«Un Ejército —continuó— reservado respecto a la política y los partidos, puesto que representa a toda España y es factor de unidad de todos los es-

pañoles, abierto a la evolución social, cultural, técnica y a los nuevos problemas que plantea la guerra subversiva, la acción psicológica, la interdependencia creciente de las naciones, y tantos otros factores de un Mundo que se halla en una importante y profunda crisis histórica».

Finalmente, hubo ofrenda a los caídos, se entonó el himno de la Academia General Militar, y los batallones de caballeros cadetes desfilaron ante las autoridades y público.

RECURSO

Madrid (Efe). — El capitán de Caballería José Luis Pitarch ha recurrido ante el jefe del Estado Mayor del Ejército por la falta leve que le fue apreciada por el capitán general de la Primera región, a raíz de unas declaraciones realizadas a un semanario, según ha sabido «Efe».

El capitán Pitarch se encuentra arrestado desde hace un mes en la prisión militar de Alcalá de Henares, cumpliendo la sanción impuesta por la autoridad judicial militar por acumulación de cuatro faltas leves y entregó su escrito al jefe del citado establecimiento penitenciario.

# Son llamados a declarar los periodistas que asistieron a la rueda de Prensa de ETA-PM

## El terrorismo, tema clave planteado en el Congreso de la Unión de Policías

Bilbao (Efe). — Los periodistas que en representación de sus respectivos medios informativos acudieron a la rueda de Prensa de ETA político militar celebrada ayer, han sido llamados a declarar en las comisarías de San Sebastián y Bilbao.

En la rueda de Prensa estuvieron representados los medios «Deia», «Radio Popular», «Zeruko Argia», «Ere» y «El País».

Según ha podido saber «Efe», en ningún caso se han instruido diligencias..

PUESTOS EN LIBERTAD CATORCE MILITANTES DEL EMK

Bilbao (Efe). — Han sido puestos en libertad por orden judicial catorce militantes del EMK detenidos cuando pagaban carteles electorales en Bilbao.

Algunos de los detenidos fueron trasladados a la Comisaría de la capital vizcal-

na por realizar una pintada que fue considerada delictiva.

TERRORISMO, TEMA CLAVE EN EL CONGRESO DE POLICIAS

Madrid (Efe). — El problema del terrorismo es la ponencia más conflictiva con la que se enfrenta el Congreso de la Unión Sindical de Policías (U.S.P.), que actualmente se celebra, en Madrid, informan a «Efe» fuentes fidedignas de este sindicato.

En la ponencia de terrorismo, que está integrada exclusivamente por miembros del Cuerpo Superior de Policía destinados en el País Vasco y Navarra, se estudian analíticamente las causas que originan tanto el terrorismo de extrema derecha como el de extrema izquierda, y se buscan métodos para combatirlo.

Otro problema eje que hoy se analiza en el Congreso de la U.S.P., según las mismas fuentes, es la propuesta para una nueva organización de la Policía y la unificación de sus Cuerpos.

En este punto, hay un acuerdo total en que la falta de unificación en los cuatro Cuerpos que componen los de seguridad (Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, Guardia Civil y Policías municipales).

La U.S.P., defiende la existencia de una verdadera Policía de barrio, insertada con la población, «a la que en definitiva sirve desde su función pública, lo cual es indudable que daría como resultado el acercamiento —tan deseado por los componentes de este sindicato— entre Policía y pueblo».

EXIGENCIAS Y AMENAZAS DE U.P.E.

Madrid (Efe). — En un comunicado facilitado por teléfono, al parecer desde una cabina pública, a la agencia «Efe», pasadas las nueve y media de esta no-

# EL GASODUCTO ARGELIA-ESPAÑA

(Viene de primera página)

Esplonaje militar, están ocalizados y controlados en España. La Embajada soviética en Madrid sería el primer centro de polarización de espías de la KGB. Sesenta y nueve de los funcionarios están detectados como espías y veintiséis de ellos tienen status diplomático, según publica la revista «Cambio 16» en su último número.

Tres empresas privadas de «Eport-Import» que negocian con la Unión Soviética, PRADAG, del millonario Ramón Mendoza: «Weimar», de la que fue consejero el actual ministro del Interior, Ibáñez Freire y «Cicex», del conocido empresario Juan Garrigues, estarían vigilados estrechamente por los servicios de inteligencia españoles.

EL GASODUCTO ARGELIA - ESPAÑA

Argel (Efe). — El proyecto de construcción del gasoducto entre Argelia y España va a ser reactivado, declaró hoy a la agencia «Efe» el Argel un alto responsable de la «Sonatrach» sociedad nacional argelina que controla la producción y exportación del gas y petróleo.

Actualmente este proyecto conocido por «Segamo» y establecido en forma de consorcio internacional en el que intervienen España, Francia, Bélgica y Alemania Federal entre otros países, se encuentra en una fase de estudios técnicos.

Los expertos han intensificado los estudios de investigación del fondo del Mediterráneo por donde de-

be pasar el gasoducto transmediterráneo que unirá la costa argelina con la española.

Según las previsiones más optimistas, el gasoducto «Segamo», de no sufrir ninguna paralización, debería entrar en funcionamiento el año 1985.

La realización de este gasoducto es de una importancia vital para España y para Europa Occidental.

El responsable argelino comentó a la agencia «Efe»

que incluso Portugal está ahora muy interesada en el gas argelino y por lo tanto en que éste gasoducto transmediterráneo sea pronto una realidad.

Actualmente está a punto de finalizar el que unirá Argelia con Italia.

La desventaja del gasoducto por España respecto al de Italia reside en que las corrientes marinas son más fuertes y peligrosas entre España y Argelia que entre Argelia e Italia.

# «LUNES ECONOMICO» NUEVO SEMANARIO

Madrid (Efe). — «Lunes Económico», semanario que intenta explicar la economía al lector no especializado, y que dirige José García Abad, saldrá el próximo día 23 a la calle.

El semanario, cuyo número de páginas oscila entre 24 y 36, se venderá al precio de 30 pesetas y contará con un cuadernillo interior de cuatro páginas titulado «La bolsa y el bolsillo» destinado a orientar al pequeño inversor.

En su primer número, el nuevo semanario contará con secciones como «Quién es quien en la economía es-

pañola», «Cómo se gasta el dinero el Gobierno» y «8 horas juntos», dedicado a las relaciones económicas entre trabajadores y empresarios.

Incluye también un informe sobre los 25 abogados españoles que más ganan, lista encabezada por Eduardo García de Entrería, Antonio Garrigues Walker y Manuel Vega Penichet, y en la que figuran también Antonio Pedrol Rius, José Mario Armero, Antonio Hernández Gil, Rafael Pérez Escobar, José María Stampa, Aurelio Menéndez y Sebastián Martín Retortillo.

# SOLICITUD DE REVISION DE TARIFAS EN EL TRANSPORTE

Bilbao (Logos). — Se han reunido para tratar sobre la problemática del sector más de 200 representantes de empresarios de agencias de transportes de 7 provincias y de la Asociación nacional.

Han tratado de diversos aspectos organizativos de las Asociaciones de cara a funcionamiento de la Asociación nacional y al grupo de agencias de carga fraccionada.

En la reunión los empresarios han manifestado que

el transporte es la «espinadorsal» de la economía del país y acordado solicitar de la Administración central y los entes autonómicos que atiendan con el máximo interés las reivindicaciones planteadas.

La Asociación ha solicitado al Ministerio de Transportes una revisión de tarifas con un aumento del 17 por ciento, y por otro lado ha pedido que se agilicen las gestiones para la concesión de créditos al sector.

# El FORPPA no mantiene relaciones con la COAG

## Presentación de un contencioso por supuestas injurias

Madrid (Efe). — El FORPPA no mantendrá relaciones con la COAG, hasta tanto la autoridad judicial sustancie el contencioso presentado por este organismo al Ministerio fiscal por presuntas injurias y calumnias de dicha organización contra el FORPPA, según han informado a «Efe» fuentes próximas al mismo.

Sin embargo, el FORPPA seguirá invitando a consultas y manteniendo las reuniones que se concierten, como ha ocurrido estos días en Sevilla para el tema del algodón, con las distintas Uniones de Agricultores y Ganaderos (UAGAS), ya que estima que éstas tienen identidad propia y no son responsables de las acciones y manifestaciones de la COAG y, por tanto, están excluidas de cualquier responsabilidad que pueda derivarse del escrito dirigido por la COAG al ministro de Agricultura, que contenía las supuestas injurias y calumnias.

Las mismas fuentes manifestaron a «Efe» que pa-

rece ser que las Uniones de campesinos no tenían conocimiento o en algunos casos no estaban de acuerdo con el texto del escrito de la COAG.

En el comunicado piden también la amnistía para los mismos y, si no se les amnistia, que se les conceda un pasaporte para que puedan partir hacia un país, que les concede asilo político cuyo nombre —ha agregado el portavoz— darán a conocer en otro comunicado. En la llamada se decía también que si no se les conceden sus peticiones efectuarán acciones diversas contra edificios y personas.

**JUNGHEINRICH**  
DE ESPAÑA, S. A.

Carretillas 

Necesita **REPRESENTANTES**  
para su gama de productos:



Carretillas eléctricas  
Transpaletas manuales  
Estanterías de paletización

**INTERESANTES COMISIONES**

Es imprescindible que reúnan las siguientes condiciones:

- Ser Empresa solvente en el ramo de la representación, y relacionada con todo tipo de empresas en la zona.
- Locales con exposición.

Abstenerse quien no reúna las condiciones exigidas

**JUNGHEINRICH DE ESPAÑA, S. A.**  
Delegación Norte  
Gran Vía, 4 - Apdo. 52  
BILBAO - 1  
Tfno: 423 22 00 - 424 15 09

# José María Concejo presidente del Consejo del Banco de Huesca

Barcelona (Efe). — Se ha celebrado la junta general del Banco de Huesca, en la que se aprobaron todos los documentos contables relativos al ejercicio 1979 y se nombró al Consejo que va a regir a partir de ahora los destinos de la entidad.

El Consejo lo forman José María Concejo, que fue elegido presidente y los señores Baltasar Suárez, Ramón Lloret, Alfonso Casanova y Rafael Esparza, todos ellos profesionales de la organización del Banco de

# IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 26 del actual desde las 9 horas hasta las 10 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

LAS CALZADAS y RENEDO

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Manifestaciones antisoviéticas generalizadas en Afganistán

(Viene de primera página)

cano detenido ayer junto con otros paquistaníes. La agencia Tass califica como «una provocación contra-revolucionaria» los violentos enfrentamientos producidos en Kabul, y las atribuyó a una «conjura de la CIA y otros servicios especiales imperialistas que se proponían efectuar una cruenta matanza». Tass ata-

ca con especial dureza a los rebeldes afganos y dice que fueron detenidos «dieciséis agentes adiestrados por instructores norteamericanos en campamentos especiales en territorio paquistaní». La agencia afirmó una guerra no declarada contra Afganistán que está siendo llevada a cabo «por el imperialismo norteamericano unido al imperialismo inglés y al chauvinismo chino, que utilizan

las fuerzas reaccionarias de Pakistán y sus aliados de Israel». El Gobierno paquistaní ha rechazado las acusaciones afganas de que ciudadanos paquistaníes estaban involucrados en las manifestaciones registradas contra el régimen de Babrak Karmal.

Noticias de última hora indican que los muertos en Kabul podrían elevarse a varios centenares; otras versiones hablan de varias decenas de muertos y heridos por disparos de los soviéticos y las tropas afganas. Carrros de combate patrullan donde se prolongan los enpor las calles de Kabul, frentamientos mientras la huelga comenzada el jueves se ha generalizado. Aunque las noticias son confusas, parece que cierto número de periodistas extranjeros se hallan aislados en un céntrico hotel. Prosiguen los vuelos de los cazas soviéticos.

En otro orden de cosas, se indica que el vicepresidente del Consejo revolucionario, Keshmand, ha muerto, y sus restos, llevados a la URSS. Oficialmente, el vicepresidente había salido de Kabul el 7 de Febrero para ser sometido a tratamiento médico en la Unión Soviética. Corren rumores de que fue herido en el transcurso de un tiroteo.

El Departamento de Estado norteamericano afirma que la huelga y los desórdenes están provocados por la negativa del pueblo afgano a aceptar el régimen de Karmal y la invasión soviética.

# EL TERRORISMO NO TIENE «NADA QUE DECIR AL HOMBRE» Y NO PUEDE SERVIRLO -AFIRMA- JUAN PABLO II

### Audiencia privada papal al secretario de la NATO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II afirmó hoy que el terrorismo no tiene «nada que decir al hombre» y no puede servirlo.

A última hora de la tarde, el Pontífice celebró una misa en la basílica vaticana de San Pedro, absolutamente llena, en memoria del profesor Vittorio Bachelet, asesinado en Roma el pasado día 12 del presente mes.

Bachelet, ex-presidente nacional de la Acción Católica italiana y ex-miembro del pontificio consejo para los laicos, era vicepresidente del Consejo Superior de la Magistratura italiana.

A la misa asistieron, en primera fila, la viuda e hijos de Bachelet, numerosos Cardenales y obispos, así como personalidades de la democracia cristiana, encabezadas por el presidente del Gobierno italiano, Cossiga.

En su homilía, que pronunció con un tono lleno de emoción, el Papa hizo un paralelo entre el «sacrificio» de Bachelet y el sacrificio de Cristo en la Cruz y de los mártires de los primeros tiempos de la cristiandad. Al final de la misa, ampliando la voz de una manera muy poco corriente en él, Juan Pablo II preguntó: «El programa que escoge la muerte de hombres inocentes, ¿no está dando quizá el testimonio de no tener nada que decir al hombre que vive, de no poseer verdad alguna con la cual pueda vencer, con la cual pueda conquistar los corazones y las conciencias, y servir el verdadero progreso del hombre?».

### EL PAPA Y LA FAMILIA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II indicó hoy cuáles deberán ser las directrices de la próxima asamblea del Sínodo de los obispos sobre los problemas de la familia.

El Pontífice recibió en audiencia especial a los Cardenales y arzobispos miembros del Consejo de la Secretaría general del Sínodo de los obispos, que han estado reunidos aquí esta semana para preparar la plenaria del próximo Otoño.

Al recordar que el tema de este Sínodo será el de «las tareas de la familia cristiana en el Mundo de hoy», el Papa afirmó que «es preciso hacer toda la luz, de modo comprensible y adecuado, sobre el significado permanente de esta institución».

### AUDIENCIA AL SECRETARIO GENERAL DE LA NATO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió hoy, en audiencia privada, al secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Joseph Luns, a quien acompañaba su esposa.

Dado el carácter privado del encuentro, las fuentes vaticanas oficiales no facilitarán información alguna sobre los te-

mas tratados en el curso del mismo.

Luns, quien se entrevistó el viernes con varias personalidades italianas, está en Roma con ocasión de un discurso del Colegio de Defensa de la NATO. MUERE EL PADRE BOYER Ciudad del Vaticano (Efe). —

El Padre Charles Boyer, autor de varios libros sobre San Agustín, ha fallecido hoy a los 96 años de edad.

El Padre Boyer era profesor de Teología de la Universidad gregoriana pontificia. Nacido en Francia, estudió en un seminario de la Compañía de Jesús.

# La Comisión de la ONU ha llegado a Teherán

### Jomeini transfiere a la Asamblea la decisión de liberar a los rehenes

#### Esta no se producirá antes de fines de Marzo

Teherán (Efe). — La Comisión Investigadora de la violación de los derechos humanos durante el régimen del Sha llegó hoy a Teherán en un avión especial «Naciones Unidas número 1».

Componen la Comisión Andrés Aguiljar (Venezuela), Bedjoul (Argelia), Daoui (Siria), Pettiti (Francia) y Hayerwardene (Sri Lanka), los cuales celebraron este mediodía una última reunión en Ginebra, antes de emprender viaje hacia la capital iraní.

No se ha hecho público aún el contenido de sus funciones y sus facultades. La hipótesis más difundida en la ONU es que los Estados Unidos se han opuesto a que la Comisión tuviera carácter de tribunal y que entre sus funciones estuviera examinar la responsabilidad norteamericana en sus relaciones con el régimen del Sha.

No es tampoco una Comisión formal de la ONU, sino un grupo designado directamente por el secretario general en su cometido de mediación en la crisis iraní-estadounidense.

El avión «Naciones Unidas número 1» fue recibido en el aeropuerto de Teherán por los embajadores de los cinco países de origen de los miembros.

Si bien se espera que la comisión sirva para resolver la crisis, hoy, el ayatollah Jomeini ha indicado que

la liberación de los rehenes norteamericanos es una medida que deberá decidir la asamblea que surja tras las elecciones de Marzo.

Al poner en manos de la asamblea la decisión de liberar a los rehenes, Jomeini ha renunciado a fijar una fecha, facultad que hasta ahora le reconocían todos los sectores en Irán.

De todo ello se desprende que los rehenes, independientemente de los trabajos de la comisión, no serán liberados hasta finales de Marzo.

Por otro lado, la indiferencia ante la llegada de la comisión es tan patente como la importancia que se ha dado en Teherán a la del abogado panameño Martín Vázquez, encargado de tramitar la extradición del derrocado Sha.

El Gobierno de Panamá afirma que no se ha recibido ninguna orden para proceder a la extradición.

Mientras, el Departamento de Estado norteamericano declaró que el Gobierno Carter mantendrá de momento una actitud de espera hasta conocer el resultado de las gestiones de la comisión. No han sido comentadas las declaraciones de Jomeini.

# IMPORTANTE EMPRESA

### NECESITA PERSONAL

(AMBOS SEXOS)

DISPONGA DE TODO EL DIA LIBRE O DE 6 A 10 TARDE

EXIGIMOS: — Aspecto agradable. — Don de gentes.

OFRECEMOS: — Integración en plantilla tras un período de prueba. — Ingresos superiores a 40.000 Ptas. mensuales.

Interesados, presentarse mañana, lunes, de 11,30 a 1,30 y de 5 a 7 en calle San Pablo, 12-C, 3.º A. Atenderá: SR. HERRERO

# IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que efectuar trabajos de Explotación en la línea de 13 KV. Villaquirán-Santa María del Campo, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 26, del actual desde las 11,30 horas hasta las 13,30 horas, aproximadamente, a los centros de transformación de los términos municipales de:

Palazollos de Muñó — Pampliega — Santa María del Campo — Ciadoncha — Mahamud — Presencio — Mazuela — Olmillos de Muñó.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# FANGIO Y STEWART, MIEMBROS DE HONOR DE LA F. I. S. A.

París (Efe). — El piloto argentino Juan Manuel Fangio y el escocés Jackie Stewart fueron elegidos hoy, sábado, miembros de honor de la Federación Internacional de Deporte Automovilístico, (FISA), por el comité ejecutivo de la Federación, reunido en París.

Fangio fue cinco veces campeón del Mundo de Fórmula uno. En 1958, a los 47 años de edad, abandonó la competición.

Stewart se retiró en 1973, a los 34 años, tras haber sido campeón del Mundo tres veces.

# Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthéticienne», estará a su disposición del 25 de Febrero al 1.º de Marzo.

## PERFUMERIA ridruejo

Para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

LAIN CALVO, 9

# remate de REBAJAS

## Compre ARTICULOS EXTRAORDINARIOS a precios que nunca ha conocido

Vea alguno de ellos

- VESTIDOS JUVENILES GRAN MODA ... 690 Ptas.
- VESTIDOS TALLAS GRANDES ESTAMPADOS ... 690 Ptas.
- BLUSAS EN COLORES ULTIMA MODA ... 395 Ptas.
- PANTALONES PANA GRAN MARCA ... 995 Ptas.

Y... TODO LO MEJOR

para el Hogar a precios de nuestro

### FEBRERO Blanco

¡Compre ahora y... AHORRE!

# GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TUDELA

NACIONAL

# Robo de valiosas joyas de arte, de una iglesia castellanense, tasadas en 25 millones

## Se suicida, a lo «bonzo», en el interior de su coche

Morella (Castellón) (Efe). Después de forzar siete puertas, varios individuos han robado la pasada madrugada objetos de arte del interior de la iglesia arciprestal de Morella. En principio, el botín conseguido se ha valorado en veinticinco millones de pesetas.

El hecho ha sido descubierto al abrir el encargado el templo basilical de Santa María la Mayor, edificio del siglo XIII, de estilo gótico, templo que es considerado como una auténtica Catedral por su conjunto arquitectónico, y que no está dotado de sistema de alarma.

Una primera observación ha constatado la falta de cinco cuadros, cuatro de ellos con su marco y otro solamente el lienzo pintado por el italiano Sasso Ferratto. También ha desaparecido una tabla de Rodrigo de Osona, del siglo XVI, dos tablas con figuras de Santos, del siglo XVIII, la custodia de San Miguel, de grandes dimensiones, un copón, un cáliz, varios códices y pergaminos catalogados, pero aún no diligenciados y otros objetos de menor cuantía.

**SEPELIO DEL GUARDIA CIVIL MUERTO POR UN DELINCUENTE COMUN**

Castro de Rey (Lugo). — (Efe). — Más de 4.000 personas han asistido esta tarde en la parroquia de San Julián de Mos, al funeral y posterior entierro de los restos mortales del sargento de la Guardia Civil, Manuel Lamela Montouto, fallecido ayer en Lugo a consecuencia de los disparos recibidos el pasado día 10 en Villanueva de Lorenzana, cuando perseguía al delincuente común Cipriano Lampón Gerpe.

En el mismo hecho resultó muerto en el acto el cabo primero Angel Broz Nové, destinado también en Villanueva de Lorenzana.

**SE SUICIDA A LO «BONZO» EN EL INTERIOR DE UN AUTOMOVIL**  
El Ferrol del Caudillo. —

(Logos). — Un vecino ha puesto fin a su vida encerrándose en su vehículo aparcado en la vía pública al que había rociado el interior con gasolina.

La víctima, Juan Luis Freire Carballo, de 39 años, soltero, de profesión chapista, roció primero con gasolina la parte exterior del turismo de su propiedad, un «Simca 1.200», y posteriormente se introdujo en el interior, atándose las manos pero con libertad de acción que le permitiera rociar también con gasolina la parte interior del vehículo. Previamente había puesto el seguro a todas las puertas, y una vez que culminó el fuego, por lo que en breve espacio de tiempo, tanto el coche como el cuerpo de su propietario quedaron totalmente carbonizados.

El presunto suicida presentaba señales como si hubiera querido desatarse, posiblemente a causa del dolor.

**RECUPERACION DE SIETE KILOS DE PLATA**

Palma de Mallorca (Efe). La Policía de Baleares ha recuperado siete kilos de plata que una banda juvenil sustrajo de un chalet del Barrio del Vivero, en Palma de Mallorca, y que posteriormente cambiaron por trescientos gramos de hachís. Los jóvenes, en edades comprendidas entre los 17 y 20 años, asaltaron un chalet, en ausencia de su propietario, joyero, y hallaron en un baúl del garaje los siete kilos de plata en diversos objetos: anillos, colgantes, pulseras, etc.,

**SE VENDE**

**COSECHADORA CLAYSON**

3 metros corte, por cese de labranza, e isla congeladora seminueva, 1,40 x 3,80, por falta de espacio. Razón: Paulino Fernández Lomana. Trespaderne. Teléfono 245.

todo ello valorado en unos dos millones de pesetas. Posteriormente, ofrecieron la plata a su proveedor habitual de hachís por trescientos gramos de droga.

El «camello» aceptó el canje y se puso en contacto con unos gitanos que le proporcionarían el hachís a cambio de varios objetos de plata. La Policía, siguiendo la pista de las joyas canjeadas, ha recuperado la mayor parte del botín.

**APREHENDIDO UN ALIJO DE UNOS 20 KILOS DE HACHIS**

Meiella (Logos). — Un alijo compuesto por unos 20 ó 25 kilogramos de hachís han sido aprehendidos por funcionarios de la Brigada de Estupefacientes en el interior del barco pesquero «José y Bartolo», de matrícula almeriense que desde hacía varios días se hallaba atracado en este puerto, infundiendo sospechas a la citada Brigada, que consecuentemente organizó el correspondiente servicio de vigilancia cerca de la embarcación y su tripulación, compuesta de 18 hombres.

La aprehensión se efectuó cuando, al parecer, había preparativos para abandonar Meiella. Tras la intervención de la droga, el «José y Bartolo», fue amarrado en el varadero del muelle de pesqueros y los tripulantes pasaron a disposición de la autoridad judicial.

**DOS DELINCUENTES SE ESCAPAN DEL PALACIO DE JUSTICIA**

Barcelona (Efe). — Dos delincuentes comunes se escaparon de las dependencias del Palacio de Justicia de Barcelona en donde estaban a disposición judicial, según han confirmado a «Efe» fuentes de la Jefatura de Información y Prensa de la Guardia Civil.

Se trata de José Andrés Moro García, de 24 años, natural de Oviedo y de Pedro Pérez Álvarez, de 25 años, natural de Barcelona. Ambos detenidos están domiciliados en la Ciudad Condal, habían sido detenidos por robos y otros delitos, al parecer de menor cuantía. Se ignora como se produjo la fuga.

**SE FUGA DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO «EL SARASA»**

Castellón (Efe). — Elías Torres Escrig (a) «El Sarasa», demente que protagonizó hace pocos días un suceso espectacular al secuestrar a un niño de Onda, ha vuelto a actuar después de escaparse del pabellón psiquiátrico del Hospital Provincial, donde estaba internado por orden judicial a resultas del anterior secuestro.

Ayer, el pequeño José Miguel Herrero Rodríguez, también de Onda, de doce años, desapareció del colegio «La Bartola», en Benicasim, y apareció espontáneamente hoy. El muchacho ha manifestado que se marchó acompañado de «El Sarasa».

Con motivo del «secuestro» de Miguel Angel Paz Vives, de 9 años, con el que deambuló durante toda una semana por las montañas fronterizas entre Valencia y Castellón, las Fuerzas de la Guardia Civil de ambas comarcas realizaron un gran despliegue, consiguiendo la detención,

al cabo de una semana, del secuestrador y liberando al pequeño.

Tras la denuncia correspondiente, la Guardia Civil ha vuelto a realizar una operación de búsqueda de «El Sarasa», escapado del psiquiátrico de Castellón, al objeto de detener al demente, cosa que por el momento no se ha conseguido.

## MUJER SURCOREANA ESTRANGULA AL MARIDO Y LO DESCUARTIZA

Seul (Efe-Reuter). — Una mujer surcoreana fue detenida por haber estrangulado a su marido y haberse deshecho del cadáver descuartizándolo.

Kim Chun-Ja, de 24 años, declaró que su marido, Im Dong-Un, de 27, la maltrataba porque no tenían hijos después de diecinueve meses de casados y tenía intención de abandonarla por otra mujer. Kim confesó que mató a su esposo mientras dormía, bajo los efectos de una borrachera. Descuartizó después el cadáver y fue arrojando los restos en distintos basureros de la ciudad. La Policía descubrió en un armario de la casa los restantes miembros del cadáver.

## ROBAN TREINTA MIL KILOS DE CABLES DE COBRE, A LA «RENFE»

Están valorados en quince millones

Lugo (Efe). — Expertos de «RENFE» han valorado en más de quince millones de pesetas el cobre robado de la estación del ferrocarril de Canabal.

En los últimos tres meses han sido sustraídos unos treinta mil kilos de cobre, y han faltado también los armazones de algunas de las bobinas.

El cobre sustraído permanecía almacenado en la estación de Canabal, próxima a Monforte de Lemos, para ser emplado en las obras de electrificación de la vía férrea Vigo-Monforte de Lemos.

El robo fue descubierto al iniciar la Guardia Civil una investigación tras ser encontradas varias bobinas vacías abandonadas en un monte de Pereiro de Aguiar.

INTERNACIONAL

## PERECEN CUARENTA Y SIETE PARACAIDISTAS INDIOS, EN ACCIDENTE AEREO

Londres (Efe). — Cuarenta y siete paracaidistas resultaron muertos hoy, en la región Norte de la República de la India, al estrellarse el avión en que viajaban, según informan noticias llegadas a Londres desde Nueva Delhi.

El transporte cayó a tierra, y se incendió. El accidente se produjo poco después de haber despegado de la base del Ejército indio del Aire, en Agra.

Los paracaidistas, de los cuales uno solo salió con vida del accidente, debían

participar en un ejercicio nocturno.

**CATORCE PERSONAS MUEREN EN UNA EXPLOSION**

Beirut (Efe). — Catorce personas, entre ellas una niña de 2 años, hija del jefe de las milicias conservadoras libanesas, Bachir Gemayel, murieron hoy a consecuencia de la explosión de una bomba en el sector cristiano oriental de Beirut.

El potente artefacto fue colocado en un automóvil de Gemayel, a quien se cree que iba dirigido este atentado.

Según el balance provisional, catorce personas resultaron muertas y otras 50 heridas en el atentado.

**INCENDIO EN UN PETROLERO: DOS DESAPARECIDOS**

Atenas (Efe). — Un incendio provocado por explosiones se ha declarado hoy a bordo del petrolero griego «Irene Serenatas», en el Peloponeso, informa esta noche el Ministerio griego de la Marina Mercante.

El petrolero, que procedía de Siria y transportaba 100.000 toneladas de petróleo, se disponía a entrar en el puerto de Pylas, al Nordeste del Peloponeso, cuando ocurrieron las explosiones.

De los 31 miembros de la tripulación, han desaparecido dos: el comandante del barco y un marinero, mientras que el resto se encuentra a salvo.

**ESTALLA UN ARTEFACTO**

París (Ee). — Un nuevo atentado con explosivos, perpetrado esta madrugada contra un centro eléctrico cercano a la ciudad corsa de Corte, destruyó parte de las instalaciones y produjo un importante incendio, informaron fuentes de la Policía.

El atentado dejó sin fluido eléctrico a toda la región de Aleria, a unos 80 kilómetros de Bastia.

## BREVE

**CONTRABANDO DE ARMAS**

Verín (Orense) (Efe). — El súbdito portugués Jorge Ferreira de Oliveira, de 38 años, ha sido detenido como presunto autor de un delito de contrabando de pistolas.

Ferreira de Oliveira fue sorprendido en el lugar de Feces, próximo a la frontera con Portugal.

**MEDICO AGREDIDO**

Orense (Efe). — Un testigo, en una causa por robo. Al parecer el médico Varela Martínez, fue brutalmente agredido frente al palacio de Justicia de esta ciudad después de haber declarado como

**CUATRO MINEROS MUERTOS EN UNA EXPLOSION**

Méjico (Efe). — La detonación accidental de cartuchos de dinamita provocó la muerte de cuatro mineros y heridas graves a otros seis, se informó hoy en Méjico. El hecho ocurrió en la mina «La Purísima», a unos cien kilómetros al Noroeste de la ciudad de Méjico.

**ESTALLA UNA BOMBA EN EL CONSULADO RUSO**

Estambul (Efe-UPI). — Una bomba de artesanía estalló en el local del consulado ruso en el centro de Estambul, dañando la fachada del edi-

**CENSOR** informática  
CENTRO DE SERVICIOS Y ORGANIZACION DE EMPRESAS



## CONTABILIDAD DE EMPRESAS

SERVICIOS OFRECIDOS:

- \* MECANIZACION DE CONTABILIDADES
- \* IMPLANTACION DEL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
- \* PUESTA AL DIA DE CONTABILIDADES ATRASADAS
- \* AUDITORIA, ASESORAMIENTO Y REVISION CONTABLE
- \* DECLARACION RENTA Y PATRIMONIO

**CENSOR** informática

San Cosme, 10-12  
Telf. 20 35 43  
BURGOS.

UN SERVICIO... A SU SERVICIO

**ARANDA**

# Mañana será un día de gran actividad municipal

## El Concejo celebrará, nada menos, cuatro sesiones Hacia la creación de un Centro comarcal de Actividades Turísticas

Mañana será un día que tal vez constituya todo un récord, en cuanto a actividades municipales se refiere, pues durante el transcurso del día, se celebrarán nada menos que cuatro sesiones, una extraordinaria de la Comisión Municipal Permanente y dos extraordinarias del Pleno y una ordinaria.

En cuanto a las del Pleno, la primera extraordinaria, dará comienzo a las 19 horas en la que tras aprobar el acta, en borrador de la sesión última celebrada, se tratará como único tema que figura en la orden del día del reconocimiento de deudas al 31 de Diciembre de 1979.

En la segunda extraordinaria que dará comienzo un cuarto de hora después, además de aprobar el acta de la sesión recientemente celebrada, se tratará, también como único tema de la aprobación del presupuesto extraordinario, para liquidación de deudas al 31 de Diciembre de 1979.

Por fin, la última que dará comienzo a las 20 horas y cuya convocatoria publicamos en el número de ayer, es de carácter ordinario, es decir, la sesión plenaria mensual.

De esta forma viene a completarse la actividad municipal de mañana, que, en un solo día, celebrará cuatro sesiones, tres extraordinarias, de ellas, una de la Comisión Municipal Permanente y dos del Pleno.

**LAS INNOVACIONES PARA LAS PROXIMAS FIESTAS PATRONALES**

Con tiempo, como es natural, se va a tratar en la última sesión del Pleno que se ha de celebrar el día de mañana, de la primera innovación que atañe al futuro programa de las fiestas patronales.

Nos referimos a la portada del cartel anunciador, que probablemente también se editará en murales y que es posible que constituya una innovación en las ancestrales costumbres de nuestras

fiestas si bien, si mal no recordamos, algún año, ya hubo algún concurso para elegir la portada de los programas anunciadores de las fiestas patronales, pero de todos modos no deja de ser una novedad, claro está que todo depende de la forma en que se acuerde y realice.

**FOMENTO DEL TURISMO LOCAL**

En múltiples ocasiones hemos venido ocupándonos de este tema a través de lo publicado en esta sección de Aranda, hasta la fecha sin resultado positivo alguno, pero a fuer de insistir, hemos de hacerlo una vez más, por si en esta ocasión no cayeren en saco roto nuestras sugerencias colaboracionistas en pro de que el nombre de Aranda sea conocido por doquier.

Sin la finalidad de un plan turístico, propiamente dicho aunque sí tendiente a dar a conocer el nombre de Aranda, no como pueblo, sino como centro promotor y futuro de gran zona industrial, se organizó el Festival hispano-portugués de la Canción del Duero, que con sus varias ediciones, aunque li-

gado a la persona de un alcalde, cumplió, en parte su cometido, siendo, como consecuencia del mismo el que se hayan asentado en nuestra población, concretamente en el denominado Polígono Industrial Allenduedero, industrias que dan empleo a numerosos obreros y que ha contribuido poderosamente a cambiar el aspecto agrícola de nuestra población, en industrial primordialmente y agrícola quizá en un plano complementario.

Pero no es esa la finalidad que perseguimos, sino más bien, en el aspecto turístico propiamente dicho y para ello, volvemos a oír nuevamente, que se piensa establecer en nuestra población un centro de actividades turísticas que irradie por toda la comarca, tan rica en monumentos e historia, el afán de conocer personalmente todo aquello que pueda interesar al intelectual, al amante de lo que desconoce y quiere conocer, que se puede reflejar en lo que se denomina turismo, fruto de las actividades turísticas.

Pues bien, parece que esta vez sí que se pretende fomentar el turismo y de paso hemos de decir que, sin duda, contará con el apoyo de los servicios turísticos provinciales que siempre han tratado de colaborar con los pueblos de la provincia que han pretendido desarrollar este género de actividades.

Nuestro mayor deseo es que ese inicio, idea o proyecto de crear un centro de actividades turísticas en nuestra población no se enfríe, sino que al contrario, siga en aumento, cuaje la idea con la esperanza de que en un corto plazo podamos decir que el centro de actividades turísticas de Aranda tiene montadas unas oficinas que con la colaboración provincial y demás organismos, organiza excursiones para conocer los tesoros artísticos de otras poblaciones, en particular de la comarca y sirve para aclarar, explicar y ayudar a todo turista al que le interese o solicite sus servicios.

hoy se desplaza la Gimnástica Arandina a la población navarra de Sangüesa para contender con su equipo titular con el que empató a un tanto en la primera vuelta.

Desplazamiento, en principio, difícil pues a esa circunstancia adversa, se une también el que el propietario del terreno juega en su casa y ante su público, circunstancia que no quiere decir que el conjunto blanquiazul lo tenga todo perdido.

La Arandina de la primera vuelta no es la misma de hoy, que accidentalmente es líder del grupo, valientemente conquistado en la última jornada en Valladolid, puesto que ha de defender a toda costa, ya que parece se ha establecido un duelo en los primeros puestos del grupo.

Lástima que Sangüesa pille tan lejos de la capital de la ribera, pues, de lo contrario, se repetiría el desplazamiento masivo de la última jornada para dar color a este partido que se ha de disputar a las cuatro y media de la tarde de hoy en tierras navarras.

La euforia y ánimo de que van influenciados los jugadores ribereños, suponemos habrá de influir poderosamente en el desarrollo de este encuentro y los blanquiazules con sus características y técnicas que desarrollan cuando juegan fuera, a buen seguro que influenciarán en el resultado definitivo que señale el marcador cuando el colegiado de turno pite la finalización del encuentro.

El señor Astorga, es de suponer que sabrá tener en cuenta la importancia del partido y las consecuencias

que pueden derivarse de su resultado y pondrá en escena un equipo compacto y efectivo que pueda dar el resultado apetecido.

Ni que decir tiene que la afición, pues es de suponer que se desplazarán, acompañando al equipo los menos, en razón a lo que dejamos apuntado de la distancia, procurará informarse, por todos los medios a su alcance, del desarrollo del partido y sobre todo de su resultado para ver si permanece en el liderato o su paso por él ha sido una cosa efímera y accidental.

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

**EBRO**

VENTANAS - PUERTAS  
CUBRIMIENTO DE TERRAZAS - MAMPARAS  
MUROS CORTINA ETC.

Calle Ebro, 9 bajo (al lado de la Autopista)  
Teléfono 21 30 51 - BURGOS

**NEGOCIOS IDEALES**

**SIN EMPLEADOS LOCAL NI VEHICULOS**

-Se los vendemos ya instalados con recaudación diaria al contado.  
-Excelentes beneficios.  
-Vd efectuará una fácil labor de control que le ocupará dos horas semanales.  
-Exigimos constancia y seriedad. Le expondremos todas las posibilidades mediante entrevista personal escribiendo a:  
ASSA Dpto Promoción Negocios.

C/ Fernando Puig, 82 tienda. Barcelona-23, indicando teléfono de contacto. Inútil escribir sin disponer de un mínimo de 173.000 pesetas. Oferta válida para todo el país.

**OTRA VEZ, TIEMPO BUENO**

El día amaneció ayer con un notorio cambio de aspecto dentro de la época del año en que nos encontramos y la tónica que se viene observando.

Efectivamente, el día a que nos venimos refiriendo, soleado, con agradable temperatura, ha hecho resurgir el optimismo y la confianza, incluso entre la clase agrícola que con las últimas lluvias, cortas en cantidad, pero continuas durante los últimos días, favorecen el desarrollo de las plantas.

Estos buenos augurios, prometedores, han traído al ánimo de todos una confianza esperanzadora en el futuro y en que este año lo será de cosechas ubérrimas.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

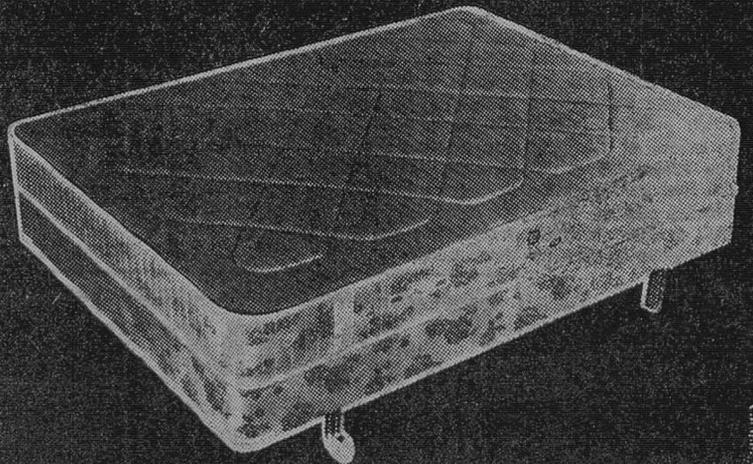
Hoy, domingo, doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4. Mañana, lunes, señora viuda de don Luis Berdugo Acuña, en avenida de Carlos Miralles, 64.

**EL DESPLAZAMIENTO DE HOY DE LA ARANDINA**

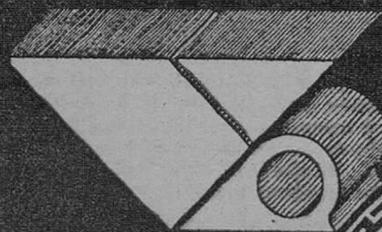
Como ya saben nuestros lectores, pues así lo hemos publicado el pasado viernes,

**dé VALOR a su descanso y... duerma como quiera**

*Laxy*



**COLCHONES · ALMOHADAS SOMIERES**



**Hnos. VALLE**  
C/. S. Bruno, 3  
Teléf. 210307  
BURGOS

**SU PROPIO NEGOCIO  
DISTRIBUCION EXCLUSIVA  
EMPRESA PRODUCTOS  
GRAN CONSUMO**

**OFRECE:**

- Productos novedad y gran consumo todos los niveles sociales.
- Apoyo total de la empresa.
- Colaboración con nuestro personal.
- Publicidad.
- Guía de clientes detallistas.
- Grandes márgenes comerciales.

**REQUIERE:**

- Deseo de tener un negocio propio, con gran rentabilidad.
- Integración en la Empresa.
- Inversión amortizable en breve plazo con garantía de recuperación a cargo de la Empresa.

Dirigirse a: APARTADO DE CORREOS 50.441 de MADRID, con teléfono de contacto si es posible.

Villarcayo, atalaya del Nela

# SE ESTAN SEMBRANDO BIEN LOS CEREALES DE CICLO CORTO

Como prácticamente no ha llovido desde mediados del pasado Enero, y como los vientos dominantes durante las últimas semanas han sido de componente Sur y Oeste, las tierras de labor han ido perdiendo el exceso de humedad acumulada durante los meses de Noviembre, dejándolas aptas para poder realizar las labores de arada y siembra, según hemos podido comprobar en nuestros habituales excursiones por los caminos comarcanos. De nuestras charlas con las gentes del agro cabe deducir que se ha sembrado ya mucha avena y cebada tardía, así como bastante superficie de trigos de ciclo corto, especialmente de la variedad blanda «Rex», y del duro «Partó», llamado también por algunos agricultores «rueso», aunque en realidad no es más que un cruce de variedades duras.

Hay que reconocer que hubo unos días en que las fuertes heladas (seis y siete grados bajo cero) dificultaron las faenas de siembra, pero en líneas generales se puede decir que la siembra de invierno se está realizando en condiciones óptimas, y que las lluvias intermitentes, que dieron comienzo a mediados de semana, han de resultar beneficiosas para los cereales ya sembrados, a la vez que dejarán en buena sazón las tierras destinadas a la siembra de la variedad «Ariane», ese trigo semiduro, de excelente calidad, que por tener un ciclo vegetativo muy corto no debe sembrarse en la Comarca de las Merindades hasta entrado el mes de Marzo, e incluso más tarde, porque, como nos decía un veterano labrador, es un trigo de características muy precoces, que apenas necesita, una vez nacido, más que dos golpes de lluvia para llegar a una perfecta granazón. Y nos contaba, como anécdota, que él lo sembró un año a mediados del mes de Mayo, en término de Salazar, y cosechó ocho mil kilos de trigo en seis fanegas de tierra (dos hectáreas), lo que no deja de ser un buen record teniendo en cuenta la época tan tardía de la siembra.

## EL NELA C.F. GANA, LOS JUVENILES PIERDEN

El pasado domingo, día 17 de Febrero, el Nela C.F. de Villarcayo venció en el campo de El Soto, por un gol a cero, al conjunto burgalés de El Crucero. El encuentro resultó entretenido y estuvo bien jugado por ambos conjuntos, aunque en el Nela se notaron las bajas de los cinco hombres sancionados en el partido anterior, jugado en Burgos contra el Castrojeire, que fue suspendido a 13 minutos del final por causa de unos incidentes que es mejor no recordar, y que tampoco queremos comentar porque no los presenciamos.

El gol contra El Crucero lo marcó Melchor. La alineación de los blanquiazules (en la que entraron tres juveniles) fue la siguiente: Vicente, Ortiz, Juanma, Alcalá, Claudio, Melchor, Llamas I, Enrique, Norberto, Llamas II, y Pedro. En los cambios salieron Josele por Norberto, y Zorrilla por Llamas II.

Los Juveniles, en la mañana del citado domingo día 17, jugaron en Burgos contra el San Esteban, perdiendo por un tres-dos, cosa hasta cierto punto lógica si consideramos que el equipo quedó mermado al pasar tres chavales a las filas de los mayores para cubrir las bajas de algunos de sus jugadores sancionados en Burgos. Los goles del Nela «Junior» fueron marcados por Paco y Rojo. Los cachorros blanquiazules se alinearon así: Pereda, Ernesto, Robles, Paco, Santamaría, Rojo, Martínez, Roberto, Luis Miguel y César. En los cambios salieron Barcina y Villalain.

Hoy domingo, día 24 de Febrero, al Nela juega en Burgos,

a las doce, contra el Vadillos. Los Juveniles contra El Crucero, Juvenil, en el campo de El Soto, a las cuatro y media de la tarde.

Que Dios reparta suerte, y que que Impere la deportividad ante todo.

## EL IRYDA Y LAS VIEJAS MERINDADES

Después de un breve paréntesis, finalizamos hoy la transcripción del Real Decreto 795-1979, de indudable interés para la comarca de las Merindades: Artículo doce. — Se autoriza al IRYDA para que, con arreglo a las directrices señaladas en los artículos 53 y 54 de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario, destine las cantidades precisas, dentro de los créditos de que disponga para contribuir a los gastos que tengan por finalidad elevar el nivel cultural y profesional de los agricultores de la zona, cuidando especialmente la preparación de centros para las empresas agrarias y de directivos de las Agrupaciones de agricultores a que se refiere el artículo ciento treinta y dos de la mencionada Ley.

También se podrán conceder estímulos de esta clase, incluso económicos, a las Cooperativas y a las Asociaciones de agricultores que tengan como objetivo el perfeccionamiento de los métodos de contabilidad y gestión de sus empresas agrarias, como medio y a la vez garantía tanto del funcionamiento más adecuado de dichas empresas como, en general, de la rentabilidad de las inversiones realizadas en la comarca. Asimismo se fomentarán las acciones que tengan por finalidad la elevación de las condiciones de vida en la comarca y las de desarrollo comunitario que tiendan a la integración y promoción social de la población.

En cualquier caso, el IRYDA actuará en colaboración con la Dirección de Capacitación y Extensión Agraria, con el Instituto de Relaciones Agrarias y con los Departamentos ministeriales relacionados con estas materias.

Artículo trece. — El IRYDA fomentará las acciones que tengan por finalidad conseguir la mejora del medio rural, principalmente en los municipios que se señalen como cabeceras de comarca o núcleos seleccionados por los Organismos competentes.

Se autoriza a los Ministerios del Interior, Obras Públicas y Urbanismo, de Educación y Ciencia, y de Cultura para que, dentro de los créditos de que dispongan, asignen las cantidades precisas para atender los cometidos que se les confían en la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario y en los programas y convenios que a tal efecto se establezcan.

Con el fin de conseguir una concentración de inversiones que favorezca la mejora de medio rural, especialmente en los núcleos seleccionados y cabeceras de comarca, el IRYDA coordinará su actuación con la Subdirección General de Planes Provinciales, del Ministerio del Interior.

Artículo catorce. — Cuando los agricultores cultivadores personales de la zona y los trabajadores agrícolas por cuenta ajena abandonen su residencia por haber obtenido otra ocupación fuera de ella y, en su caso, el destino ulterior de las fincas resulte acorde con los fines de la ordenación de explotaciones, el Fondo Nacional de Protección al Trabajo podrá subvencionarles con los gastos de desplazamiento de la familia y treinta días de jornal, con independencia de las demás ayudas a que pudieran tener derecho, conforme con la Orden del Ministerio de Trabajo de 18 de Diciembre de mil novecientos setenta y dos, sobre movimientos migratorios interiores, dictada en aplicación del Decreto tres mil-novecientos setenta y dos, sobre política de empleo.

Artículo quince. — Las ayudas y estímulos establecidos en este Real Decreto sólo podrán solicitarse hasta el treinta y un de Diciembre de mil novecientos ochenta y cinco.

Artículo dieciséis. — El IRYDA otorgará discrecionalmente y, de acuerdo con la orientación productiva señalada en el artículo dos, determinará la cuantía de los beneficios cuya concesión le compete, conforme a los preceptos de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario.

Artículo diecisiete. — Las expropiaciones que se realicen con amparo de la declaración contenida en el artículo uno del presente Real Decreto se regularán por la norma específica que en cada caso resulte aplicable.

Artículo dieciocho. — Se autoriza al Ministerio de Agricultura para que, a propuesta conjunta de la Dirección General de Producción Agraria y el IRYDA, concrete en las distintas áreas uniformes la orientación productiva señalada para la zona y, si es aconsejable, la acomode de acuerdo con las circunstancias que se presenten.

Artículo diecinueve. — Queda facultado el Ministerio de Agricultura para dictar las órdenes que se considere convenientes para el mejor cumplimiento de lo dispuesto en el presente Real Decreto.

Dado en Madrid, a veinte de Febrero de mil novecientos setenta y nueve.

(Boletín Oficial del Estado, número 95, de 20 de Abril de 1979).

JUAN BRAVO DE CASTILLA

## BRIVIESCA

# Instalación de un repetidor de televisión

4.968 habitantes, población actual de derecho.-  
Exito del grupo de teatro «Juan de Ayolas».-  
El C. F. Briviesca se desplaza a Medina

Briviesca. (De nuestro corresponsal J.M. Medrano). Por fin parece ser que, las anomalías televisivas y nos referimos, por supuesto a la recepción de imagen en la pequeña pantalla, van a tratar de subsanarse con la implantación de un repetidor para captar las emisiones de UHF. Asimismo, está en proyecto la instalación de otro receptor que mejore las señales para la primera cadena.

Dificultades técnicas impidieron enlazar con el repetidor instalado en Oña que al igual que aquí, se surten del emisor de Sollube. Según nuestras informaciones no era factible la instalación de otro aparato de mayor potencia ya que, aparte de su elevado costo, dentro de dos años, contaremos con un nuevo repetidor en la sierra de la Demanda, cuya inauguración coincidirá con los Campeonatos Mundiales de Fútbol. En definitiva, la situación geográfica de la capital de La Bureba, origina estos problemas televisivos y por el momento habrá que esperar al resultado de estos aparatos.

## TEATRO

Podemos calificar de éxito el alcanzado por el grupo de teatro del Colegio Homologado «Juan de Ayolas», con la obra «El diluvio que viene» y que fue representada en el salón de actos del I.N.B. «Conde Diego Porcelos», de Burgos. El grupo artístico briviescano, dirigido por la joven señorita Ezquerro, dejó constancia de su buen hacer teatral que tanto en interpretación, iluminación y sonido, obtuvieron las mejores críticas por parte de los numerosos asistentes al acto.

## FUTBOL

Parece ser que, el C. F. Briviesca, ha iniciado su etapa de recuperación habiendo conseguido sendas victorias en las dos últimas salidas efectuadas. Los triunfos ante conjuntos tan calificados como San José y Pradoluengo, son buena muestra. Esta tarde tienen una buena ocasión de confirmar la mejoría en Medina de Pomar, donde se enfrentarán al Alcázar. Nadie ignora que el encuentro será difícil, pero si los briviescanos practican el juego que últimamente vienen practicando, no será imposible.

## SESION ORDINARIA DEL AYUNTAMIENTO

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión municipal Permanente, el día 16 de Febrero.

—Conceder licencias urbanísticas a doña Visitación Pérez para adecentamiento de fachada lateral, correspondiente a la casa número 14, de la calle Justo Cantón, a don Nicanor Martínez para primera ocupación de su industria de repostería en «La Vega» y almacén de la segunda fase y a la Comunidad de Vecinos de la casa número 29, de la calle San Roque, para las obras de conservación que solicitan en dicho inmueble, bajo las condiciones que para cada uno se determinan, denegando, en cambio, las promovidas por don Fernando Gómez, para construcción de pabellón en «Ronguillas Bajeras» y por Construcciones «Angel Vega» para instalación de sirena en las obras de construcción de 152 viviendas en «El Ferial», por los motivos que para cada uno se exponen.

—Informar favorablemen-

te expedientes tramitados conforme a la reglamentación de Actividades molestas, insalubres, etc., promovidos por las personas y para los fines siguientes: don Albino Llanos, para la legalización de pabellones de explotación ganadera en Granja «Reoyo». Cooperativa de Ganado Lanar «La Bureba», ampliación de su industria en calle Fray Justo Pérez de Urbel número 3, y don Valentín Sagredo, para instalación de tanque de 20.000 litros y aparato surtidor en carretera Briviesca-Galbarros.

Asimismo, se concedió licencia al Grupo Menor de Colinación Hermanos Gutiérrez, de Vileña, para instalación de planta clasificadora-seleccionadora de cereales en paraje «Arroyo», conforme a las condiciones señaladas por la Comisión provincial competente.

—Eleva las retribuciones convenidas del personal contratado de limpieza del au-

lario de E.G.B., en «La Cercada» y del centro de enseñanza de B.U.P. y F.P., «Juan de Ayolas», con efectos de primero de Enero del corriente año.

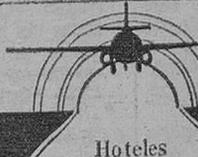
—Conceder subvención al Grupo de Jóvenes de «Cine Forum», de esta ciudad, a fin de que puedan llevar a cabo la realización de dicha actividad cultural, con los compromisos y condiciones que especifican, con gastos materiales que también solicitan a cargo del indicado Grupo.

—Aprobar presupuesto para ejecución de trabajos en enchapado de piedra, para pilastras del soportal de la Plaza Mayor, bajo la Casa Consistorial, hasta un importe de 150.000 pesetas.

—Aprobar la rectificación del Padrón municipal de habitantes, con referencia a 31 de Diciembre de 1979, comprensiva de los documentos justificativos necesarios, que arroja una población de derecho de 4.968 habitantes.

## A Canarias y a Londres, desde el NUEVO aeropuerto

**LONDRES, 1 semana, desde 12.150 ptas.**  
**CANARIAS, 1 semana, desde 18.300 ptas.**



Hoteles de primera clase con desayuno continental incluido.  
Vuelos semanales, desde el aeropuerto de FORONDA (VITORIA) a partir del 2 de marzo.

Consulte a su agente de Viajes  
**ES UN SERVICIO**

# Iberia

ni más ni menos

## HAMMOND

presenta sus nuevos modelos

### SERIE ROYAL



- Todos con el auténtico • Sonido HAMMOND •
- Solistas instrumentales de Piano, Banjo, Cello, Acordeón...
- 28 ritmos y acompañamientos automáticos •
- Acordes a un solo dedo, con memoria •
- Efectos de arpas, campanas, marimbas...
- Bajos automáticos tipo «boogie» •
- Sugestivos efectos de animación, etc., etc.

Solicite información a:

## Música 75

Avenida del Cid, 40 - Tlf. 228462      San Agustín, 13 - Tlf. 311508  
BURGOS      MIRANDA DE EBRO

*Hágase suscriptor de*

## Diario de Burgos

*rellenando este boletín*

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desee suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1980 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 540 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral, 3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

MIRANDA

CLAUSURA DEL CURSO DE INICIACION CINEMATOGRAFICA

Estado lamentable de la plaza de Cervantes

Los trabajadores de «Galletas Coral», en huelga

Se ha clausurado el curso de Iniciación Cinematográfica que, organizado por la Sección de Juventud de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura de Burgos, se ha venido celebrando desde el pasado día cinco en nuestra ciudad. Bajo la presidencia del Sr. Pavón Fernández, jefe de la sección, a quien acompañaba el representante del Departamento en nuestra ciudad, Sr. Marín González; directora del Centro social urbano, Sra. Cabestrero y el director del cursillo don Antonio Gregori, se procedió a clausurar este ciclo, de una forma sencilla, realizándose una sesión de trabajo como un día cualquiera del cursillo.

Se proyectó previamente la película «El sirviente» para, a continuación, pronunciar la última lección del curso el señor Gregori, sobre los temas: «La industria del cine. Producción. Distribución. Exhibición». Asimismo, tocó siquiera fuera de pasada, las relaciones de la cinematografía con el Estado. El tema fue seguido con gran interés, finalizando en un animado coloquio.

Para terminar se procedió a la entrega de Diplomas y certificados acreditativos de la realización del curso, declarando clausurado el mismo el señor Pavón.

En líneas generales podemos decir que el curso ha sido un éxito por cuanto el Sr. Gregori, toda una autoridad en la materia ha ido desgranando su temática con gran altura.

Los cursillistas, en número de veinticinco pocos para una ciudad como Miranda y para un cursillo tan interesante y documentado, siguieron todas las sesiones con verdadero interés. Cabe decir que hubo sesión que tuvo una duración de cerca de cuatro horas, entre proyecciones y conferencia, sin que por ello los cursillistas dieran muestras de cansancio.

Para terminar, tenemos entendido que para la segunda quincena de Abril, existe el proyecto por parte del Sr. Marín, de traer otro curso, también de cine, sobre la temática de «El cine de autor».

¿PARA CUANDO EL PROYECTO DE REFORMA DE LA PLAZA DE CERVANTES?

Tanto el proyecto de reforma de la Plaza de Cervantes, como el del monumento al ferrocarril, parece que han caído en el olvido. Y, en cuanto se refiere a la plaza, la verdad es que está en unas condiciones francamente deplorables, sin luces, bancos rotos, los macizos destrozados, en fin, lamentable. Y su estado contrasta doblemente por cuanto que enfrente está la Plaza de Prim, recientemente remozada y con un extraordinario aspecto, aunque —todo hay que decirlo— la vistosa fuente luminosa, hace ya meses que ni luce ni da agua. Mientras, la de Cervantes da pena.

LOS TRABAJADORES DE «GALLETAS CORAL», EN HUELGA

El Comité de empresa de la firma «Galletas Coral», nos remite un comunicado en el que dice:

«Los trabajadores de «Galletas Coral» estamos en huelga, junto con nuestros compañeros de Lerma y Burgos por un convenio justo de fabricantes de galletas a nivel provincial.

Nuestro convenio es uno de los más bajos de la provincia y no pedimos la luna, sino poder mantener nuestro poder adquisitivo.

Estas son nuestras peticiones más importantes: 31.000 pesetas de salario mensual.

41 horas a la semana. 30 días de vacaciones.

Una paga extraordinaria de 20 días en Octubre.

Mantener los derechos sindicales adquiridos.

La postura de la patronal es intransigente, no ha ofrecido más que el 14 por ciento que supone en salario unas 24.000 pesetas. Sin embargo, la lucha y la unidad conseguida por los trabajadores de la provincia ha dado como fruto que el jueves las empresas se sentaron a negociar. A pesar de ello se sigue manteniendo en su oferta del 14 por ciento. Han planteado el seguir negociando el martes».

ALAVA, REQUEJO, FRECHILLA...

Se dice, se comenta que el Mirandés anda en busca de refuerzos y que las gestiones van dirigidas hacia los jugadores del Deportivo Alavés, Alava, que ya jugó en el club local, y Requejo, el que fuera gran jugador del Bugos... Y por otra parte, viene entrenando y el jueves pasado jugó con el Mirandés en Anduva frente al Alavés, el que también fue durante varias temporadas extremo izquierdo.

querido Frechilla. Por cierto que en el partido citado, —al que asistió mucho público— Frechilla marcó el gol local, quedando el resultado en tres a favor del equipo de Mendizorroza. Bien, pues a ver si hay algo de cierto en esos rumores y aunque pensamos que dos de estos tres jugadores son ya bastante veteranos, no hay que olvidar que tienen clase y pudieran resolver esa hasta ahora escasa potencia ofensiva del equipo.

PARTIDOS DE LA JORNADA

Mirandés-Pontevedra, en Segunda B.

Tudelano Pr.-Ence Mirandés, en Regional Preferente.

Galdácano - Mirandés, Liga Nacional Juvenil.

Ence-Náxara y Oyónés - Mirandés, Segunda Categoría de juveniles.

CAMPEONATOS DE AJEDREZ

Ha dado comienzo el campeonato OPEN, organizado por la Peña Mirandesa de Ajedrez, celebrándose las partidas los jueves a las 8,30 de la noche en

el domicilio social de la Peña, participando 26 jugadores.

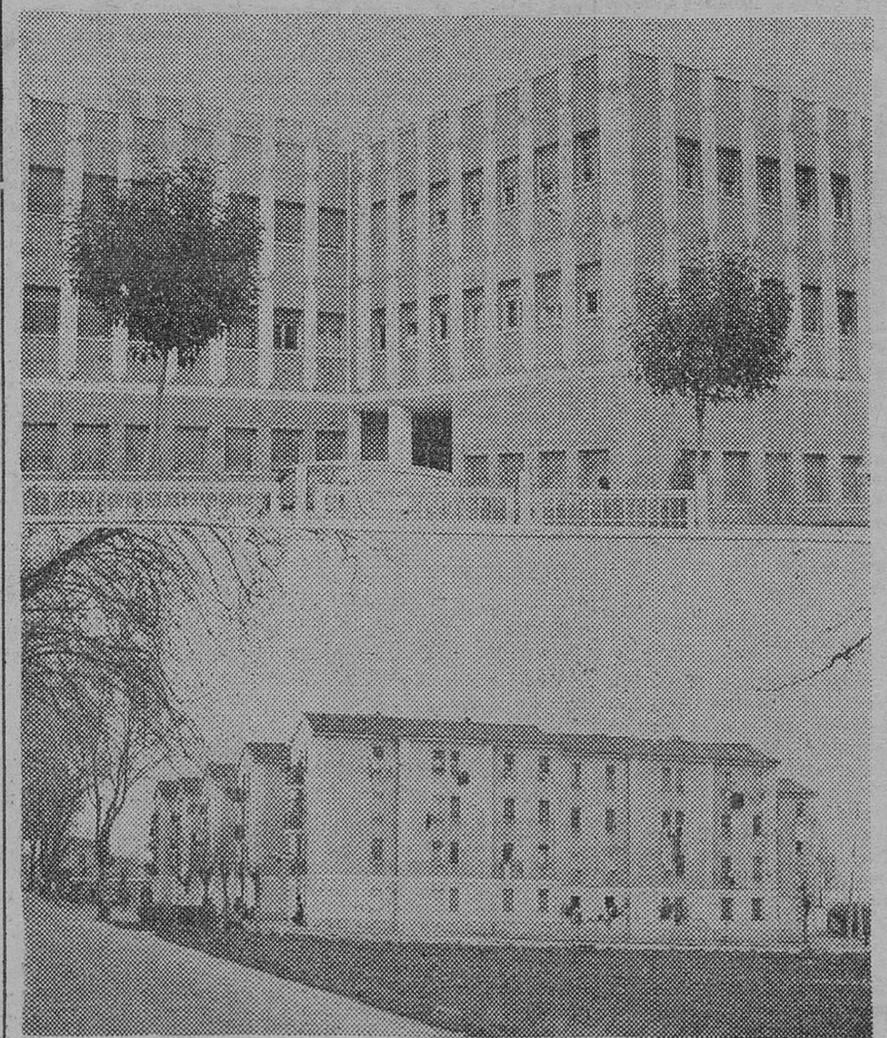
VIII CAMPEONATO ESCOLAR INDIVIDUAL

Hoy domingo, darán comienzo las partidas de la primera ronda con la participación de 73 jugadores, celebrándose las partidas en la Caja de Ahorros del Círculo Católico, patrocinadora de este interesante torneo con la organización del Grupo de Ajedrez «El Cid» y la colaboración de la Asociación Deportiva Centros Escolares. En la categoría juvenil, juegan seis, en la categoría cadete participan siete jugadores; en la infantil 32, habiéndose formado, grupos de ocho jugadores, en la de alevín 16, formando dos grupos y en la categoría benjamín 12 jugadores.

Las horas de iniciar las partidas son para las categorías juvenil y cadete a las once de la mañana para los infantiles y alevines a las once y media y para los benjamines y grupo femenino a las doce de la mañana.

CONTINUA LA POLEMICA SOBRE EL HOSPITAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Cambio de nombre para una barriada



Mientras que parece estar ya concedida esa cantidad de doscientos millones de pesetas para la ampliación de capacidad y servicios del Hospital de Santiago de la Seguridad Social de Miranda, los criterios son encontrados, ya que hasta en la misma Corporación municipal hay diversas opiniones, alguna de ellas abogando por la construcción de un nuevo hospital. Nosotros ni entramos ni salimos en la cuestión, pero sí decimos que es de urgencia tomar una solución que nos permita contar con un hospital —nuevo o el actual— en el que se nos atienda debidamente.

Para información gráfica de nuestros lectores en la parte superior de este bloque de fotografías presentamos la fachada principal del hospital actual al que está anexionado el otro más antiguo, en el que —según el proyecto más firme que existe actualmente— se piensan instalar más plazas y adecuados servicios, con esos doscientos millones prometidos. En el grabado inferior aparece la barriada que alzada en la carretera de Fuentecaliente, hasta hace poco tiempo, a un kilómetro aproximadamente del casco de población, se denominaba de «Alejandro Rodríguez

de Valcárcel». Ahora con el cambio de denominación acordado por la Corporación Municipal —que ha afectado a varias calles— ha pasado a denominarse de «San Juan del Monte». El cambio de nombre, ha suscitado no pocos comentarios, por estimar que no debió cambiarse, por cuanto que Alejandro Rodríguez de Valcárcel ante todo y sobre todo, tenía un gran cariño a la ciudad y ese cariño quedó plasmado en no pocos beneficios para la misma. Pero, claro, ante un acuerdo tomado por la Corporación, de nada sirven las objeciones. (Fotos Muro).

MEDINA DE POMAR

MERCADILLO DEL COLECCIONISTA

Promovido por este Centro de Iniciativas Turísticas y con el apoyo de varios medineses, a partir del día 2 de Marzo, y todos los domingos, en los salones del Ayuntamiento (Plaza de Juan-Francisco Bustamante), tendrá lugar el Mercadillo del Coleccionista, en el que todos los aficionados durante las 12 a las 14, tendrán ocasión de realizar cualquier operación de compra y venta y cambio de sellos, monedas, vitolas, y cualquier otro objeto coleccionable, desde estas líneas del DIARIO DE BURGOS, invitamos a todos a participar en este Mercadillo, no dudamos que debido a la gran afición que existe en la zona, será un éxito y máxime con vistas al próximo verano donde esta población aumenta considerablemente. Niños y adultos, todos al mercadillo de los domingos en la Plaza Mayor o de Juan-Francisco Bustamante. En las próximas crónicas informaremos sobre el fracaso o éxito de esta idea.

DEPORTE LOCAL

Fútbol. — El pasado domingo día 17, el equipo de Primera Regional Aficionados, se trasladó a Burgos, para enfrentarse al Atco. Burgalés, en el Campo de Villafraja, 1 —si se puede llamar campo de fútbol—, donde el equipo de la capital de la provincia consiguió el triunfo, obra de un gol, que de no haberse lesionado el portero, no había conseguido, ya que estaba cojeando sensiblemente debido a un encontronazo anterior y no llegó a despejar el balón que fue causa del gol, esperamos que nuestro bravo Somoza, se reponga rápidamente y esté el próximo domingo defendiendo los colores del Alcázar. El resultado justo

a nuestros juicios hubiese sido el empate, ya que los delanteros del Alcázar no acertaron a introducir el esférico en diversas ocasiones, y en los últimos minutos un gran tiro de Corcuera salió rozando el larguero.

Hoy, domingo, nos visita el Briviesca C.F., equipo que siempre ha estado y está en los primeros puestos de la clasificación y que como vulgarmente se dice juega y deja jugar al fútbol, así que el domingo tendremos una buena tarde de dicho deporte.

La alineación presentada por Santi», en Burgos, fue: Somoza, Corcuera, Peña Cermenanza, Ortega-II, Larena, Julián, Roberto, Capellán, Balbás, Benito. Durante el encuentro, Somoza, fue sustituido por lesión por De Pablo y Julián por Del Cerro.

El equipo juvenil de «Foncho», recibió la visita de la Deportiva-Promesas, el que se esperaba vencer con claridad, pero en una tarde negra, se llevaron los dos puntos los visitantes, declimos una tarde negra, ya que hasta el formidable portero Albizuri, regaló el gol del triunfo, pero muchachos esto es cosa del fútbol, y hay que tener paciencia y no perder la moral, que con ésta y un poco de suerte, en la visita del próximo domingo a Aranda de Duero, contra el Michelin, se puede conseguir algo positivo, la alineación presentada por «Foncho» fue: Albizuri, Torres, Sainz Iturriaga, Vicente, González, Alberto, Raúl, Fernández, Guerra y Díaz. Durante el encuentro Rebolledo sustituyó a Díaz y Cavia a Guerra.

GRUPO CORRESPONSAL DE C.I.T.

EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en Expediente de Suspensión de Pagos, seguido en este Juzgado bajo el número 135/79, con referencia a la Sociedad «INDUSTRIA ALIMENTICIA GANADERA, S. A.» (IGASA), con domicilio social en esta ciudad de Burgos, Polígono Industrial de Gamonal-Villimar, se ha acordado convocar a una nueva Junta General de Acreedores de dicha Entidad suspensa, la que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el día TREINTA DE MAYO PROXIMO, a las DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, por no haberse obtenido en la primera convocatoria de Junta celebrada en el día de ayer, la mayoría exigida en la Ley para la aprobación del Convenio.

Dado en Burgos a dieciséis de Febrero de mil novecientos ochenta. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

**SAMICK MUSICAL INSTRUMENTS MFG. CO., LTD.**

PRESENTA SU PIANO...

**KRAMER**

OFERTA LANZAMIENTO

148.000 pt. + un 10% de Dto.

Y ADEMÁS... LE OBSEQUIAMOS CON...

BAQUETA  
TRANSPORTE  
AFIANZACION  
3 AÑOS DE GARANTIA  
3 AÑOS Y MEDIO PARA PREGAR.

**Música 75**

Distribuidor de:

Güts & Kallmann GAVEAU PLEYEL SCHIMMEL KAWAI

San Agustín, 13-Tel. 311508 Avenida del Cid, 40-Tel. 228462

MIRANDA DE EBRO BURGOS

# LA REAL SIGUE IMBATIDA

## Ayer empató a cero en el «Nou Camp»

### Triunfo del Betis sobre el Español por 2-0

Sevilla (Efe). — Por dos goles a cero, el Real Betis ha vencido al Español de Barcelona.

Buena entrada, sin llegar al lleno. Noche algo templada, con amenaza de lluvia. Terreno de juego algo blando.

Real Betis: Esnaola, Bizcocho, Alanbada, Peruena, Gordillo, López, Ortega, Cardeñosa (Gerardo), Benítez, Vital (Villalba) y Hugo Cabezas.

Español: Urruti, Lanchas, Padilla (Fortes), Ayfuch, Verdugo,

Molinos (Longhi), Zúñiga, Fernández Amado, Arabi, Bío y Marañón.

Arbitró el colegiado Condón Uriz. Mostró tarjeta amarilla por juego peligroso al españolista Ayfuch y a los béticos Peruena y Bizcocho y por pérdida de tiempo a Gordillo.

A los 45 minutos de juego, justo unos segundos antes de que se llegara al descanso, internada de Gordillo quien centra, falla con estrépito la de-

fensa españolista y Benítez fusila el primer gol.

En la continuación, a los 85 minutos, Cardeñosa lanza una falta y el balón lo recibe Benítez, desmarcado, y nuevamente, de disparo por bajo, bate a Urruti.

Emocionante y competitivo encuentro el de esta noche. El Betis ganó limpiamente, pero nunca se mostró superior en juego a los del Español. La primera parte fue toda ella de tanteo, con un Español muy replegado, haciendo el marcaje de «pressing», y un Betis que aunque dominó territorialmente no lo hacía de forma convincente, ya que el equipo ha carecido de ideas.

En la segunda parte, con el gol en contra, el Español arriesgó más y pasó a dominar durante media hora. En este plazo, Esnaola con dos paradas sensacionales a disparos de Marañón salvó prácticamente el partido.

# EL MINISTRO DE CULTURA ELOGIA LA LEY DEL DEPORTE

Madrid (Efe). — El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, fue entrevistado en Prado del Rey para el espacio «Parlamento», en relación con la Ley de Cultura Física y Deportes, aprobada en fecha reciente.

En primer lugar, el ministro respondió a preguntas referentes a la ley citada afirmando que «estoy en condiciones objetivas de poder afirmar que el nivel de esta Ley es muy alto».

Respecto a la comparación con otros países dijo que en ningún caso «existe un corpus tan completo y tan progresista como esta nueva Ley española». Manifestó también que la Ley ha sido muy mejorada en el Parlamento: «Ha quedado mucho más clarificada».

Después de señalar varios de los avances conseguidos mediante el nuevo texto, continuó: «La fijación definitiva del Consejo Superior de Deportes como organismo autónomo, lo cual le da una gran agilidad. Tendríamos que hacer un repa-

so completo a la ley para ver todas las mejoras y yo invito a los críticos a que, antes de nada, la lean».

Más adelante, el ministro dijo que no cree que la ley, por sí misma, solucione los problemas del deporte, pero sí que los plantea. «A mí como aficionado —añadió— me ha extrañado mucho que España, con su potencial demográfico, con su enorme afición, coseche unos resultados paupérrimos en los Juegos Olímpicos, donde, generalmente, va una playade de federativos y muy pocos atletas que, además no consiguen medallas».

Respecto a las posibilidades económicas para mejorar nuestro deporte, afirmó: «Tengo la teoría de que cuando existe el marco legal adecuado, cuando tenemos las ideas y cuando tenemos los hombres, el dinero es lo de menos. El dinero, viene. Yo creo que ahora el dinero es insuficiente, como pasa en el mundo de la Cultura, donde es más insuficiente todavía».

# BOXEO MAMBY, NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE LOS SUPERLIGEROS

Seul (Efe). — El norteamericano de origen jamaiicano Saoul Mamby se ha adjudicado el título mundial de los pesos superligeros (versión W.B.C.), hoy en Seul, al destronar al poseedor del título, el surcoreano Kim Sang Hyun, por decisión arbitral en el decimocuarto asalto de un combate previsto a quince.

Antes de enviar al coreano a la lona tras un violento directo de izquierda, el veterano norteamericano (33 años) había dominado netamente en todos los asaltos.

Esta es la tercera vez que el coreano (25 años) defendía su título conquistado frente al thailandés Sansaek Mangsurin en Diciembre de 1978.

## CICLISMO

# JAN RAAS, SE ADJUDICO EL GRAN PREMIO DE CANNES

Cannes (Francia) (Efe). — El corredor holandés Jan Raas triunfó hoy en la 53 edición del Gran Premio de Cannes, imponiéndose en un sprint masivo al belga Van Linden y al francés Villemiane.

El francés Bernard Hinault abandonó a los 50 kilómetros de carrera.

El holandés Van Gerween, herido gravemente en una caída, fue trasladado a un hospital de esta ciudad.

La clasificación fue ésta:

- 1, Raas (Holanda), cubrió los 132 kilómetros en 3-20-55, a un promedio de 37,820 kilómetros hora.
- 2, Van Linden (Bélgica), mismo tiempo.
- 3, Villemiane (Francia), mismo tiempo.
- 4, Kelly (Irlanda), mismo tiempo.
- 5, Verschueren (Bélgica), mismo tiempo.
- 6, Thaler (Alemania Federal), mismo tiempo.

hoy, sábado, al sprint, la primera etapa de la vuelta ciclista 1980 a la isla de Cerdeña.

Otros 35 corredores llegaron en el mismo tiempo que el vencedor, entre ellos sus compatriotas De Wolf y Freddy Maertens, el noruego Knudsen (vencedor de la vuelta 1978), el alemán occidental Braun, el holandés Suitsen y numerosos italianos.

### OTRO EMPATE DE LA REAL

Barcelona (Efe). — Barcelona y Real Sociedad de San Sebastián han empatado a cero goles esta noche en el Nou Camp.

Cuidó del arbitraje el Sr. Gallardo Fernández, del Colegio Andaluz, bien.

Barcelona: Artola, Estella, Migueli, Olmo, Zuviria, Landáburu (Sánchez), Simonsen, Rubio, Roberto, Asensl y Rexach.

Real Sociedad de San Sebastián: Arconada, Celayeta, Olaiola, Gajate, Alonso, Cortabarría, Amiano (Górriz), Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

Campo lleno, gran recaudación para el Barcelona. Una sola tarjeta de amonestación que le fue mostrada a Olaiola por una entrada al danés Simonsen.

Justo empate el arrancado por la Real Sociedad de San Sebastián en el Nou Camp, un empate que incluso pudo ser victoria de los donostiarros si hubieran sabido aprovechar las dos o tres grandes ocasiones de gol de que dispusieron en los primeros minutos de partido.

A partir del cuarto de hora inicial el Barcelona, merced a la enorme capacidad de trabajo del danés Simonsen, que estuvo en todas partes y a algunas cosas de clase de Carlos Rexach, logró nivelar el encuentro con lo que los vascos se echaron para atrás, dejándose dominar y buscando el contraataque, un contragolpe que en la segunda mitad dio también algunos disgustos a la zaga local, en especial Satrustegui, pero que no brilló como en la primera mitad.

### Amonestación al vicepresidente del Barcelona

Sevilla (Logos). — El Comité Jurisdiccional de la Federación Española de Fútbol, que preside el sevillano, Sr. Cisneros, se ha reunido esta mañana en Sevilla y ha acordado, aplicar la circular número 24 aprobada en la última asamblea nacional de fútbol, amonestar con apercibimiento de sanción más grave al señor Casaus, vicepresidente del Barcelona por unas declaraciones hechas en torno a los árbitros en Radio Nacional de España y que después fueron difundidas también por la Cadena SER.

Por otro lado, el Comité Jurisdiccional de la Federación Española de Fútbol ha fallado a favor del Zaragoza en el caso Insfranc, instando al Granada a pagar al equipo maño de una manera inmediata los dos millones de pesetas que le debe en concepto del traspaso del jugador.

### CASTILLA, 2: DEPORTIVO DE LA CORUÑA, 0

Madrid (Efe). — El Castilla venció al Deportivo de La Coruña por dos goles a cero en encuentro disputado esta tarde en el estadio Santiago Bernabeu, correspondiente a la Segunda División «A».

1-0. Minuto 56. Disparo de Paco y tras una serie de rechaces de la defensiva y el portero, Alvarez empuja el esférico al fondo de la red.

2-0. Minuto 62. Jugada de Balin, que se interna y al borde del área conecta un gran disparo que entra por la escuadra.

Un tiempo para cada equipo en este encuentro, que no tuvo calidad.

### TRIUNFO DEL LANGREO

Langreo (Efe). — El Langreo ha derrotado al Aranas por un gol a cero, en partido de Segunda División, disputado esta tarde en Gánzabal.

Al descanso se llegó sin goles.

### GUECHO, 1: SESTAO, 2

Guecho (Vizcaya) (Efe). — En el campo municipal de Fadura, el Guecho ha perdido por un gol a dos, ante el Sestao. El primer tiempo terminó con los dos goles a favor del equipo visitante.

# AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA, DE 1980

### A N U N C I O

Por medio del presente anuncio se NOTIFICA a todos los propietarios de vehículos que tienen su residencia habitual o domicilio fiscal en Burgos, según se trate de personas físicas o jurídicas, independientemente del lugar donde estuviesen matriculados que, durante el periodo comprendido entre el 1 de Marzo próximo y el 30 de Abril, también del presente año, deberán proveerse del recibo justificante del pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos correspondiente al ejercicio de 1980, mediante el abono simultáneo de su importe. Tales recibos serán expedidos en las Oficinas de la Recaudación Municipal, sitas en la calle de Aranda de Duero número 5, bajo, de esta ciudad, de 10 a 13 horas, durante el plazo citado y de 9,30 a 14,30 horas y de 17 a 20 horas durante los diez días últimos del mismo.

Las cuotas anuales que corresponde abonar según la tarifa vigente, con las bonificaciones establecidas en el punto 3.º del artículo 82 del Decreto 3.250/76 y en la Orden de 28 de Marzo de 1979, son las siguientes:

VEHICULOS	PESETAS
<b>a) TURISMOS:</b>	
De menos de 8 caballos fiscales ... ..	800,—
De 8 hasta 12 caballos fiscales ... ..	2.250,—
De más de 12 hasta 16 caballos fiscales ... ..	4.800,—
De más de 16 caballos fiscales ... ..	6.000,—
<b>b) AUTOBUSES:</b>	
De menos de 21 plazas ... ..	5.600,—
De 21 a 50 plazas ... ..	8.000,—
De más de 50 plazas ... ..	10.000,—
<b>c) CAMIONES:</b>	
De menos de 1.000 Kgs. de carga útil ... ..	2.800,—
De 1.000 a 2.999 Kgs. de carga útil ... ..	5.600,—
De más de 2.999 a 9.999 Kgs. de carga útil ... ..	8.000,—
De más de 9.999 Kgs. de carga útil ... ..	10.000,—
<b>d) TRACTORES:</b>	
De menos de 16 caballos fiscales ... ..	1.400,—
De 16 a 25 caballos fiscales ... ..	2.800,—
De más de 25 caballos fiscales ... ..	5.600,—
<b>e) REMOLQUES Y SEMIREMOLQUES:</b>	
De menos de 1.000 Kgs. de carga útil ... ..	1.400,—
De 1.000 a 2.999 Kgs. de carga útil ... ..	2.800,—
De más de 2.999 Kgs. de carga útil ... ..	5.600,—
<b>f) OTROS VEHICULOS:</b>	
Ciclomotores ... ..	200,—
Motocicletas hasta 125 c.c. ... ..	300,—
Motocicletas de más de 125 c.c. hasta 250 c.c. ... ..	500,—
Motocicletas de más de 250 c.c. ... ..	1.500,—

Los contribuyentes que así lo deseen podrán hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono en Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas señaladas en el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación.

En el caso de nueva matriculación o de modificación en el vehículo que altere su clasificación a efectos tributarios, el plazo del pago del impuesto será de 30 días a partir del siguiente al de la matriculación o rectificación.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas en el plazo señalado, podrán pagarlas sin apremio más con un recargo de prórroga del 5 por 100 desde el día 1.º de Mayo al día 15 del mismo mes del presente año.

Caso de que tampoco fuera satisfecha la deuda dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incursos automáticamente en el recargo de apremio del 20 por 100 del importe de la deuda.

Burgos a 22 de Febrero de 1980  
EL ALCALDE

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

# VEHICULOS USADOS

SE VENDEN

- 2 Seat 132 Diesel
- 1 Seat 131 Diesel
- 2 Seat 124 Sport 1800
- 3 Seat 132/1800
- 4 Seat 131/1600
- 6 Seat 131/1430
- 5 Seat 1430
- 7 Seat 124
- 2 Seat 128
- 1 Seat Sport 1200
- 25 Seat 127
- 8 Seat 133
- 6 Seat 850
- 5 Seat 600
- 1 Renault 12 TS
- 6 Renault 12 S
- 4 Renault 8
- 2 Renault 7
- 5 Renault 6
- 3 Renault 4
- 15 Renault 5
- 3 Renault 4
- 2 Renault 4 Furg.
- 2 Citroen Dyane 6
- 1 Citroen GS
- 1 Citroen CX 2400
- 2 Chrysler 150
- 2 Chrysler 180 y 2 litros
- 8 Simca 1200
- 6 Simca 1000

— Vehículos preparados como nuevos.  
— GARANTIZADOS mediante contrato.  
— MINIMA ENTREGA INICIAL.  
— FACILIDADES de pago a 6, 12, 18 y 24 meses.

VEALOS TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA HASTA LAS NUEVE DE LA NOCHE EN:

# AUTOMOVILES PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 Y 228 — TLFNOS.:220047 — 227767

# ESTA TARDE JUEGA EL BURGOS CON EL ATHLETIC, EN SAN MAMES

## Los bilbaínos aún aspiran a la Copa de la UEFA

Ambos equipos con algunos cambios: en los locales, Sarabia por Dani y en los visitantes, alineación de Valdés y Simic

Otra salida del Burgos que, justamente, es la segunda que le corresponde realizar al País Vasco. La primera tuvo por destino San Sebastián, casi al término de la segunda vuelta y allí se logró un empate, que era algo que muy pocos se atrevían a predecir. ¿Qué nos deparará el encuentro de hoy? Uno tiene un gran respeto a la tarea de pronosticador y con este Burgos actual no se atreve a formular profecías optimistas. Y esto ya lo dejamos escrito en los comentarios que hemos venido haciendo a lo largo de la semana. Está claro que hay que intentar la hazaña en cualquier lugar y allí donde se acuda. No hay margen para el descanso o la inhibición. De aquí al final de la competición, le aguarda al Burgos una difícil tarea que va a exigirle el do de pecho» continuado y sin el menor paréntesis.

Parece que Fernández Seguí aspira a introducir algunos cambios en la alineación. No ha querido ser muy explícito en este sentido, quizá porque no quiera descubrir sus cartas o bien porque no tiene plenamente adoptada su decisión. Lo que sí se considera seguro es que introducirá algunos cambios relacionados con el equipo que actuó en la jornada anterior. Parece seguro que volverá Valdés a la formación y posiblemente también lo haga Simic. La preocupación es hacer goles; pero al propio tiempo evitar que el rival encuentre facilidades para realizarlos. Concluir esos dos aspectos es el gran problema que este año no ha acertado a resolver el Burgos y esa es la razón principal del lugar en que se encuentra

y del que trata de salir, aunque al efecto los plazos se ven cada día más recortados.

### EL BURGOS, CON CAMBIOS

El Burgos perfila algunos cambios en su formación para San Mamés. De esto no hay duda, aunque existen algunas incógnitas acerca de las modificaciones exactas que serán introducidas. Fernández Seguí no ha sido muy explícito al respecto, aunque todo parece apuntar hacia la vuelta de Valdés y Simic, con la intención de montar un esquema a base de 4-4-2, sin perjuicio de que sobre la marcha pueda cambiarse el dispositivo. No hay que olvidar a este respecto que en la expedición también figura Magdaleno, aunque es casi seguro que no estará en la alineación inicial. También la otra incógnita puede radicar en la opción entre Simic y Vitoria.

Nosotros damos a conocer la alineación que nos parece que cuenta con mayores posibilidades aunque haciendo la salvedad de que la principal incógnita puede radicar entre Simic y Vitoria, tal como señalamos en líneas anteriores.

Los expedicionarios, que emprendieron el viaje a las cinco de la tarde de ayer, son los siguientes:

Gorospé, Maté, Gómez, Ruiz Igartua, Cortés, Rubiñán, López, Simic, Vitoria, Carreño, Valdés, Navarro, Magdaleno, Báez y Pascual.

En definitiva, son los mismos convocados para el domingo anterior, con la única salvedad de Abajo por Magdaleno.

EL ATHLETIC, TAMBIEN CON UNA BAJA  
También el Athletic de Bilbao

BURGOS						
Gorospé						
Gómez	—	Cortés	—	Ruiz Igartua	—	Rubiñán
Valdés	—	Navarro	—	Carreño		
López	—	Simic	—	Pascual		
— 0 —						
Rojo	—	Carlos	—	Sarabia		
Argote	—	Tirapu	—	Villar		
Rastrojo	—	Goicoechea	—	Guisasola	—	Urquiaga
Aguirreoa						
ATHLETIC DE BILBAO						
Campo: San Mamés.						
Hora: 5 tarde.						
Arbitro: Sr. Miguel Pérez (catalán).						

presentará una baja, determinada por sanción. Es la de Dani, quien será sustituido por Sarabia. Senekovitch, no abriga ninguna duda y ha anunciado el equipo que aparece en el recuadro adjunto.

Hay que partir del hecho de que no hay ningún partido fácil. Eso nadie puede ignorarlo ni, por consiguiente, negarlo. Pero las dificultades naturales se ven en este caso acrecentadas por el hecho de que el Athletic de Bilbao tiene fijado su objetivo en conquistar una plaza que le dé opción a jugar la Copa de la UEFA y congruente con ese plan, precisa sacar algún punto fuera; pero su principal meta es la de no dejar escapar uno solo de San Mamés.

Evidentemente, en estos momentos marcha con un negativo y acumular algún otro, significaría un grave y quizá definitivo traspies, a estas alturas. Ese será el principal pro-

blema que el Burgos encontrará y que ha de procurar resolver.

Si lo consigue o no, es algo que habrá de verse en el plazo de unas pocas horas.

ARQUERO

### COMO HOMENAJE POSTUMO

## Insignia de oro de la Escuela de Entrenadores, a D. Lorenzo Massobrio



Ayer y en el transcurso de un emotivo acto iniciado con una misa oficiada por don Isidoro Díaz Murugarrén se concedió a título póstumo la insignia de oro de la Escuela de Entrenadores de Fútbol de la Federación Oeste al al que durante tantos años fuera su director en esta ciudad, don Lorenzo Massobrio que precisamente ayer se cumplía el segundo aniversario de su muerte.

Finalizada la misa, el secretario general de la Escuela, señor Cantuche en-

glosó la trayectoria del señor Massobrio. Seguidamente después, el actual director señor Herrera y tras expresar la gratitud y el recuerdo a don Lorenzo Massobrio impuso a la viuda la insignia de oro. Es la primera insignia que se concede desde que funciona la Escuela de Entrenadores, fundada hace más de treinta años y con sede en la capital del País Vasco. Al acto, singular y emotivo, asistieron representantes de la Delegación Provincial de Fútbol y amigos personales de la familia.

### DE INTERES PARA TODOS LOS AFICIONADOS AL DEPORTE

Próximamente pondremos a vuestra disposición una amplia gama de artículos especializados para la práctica de todos los deportes y tiempo libre.

Nuestro interés es ofrecer las marcas más prestigiosas del mercado.

Muy pronto comunicaremos el día de nuestra apertura.

## BOUTIQUE DEL DEPORTE «CAMPEON»

### LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
Y GENERAL CON ATENCION FAM.  
BIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.



### TENIS

Borg derrotó, nuevamente, a Connors

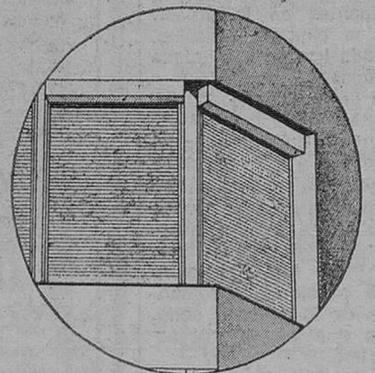
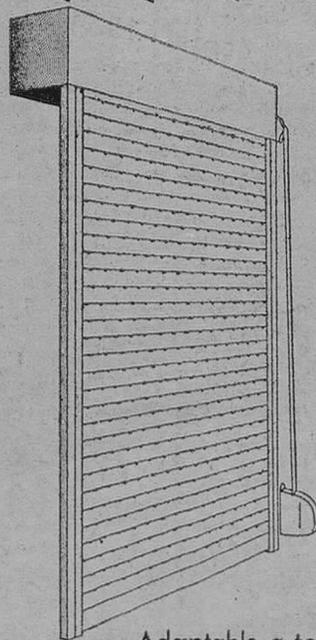
Salisbury (Maryland, EE. UU.) (Efe). — El tenista hindú Vital Amritraj derrotó al rumano Ilie Nastase, por falta de combatividad de éste y «excesos verbales», según el juez árbitro, en el tercer set del partido de la cuarta ronda correspondiente al torneo que se disputa aquí. Amritraj había ganado el primer set por 6-3, Nastase el segundo por el mismo tanteo y el primer juego del tercero se le había anotado el hindú.

En otro partido, Borg derrotó, nuevamente a Connors, esta vez por 6-3 y 6-1.

Por su parte el estadounidense Eddie Dibbs venció a su compatriota John Alexander, por 6-4 y 7-6.

## PERSIANA PLASTICA ENROLLABLE

# STU 2001



Sin obra de albañilería

Adaptable a toda ventana o balcón.  
Rápida colocación.  
Se gobierna desde el interior sin necesidad de abrir la ventana.  
Permite graduación de entrada de luz y aire.  
Cierra totalmente logrando oscuridad absoluta.  
Proteje de la lluvia, viento, sol, etc.  
Caja registro de plástico fijada al exterior.  
No tiene problema de conservación.  
Precio ventajosísimo

**GARRAM** Plaza Mayor, 9, Telf. 20 99 21 BURGOS  
Pida presupuesto sin compromiso

# ERIC HEIDEN, EL PRIMER PATINADOR QUE LOGRA CINCO MEDALLAS DE ORO EN UNA OLIMPIADA DE INVIERNO

Además ayer batió el record mundial de 10.000 metros

Lake Placid (Efe). — La clasificación de la prueba de los 10.000 metros, patinaje de velocidad, en la que el doctor norteamericano Eric Heiden ha logrado su proeza no conseguida hasta ahora, de adjudicarse las cinco medallas de oro de la modalidad, queda establecida así:

1. Eric Heiden (Estados Unidos), 14-28-13 (record mundial y olimpico).
2. Piet Aleine (Holanda), 14-36-03.
3. — Tom Oxholm (Noruega), 14-26-60.
5. — Deyvind Tveter (Noruega), 14-43-53.

## ERIC HEIDEN: UN MITO EN LA HISTORIA OLIMPICA

Lake Placid (Efe). — Eric Heiden, un joven estudiante de Medicina norteamericano de 21 años de edad, se convirtió hoy en el primer hombre que consigue cinco medallas de oro en unos Juegos Olímpicos de Invierno.

Batiendo el record mundial de los diez mil metros de patinaje de velocidad, Heiden ratificó la afirmación que muchos consideraron demasiado aventurada al principio de esta «Olimpiada blanca» de Lake Placid, cuando afirmó: «Ganaré las cinco medallas de patinaje de velocidad».

En efecto, Heiden ha logrado imponerse en todas las pruebas de esta especialidad olimpica —quinientos, mil, mil quinientos, cinco mil y diez mil— superando a los más destacados especialistas, tanto soviéticos como holandeses, finlandeses y noruegos.

Heiden, nacido el 14 de Junio de 1958 en Madison, Estado de Wisconsin, mide 1,84 metros de altura y pesa 85 kilos.

Actualmente está soltero y tiene una hermana, Beth, que en Lake Placid-80 ha conseguido también destacar en las pruebas de patinaje de velocidad femenino aunque no a la altura de su hermano.

## HANNI WENZEL GANA LA PRIMERA MANGA DEL SLALOM ESPECIAL

Lake Placid (Efe). — Hanni Wenzel, de Liechtenstein, ha sido la más rápida de las participantes en la prueba de slalom especial femenino, disputada hoy en «Whiteface Mountains».

Con un tiempo de 42,5,50, adelantó a la alemana federal Christa Kinschäfer en 24 centésimas, y a la soviética Nadezhda Patrakeeva en 92.

Al igual que en la prueba masculina de slalom, disputada ayer, esta primera manga ha sido mortífera entre los 15 esquiadoras componentes de la primera serie, de las que fueron eliminadas cinco.

## HANNI WENZEL, ORO EN SLALOM ESPECIAL

Lake Placid (Efe). — Hanni Wenzel, de Liechtenstein, obtuvo su tercera medalla en esquí alpino, al ganar la de oro en el slalom especial, disputado hoy.

Wenzel obtuvo dos de oro en slalom especial y gigante y una de plata en descenso.

Christa Kinschäfer, de la R.F.A., obtuvo la de plata en el especial y Erika Hess, de Austria, el bronce en esta disciplina.

## EN 50 KMS. ORO PARA ZIMIATOV (URSS)

Lake Placid (Efe). — El estudiante soviético Nicolai Zimiatov logró su tercera medalla de oro de los Juegos de Invierno de 1980, al triunfar hoy en la prueba de los 50 Kms. de las com-

peticiones de esquí fondo. Zimiatov, de 24 años de edad, sacó una ventaja de casi tres minutos al segundo clasificado, el finés Juha Mieto.

Zimiatov, la nueva gran figura del esquí de fondo, hizo un registro en la maratón de los 50 Kms., de 2 horas, 27 minutos, 24 segundos y 60 centésimas.

## CLASIFICACION SLALOM ESPECIAL FEMENINO

Lake Placid (Efe). — Clasificación registrada en la prueba femenina de slalom especial, última prueba de esquí alpino de los Juegos Olímpicos de Invierno.

1. Hanni Wenzel (Liechtenstein), 1-25,09 (42,50 y 42,59).
2. Christa Kinschäfer (Alemania Federal), 1-26,50 (42,74 y 49,76).
3. Erika Hess (Suiza), 1-27,89 (43,50 y 44,39).

La única participante española, Blanca Fernández Ochoa, fue una de las numerosas esquiadoras eliminadas, dada la dificultad del recorrido de ambas mangas.

## HOCKEY SOBRE HIELO: EE. UU. VENDE A LA URSS

Lake Placid (Efe). — Estados Unidos venció a la Unión Soviética por cuatro goles a tres, en partido jugado anoche en Lake Placid, correspondiente al torneo de hockey sobre hielo de la olimpiada blanca.

## ATLETISMO

### Plusmarca mundial de salto de longitud en sala

San Diego (California) (Efe). — El norteamericano Larry Myricks ha mejorado su mejor plusmarca mundial en salto de longitud con un salto de 8 metros, 38 centímetros, en el curso de una reunión de atletismo en sala disputada en San Diego.

Myricks ostentaba la marca anterior en 8 metros, 38 centímetros, desde el 11 de Enero último.

## CENTRO DEL CAMPO

# «Boomerang»

Los dos partidos de más que causan la aglomeración de fechas de que se quejan el Madrid, el Barcelona y el Valencia no proceden sino del aumento de sus partidos «europeos» sobre los cinco partidos de Liga y los dos de Copa que juegan los trece que siguen en esta última competición.

Lo que les pasa es que, queriendo protegerles y no habiendo sido eliminados en Europa como el Sporting de Gijón, la Real Sociedad y el Atlético de Madrid, les pone al cobro los partidos de Copa de España a partir de ahora, dándoles por ganados los que les hubiesen correspondido.

La aglomeración es muy molesta, pero es la consecuencia del éxito, el peso de la púrpura.

Han ganado en Europa, les han dado por ganadores en la Copa por decreto hasta ahora y de la Liga no se salva nadie. Si la Copa en España no fuese una competición con handicap al revés, ello es, a favor de los fuertes, se jugase a partido único y no hubiese exenciones, otra cosa sería porque habría más dificultad para acumular partidos en las fechas en que las competiciones estrechan como un embudo al final los mismos actos. El éxito está, pero si además se facilita, viene a ser un «boomerang» cuyo retroceso alcanza. Poner las cosas fáciles es hacerlas difíciles a la larga.

ESPAÑOLETO

## TENGA UN HOGAR A PRUEBA DE FRIO Y HUMEDAD

CON UN EFICAZ AISLAMIENTO TERMICO

- Ahorro seguro de calefacción.
- Económico. Sin obras ni molestias.
- Inyectando espuma en cámaras de aire.

CONDICIONES ESPECIALES A COMUNIDADES

**aislamientos**  
**Castilla**

CALLE VITORIA, 64

TELEFONO 22 31 15

OFERTAS

**HIPERMERCADO GAMA**

**COCINAS**

• SUPER-SER • TIMSHEL • ORBEGOZO  
y • WESTINGHOUSE

( Mixta con porta-bombona y horno electrico )

desde... 15.000 Pts.

**HIPERMERCADO GAMA**

**FRIGORIFICOS**

• KELVINATOR 300.L. 2 P 30.910 Pts  
• CORCHO • IGNIS • WESTINGHOUSE,  
• ZANUSI y SUPER-SER

desde... 14.500 Pts

**HIPERMERCADO GAMA**

**LAVAVAJILLAS**

• WESTINGHOUSE  
• ORBEGOZO desde... 27.190 Pts  
• ZANUSI

**HIPERMERCADO GAMA**

**TELEVISOR COLOR**

• GRUNDIG  
• TELEFUNKEN desde... 41.660  
• PHILIPS  
• THOMSON  
• WESTINGHOUSE  
• ELBE

**HIPERMERCADO GAMA**

**SUPER-AUTOMATICAS**

• NEW POL panelable ... 29.550 Pts  
• WESTINGHOUSE  
• ZANUSI desde... 16.900 Pts  
• SUPER-SER

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE Y LOS DOMINGOS DE 12 A 2

HIPERMERCADO GAMA

Ctra. Logroño - CASTANARES

BURGOS

Masla 80'

**AGENDA DEPORTIVA**

**En "El Plantío" dos partidos.- Baloncesto en el Pabellón y en el campo de la Deportiva vuelve a jugar el Salas**

Una apretada agenda deportiva para este domingo que cierra el último del presente mes. En la jornada de ayer hubo también actividad y ésta se verá incrementada a lo largo del domingo. Empecemos a sacar nuestras notas por el fútbol. A las doce, en «El Plantío» el Promesas recibe al Chantrea en partido de Tercera. Cuentan las crónicas que vuelve Abajo pero de este choque y de sus pormenores nos ocupamos en otro apartado. Por la tarde, en el mismo escenario el juvenil del Burgos se enfrenta al juvenil del Chantrea, a partir de las cinco menos cuarto. Un nuevo horario para los muchachos de Tinín que vuelven a tener otro difícil compromiso. En las filas de los locales, equipo que viene actuando normalmente en las últimas jornadas. Mucha moral y dispuestos a seguir la racha de victorias en propio feudo.

Más fútbol, porque a las 4,30 el Salas que hoy cumple su «exit» juega en el campo de la Ciudad Deportiva Militar ante el Tordesillas. Un choque con alicientes. El rival del reciente campeón de fútbol aficionado burgalés con ánimos renovados frente a un compromiso del que no puede dejarse sorprender. Para este partido Fernández Torres anuncia novedades para la disputa de los dos puntos de mucho valor para los serranos. **BALONCESTO EN EL PABELLÓN MUNICIPAL**  
Una instalación que se puso

en funcionamiento con motivo de los Juegos de la FISEC y dentro de unos días permanecerá cerrada. Hay que retocar algo. Dejando de un lado las obras apuntamos que en la matinal de hoy, el Tizona Gromber recibe al equipo de La Salle de Bilbao. Para este encuentro puede constuir novedad Félix. Hay elevada moral y está anunciada la presencia de miembros de la Peña La Alegría, de San Pedro de la Fuente. El equipo local a sumar dos nuevos puntos en ese intento de seguir en la tercera plaza. A partir de las doce es la cita con el aficionado.

**Y POR LA TARDE BALONMANO**  
A las seis y media, habrá balonmano también en el Pabellón. El Viajes Almirante se enfrenta al Michellín de Aranda. Este partido estaba programado para la tarde de ayer sábado pero el equipo arandino por causas justificadas no pudo asistir. Un encuentro de interés porque si el equipo del Viajes Almirante logra el triunfo automáticamente se proclama campeón de aficionados a falta tan sólo de una jornada. Y ya que hablamos de balonmano apuntamos que en Marzo habrá elecciones y que se comenta que nuestra ciudad podría ser sede nacional de un sector y de un partido a nivel de selecciones nacionales.

**EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
DEDICADA A LA FABRICACION DE SISTEMAS  
DE SEGURIDAD Y PUERTAS BLINDADAS**

**PRECISA**

**"DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA"**

**PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA**  
Enviar "curriculum vitae" al APARTADO 751 de  
VALLADOLID. Referencia "Seguridad".

**TERCERA DIVISION**

**HOY, BURGOS PROMESAS-CHANTREA**

**A las doce, en «El Plantío»**

Recordamos, una vez más, a nuestros lectores y a los aficionados al fútbol en general, que el encuentro a disputar hoy en El Plantío, entre el Burgos Promesas y el Chantrea, será matinal y dará comienzo a las doce.

Por parte local, Viteri tiene decidida la formación inicial, que salvo imprevistos de última hora, será ésta: Medina, Castaños, Martín, Zamorano, Pereda, Tajadura, Eduardo, Merino, Abajo, Matea y Andino, contándose, además, para posibles cambios, con Bernabé, Ortega, Vadillo y Dacosta.

Queda confirmada, por lo tanto, la reparación de Abajo, que puede resultar importante y hasta decisiva para alcanzar el resultado positivo que todos deseamos. El hecho de que Martín figure entre los integrantes del conjunto nos hace suponer que se habrá repuesto por completo del golpe que había sufrido en un pie.

Por lo que respecta al visitante de turno, el Chantrea, es sabido que en la jornada anterior empató en su campo a un gol con el Venta de Baños, después de haber empezado marcando a los dos minutos de juego y de haber hecho incluso concebir a sus seguidores esperanzas de un fácil e incluso abultado triunfo. Ocurrir, sin embargo, que en opinión de nuestros colegas de

«El Pensamiento Navarro», al comentar este partido, «es una pena que el equipo dirigido por Bañales no sepa conservar en casa los puntos que esta temporada está consiguiendo fuera de su estadio».

También «Diario de Navarra» coincide en afirmar que «por parte chantreana, lo de siempre, no terminan de entrar en juego y les cuesta mucho hacer goles».

Como remate, este último periódico recoge las declaraciones del entrenador del Chantrea, quien manifestó: «No sé qué pasa en el centro del campo, que tenemos muchos problemas. Quizá porque no somos atacantes, por eso jugamos mejor fuera de casa. Llevamos una mala racha de fútbol».

Puestas así las cosas, habrá que pensar que el Burgos Promesas se va a encontrar de nuevo ante un equipo fuertemente defensivo ante el que será preciso que actúe con claridad de ideas, distribuyendo el juego convenientemente y tirando mucho a puerta. Claro que no habrá que echar en olvido eso de que nuestros visitantes de hoy están perdiendo en casa «los puntos que están consiguiendo fuera».

Recogemos finalmente la formación presentada por el Chantrea el domingo pasado y la puntuación otorgado por J. T. L. de «Diario de Navarra» a cada uno de ellos: Plano (2), Fernández (1), Hernández (1), Dioni (1), Sainz (2), Burillo (1), Esparza (1), Lizarbe (1), Marín (1), Flórez (0), Pérez (1). Y posteriormente, Amiano (0) sustituyó a Flórez y Pascual (—) a Esparza.

El autor del gol fue Marín a centro de Sainz.

Digamos para terminar que el partido de hoy será arbitrado por el señor Saiz Zamaniño.

VICTOR MANUEL

**Fútbol infantil**

**Tres burgaleses seleccionados para la Oeste**

Ayer, a las cinco de la tarde, se disputó un encuentro de fútbol infantil entre la selección provincial y el equipo de la Ciudad Deportiva Militar, en el campo de estos últimos. El partido fue presenciado por el Sr. Herrera, seleccionador de la Federación Oeste, con vistas a perfilar el conjunto que represente a la Regional con sede en el capital del Pisuerga.

El señor Herrera, solicitó información de tres jugadores del seleccionado presentado por Víctor Pestaña y son: Sendino (RENFE), Cavia (Aguilas) y Picón (Burgos).

**Tenis**

**Próximo comienzo de un nuevo torneo**

Organizado por el Club de Tenis de Burgos, en colaboración con la Federación Burgalesa de Tenis, próximamente dará comienzo el II Campeonato Open en el que podrán participar todos aquellos jugadores que estén en posesión de la licencia federativa. Los partidos se jugarán en la categoría individual absoluto, masculino y femenino.

Las normas de participación se encuentran en los distintos clubs tenísticos y en las pistas municipales de «El Plantío». El plazo de inscripción, termina el día 1.º de Marzo.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono 33 88 73. VALLADOLID.

**VOLVO  
DIESEL**



**UNA COMBINACION CON MUCHAS VENTAJAS**

- 6 CILINDROS EN LINEA
- SILENCIOSO
- RAPIDA ACELERACION
- FACILIDAD DE ARRANQUE
- AHORRO DE COMBUSTIBLE

IDEAL PARA LOS PROFESIONALES DEL VOLANTE

DISTRIBUIDOR:

**SEPE, S. L.**

AVENIDA GENERAL VIGON, S/N. (EDIFICIO «OTAMENDI»)

TELEFONO 215611 — BURGOS

**DE INTERES PARA  
LOS AFICIONADOS A LA PESCA**

En plazo muy próximo estaremos a disposición de todos los pescadores para ofrecerles nuestra experiencia, poder compartir la vuestra con nosotros y al mismo tiempo daros a conocer nuestra especialidad en material sueco «ABU».

Con motivo de nuestra apertura queremos que nuestros clientes se beneficien de precios especiales en ésta y otras marcas.

Muy pronto comunicaremos el día de nuestra apertura.

**DEPORTES CAMPEON**

**CAMPAÑA BLANCA**

**Simeón**

**ULTIMOS DIAS  
BENEFICIESE**

**Todavía es momento**

**ABIERTO TODA LA SEMANA**

# La Diputación convoca sus campeonatos provinciales de campo a través y fútbol

## Solamente podrán participar no federados y representando a localidades con población inferior a 10.000 habitantes

Ayer dábamos cuenta del convenio firmado entre la Diputación y el Consejo Superior de Deportes, a fin de estimular la práctica deportiva en el ámbito rural, a nivel provincial, con un claro objetivo de promoción.

Con este motivo se daba cuenta de las instalaciones que se hallan en curso y de las que se proyectan para este año y también se indicaba que especialmente se ha convenido organizar dos competiciones a escala eminentemente popular, en sectores que pueden tener perfecta cabida en los pueblos burgaleses: cross y fútbol.

A este respecto, pasamos a informar en líneas generales, de los reglamentos que regirán para ambas competiciones.

### TROFEO DE FUTBOL

Podrán inscribirse todos los núcleos urbanos, con censo inferior a 10.000 habitantes.

Cada núcleo urbano no podrá presentar más de un equipo, con un número máximo de 25 deportistas inscritos.

El plazo de inscripción finaliza el 22 de Marzo de 1980 debiendo remitir el Boletín debidamente cumplimentado.

Podrán participar, todos aquellos deportistas no federados, nacidos en el año 1961 y anteriores (18 años cumplidos).

### DESARROLLO DE LA COMPETICION

Fase de zona: Las localidades inscritas se agruparán por zonas, de acuerdo con su proximidad geográfica.

Fase interzonas: Participarán en la misma, los campeones de cada zona.

Fase provincial: Participarán en la misma, los campeones de cada fase interzona, hasta un máximo de cuatro equipos participantes.

Premios. — Cada equipo inscrito, recibirá un premio de 3.000 pesetas, que se hará efectivo una vez finalizada la fase de zona.

Fase de zona. — Primer clasificado, 25.000 pesetas y trofeo; segundo, 15.000 Ptas y trofeo; tercero, 10.000 Ptas. y trofeo.

Estos premios serán adjudicados en material deportivo.

Fase provincial. — Primer clasificado, 75.000 pesetas y trofeo; segundo, 50.000 Ptas y trofeo y tercero, 25.000 pesetas y trofeo.

Estos premios serán adjudicados el 50 por 100 en material deportivo y el 50 por 100 en metálico.

Reglamento de competición. Se remitirá a todos los participantes, una vez finalizado el plazo de inscripción.

Reglamento técnico. — El Campeonato se desarrollará de acuerdo con el reglamento y normas de la Federación Española de Fútbol.

### TROFEO DE CAMPO A TRAVES

Podrán inscribirse todos los núcleos urbanos, con censo inferior a 10.000 habitantes.

Cada núcleo urbano podrá presentar hasta tres equipos de cada categoría, con número máximo de 10 atletas inscritos en cada equipo.

El plazo de inscripción finaliza el día 22 de Marzo de 1980 debiendo remitir el boletín debidamente cumplimentado.

### CATEGORIAS

Masculina y femenina. Podrán participar, todos aquellos deportistas no federados, nacidos en el año 1961 y anteriores (18 años cumplidos).

En cada prueba podrán participar cinco atletas por equipo, de los cuales puntuarán los tres primeros clasificados.

### DESARROLLO DE LA COMPETICION

Fases de zona: «Las localida-

des inscritas se agruparán por zonas, de acuerdo con su proximidad geográfica.

En cada zona, se celebrarán 4 pruebas de acuerdo con estas distancias:

Primera prueba (masculina) 3.000 metros; (femenina) 1.600

Segunda prueba (masculina) 3.500 metros y (femenina) 2.000.

Tercera prueba (masculina), 4.000 metros y (femenina) 2.400.

Cuarta prueba, (masculina), 4.500 metros y (femenina) 2.800.

Fase provincial: Participarán en la misma, los equipos campeones de cada una de las fa-

ses de zona, en cada categoría, celebrándose una sola prueba sobre la distancia de 4.500 metros para los atletas masculinos y de 2.800 para las femeninas. A esta fase, podrán ser invitados aquellos atletas que hayan tenido una actuación destacada en la fase de zona, independientemente de la clasificación de su equipo respectivo.

Premios: Cada equipo inscrito recibirá un premio de 2.000 pesetas que se hará efectivo tras su participación en la fase de zona.

Fases de zona. — Primer cla-

sificado, 15.000 Ptas y trofeo; segundo, 10.000 Ptas y trofeo; tercero, 5.000 Ptas y trofeo.

Estos premios serán adjudicados en material deportivo.

Fase provincial. — Para cada categoría masculina y femenina.

Primer clasificado, 50.000 pesetas y trofeo. Segundo, 30.000 Ptas y trofeo. Tercero, 20.000 Ptas. y trofeo.

Estos premios serán adjudicados, el 50 por ciento en material deportivo, y el 50 por 100 en metálico.

### INSTALACIONES DEPORTIVAS

Ayer dábamos cuenta de varias instalaciones que con carácter o calificación de "elemental" están en curso o en fase de concesión. Asimismo hay otras de mayor carácter, que esperan turno de aprobación en este mismo año. Todas ellas se realizan mediante aportación, a partes iguales del Consejo Superior de Deportes, Excelentísima Diputación y Ayuntamientos interesados. El detalle de estas instalaciones es como sigue:

LOCALIDAD	INSTALACIONES	Subvención C. S. D.	Subvención Diputación
Castrojeriz ... ..	Campo de fútbol y pista polideportiva ... ..	912.286	912.286
	Piscina y vestuarios ... ..	843.304	843.304
Cilleruelo ... ..	Campo de fútbol y tenis	1.373.212	1.373.212
Huerta del Rey ... ..	Cubierta de frontón ... ..	750.000	750.000
Lerma ... ..	Frontón cubierto ... ..	1.555.044	1.555.044
Medina de Pomar ... ..	Frontón cubierto y gradas	393.203	393.203
Pinilla de los Barruecos	Dos piscinas ... ..	933.333	933.333
Pradoluengo ... ..	Campo de fútbol y pista polideportiva ... ..	739.672	739.672
Soncillo ... ..	Frontón cubierto ... ..	739.672	739.672
Treviño ... ..	Frontón descubierto ... ..	941.711	941.711
Villadiego ... ..	Campo de fútbol y pista polideportiva ... ..	941.711	941.711
Vilviestre del Pinar ... ..	Campo de fútbol ... ..	724.246	724.246
Melgar de Fernamental		10.847.394	10.847.394

## APERTURA DE VEDA 6ª Planta

Consiga un gran trofeo, antes de la apertura de la pesca, equipándose en la planta 6ª de Deportes Campo.

« El campeón de los precios de Burgos »



**GRANDES ALMACENES CAMPO**

Plaza Mayor, 26 BURGOS. — Parking gratuito

## Partidos y árbitros para hoy

### PRIMERA DIVISION

At. Madrid-Sevilla, Burgos Nuñez. Las Palmas-Málaga, Urizar Azpitarte. At. Bilbao-BURGOS, Miguel Pérez. Valencia-Gijón, Lamo Castillo. Rayo Vallecano-Hércules, Pez Pérez. Almería-Salamanca, Acebal Pezón. Zaragoza-Real Madrid, Enriquez Negreira.

### SEGUNDA DIVISION

Osasuna-Tarragona, Díaz Gutiérrez. Cádiz-Huelva, Pascual Segura. Elche-Sabadell, Castilla Yáñez. Oviedo-Getafe, Balsa Ron. Santander-Levante, Rico Arqués. Valladolid-Murcia, Esquedo Guerrero. Algeciras-Castellón, García de Loza. Granada-Alavés, Molina Segovia. Celta-Palencia, Gramaje Ferrando.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO PRIMERO)

MIRANDES-Pontevedra, Bolaños Fernández. Zamora-Huesca, Yuste González. Leonesa-Logroñés, Navarro Lebrón. Sporting At.-Baracaldo Pascual Martínez. Estdesa-Bilbao At., Fariñas Godoy. Torrejón-Las Palmas At., Marín López. Orse-At Madrileño, Martín Navarrete. Ferrol-Tenerife, Arroyo Zorrilla.

#### (GRUPO SEGUNDO)

Lérida-Ibiza, Miller Andrés. Vall Uxó-Díter Zafra, Pérez Calvo. Ceuta-Linares, Lasheras de Cozar. Eldense-Barcelona At. Díaz Fernández. Córdoba-Onteniente, Socorro González. Tarrasa-Jerez, Arcas Navarro. San Andrés-San Fernando, Santos Rubio. Jaén-Portuense, Rey Cabezón. Badajoz-Gerona, Oliva Sáiz. Sevilla At.-Calvo Sotelo, Benavente Garasa.

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Sangüesa-ARANDINA, Martín Díez. Salmantino-Tudelano, González Alvarez. Béjar-Naval, Coto Cordero. Castro-Rayo Cantabria, Beloso Muruzabal. Calahorra-Torrelavega, Zárraga Pérez. Benavente-Santoña Barbero González. Venta de Baños-Cayón, Cruz Ribagorda. BURGOS PROMESAS-Cantrea, Sáiz Zamanillo. Corellano-Haro, Arce García. Peña Sport-Valladolid Pr. Aguirregomoscorta.

NUEVA EMPRESA DEDICADA AL DIAGNOSTICO CLINICO PERTENECIENTE AL GRUPO DE UN IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL

## PRECISA DELEGADO PARA PROMOCION Y VENTAS

La labor se desarrollará a nivel de Laboratorios de Análisis Clínicos, Hospitalarios y Privados, así como Laboratorios de Análisis Químico-Físico en general. No es imprescindible experiencia anterior en este sector. El Catálogo de la División comprende productos y sistemas para análisis que representan una total innovación en ese campo que son líderes en el área del Mercado Común. Es una gran oportunidad con óptima proyección de futuro. Su Zona de actuación comprenderá las provincias de Burgos, Santander y Palencia. Por hallarse la nueva División en periodo de puesta en marcha, la retribución se fijará por un sistema de comisión sobre las ventas. Los interesados deben escribir adjuntando historial completa y fotografía reciente al Apartado 215 de BADALONA (Barcelona). Se devolverá la correspondencia que no interese.

## FABRICA DE MUEBLES DE COCINA

DE GRAN PRESTIGIO Y CALIDAD

BUSCA UN

## BUEN VENDEDOR

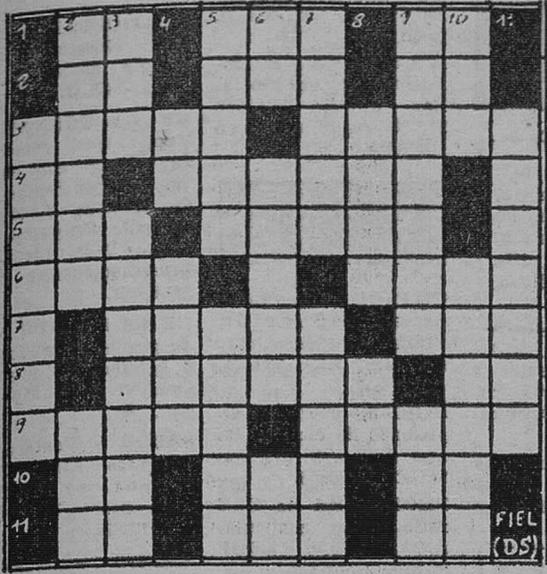
Con experiencia en muebles de cocina. Para viajar zona 14 provincias, a ser posible Agente Comercial Colegiado.

Sueldo y comisión con ingresos comprendidos entre 1.500.000 y 2.000.000.

No precisará cambiar de residencia.

Absoluta reserva para colocados. Escribir con amplios detalles y "curriculum vitae" a JOICAR. Apartado de Correos 45. Medina del Campo (Valladolid). N.º 1.445/80 V. A.

# PASANDO EL RATO



**HORIZONTALES.** — 1: Símbolo del molibdeno. Animal sin dientes. Campeón. — 2: Pronombre. Calamidad. Consonante. — 3: Apoya. Esquiva. — 4: Letra griega. Está en Grecia. — 5: Ave. Ciudad de la India. — 6: Armadura. Conjunto de años. — 7: Territorio del Brasil. Río siberiano. — 8: Planta hortense. Prep. inseparable. — 9: Decadencia. Del pez. — 10: Artículo (al rev.). Lago de Irlanda. Nota. — 11: Repetido; sin gracia. Interfección. Desidencia.

**VERTICALES.** — 1: Tímido. — 2: Moderado. Plural de letra. — 3: Fiera. Anudarlo. — 4: Sociedad mercantil. Dueñas. — 5: Higuera de Méjico. Fertilizante. — 6: Concorre. Lo que se hace de una vez. Contracción. — 7: Nombre femenino. Ave. — 8: Asee. Su hijo usado en Química. — 9: Denunciado. La que ves. — 10: Deseo ardiente. Humillar. — 11: Evitada.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: As. Por. Ba. — 2: Li. Aja. At. — 3: Reloj. Mejor. — 4: ¡Or! Canora. — 5: Renas. — 6: Esos. Seco. — 7: Manos. Nos. — 8: erasaC. Sa. — 9: Sotas. Pasar. — 10: Re. Aro. Ac. — 11: Ar. Las. Lo.

**VERTICALES.** — 1: Romeros. — 2: Aleros. Ora. — 3: Sil. Someter. — 4: Oc. Sara. — 5: Pajar. Nasal. — 6: Ol. Nabos. Ra. — 7: Ramón. Sapos. — 8: Eras. Ca. — 9: Bojasen. Sal. — 10: Ato. Cosaco. — 11: Reposar.

## Y VA DE CUENTO...

**EL MEJOR REMEDIO**

Nemesio llega a su casa. Abre la puerta y torpemente alcanza una silla. Queda encorvado en forma de media luna. Y habla: — ¡Gregor! ¡Me ha atacado la parálisis! Al bajar del coche no podía enderezarme. Llama al médico.

Cuando el galeno cumple un detenido examen, la esposa del paciente le pregunta llena de sobresalto.

— ¿Qué, doctor, no tiene remedio mi marido?

Pues le diré a usted, señora — dice el hombre de ciencia —, el mejor remedio que se le puede aplicar a su marido consiste en desabrochar el tercer botón de su chaleco, que lo ha abrochado con el segundo ojal del pantalón...

**CUESTION DE TIEMPO**

Hallándose el matrimonio con su hijo en el comedor-cocina de su casa de la montaña, mamá refirió la historia siguiente:

— El gato de la señora Carlota estaba comiéndose un ratón, el cual se había comido al canario. En aquel momento un zorro de esos que se llaman plateados surgió inesperadamente y dio fin del michino. Entonces la señora Carlota, bien armada, mató al zorro, cuya piel luce ella en el invierno.

El hijo pequeño que había seguido el relato con marcada atención preguntó a su mamá: — ¿Y nadie todavía se ha encargado de la señora Carlota?

**CUMPLIDO**

Invitado por enésima vez a comer, cierto amigo nuestro y no teniendo excusa posible,

aceptó. No hacía más que marcharse el que le había invitado, cuando nuestro amigo dijo a su secretaria:

— Escriba mañana a ese individuo, diciéndole que no puedo asistir a su comida...

Entró de nuevo en el despacho el recién salido para recoger su paraguas olvidado y dándose cuenta nuestro amigo de que el otro le había oído, terminó la frase:

— ...Porque mañana tengo que comer con este señor.

**LA ABUELA DEL MUNDO**

Preguntada Marlene Dietrich sobre cuáles eran a su juicio los diez mejores años en la vida de una mujer, contestó la sagaz abuela del Mundo:

— Los diez años mejores en la vida de una mujer son los que van de los veintinueve a los treinta.

## La CHISPA de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 25 de Febrero al 2 de Marzo

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Procure conciliar sus ambiciones con sus posibilidades reales. Equilibrio de gastos e ingresos cambio o novedad en el círculo familiar. Noticia sorprendente. Riesgo de cometer un error por imprudencia. **CONCENTRE SUS ENERGÍAS EN LO QUE DE VERDAD IMPORTA.**

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Aunque se sienta deprimido, le aguardan acontecimientos favorables. Ocasión de hacer un viaje agradable. Tensiones en el hogar que exigirán más comprensión de lo acostumbrado. Encuentro inesperado Resolución de un antiguo asunto. Vigile el aparato respiratorio. **ACTUE DE ACUERDO CON LAS CIRCUNSTANCIAS.**

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Le conviene imponerse una cierta disciplina y atenerse a ella. Busque oportunidades de esparcimiento Petición que debe atender. Gestión ineludible aunque resulte molesta. Trastorno de tipo gástrico. Sea discreto en sus comentarios. Discusión en el lugar de trabajo. **GUIESE POR SUS INCLINACIONES.**

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Necesidad de decidir entre dos caminos Tensión en el ambiente familiar. Error en un trabajo Lectura de interés. Ligera tendencia al pesimismo Obsequio inesperado. Noticias del extranjero. **NO PIERDA EL TIEMPO EN INSIGNIFICANCIAS.**

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — No debe recriminarse por algo que no es culpa suya. Conveniencia de un descanso. Huya de todos los excesos. Suerte en general Oportunidad de mejorar sus ingresos. Dudas sin fundamento. **TOME UNA ACTITUD POSITIVA ANTE LAS CONTRARIEDADES.**

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Satisfacción íntima. Acontecimiento o experiencia sorprendente. Pequeño problema familiar. Peligro de enfriamiento. Decisión difícil Es conveniente una mayor actividad física. Algún exceso en los gastos. **VAYA SIN RODEOS A LO QUE LE INTERESA.**

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — No flaquee en sus propósitos aunque surjan dificultades. Absténgase de intervenir en discusiones que no le conciernen Debe superar la aversión que le produce cierta persona. Problema menos serio de lo que parece. Altibajos emocionales. **OBRE CON NATURALIDAD.**

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Motivos de alegría. Oportunidad de un largo viaje. Actitud sorprendente de un familiar Debe combatir ciertas influencias nocivas Planes de éxito muy dudoso. Invitación a una fiesta. **RECUERDE QUE COSECHARA LO QUE HAYA SEMBRADO**

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Sus proyectos no son tan quiméricos como parecían a primera vista Gestión molesta pero con resultado favorable. Buenas perspectivas económicas. El cumplimiento del deber no es motivo para que se envejecen. Incidente con consecuencias curiosas. **MODERE SU IMAGINACION.**

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Procure que su indolencia no le haga perder una buena oportunidad. Proyecto de viaje al extranjero. Ayuda inesperada Contratiempo sin importancia en un asunto personal Días favorables en lo que se relaciona con la familia. **NO PIERDA EL SENTIDO DE LA PROPORCION.**

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Si no consigue de inmediato lo que desea, modere su impaciencia Ocasión de progreso profesional Desavenencias por celos Regalo de algún valor Éxito de una sugerencia Aventura sentimental Preocupación injustificada. Error que acaba siendo beneficioso. **NO DE SU BRAZO A TORCER.**

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Sepa escuchar las críticas constructivas. Cuidado de no excederse en la mesa Buenas noticias de un ausente. Un asunto dudoso se resuelve favorablemente en el último momento. No se deje engañar por sus propios deseos. Situación delicada que le exigirá mucho tacto. **NO JUZGUE POR LAS APARENCIAS**

(Es una colaboración Fiel, Servicios Especiales EFE)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Ladrillo. — 2: Ladrillo. — 3: Rueda pequeña del tanque. — 4: Cristal. — 5: Punta del cañón. — 6: Rueda del tanque. — 7: Rueda del tanque.

A su servicio

# MODAS POPPI

ALMIRANTE BONIFAZ, 6 BURGOS

## REPRESENTANTE PARA EMPRESA DE:

**PLASTICOS DE APLICACION INDUSTRIAL**

**NECESITA** persona introducida principalmente en empresa química, galvanotecnia, alimentaria, cosmética y perfumería, farmacéutica, tratamiento de aguas y textil, para la provincia de BURGOS.

Empresa única de este producto en España. Inicialmente será apoyado con suficiente publicidad en su zona y secundado continuamente con servicio técnico. Dirigirse, detallando otros productos que representa, a:

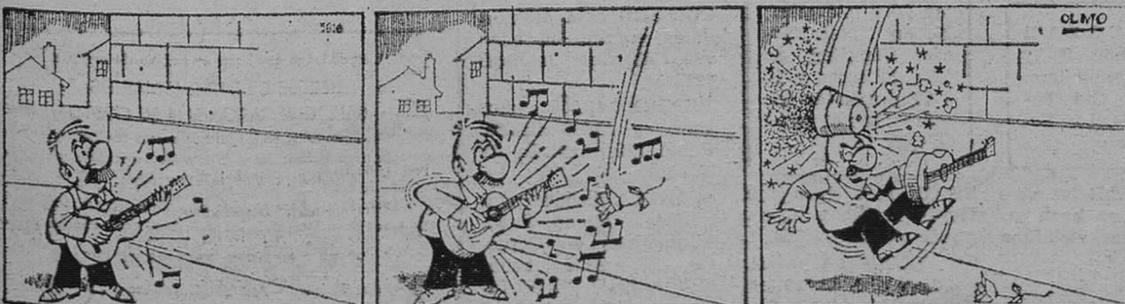
**VAESSEN SCHOEMAKER INDUSTRIAL, S. A.**  
(Atención Sr. Ortega)

APARTADO 26

**SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT (BARCELONA)**

## DON CELES

Por OLMO



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardeña, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 60 plas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 plas. Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ARANDA, necesito apartamento o piso amueblado en alquiler Informes: teléfono 211950

FRIGO. — Se alquila tienda alimentación, muy económica, clientela fija. Moneda. 13.

NECESITO piso céntrico, 70 m², calefacción central. Telf. 208844

FRIGO. — Local soleado, Martínez del Campo - Generalísimo Franco. Amplio. Apto cualquier negocio. Moneda. 13.

FRIGO. — Local Santiago esquina San Bruno. 350 m², fachada veinte metros.

FRIGO. — Local de 40 metros cuadrados en calle San Pablo. Moneda. 13.

NECESITO alquiler piso vacío, 5 habitaciones, servicios centrales. Teléfono 204240.

PARTICULAR ataquila casa nueva, verano en Ruyales, a 3 kilómetros Lerma. 3.800 pesetas mes. Teléfono 2514996, de Barcelona.

NECESITO piso en alquiler, sin amueblar, pequeño. Telf. 201739, de 9 a 1 y de 4 a 6.

Automóviles y accesorios

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalos y compruébelos si compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arahuetes. San Isidro 13 Teléfono 207327

DUCAR. — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispado de Castro N.º 7 Teléfono 217054

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono. nos 220047 y 227767

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

OCASION, vendo R-7 R-5, Seat 127 350 1.430 600-E Simca 1.200 y Rallye Grandes facilidades. Garaje Arnalzal Lealtad. 1 208763

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6

EUROCASION vende Chrysler Diesel, con garantía y facilidades General Sanz Pastor N.º 6.

AUTOMOVILES Vidal. Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

EUROCASION vende GS Palas con garantía, 6 meses, facilidades. General Sanz Pastor, N.º 6.

DUCAR. — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

AUTOCID S. A., concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es inmejorable. Visitenos en Carretera Madrid, kilómetro 234,400 Teléfono 208442. Abierto sábados todo el día.

NO SE DEJE convencer con palabras Automóviles Grandmontagne. Le ofrece vehículos usados. Bien revisados a un precio justo 12 meses de garantía piezas y mano de obra. Reparación de averías en cualquier punto de España 3 servicios de grúas. Facilidades de pago de 6, 12, 18 ó 24 meses. Abierto hasta las nueve incluso sábados. Francisco Grandmontagne 22 Teléfono 215050

AUTOMOVILES VICENTE LÓPEZ, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos. Pisonos 40. Teléfono 209687

AUTOMOVILES VARELA - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 22. Teléfono 207087

SE VENDE equipo butano coche 30.000 kilómetros, precio 10.000 pesetas. Telf. 208969

HERTZ - Alquiler sin conductor Rent a Car. HERTZ - Alquiler con kilometraje (limitado) y precios especiales a empresas.

HERTZ - Alquiler aquí, entréguelo allí. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos. HERTZ - Aceptamos las principales tarjetas de crédito. ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo. HERTZ - Calle Vitoria 115. 220616

VENDO Mercedes 300 D a estrenar o cambio por coche pequeño. Telf. 218104

SE VENDE R-8, gran ocasión. Llamar de 2 a 4,30. Telf. 201232.

VENDO varios R-12, 124, 133, 127. Talleres F. Udez y González. Molino Salinas. Capiscol.

JUAN vende 124 gasoil 150 S, varios 1.200, Citroen 2 HP., GS Palas, C-8, 850, 127, 131, 124, R-5, R-6, R-12 y varios modelos más. Garantizados. Grandes facilidades en Automóviles Gamonal. Pedro Alfaro, 2. Telf. 223814.

VENDO motor gasolina, 1.600. Precio 30.000 pesetas. Teléfono 208969.

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos, visitenos. Vitoria, 200. Telf. 220733.

VENDO Seat 600-D y E y 133. Informes: Carrocerías Vieña. Teléfono 209975.

SE VENDE 850 especial, en perfecto estado. Telf. 228730.

VENDO R-12, buen estado. Teléfonos 203884 ó 208077.

VENDO 4-L, en buen estado. Teléfono 213260.

VENDO 850, en buen estado. Informes: 227045.

VENDO Mini 1.000 barato. Teléfono 223235.

VENDO especial 127. Seminuevo año 78. Teléfono 227787.

VENDO 124-D, buen estado, precio a convenir. 219439.

SE VENDE R-12. Calle Fátima, número 1-10-4-A, de 2 a 5.

VENDO Simca 1.200 GL, impecable estado, año 73. Talleres Relampago. Enrique III (junto a la Casera). Precio 200.000. Interesados: 204981.

VENDO R-12 familiar. Teléfono 213758, de 7 a 11, tardes laborables. AUTOMOVILES CARRO. Compra-venta de toda clase de automóviles Seat 132, de gasoil y gasolina, 131-1.600, 131-1.430, 1.300 y 1.600 Sport FU-1.800 y 1.600, 1.200 y 128 Sport, 1.500 gas-oil, 1.430, 124 LS, 124 L, 124 D, 124 Ranchera, 127 dos y tres puertas, 133 L y N, 850 Especial y Normal, 60° D y E, Renault R-12-S, R-12 N, R-6, R-5, R-3 TS, R-3 N, 4L-5, 4F, Chrysler 180, 150 GT, 150 LS, Simca 1.200 Especial, 1.200 GLS, 1.200 LS, 1.000 Rallí, 1.000 Especial y Normal, 900 Especial y Normal, Citroen CX, GS Palas y Normal, Dina, Dvane 6, AK 400, Fiat 2.300 gas-oil, Auti Austin Victoria, MG 1.300 Morris, 1.300 y 1.100 Mini Coupe, 1.200, 1.275, 1.000 y 850 L, Alfa Romeo F 108, DKW Avia Capibone 7.000 kilos y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses, seis meses de garantía. San Pedro Cardeña, N.º 86. Teléfono 210811.

SE VENDE equipo butano coche 30.000 kilómetros, precio 10.000 pesetas. Telf. 208969

HERTZ - Alquiler sin conductor Rent a Car. HERTZ - Alquiler con kilometraje (limitado) y precios especiales a empresas.

HERTZ - Alquiler aquí, entréguelo allí. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos. HERTZ - Aceptamos las principales tarjetas de crédito. ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo. HERTZ - Calle Vitoria 115. 220616

VENDO Mercedes 300 D a estrenar o cambio por coche pequeño. Telf. 218104

SE VENDE R-8, gran ocasión. Llamar de 2 a 4,30. Telf. 201232.

Colocaciones

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorios Hispanoense Benidorm (Alicante)

SE LLEVAN contabilidad y Seguros Sociales. Llamar al teléfono 223107 de 4,30 a 7.

SE NECESITA empleada de hogar fija, con informes. Calle Clunia, 15-2.º D. Teléfono 220684.

SE NECESITA una señora o señorita para atender niño a partir 7,30 de la mañana. Teléfono 210701.

NECESITO chica fija. General Dávila, 30, 6.º A.

SE NECESITA aprendiz de camarera, de 15-17 años. Mesón El Buen Yantar. Fernán González, 41 (INEM 13209).

CHICA interna se necesita, mayor de 18 años, con informes. Avenida Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 6.º A.

SE NECESITA chica para Madrid, familia burgalesa, vacaciones en Burgos, sueldo 18.000 pesetas Vitoria, 31-4.º.

SE NECESITA señora o señorita mayor de 20 años, externa, con experiencia e informes. Llamar tardes: 202293.

EMPLEADA de hogar par. Madrid, con experiencia e informes. Defensores de Oviedo, 11-2.º

MUCHACHA fija, mayor 20 años, sabiendo cocinar, con informes. Avda. Cid, 6 bis-8.º B. (Tardes).

NECESITAMOS modista, patronista, etc., para colaborar en diseño de corsetería. Para tratar. Confeccionerías Gily, S. A. (INEM 13.469)

SE NECESITA chica fija con informes. San Lesmes, 18-11.º C.

SE OFRECE estudiante para trabajar fines de semana. Llamar al teléfono 421074. Preguntando por Asun.

ASISTENTA responsable, señora mayor, horas a convenir. 206829.

NECESITO asistenta. Información de 4 a 6 tarde. General Dávila, 30-2.º B-2.

SE NECESITA chica fija o asistenta de 9 a 6, sabiendo cocinar. Paseo de la Isla, 10-8.º. Teléfono 209715.

REPRESENTANTES visitantes ferreterías, pintores industria o construcción interesan para venta a comisión de artículos afines a estos campos. Contrato mercantil. Escribir detallando datos personales y artículos que representan al apartado 1.156 de Barcelona. Referencia INEM B. 1/1568

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE BUSCA chica fija. Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 8.º E.

SE NECESITA interna de 9 a 6. Informes: Telf. 215538, de 4 a 6.

SE NECESITA chica externa, Julio Sáez de la Hoya, 4-4.º. Teléfono 228024.

Compras y ventas

SE VENDE maquinaria de supermercado, precio interesante. Informes, tardes, calle Francisco Salinas, 46-1.º C.

SE NECESITA una señora o señorita para atender niño a partir 7,30 de la mañana. Teléfono 210701.

NECESITO chica fija. General Dávila, 30, 6.º A.

SE NECESITA aprendiz de camarera, de 15-17 años. Mesón El Buen Yantar. Fernán González, 41 (INEM 13209).

CHICA interna se necesita, mayor de 18 años, con informes. Avenida Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 6.º A.

SE NECESITA chica para Madrid, familia burgalesa, vacaciones en Burgos, sueldo 18.000 pesetas Vitoria, 31-4.º.

SE NECESITA señora o señorita mayor de 20 años, externa, con experiencia e informes. Llamar tardes: 202293.

EMPLEADA de hogar par. Madrid, con experiencia e informes. Defensores de Oviedo, 11-2.º

MUCHACHA fija, mayor 20 años, sabiendo cocinar, con informes. Avda. Cid, 6 bis-8.º B. (Tardes).

NECESITAMOS modista, patronista, etc., para colaborar en diseño de corsetería. Para tratar. Confeccionerías Gily, S. A. (INEM 13.469)

SE NECESITA chica fija con informes. San Lesmes, 18-11.º C.

SE OFRECE estudiante para trabajar fines de semana. Llamar al teléfono 421074. Preguntando por Asun.

ASISTENTA responsable, señora mayor, horas a convenir. 206829.

NECESITO asistenta. Información de 4 a 6 tarde. General Dávila, 30-2.º B-2.

SE NECESITA chica fija o asistenta de 9 a 6, sabiendo cocinar. Paseo de la Isla, 10-8.º. Teléfono 209715.

REPRESENTANTES visitantes ferreterías, pintores industria o construcción interesan para venta a comisión de artículos afines a estos campos. Contrato mercantil. Escribir detallando datos personales y artículos que representan al apartado 1.156 de Barcelona. Referencia INEM B. 1/1568

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

SE NECESITAN señoritas para promocionar productos muy acreditados. Condiciones económicas muy interesantes, sueldo, comisiones y dietas. Interesadas, presentarse martes, 26 y miércoles, 27, en Hotel Fernán González, de 11 a 13 horas y 16 a 18, preguntar por señor Mariscal (INEM 13.474)

VENDO máquina de coser, perfecta y económica, de motor. 228843.

VENDO 60 columnas alumbrado de diez metros nuevas. Apartado 300. Telf. 987-224361. León.

MAQUINAS herramientas de pequeño taller, vendo. Teléfono 213290, de 10 noche en adelante.

Enseñanzas

INLINGUA - Enseñanza. Traducción. Francés. Inglés. Alonso Martínez, 7-3.º. Teléfono 206851

INGLES, profesor diplomado da clases. Llamar de 6 a 9 teléfonos 211122 ó 226953.

PROFESORA de EGB daría clases particulares. Teléfono 226694. Parque Santiago.

LICENCIADO Ciencias Químicas, da clases particulares de Matemáticas, Física y Química. Avenida del Cid, 3-7.º J.

PROFESORA de EGB daría clases particulares a domicilio. Razón: Calle San Bruno, 9, 3.º B.

DOY clases EGB y guitarra. Barriada Illera, teléfono 217412. Llamar de 9 a 6. Preguntar por María Angeles.

Fincas

SE VENDEN locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono: 222703

SE VENDE piso de lujo, 150 m², en Avenida General Vígón «Otamen». Telf. 222708

VENDO cisterna para trailer de 27.500 litros. Teléfono 206470.

VENDO cinto elevador de 10 metros longitud. Teléfono 200133.

VENDO jaulas de conejos en buen estado. Informes: Telf. 545194.

VENDO heno de espárceta empacado. Torretores del Enebral (Cooperativa).

SE VENDEN 2 perras Hispanie Bretone, de 3 meses, cachorros cruzados de mastín, para caza jabalí. Telf. 201471.

SE VENDE caldera para calefacción de gasóleo. 25.000 pesetas, seminueva. Llamar teléfonos 380865-380184.

VENDO perra pastor alemán. Telf. 215592, de 2,30 a 3.

VENDO alfalfa y espárceta empacado. Teléfono 206689.

VENDO grupo electrógeno de gas-oil. Potencia: 10 HP., seminuevo, a prueba. Interesados llamar teléfono 370047.

SE VENDE paja y alfalfa en Valladolid. 983-330101.

VENDO alfalfa empacada. Villagonzalo Pedernales. Julián Martínez.

VENDO piano antiguo. Teléfono 224950.

VENDO palos para alubias. Telf. 201689.

CYSKAR, 3.900 litros seminueva, vendo barata. Orgo. San Cosme, 3.

COMPRO caja de cuadros grande, en buen uso. Razón: teléfono 221746.

VENDO 10.000 kilos avena y 20.000 alfalfa. Pablo Gil. Saldaña de Burgos.

S.MILLA cebada, variedades Unión-Beka. Adquíralas en Cervezas «El Agulla», almazara estación Renfe Burgos. Telf. 201919.

DE LA FUENTE - Vendo planta baja de 80 m² Zona San Pedro y San Felices (Baratilla) San Pablo 12-C, 6. C

PARTICULAR vende piso. Nuestra Señora Fátima, bloque A, número 2-4.º C.

DE LA FUENTE - Vendo local comercial de 140 m² con entradas independientes para almacén y oficina, en calle Fray Esteban de la Villa Ideal representaciones o delegaciones.

DE LA FUENTE, vende 3.º piso en calle Madrid, 4 habitaciones y salón. Ocasión San Pablo 12-C 6.º C

SALOU. - Venta apartamentos Atlas. Calle Mayor 64 (Edificio Formentor) Teléfono 97-383058

VENDO apartamento, servicios centrales, Sanjurjo 8-7.º derecha.

VENDO piso a estrenar. General Mola Informes: Avda. del Cid, 59-6-A

PARTICULAR vende piso amueblado plaza Lavaderos N.º 1-8.º-3.º

VENDO piso 7.º céntrico 128 m² total, manto exterior, 2.500.000 de entrada, resto 10 años. Llamar de 2 a 4 teléfono 210869.

VENDO piso, Parque Avenidas. Telf. 201426 (de 1 a 3).

EN SASAMON, a 32 kilómetros de Burgos, po habernos trasladado a nuevas instalaciones, vendo junto o separado casa vivienda y nave industriales con agua corriente y fuerza motriz. Facilidades de pago. Santiago Llorente. Teléfono 370016

SANTOS. - Precioso pisc en Francisco Martínez Varea 4 habitaciones servicios centrales. Precio muy interesante. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. - Vendo piso Avda del Cid, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

SANTOS. - Piso carretera Logroño, 4 habitaciones servicios centrales. Entrada 690.000 pesetas. Resto 12 años. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. - Vendo Barbacoa en La Rábida (Granada) junto al mar. En pleno funcionamiento. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. - Vendo chalets 2 y 3 habitaciones junto al mar. En La Rábida (Granada). Precio ocasión. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

SANTOS. - Local casco antiguo ciudad, de 40 m². Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SANTOS. - Vendo local 50 m² en calle Vitoria. Es puede doblar. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS. - Piso José Zorrilla 4 habitaciones, calefacción central o individual. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardeña, 34, Apartado 46. Teléfono 217358. Burgos

**SANTOS.** - Vendo piso en construcción 150 metros cuadrados útiles Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso General Yagüe, 4 habitaciones, calefacción central todo exterior, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Alfarreros, 4 habitaciones, calefacción individual, Precio interesante, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos de lujo a estrenar, 6 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, garaje, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Vendo locales en Avda del Vena, Carrero Blanco Avda del Cid, Alfonso X el Sabio, desde 56 metros cuadrados en adelante Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**PARTICULAR** vende piso 4 habitaciones salón cocina despensa exterior, garaje, servicios centrales, Teléfono 310388.

**SE VENDE** piso, Teléfono 229759.

**VENDO** piso económico, ideal peluquería muy amplio todo exterior Parque Santiago, Teléfono 216231

**VENDO** piso, servicios centrales y plaza de garaje en Reyes Católicos, 16, 3.º escalera, 2.º F. Telf. 226149

**VENDO** piso, calle San Francisco 31, 2.º, 180 m² con carbonera de 50 metros, Información, llamar teléfono 223809.

**SE VENDE** piso, Santa Cruz 27-1.º A.

**SANTOS.** - Pisos baratos en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central o individual, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Barriada Juan XXIII, 4 habitaciones, exterior, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SE VENDE** local con luz, servicios y oficinas, muy barato, Teléfonos 200072-204416.

**SE VENDE** piso con calefacción, muy barato, Teléfonos 200072, 204416.

**SE VENDE** piso a estrenar, 3 habitaciones, salón, cocina con terraza cubierta, baño, servicios centrales y garaje, Avda. Eladio Perlado, N.º 59-4.º Razón: Telf. 212031 Tardes.

**SE VENDE** local comercial, Calle Santa Agueda, 31, Abstenerse intermediarios, Teléfono 204268 (horas de oficina).

**SE VENDE** finca a 14 kilómetros de Burgos, agua y luz, 6.000 m² y piso en Edificio Otamendi, Telf. 224843.

**VENDO** finca cercada de 2.600 m², con pozo y pequeño establo, Al lado río, Junto chalets, A la entrada de Villamiel de Muñó, Informarán teléfono 524239 (Zamora).

**VENDO** piso céntrico, pequeño, económico, Teléfono 202689.

**VENDO** buen piso, bien decorado, servicios centrales, Teléfono 220962.

**SE VENDE** piso, calle San Juan de Ortega, N.º 15-5.º A. Teléfono 229271

**PARTICULAR** vende piso económico, Pedro Alfaro, 5-3.º A. Teléfono, no 224034

**EN EL MEJOR** sitio de Almería cambio o vendo piso por ático en Burgos, Andrés Iglesias Pérez, Teléfono 951-237016 Almería

**VENDO** piso, en Santofia (Santander), Teléfono 220733, tardes

**PARTICULAR** vende piso amplio, amueblado, exterior, calefacción central, dejo teléfono, verlo de 4 a 7, calle Victoria, 163-8.º C, buen precio, facilidades.

**SE VENDE** plaza de garaje, zona Eladio Perlado, Llamar al teléfono 221597.

**VENDO** piso, Alfarreros, 15-3.º A. Teléfono 205856.

**PARTICULAR** vende piso en calle Lavaderos, N.º 1, Telf. 218761, de 19 a 21 horas.

**SE VENDE** piso económico, calefacción central, Calle Francisco Sarmiento, N.º 9-4.º D Teléfono 215533

**VENDO** piso todo exterior, soleado, servicios centrales, Clunia, 8-6.º D.

**PLANTA** baja compraría, pago al contado en zona comercial, Escribir Sr. Crucis, Calle Belorado, N.º 4-2.º izquierda, Burgos.

**VENDO** piso con calefacción, Calle San Agustín, Telf. 207004.

**SE VENDE** piso en construcción, Vivienda protegida grupo 1.º, zona calle Santiago Servicios centrales, plaza de garaje y trastero, Entrada 300.000, cada cuatro meses 100.000, Informes: San Juan de Ortega, N.º 17, Bar Shangay.

**SANTOS.** - Vendo bares en Gamonal, completamente instalados, facilidades, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**VENDO** piso exterior, soleado, Fco. Sarmiento, 227247.

**VENDO** piso, 3 habitaciones, salón, baño y cocina, 2.100.000, Calle Pedro Alfaro, 9-2.º D.

**SE VENDE** piso muy económico, Calle Salas, 14-interior, entresuelo, habitación 2.

**VENDO** piso, Avenida General Yagüe, frente Bernardas, 150 metros, Informes: Parque las Avenidas, número 3-3.º A.

**SE VENDE** finca en Ibeas de Juarros, junto carretera, 900 metros, Informes: calle Arlanza, N.º 12.

**PEIGO.** - Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**SE VENDE** finca de 1.000 m² término de Cardefajalmeno, linda con carretera, Llamar al teléfono 220878, de 13,30 a 14,30 horas. (Abstenerse curiosos).

**PRIGO.** - Avda. del Vena: 4 dormitorios y salón 2 baños amplia terraza, muy soleado, servicios centrales, suelos, parquet.

**VENDO** piso, Avenida Eladio Perlado 26 Servicios centrales Teléfono 218072

**TORREMOLINOS.** «Baratísimos» estudios apartamentos amueblados desde: 550.000 facilidades Informes: «Diana» Tomás Heredia 11 Málaga 952/218669-228597

**COSTA** del Sol, apartamentos 50 m² comedor, dormitorio cocina, baño y terraza, amueblados llave en mano, desde 900.000 pesetas, Piscina, playa próxima, Informes: 223160.

**VENDO** piso, 4 habitaciones y salón, 2 servicios, trastero y 160 metros terraza ideal para familia numerosa o inválidos con coche, libre en 15 días y otro en Luis Alberdi, H. bre, barato, sol todo el día Informes Pedro Alfaro 11, 1.º A. de 7 tarde en adelante.

**VENDO** piso exterior, soleado, Fco. Sarmiento, 224277.

**SE VENDE** piso, Calle Vitoria, 247, Informes: 249-10.º C. Llamar de 10 a 1: 220523.

**VENDO** solar 14.500 metros cuadrados, Próximo centro ciudad en Aranda de Duero, Razón: 975-211493.

**VENDO** plazas garaje, precios excepcionales, Garaje Orly, Teléfonos: 209037 204728

**SE VENDE** piso, Diego Laínez, N.º 14, Tienda, de 4 a 10, 6 habitaciones, calefacción gasoil.

**URGE** vender centricísimo apartamento, Avda. del Cid, 46, Razón: Portería.

**VENDO** piso, Beyre, calle Vitoria, muchas mejoras, servicios centrales, Telf. 220323.

**SANTANDER.** Se admiten últimos socios para construcción de apartamentos en El Sardinero, Régimen de cooperativa, Informes: Sr. González, Teléfono 230148.

**SANTANDER.** Venta de pisos y apartamentos en Sardinero, Régimen cooperativa, Entrada desde 500.000 y 30.000 mensuales, Informes: Sr. Rodríguez, Teléfono 942/373203.

**OPORTUNIDAD.** Torremolinos - Benalmádena. Apartamentos amueblados frente mar, Desde 750.000 total, Facilidades, 91-4749316, 4485924.

**SE VENDE** piso: calle Eladio Perlado, N.º 9, 4.º B. Calefacción central, agua caliente, plaza de garaje y trastero, Informes: Telf. 211092.

**VENDO** local, 68 m², se puede doblar, primera Plaza Particular San Juan de Ortega, Interesados, Telf. 211618.

**VENDO** piso próximo Residencia Sanitaria, 3 habitaciones y salón, Informes, Telf. 219542.

**VENDO** chalet, jardín, piscina, bodega, Prácticamente Burgos, Teléfonos 200566 y 224201.

**VENDO** piso con o sin muebles, Llamar de 8,30 a 10,30, Telf. 212459.

**VENDO** piso calle Santa Casilda, cinco habitaciones, calefacción individual, Telf. 220691.

**BARATO,** soleado, claro, calefacción central, vendo piso Gamonal, Teléfono 221925.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción gasoil, Parque Luis Alberdi, 204811.

**VENDO** apartamento céntrico, a estrenar, Informes: 224047.

**VENDO** terreno cochinas casa pueblo, Informes: Avda. Vena, 4, 3.º C. Sr. Jacinto.

**VENDO** rodillo para tractor, 38 rodillos, como nuevo, Domingo Valdivielso, Villafuerte.

**VENDO** mulo, Teléfono 201689.

**BOBINAS** de empacar, alambre Sisal y plástico las mejores marcas nacionales Rafael Martínez, General Vigón, 71 Telf. 212196.

**SISALKRAFT-716.** El mejor aislante térmico para naves ganaderas, Consulte precios, Rafael Martínez, General Vigón, 71, Telf. 212196.

**BASCULANTES** y remolques vendo de ocasión, procedentes de cambio, Talleres Llorente, Sasamón, Teléfono 370016.

**COSECHADORA** «Icaza», se vende en Cenicero (Logroño), Teléfono, no 941-454221.

**OCASION,** tractor Super Ebro 55, inmejorable estado, Salvador Martínez, Quintanilla de Agua.

**GANADEROS** básculas ganaderas, molinos cereales Luremo Alfarreros 4

**VENDO** 60 cabras con 60 cabritos y 20 chivas, Hipólito Medel Villavelayo (Logroño) (tratar días 25 y 28).

**VENDO** tractor, sembradora 15 botas, sinfin, basculante y demás aperos, Castrillo de Murcia, Telf. 370081.

**VENDO** vaca abocada a parir y unas novillas, Tratar con Aniano González, Villamayor de los Montes.

**VENDO** tractor Super Ebro Domingo Martín, Quintanadueñas.

**SE VENDEN** tractores usados revisados y garantizados. Varias marcas y modelos, Teléfonos 590946 590987

**VENDO** seis novillas de raza, muy próximas a parir, Tratar Jesús Ariascarias, Melgar de Fernamental.

**VENDO** 50 ovejas con cordero, en Santa Olaya de Bureba, Preguntar por la tarde, señor Munguía.

**VENDO** tractor por ceser labranza, Verlo, taller mecánico Ausin, San Isidro, 40.

**VENDO** verraco, empezando a cubrir, Aniano González, Villagutiérrez.

**VENDO** cochinas seleccionadas para empezar a cubrir, Telf. 222711.

**VENDO** rodillo para tractor, 38 rodillos, como nuevo, Domingo Valdivielso, Villafuerte.

**Pérdidas**

**PERDIDA** gafas graduadas, Gratificaré, Teléfono 221513.

**Televisores**

**RADIO CARACAS** Reparación televisores, todas marcas a domicilio, Instalación y reparación antenas colectivas e individuales, Calzadas 18 Telf. 221529

**RADIO TV. CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas, Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales, Teléfono 217579

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**TELEVISORES** vendo seminuevos, garantizados, desde 6.000 pesetas, admitimos cambio aún estropeados, Servicios a domicilio, 228937.

**Traspasos**

**TRASPASO** bodega céntrica, Avisos: teléfonos 216102 y 215685.

**TRASPASO** Auto-Escuela, modernísimas instalaciones, por ausencia, Benavente (Zamora), Telf. 514470

**SANTOS.** - Traspaso bar completamente instalado, renta baja, Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**SE TRASPASA** local céntrico, 30 metros cuadrados, Calle San Pablo, Telf. 212197.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio, Teléfonos 214290-200321.

**DANIEL** Pinto, fontanería y calefacción, Teléfono 207230.

**HACEMOS** trabajos de fontanería y calefacción, Reparación calderas, etc. Telf. 218555.

**TAPICERO** a domicilio, reparación tresillos, sillerías, puertas, especialidad en tresillos confortables, Teléfono 226038.

**JUNCUAS,** en Burgos y provincia se hacen trabajos garantizados de albañilería, colocación de escayola, pintura en general y empapelados, presupuestos sin compromiso, Teléfono 203452.

**EMPRESA** de pintura general, especializada en trabajos de aplicaciones en pastas Enduits, en toda clase de paramentos se ofrece, Teléfonos 223579-218072.

**CREDITOS** diversos, Accepting Leasing Personales, Descuento de letras Telf. 953-233927, Mañanas.

**Ganados y aperos**

**Huéspedes**

**PENSION** completa o dormir, Plaza Vega, 27, 2.º derecha.

**PENSION** completa o sólo dormir, Barrio Gimeno, 20-4.º C, escalera derecha.

**SE DA** pensión a estudiante o chico joven, céntrico, 207925.

**ALQUILO** habitación a señorita, Razón: teléfono 228017.

**VENDO** mesa-mostrador y mueble, cajonera comercial, barato, Teléfono 222029.

**DOY** pensión completa, Teléfono 206815.

**CAMAS,** 200 pesetas; pensión completa y cama, 300, Puebla, 2-1.º.

**ALQUILO** habitación, Teléfono 207470.

**Muebles**

**SE VENDEN** 9 sillas de bar tapizadas en escocés seminuevas, Informes: Bar La Sotera Club.

**SE VENDEN** camas de 90, mesas, armarios y butacas, Madrid, 1-2.º derecha.

**VENDO** mesa y dos sillas, juego hall, Teléfono 225858.

Anunciándose en **Diario de Burgos**  
 Se garantiza la eficacia de su anuncio  
 Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión  
 O. J. D.  
 Cualquier anuncio se recibe en:  
 - C/. S. Pedro de Cardeña, 34 - Tel. 211511 (Administración).  
 - C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra).  
 - Agencias de Publicidad.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y **LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO**  
 Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.  
**TALLERES GRAFICOS**  
 San Pedro Cardeña, 34, Apartado 46. Teléfono 217358. Burgos

**«TAGRA»**  
 Vitoria, 13  
 MOBILIARIO PARA DESPACHOS - MAQUINAS CALCULADORAS  
 ORDENADORES ELECTRONICOS - SERVICIO DE REPRODUCCION  
 Consúltanos sin compromiso  
 Teléfono 209148

## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

Madrid (Colpisa). —

#### ♦ ¿PARA QUIEN ERA LA METRALLA?

La granada lanzada contra La Moncloa no iba, al parecer, dirigida contra el Palacio, ni contra el presidente Suárez. En la presidencia de Gobierno tienen datos fidedignos de que el objetivo era el titular del Departamento José Pedro Pérez Llorca, o al menos sus dependencias. La trayectoria de la granada estaba claramente dirigida contra el edificio de semillas selectas, INIA, donde se encuentran los despachos del ministro. Sin embargo existen ciertas dudas después de la confesión de ETA-PM, asegurando que el objetivo era el helipuerto.

#### ♦ EXPRAYS LIMITADOS

Los exprays utilizados para defensa personal han sido recientemente prohibidos por el Ministerio del Interior, al tiempo que el Ministerio de Comercio autorizaba la importación de setenta mil unidades de una sola marca. Casualmente un miembro de la familia Arias-Salgado, hermano del director general de RTVE don Fernando y del secretario general de UCD, don Rafael, es uno de los tres accionistas del único expray que con fines defensivos se fabrica en España.

#### ♦ MAL RECIBIMIENTO

Mal lo ha pasado el grupo de intelectuales, artistas y demás famosos que han acudido a Granada para hacer propaganda a favor del referéndum andaluz. El grupo en el que se encuentran entre otros Rafael Canogar, Genovés, el padre Llanos, Jaime Ostos, ha sido alojado en el mejor hotel de la capital y sin embargo no se les ha cubierto el capitulo comidas. La mayor parte de ellos se han conformado con unos bocadillos de salchichón a lo largo de veinticuatro horas.

#### ♦ LOS ESPÍAS RUSOS A LA LITERATURA

La guerra fría, el espionaje, a caballo entre la realidad y la ficción es el tema de moda para la literatura de consumo. Ahora que John Le Carré resucita a su famoso personaje Smiley —protagonista de el honorario colegial y Dominique Lapierre y Larry Collins triunfan con «El quinto jinete», la fiebre literaria del espionaje se ha extendido a España. Aquí varios escritores persiguen el tema de los espías rusos. Los casos recientes son un argumento extraordinario para cualquier literatura de avance. El caso de Gaddafi amenazando con lanzar la bomba atómica sobre Nueva York descrito en «El quinto jinete» parece confirmarse. Mucho mejor será escribir sobre la base de los espías rusos, cuya actividad, ya ha sido localizada.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### MEJORA EN EXTENSAS AREAS

Madrid (Colpisa). — SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sigue alejándose, despacio, la borrasca hacia el Sur, aproximándose a Canarias y perdiendo gradualmente actividad. El anticiclón de Azores se acerca algo a Portugal. El anticiclón europeo prolonga una cña de alta presión hacia el Norte de España. Se trata de una situación atmosférica un tanto complicada, en la que la mejoría del tiempo debe extenderse a grandes áreas, pero quedando restos en algunas.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En la vertiente Cantábrica, nubosidad variable, algunos bancos de niebla y riesgo de lloviznas dispersas. En el Sureste de la Península, más o menos entre Alentejo y Gibraltar, viento de Levante, algo fuerte en el Estrecho, con intervalos nubosos y riesgo de lloviznas o ligeros chaparrones muy irregulares. En Canarias, chubascos ocasionales. En el resto de España predominio del buen tiempo, con nubosidad escasa en la vertiente Atlántica y variable en la correspondiente a la vertiente Mediterránea peninsular y a Baleares. Ligera subida de temperaturas máximas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos en Canarias. Alguna llovizna dispersa en el litoral Cantábrico. En el resto de España, poco nuboso en la mitad occidental y nubes y claros en el resto.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 10, Santander 10, San Sebastián 11, Vitoria 13, Pamplona 10, Logroño 10, Burgos 9, La Coruña 13, Valladolid 11, Avila 6, Soria 9, Zaragoza 13, Barcelona 14, Valencia 14, Madrid 10, Sevilla 19, Málaga 16, P. Mallorca 14, y Las Palmas 18.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo -4, Copenhague 0, Londres 6, Bruselas 10, Ginebra 5, Zurich 6, París 8, Burdeos 9, Lyon 8, Lisboa 15, Frankfurt 5, Roma 13, Milán 9, Helsinki -2, y Moscú -3.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • PROXIMA VISITA A ESPAÑA DE ELIA KAZAN

Barcelona (Efe). — En los primeros días del próximo mes de Marzo, el director de cine norteamericano Elia Kazan, acudirá a España invitado por una empresa editorial, a fin de promocionar la edición de su última novela, «Actos de amor». Kazan, consagrado director cinematográfico con títulos en su haber como «La ley del silencio» o «América», creador además del «Acto's Studio» de Nueva York, de donde han salido actores como James Dean o Marlon Brando, es también conocido novelista, de quien se han publicado en España, entre otros títulos, «El compromiso», «El monstruo sagrado» o «Los asesinos».

### • UNA ERMITA UTILIZADA COMO REFUGIO PARA EL GANADO

Peñíscola (Castellón) (Efe). — La ermita de San Antonio, muy entrañable para los habitantes de la ciudad de Peñíscola, está siendo utilizada en algunas ocasiones para cobijo de ganado, tanto lanar como vacuno. Este hecho ha causado malestar entre los habitantes de Peñíscola que sienten verdadero respeto por este lugar, ya que todos los años se realiza una romería al templo.

### • CORBETAS ESPAÑOLAS LLEGAN A ECUADOR

Guayaquil (Ecuador) (Efe). — Las corbetas «Descubierta» y «Diana», de la Armada española, han atracado hoy en muelles del puerto de Guayaquil, para mantener una visita no oficial de 72 horas al Ecuador. La fragata «Guayas», buque-escuela de la Armada ecuatoriana, ha rendido los honores de estilo, con disparo de 21 salvas. Jefes de la Marina ecuatoriana y miembros del Cuerpo diplomático y consular de España en Ecuador han dado la bienvenida a los navegantes, quienes realizan un crucero de amistad y buena voluntad, por puertos hispanoamericanos. La dotación de cada uno de los navíos es de 10 oficiales, 20 suboficiales y 115 marineros.

### • ANIVERSARIO DEL EJERCITO ROJO

Moscú (Efe). — Varios países occidentales boicotearon la recepción prevista para hoy en la «Casa del Ejército», en Moscú, con motivo del 62 aniversario de la creación de las Fuerzas Armadas de la URSS. Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania Federal no enviaron representantes a este acto como protesta por la intervención de la URSS en Afganistán, según se ha sabido de fuentes oficiales en la capital soviética. Se cree que otros países de la OTAN adoptarán la misma actitud.

### • ITALIA: ELECCIONES REGIONALES EN JUNIO

Roma (Efe). — Concluido sin brillantes resultados el Congreso de la Democracia Cristiana, y con un Gobierno al que se le pronostica corta vida, los partidos italianos se disponen a afrontar las elecciones regionales y municipales que, según anuncia hoy el diario «Corriere della Sera», se celebrarán en la primera quincena de Junio. Estas elecciones, que implican la renovación de quince consejos regionales y más de 6.000 Ayuntamientos, cambiarán la composición de los entes locales y podrán ejercer una influencia decisiva sobre la nueva fórmula de Gobierno.

### • DESAPARECIDOS EN ARGENTINA

Ginebra (Efe). — Resolver el problema de los desaparecidos requiere, en todo caso, medidas para vencer la violencia terrorista», declaró el representante argentino en la Comisión de Derechos Humanos. El embajador de Argentina, Ros, intervino en el debate iniciado por la Comisión de Naciones Unidas sobre «La cuestión de las personas desaparecidas o cuyo paradero se desconoce». La intervención era esperada, después de que el director de la División de Derechos Humanos de la ONU defendiera la creación de un «grupo especial», para resolver el problema de extrema gravedad que se plantea con personas que desaparecen en diferentes regiones del Mundo.

### • TEMORES POR LA SEGURIDAD DE MUGABE

Londres (Efe). — El líder guerrillero Robert Mugabe desistió hoy sábado de concurrir a una manifestación política de su Partido, que se celebrará en la localidad rhodesiana de Umtali, por razones de seguridad personal. Esta iba a ser su última aparición en público, antes de la celebración de las elecciones, hacia el final de la semana próxima, habiéndose tomado tal decisión tras el descubrimiento, el pasado viernes, de un artefacto explosivo dirigido hacia el lugar en donde debía de hablar Robert Mugabe.

### • MUERE ELLIOT COLEMAN

Baltimore (Estados Unidos) (Efe-UPI). — Elliot Cole-

man, poeta que enseñó a muchos importantes escritores norteamericanos y se convirtió en el «poeta residente» de la Universidad de Oxford, ha fallecido a los 73 años de edad, después de sufrir dos ataques cardíacos. Sin embargo, antes de morir, el poeta ha podido terminar un libro de poemas que será publicado en breve.

### • SE ESPERA UN GOLPE DE ESTADO EN EL SALVADOR

Bogotá (Efe). — La Iglesia salvadoreña cree que en Abril ocurrirá un golpe de Estado en El Salvador, actualmente convulsionado por una creciente ola de violencia. El secretario general de la Conferencia episcopal de El Salvador, monseñor Delgado, declaró hoy en Bogotá que «todos los días hay muertos. El golpe puede ocurrir a comienzos del ciclo agrícola, en Abril o Mayo». Afirmó que hay cuatro obispos amenazados de muerte por la izquierda.

## Piden la muerte del Sha y de Carter



Teherán. — Un pequeño iraní y su madre, frente a la Embajada ocupada norteamericana en esta capital. Se gritaron «slogans» pidiendo la muerte del Sha y de Carter. — (Telefoto EFE-UPI)

## EL JUICIO POR LA «MATANZA DE ATOCHA»

### Mañana se inician los informes de la acusación particular y de la defensa

Madrid (Efe). — El juicio de Atocha se reanuda el lunes día 25, con la exposición de los informes de la acusación particular y de la defensa.

Fuentes de la acusación particular manifestaron a «Efe» que dichos informes serán «extensos y detallados», por lo que es previsible una larga duración en las intervenciones de los 9 letrados que componen la parte acusadora.

Los cuatro abogados defensores, tal y como ha sido norma en todas las anteriores sesiones del juicio, intervendrán en último lugar con la exposición de sus respectivos informes.

Medios próximos al Tribunal que juzga a los procesados, han indicado a «Efe» la posibilidad de que en esta segunda semana del juicio, se desarrollen sesiones únicamente por la mañana. Tras las agotadoras jornadas de nueve horas de duración en que se realizaron los interrogatorios a procesados y testigos, así como las pruebas periciales, de balística, médico-forense y psicológicas, es visible el cansancio de todas las partes.

Tampoco hay que olvidar la creciente tensión en que se han venido desarrollando las ante-

rior sesiones del proceso, que ha obligado al Tribunal en numerosas ocasiones a la suspensión temporal del mismo. En el día de ayer, el ministerio fiscal elevó a definitivas sus conclusiones y procedió a la exposición de su informe. La acusación particular, la representación del Colegio de Abogados de Madrid y la defensa elevaron también a definitivas sus conclusiones.

El informe del ministerio fiscal, tuvo una duración de tres cuartos de hora. Enrique Abad comenzó advirtiendo su propósito de defender única y exclusivamente sus tesis, sin atacar a las contrarias.

Por último, el representante de la Ley se despidió del Tribunal (el señor Abad ha sido destinado a la Audiencia Territorial de Madrid), lamentando que, a la vista de los incidentes registrados durante el juicio, «el odio que generó aquellos asesinatos sigue hoy latente».

La acusación particular mantiene en sus conclusiones el primitivo relato de los hechos, pero tipifica estos como «asesinato» y no como terrorismo. La defensa plantea como cuestión previa la amnistía.

TIRADA DE ESTE NUMERO DE

## DIARIO DE BURGOS

### 21.300 ejemplares

PENDIENTE CONTROL O.J.D.